

El Policlínico recuperará en verano la actividad de Radiología

Las obras del Hospital General obligan a trasladar el servicio de pruebas ambulatorias

PÁG.7

ADEMÁS



10 Y 11/MUNICIPAL

El aparcamiento de José Zorrilla será operativo en el mes de julio

9/PROVINCIA

La incertidumbre marca la elección del nuevo alcalde de Cuéllar

13/LABORAL

Los sindicatos estiman conveniente que se amplíe el plazo de normalización

21/EL ESPINAR

Numerosos ganaderos participaron en la Feria del Ganado

25/NACIONAL

Los presuntos etarras detenidos tenían seis objetivos, como Madrid 2012

35/DEPORTES

El Caja Segovia cierra hoy su temporada con un partido en Benicarló

ESPECIAL

Feria del Chorizo de Cantimpalos

PÁGINAS INTERIORES



Los homenajeados por la Prensa Deportiva, en el transcurso de la fiesta celebrada anoche en el Parador de Turismo

JUAN MARTÍN

La familia del deporte celebró su gala anual en el Parador

La Asociación de la Prensa Deportiva entregó más de treinta galardones

Más de 250 personas se dieron cita anoche en las instalaciones del Parador de Turismo, sede de la Gala del Deporte Segoviano 2004, orga-

nizado por la Asociación Segoviana de la Prensa Deportiva, que entregó más de una treintena de galardones a deportistas y clubes, y que tam-

bién contó con la presencia de los representantes de la mayoría de las instituciones segovianas

PÁGS. 34 Y 35

mudanzas
GALLEGO
y reservas:
902 30 60 44
mudanzasgallego@mudanzasgallego.com
BURGOS · PALENCIA · SEGOVIA · VALLADOLID

1955 2005
50 años
sin parar
Medio Siglo
trasladando ilusiones

INMOBILIARIA
Atico
www.aticodesegovia.com

TRIBUNA

ANDRÉS ABERASTURI

Talante y talento

SÓLO UN PAR DE VOCALES separan el talento del talante y todos queremos pensar que el presidente del Gobierno tiene muy bien puestas las vocales del talante y del talento. Y es que desde el segundo mandato de Aznar, muchos de los que habíamos celebrado los logros de su primera legislatura, empezamos a susurrar primero por lo bajini y luego descaradamente el "no es esto, no es esto" de

Ortega. Porque aquello no podía ser, aquel enclaustramiento, aquel viaje alrededor de sí mismo, la seguridad de que lo que uno hace no sólo es lo único posible sino lo mejor. Siempre pasa lo mismo: cuando sobra mayoría, falta talante. Y aterrizó ZP y vendió muy bien el diálogo, la apertura frente al encastillamiento de su antecesor. Pero el talante es delicado y lo es más aun cuando se está en minoría y se precisa del apo-

yo de muchos otros; la única solución entonces es acudir al talento y no sé yo hasta qué punto lo tiene claro ZP. El problema del presidente no es Esquerra, ni el PNV, ni mucho menos el PP; su gran problema sigue siendo el PSOE, su partido, sus varones y sus rarezas. Llevan los socialistas demasiados años pasando de puntillas sobre sus profundas diferencias internas y cerrando en un falso abrazo congreso tras con-

greso. Hasta ahora la cosa no pasaba de ahí, de que si los guerristas iban por libre, de que la FSM era ingobernable, que otra vez Odón Elorza nos deja un poco en la picota. Poca cosa. Pero llegó Maragall, que es más catalanista que socialista, y la herida del PSOE empieza a sanar de nuevo. El talante no puede sucumbir al talento y si el presidente no deja claro hasta dónde pretende llegar en Ca-

taluña y cómo se va a conjugar eso con el resto de las autonomías, le va a explotar el partido en las manos. El modelo fiscal presentado por el tripartito no es de recibo y una de dos: o vuelve el señor Maragall a las esencias del PSOE, o el PSOE deja fuera de su casa al PSC. No va a haber elección. La gran cantera de votos del PSOE y su propia concepción social está precisamente en las comunidades a las que el tripartito ofende. Hay que elegir con talento, porque talante también es dar un puñetazo en la mesa y decir "hasta aquí hemos llegado" aunque sea al mismísimo Maragall. Y cuanto antes, mejor. Por el bien de todos.

Y aterrizó ZP y vendió muy bien el diálogo, la apertura frente al encastillamiento de su antecesor.

El problema del presidente no es Esquerra, ni el PNV, ni mucho menos el PP; su gran problema sigue siendo el PSOE

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO En el editorial "Es este disparate insolidario lo que Zapatero piensa apoyar?", EL MUNDO dice: "El sistema que propone Maragall es insolidario, choca contra el principio de cohesión territorial, pero, sobre todo, supone crear un nuevo modelo que rompe la soberanía fiscal del Estado. El concierto vasco tiene al menos la limitación de que los impuestos tienen que ser armonizados con los del resto de España".

LA VANGUARDIA En su editorial, titulado "Nueva financiación", afirma que "La viabilidad de la propuesta de financiación presentada ayer depende de que exista la suficiente voluntad política, tanto en Cataluña como en el resto del Estado, ya que técnicamente encaja perfectamente dentro de la Constitución, en el marco del proyecto de nuevo Estatut".

EL PAIS En "Federalismo fiscal", sobre la propuesta del tripartito catalán de una Agencia tributaria propia, EL PAIS afirma: "La propuesta presentada ayer puede ser discutida en un organismo en el que estén representadas todas las comunidades. Lo que chocaría con la invocación federal es que se tratara de fijar desde un territorio y que la Administración catalana pretendiera reducir el papel del Estado a un mero receptor".

LA RAZON En "El mal francés", sobre el referéndum en Francia a la Constitución Europea, LA RAZON dice: "el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se presta a correr en socorro de Chirac con la carta de la aprobación española y considera inconvenientes las lógicas preocupaciones de Rajoy, como si el pronosticado fracaso francés fuera algo exclusivamente propio, personal, y no el de un proceso que no ha conseguido calar en el ciudadano medio europeo".

ABC En el editorial "Propuesta inaceptable", ABC señala: "La pasividad del Gobierno, su dependencia aritmética del tripartito catalán, su aceptación de una regresión autonómica absolutamente contraria a la evidencia, su silencio respecto a la utilización torticera del concepto de déficit fiscal territorial y su responsabilidad al abrir la reforma estatutaria sin objetivos claros han conducido a un nuevo enfrentamiento institucional de imprevisibles consecuencias".

el Periódico Su editorial titulado "Federalismo fiscal solidario" afirma que "Este modelo del tripartito se parece al de CiU, por lo que el acuerdo en Cataluña parece posible. Plantea recelos, sin embargo, en el Gobierno central y en el PP. El presidente Zapatero, principal valedor de las aspiraciones de Cataluña a una financiación más justa, condiciona el tema a un acuerdo general del conjunto de las autonomías y a que los criterios de la fórmula catalana puedan ser también válidos para ellas".

MADRIGAL



EL PUNTO

APULEYO SOTO

Razones para no levantarse de la cama

ACABA DE ESTRENARSE EN MADRID un monumental espectáculo musical, titulado "Hoy no me puedo levantar", pergeñado sobre los restos del naufragio de Mecano, y he aquí las puntuales razones de mi pereza vital.

Hoy no me puedo levantar. Porque la tele me atrapa anoche con su ímán de bobadas sucesivas.

Porque estoy ya molido de ir de un lado para otro sin sacar nada nuevo.

Porque paso de hacer el tonto con los tontos, el listo con los listos y el interesado con los que se juegan los dividendos de mis sudores.

Hoy no puedo levantar.

Porque un país que se proclama pacífico vende armas como si vendiera churros o arroz tres delicias.

Porque no es de recibo despertarse sobresaltado por la impresión de un crimen más.

Porque entre bodas y funerales masivos ya no sé si queda vida normal en el planeta.

Hoy no me puedo levantar. Porque no han puesto las calles como yo quiero, con comercios de precio justo y estatuas indestructibles de grandes hombres y mujeres.

Porque la diplomacia y la hipocresía se imponen a la verdad, el grito al silencio, el difumino de las sombras a la clara luz pascual.

Porque me han robado las ganas de ser como me dé la gana.

Hoy no me puedo levantar. Porque el dinero de los poderosos falsos es el único que manda y ordeña a los pobres de solemnidad, que se lo tragan todo, incluso el alquiler de las situaciones habitacionales.

Porque cada partido y asociación -y crecen a ojos vistas- va a su bola a destajo trinchando la tarta de la comunidad.

Porque entre las derechas y las izquierdas a la gresca no me queda sitio en el centro de la sensatez.

Hoy no me puedo levantar. Porque me quitan los "papeles de Salamanca" y los papeles de mi función en la sociedad, que es educarla.

Porque los inteligentes -que los hay- van más a su provecho que a otra cosa, vendiéndose a la adulación o al desprecio, según convenga en cada punto controvertido.

Porque la tumba del Papa ha caído sobre mi con su esplendor doloroso mundial y estroy de cardenales -en el cuerpo y en el alma- que no me tengo en mis cabales.

Lo siento. Perdonen que no me levante. No me merece la pena.

Dormir. Soñar. Tal vez morir. De vergüenza de ver lo que está pasando.

Cándido, amigo: Parece que éste es el mejor de los mundos posibles, aunque esté tan mal pintado.

Porque un país que se proclama pacífico vende armas como si vendiera churros o arroz tres delicias.

CARTAS AL DIRECTOR

FEDERICO CABELLO DEL ALBA JURADO

Tranquilidad en las Hoces del Riaza

Sr. director:

Desde su inauguración en 1975, el Refugido Rapaces de las Hoces del Riaza ha sido referencia necesaria para sucesivas generaciones de naturalistas, no sólo españoles sino también de muchos países de nuestro entorno.

Sin lugar a dudas, el Refugio de Rapaces, promovido y gestionado desde sus inicios por el WWF/Adena ha supuesto un modelo de uso y aprovechamiento público que ha sabido hacerse compatible con la finalidad de conservación para la que fue creado. Aun antes de que este término fuese asumido por la mayoría de gestores y políticos, en este espacio se materializaron los ideales de desa-

rollo sostenible, conciliándose aspectos conservacionistas con actividades formativas, de investigación, divulgación y turismo respetuoso con el medio. Todo ello sin obstaculizar, más bien al contrario, el desarrollo económico y social de la comarca en que se enclava.

En este estado de cosas, la reciente declaración de las Hoces del Riaza como Parque Natural ha venido a alterar sus perspectivas de futuro. Paradójicamente, las primeras medidas relativas al uso público derivadas de esta declaración, adoptadas sin haberse constituido aun sus órganos gestores, ser aprobado el plan rector de uso y gestión y sin tener en cuenta el parecer de quien ha sido principal ga-

rante de la conservación de estas tierras y sus valores durante estas décadas, pueden suponer la apertura indiscriminada de vías de acceso a los sectores más frágiles de este espacio.

Lo más lógico en la planificación del uso de este nuevo Parque Natural pasaría, sin duda, por asumir las posiciones defendidas por los responsables del enorme éxito que ha supuesto el refugio, sin precedentes en el conservacionismo español, su conciliación con la necesaria tranquilidad de sus zonas más frágiles y el respeto a la zonificación que impone la normativa comunitaria, que ha reservado la calificación de Zepa (Zona de especial protección para las aves) a gran parte de su superficie.

TRIBUNA

JUAN MONTERO LOBO

Cuando llega la primavera

CUANDO LLEGA TU PRIMA, la primavera, como se decía hace algunos años y la sangre altera y es verdad porque es una estación de transición de invierno a verano, con sus cambios bruscos de tiempo atmosférico, con días de calor, de frío, incluso en sus comienzos, de nieve en las montañas, aunque con esto del cambio climático, no sabe uno casi a lo que atenerse, aunque aún sentimos y percibimos por suerte las estaciones anuales.

La primavera es bella y hermosa, con el resurgir y el brote de las flores, con el verdor de los campos castellanos que al visualizarlos se te alegra la vista y el corazón se altera, con ese cromatismo multicolor que la Naturaleza nos prodiga y regala. La primavera también trae las alergias ca-

da vez más frecuentes, según los especialistas alergólogos y la astenia primaveral que sufren muchas personas, que se sienten cansadas, sin ganas de nada y quizás deberían tomar "Revital" según nos aconseja Jimmy Jiménez Amau en su celebre spot publicitario, en esos días nublados en los que casi se roza la depresión, sin que haya ninguna razón aparente, pero que lo produce el medio ambiente natural.

Segovia también en primavera resurge de su letargo invernal y más en éste año de frío intenso, nieve y heladas y aunque la lluvia casi no ha hecho acto de aparición, los alrededores de la ciudad ya deslumbran con su verde característico, los almendros florecieron en su momento y pronto llegará Mayo y ecllosionarán

de lleno las flores, las retamas, las violetas y podremos exhalar su olor característico y recordar con melancolía la niñez del pueblo castellano, donde vivíamos en contacto total con la Naturaleza e íbamos a los prados a recoger violetas en Semana Santa y hacíamos las flores a la Virgen María, con esa inocencia infantil que es una pena, que con los años se difumina radicalmente.

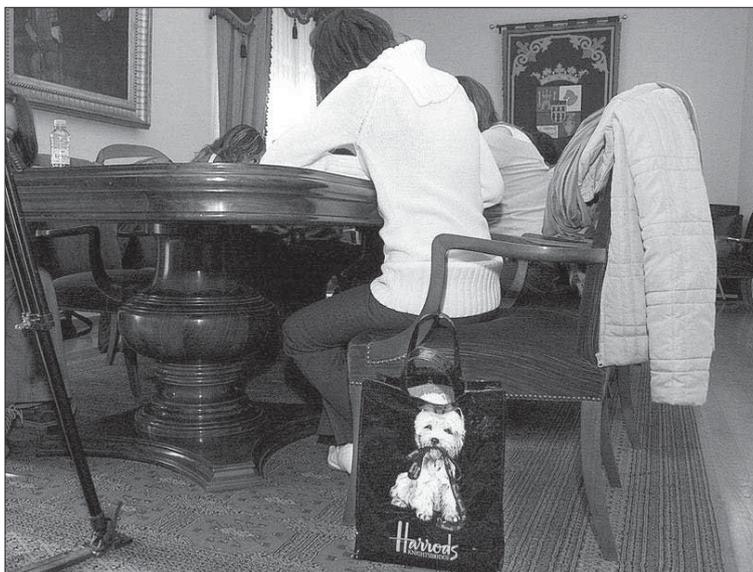
Cuando llega la primavera la ciudad se viste de oro y grana en esos atardeceres de ensueño contemplados desde el Alcázar segoviano y uno sueña despierto y rememora en su mente otros siglos pasados y cual Quijote posmoderno vuelve a cabalgar por la árida y ruda Meseta castellana en pos de una Dulcinea anoréxica total...

VISTO Y NO VISTO

Mascotas virtuales

Harta de descubrir que demonios simbolizaba la imagen de su tamagochi —diabólico invento japonés dirigido a la crianza de seres dóciles y de vida limitada—, la periodista segoviana decidió llevar a la conferencia de prensa a su nueva mascota virtual, a la que ha dado imagen en el simpático perrito de la fotografía. Su postura sumisa y expectante a los pies de su ama hace presagiar una relación larga y fructífera marcada sin lugar a dudas por la amistad sincera de quien nada espera a cambio. La mascota, impresa en una lujosa bolsa, permanecerá inalterable y fiel a su dueña, impertérrita en su gesto y a la espera de una mínima caricia o mirada afectuosa.

(Foto: Juan Martín)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958
Editor-Director
Carlos Herranz Cano
Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollos Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarranz Casado
Administración de Redacción
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

EXPOSICIONES

Bar Quintanar

— Exposición de los pintores Jon Andonio Iriarte y Erika Tarilonte. Hasta el 7 de mayo.

Bar Santana

— “Viaje al centro de la Tierra”, fotografías del grupo espeleológico J.A.S.P.E. Hasta el 5 de mayo.

Cafetería El Desván

— “Vuelo de mariposas”, de Hugo Rodríguez García.

Casa de los Picos

— “Maratón fotográfico 2004”. Hasta el 4 de mayo.

Casino de La Unión

— Muestra del Taller de las Artes. Hoy último día.

Centro Senior

— Óleos de Ildio Hidalgo hasta el 8 de mayo. (Juan Bravo, 2).

Claustro Galería Arte

— ‘Itinerarios’ de José R. Morquecho. Hasta el 22 de mayo.

Galería Nélida

— Pinturas de Amalia del Álamo. Hasta el 30 de abril en horario de 10 a 14h. y de 17 a 20h.

Horizonte Cultural

— “Pintura, óleos y dibujos” del argentino Bouke (José Ortiz). Hoy último día.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Elia Manero. Hoy último día.

Museo Esteban Vicente

— “Miradas de mujer. 20 fotografías españolas”. Hasta el 3 de julio.

Museo Rodería Robles

— “Ex-libris Cervantinos”. De martes a sábado, de 10,30 a 14,00

y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. San Agustín, 12. Hasta finales de junio.

Universidad SEK

— ‘Las raíces de La Tierra’ del naturalista Joaquín Araújo. Hasta el 30 de junio.

— “Los secretos de la sombra”, fotografías de Giuditta Bussetti. Hasta el 4 de mayo.

San Marcos

— Fotografías de Nuria Vacas hasta mañana. En la Asociación de Vecinos.

Torreón de Lozoya

— “Vivir en palacio en la Edad Media. Siglos XII-XV”. Hasta el 22 de mayo. — “Quijotadas”, muestra internacional de humor gráfico. Mañana último día.

BRIEVA

El Palomar

— Óleos de Fernando Aguilar y pasteles de Marisol García. Hasta el 22 de mayo.

CABAÑAS DE POLENOS

Las Caravas

— Exposición de fósiles, minerales y corales. Colección de Alfredo Gómez Carrasco.

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

LA GRANJA

Galería Garajarte

— Exposición ‘Antonia Guerra’. Podrá visitarse de miércoles a sábado de 12,00 a 14,00 y de 18,00 a 21,00h; los domingos y festivos, solo por la mañana. Hasta el 19 de mayo.

Galería Zaca

— Exposición de acuarelas de

Juan Félix Campos. Hoy inauguración a las 19.30 horas. Hasta el 29 de mayo.

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.

— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

LA LASTRILLA

Librería Atenea

— Cuadros del Taller de las Artes que dirige Manuel Serrano. (El Sotillo). Hoy último día.

SEPÚLVEDA

Figuras de Juguete

— Colección Allendesalazar de figuras de juguete antiguas. Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Tlf.: 921-540417.



AGENDA SOCIAL

▼ FELICITACIÓN



¡¡25 años aguantándoos!! Felicidades de parte de la familia.

▼ BAUTIZO



El día 30 de abril mamá y papá te bautizan y Gabriel e Irene, tus hermanos, deseamos que te lo pases muy bien ese día

▼ ENLACE



Marta y Félix, vuestras familias y amigos os desean muchas felicidades en este día, tan especial para vosotros

▼ FELICITACIÓN



Hoy Luis cumple 15 años, su familia, especialmente su sobrina, le desean un feliz día. ¡¡¡Felicidades!!!

▼ ENLACE



Merce y Miguel: Vuestras amigas/os y familia os desean mucha felicidad en el día de vuestra boda

▼ ENLACE



Felicidades Catalina. Tú que lees todos los días este periódico te sorprenderás al verte en él. En tu 93 cumpleaños te queremos felicitar todos tus biznietos

▼ CUMPLEAÑOS



Felicidades Sergio en el día de su cumpleaños de tu madrina Oiana, Nélida y María. Un beso campeón.

CONVOCATORIAS

HOY

- ◆ **Teatro:** A las 19,00 h., representación de "La reina de las nieves y otros cuentos de Andersen", a cargo de la compañía Erase Producciones en el Teatro Juan Bravo.
- ◆ **Fiestas barrios:** En el barrio del **Cristo del Mercado**. A las 9,00, dianas y pasacalles; M a las 10,30h., V Campeonato de Juegos Autóctonos en el parque de la Dehesa; a las 16,30 h., IV Campeonato femenino de bolos en el parque de la Dehesa; a las 18,30 horas festival, en la Plaza del Cristo, por el grupo "Títeres Gutagamba" y a las 23,30 h., discoteca móvil en la zona de la Estación. En **San José**, de 11,00 a 13,00 horas y a de 16,00 a 19,00 horas, atracciones infantiles; a las 15,00 horas, paellada. Parque infantil de Tráfico y a las 23,00 horas, verbena.
- ◆ **Proyecto intergeneracional:** De 10,30 a 13,00 h., juegos autóctonos, tradicionales, cuentacuentos.... a cargo de per-

- sonas mayores y para niños de 6 a 12 años, previa inscripción. Hogar de Personas Mayores San José.
- ◆ **Gastronomía:** Del 30 de abril al 1 de mayo, VI Feria del Chorizo en **Cantimpalos**. El sábado, a partir de las 18,30 h., inauguración y coloquio en torno a los productos de la feria; 20,15 h., entrega del distintivo Cantimpalos del Año y apertura de la exposición en el Ayuntamiento.
- ◆ **Familia y Vida:** La Delegación de Evangelización Secretariado de Familia y Vida organiza hasta el 1 de mayo la Semana de la Familia que se celebrará en el Arciprestazgo de Coca-Santa María. A las 20,30 h., vídeo forum sobre la película "Héctor", de Gracia Querejeta, en el local de la asociación Virgen del Castillo de **Bernados**.
- ◆ **Concierto:** Esta noche, actuación de Iván Ferrero (ex cantante de Los Piratas) en Gran Hork, donde presentará su nuevo

- disco en solitario "Canciones para el tiempo y la distancia".
- ◆ **El Quijote:** Actividades del Ayuntamiento: A las 12,30 h., en La Alhóndiga, 'Pequeño teatro de Don Quijote' interpretado por Teatro La Luna y a las 18,00 horas la compañía teatro 'Los claveles' interpreta 'Don Quijote y Sancho Panza'.. **Ciclo de cine** en la Sala Caja Segovia: a las 20,00 h., proyección de "El caballero Don Quijote" (2002) de Manuel Gutiérrez Aragón.
- ◆ **Conferencia:** A las 20,30 h., Antonio del Mazo Unamuno, nieto de Miguel de Unamuno, ofrecerá una charla sobre "La poesía inédita de Miguel de Unamuno" en **La Granja**.
- ◆ **Internet:** Hoy, a las 12,00 y a las 18,00 horas, conoce lo qué es Internet', organizado por la Agencia de Desarrollo Local, en la calle Eulogio Martín Higuera.
- ◆ **Parrillada:** A las 14,00 h., parrillada benéfica organizada por la asociación juvenil **Otónes de Benjumea**. Precio por personas, 10 euros.
- ◆ **Semana cultural:** En **El Espinar**. Hoy, misa y procesión en honor a San Eutropio. A las 16,00 horas, final del concurso de fotografía, a las 20,00 horas, concierto de la banda musical y a las 21,00 horas, torneo de golf San Eutropio.
- ◆ **Coral:** A las 21,00 horas, concierto coral en la iglesia de San Millán protagonizado por la formación Xemein-Abesbatza.
- ◆ **Fiesta Primavera:** Estar tarde, a las 17,00 horas, fiesta de la primavera con malabares, juegos populares, gran concierto de 'Los tubaroes', en la plaza del San Cristobal, con puesto benéfico de zumos, infusiones y bocadillos.

FARMACIAS DE GUARDIA

- **SEGOVIA**
Hoy: **Día y noche:** López Duque. Cronista Lecea, 6 (Junto Plaza Mayor):

Mañana: **Día y noche:** Rubio Ruano. Vía Roma, 30 de **9,45 a 22,00 horas.** López Cuervo. Corpus, 1
- **EL ESPINAR**
El despacho de guardia hoy está en San Rafael.
- **OTRAS LOCALIDADES**
Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 h., las farmacias de Olombrada, Escarabajosa, Turégano, Coca, Sangarcía y Navas de San Antonio; y las 24 horas, las de Cantalejo, La Granja, Ayllón y Arcones.

VARIOS

- ◆ **Encuentro El Peñascal - Calvo Sotelo:** Encuentro antiguos alumnos y profesores Grupo Escolar "El Peñascal" y Colegio "Calvo Sotelo". Tendrá lugar el próximo 7 de mayo a las 21,00 horas en el Hotel "Puerta de Segovia". Las invitaciones pueden retirarse en el propio hotel.
- ◆ **Manolo García:** Venta de entradas para el concierto del próximo día 24 de junio. Las personas interesadas en comprar su entrada anticipada deberán hacerlo en el Café del Mercado (Luz de Castilla) y en Telepizza, en la capital; en La Granja los puntos de venta son el Disco Bar Eclipse y Tamiz; en El Espinar, el Bar Rolar; el bar restaurante Los Mellizos en Carbonero el Mayor; el bar La Alambra de Cuéllar, Pentagrama de Nava de la Asunción, la Sala Reciclaje de Guadarrama y Aremican Dream de Collado Villalba.
- ◆ **Autoestima:** La asociación Apyfim organiza un curso de autoestima que se realizará en su sede (Mercado de La Albuera) a partir del 5 de mayo pero para el que hay que inscribirse antes del 29 de abril. Más información. tlf.: 921463468.
- ◆ **Dinámicas de Grupo:** Curso monográfico organizado por el Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre de Segovia. El 30 de abril finaliza el plazo de inscripción. Tlf.: 921461177.
- ◆ **Transporte universitario:** Ayudas correspondientes a la convocatoria para el curso 2004-2005. Hasta el 30 de abril está abierto el plazo para recoger las bases y presentar las solicitudes junto con la documentación requerida en la sede de Horizonte Cultural. (Plz. Conde Alpuente, 1).
- ◆ **Certamen escolar:** La Fundación de Patrimonio Histórico convoca un concurso para los colegios sobre 'Los nueve secretos', dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos. El plazo de inscripción concluye el 31 de mayo.
- ◆ **Concurso de Cuentos:** Sexto Concurso de Cuentos 'Jorge Ortúzar', convocado por la Asociación Horizonte Cultural. Podrán participar autores menores de 35 años con un tema libre. Los originales deben enviarse hasta 21 de mayo en la Plaza Conde Alpuente, 1. Apartado de Correos 242.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCAZAR - Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 05: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril-octubre de 9,00 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail turismosegovia@telefonica.net Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL COPULUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.

IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98: Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.

PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.

TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10: De martes a viernes de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.

MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlf. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

ANTIGUO MUSEO DE BRUJERÍA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.

PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. **Ermita de San Ildefonso, Jardines de la Partida de la Reina, Piscifactoría y Jardín de la Real Botica**, cerrados hasta el 15 de junio de 2005. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. **Museo de Tapices**, cerrado por obras de reforma.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tlf. 921 017000. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. **HORNOS:** De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas.

Sábados, de 11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.

AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tel. 921 894435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.

CASTILLO DE COGA - Tlf. 921 58 66 22: Laborables: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.

CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 14 22 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Medievo: sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.

CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,30 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-509960 y 921-509965.

CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.

CASTILLO DE CASTILNUNOVO - Tlf. 921 53 11 53: Visitas concertadas previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICA DE PARADINAS - Tlf. 609 11 43 06: Visitas todos los días previa cita por tlf.

CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf. 921-120013. Abierto todos los días del año de 10,00 a 14,00 y de 15,00 a 18,00 h.

CUEVA DE LOS ENEBRAJES DE PRÁDNA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 15,30 a 18,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.

ENTONRO ARQUITECTURA DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los telfs.: 920-311004 y 920-311190.

CASTILLO DE TURÉGANO: Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.

MUSEO DE LOS ANGELES DE TURÉGANO: De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.

MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTÓNES DE BENJUMEA. Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLOSLILO. AYLLÓN. Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Lucho Muñoz, Genovés, Alcorio... Tlf.: 660-881702 y 921-553000.

CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA. Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.

Puerta de San Andrés (espacio expositivo de la muralia) Tel 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 18. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡Se lo hacemos al instante!

PINTURA
PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES

JARDINERÍA

Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO

Audi Recambios Originales®, los que mejor se adaptan a su vehículo

Núñez Automoción
Peñalara, 34 - 40006 Segovia
e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
Teléfonos 921 41 25 00 y 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 25 de abril

2 19 35 37 40 48

Complem. 36 Reintegro 5

BONOLOTO

Martes, 26 de abril

3 11 23 27 34 45

Complem. 33 Reintegro 5

BONOLOTO

Miércoles, 27 de abril

17 31 34 39 41 42

Complem. 29 Reintegro 3

BONOLOTO

Viernes 29 de abril

18 22 25 36 38 47

Complem. 21 Reintegro 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 28 de abril

4 26 27 31 39 41

Complem. 16 Reintegro 0

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 23 de abril

12 29 31 42 43 44

Complem. 22 Reintegro 3

GORDO PRIMITIVA

Domingo 24 de abril

7 12 33 40 44

Nº Clave (Reintegro) 4

EURO MILLONES

Viernes 29 de abril

3 9 35 39 42

Estrellas 1 8

ONCE

Viernes 29 de abril

Serie 032 **97202**

Jueves 28 de abril **96289**

Miércoles 27 de abril **10428**

Martes 26 de abril **79244**

Lunes 25 de abril **32804**

Domingo 24 de abril **89905**

EL COMBO

Sábado 23 de abril

Reintegro... **2**

Doble... **8-8**

Triple... **2-0-6**

EL TIEMPO



El sol sale a las 07:16 y se pone a las 21:12

La luna sale a las 03:14 y se pone a las 12:13

EN SEGOVIA

HOY



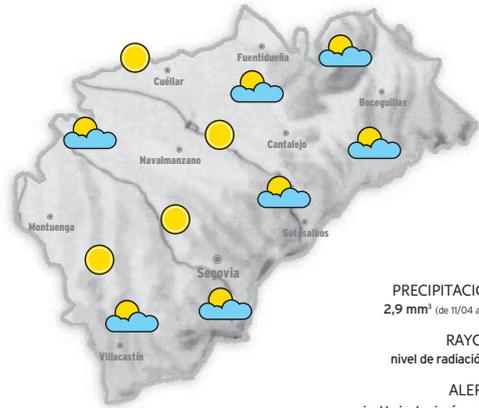
26º MÁXIMA
MÍNIMA 13º

Sigue el calor

Hoy las nubes empezarán a dejarse ver con mayor frecuencia, especialmente por la tarde, para cuando se espera que crezcan algunas nubes de evolución. En cualquier caso, no serán nubes todavía demasiado importantes. Las temperaturas cambiarán muy poco. Hará de nuevo calor.

SENSACIÓN TÉRMICA	26º
PUNTO DEL ROCÍO	..º
HUMEDAD	50%
VIENTO	del Suroeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	0%
VISIBILIDAD	5 km
PRESIÓN ATMOSFÉRICA	1023 mb

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES	2,9 mm ³ (de 11/04 al 17/04)
RAYOS UV	nivel de radiación bajo
ALERGIAS	nivel bajo de ciprés y ortigas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 5 de abril al 12 de abril del 2005

Linares	Vencías	Duero
58 m CAPACIDAD	5 m CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
35 m Nivel actual	3 m Nivel actual	4673 Nivel actual
Año 2004: 48 mm	Año 2004: 3 mm	Año 2004: 5827 mm

MAÑANA



26º MÁXIMA
13º MÍNIMA

Nubes de evolución

Las nubes serán ya, un poco más abundantes en todas las comarcas, especialmente por la tarde. Crecerán más nubes de evolución. Llegarán a ser más destacables en las zonas de sierra, pero de momento sin incidencias. Las temperaturas se mantendrán estables, por lo que la sensación térmica seguirá siendo calurosa.

LUNES



23º MÁXIMA
13º MÍNIMA

Nuboso con tormentas

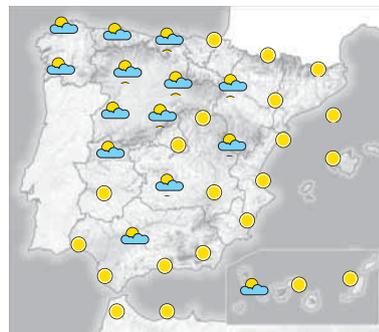
La semana arrancará con muchas nubes. El aire frío que se va colando por las capas altas de la atmósfera que junto con las altas temperaturas, hará que la inestabilidad crezca de manera que el cielo terminará más nuboso en la región, con posibilidad de tormentas de manera muy aislada. Temperaturas más bajas, muy agradables y menos calurosas.

EN ESPAÑA

HOY

Hará todavía calor

La llegada de un frente por el noroeste peninsular, hará aumentar la inestabilidad en esta zona con más nubes e incluso alguna tormenta en el interior de Galicia. Las nubes empezarán a dejarse ver con mayor claridad, especialmente por la tarde. A pesar de todo, hará mucho sol y calor, porque las temperaturas no van a cambiar demasiado.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	30	9	Cádiz	23	17	Huelva	28	14	Madrid	32	17	Pontevedra	21	10	Teruel	27	7
Alicante	25	13	Castellón	27	12	Huesca	29	11	Málaga	22	13	Salamanca	27	12	Toledo	32	14
Almería	28	15	Ciudad Real	32	11	Ibiza	24	13	Murcia	29	14	S. Sebastián	27	15	Valencia	23	15
Ávila	26	12	Córdoba	32	14	Jalón	29	16	Ourense	28	10	S.C. Tenerife	23	17	Valladolid	28	11
Badajoz	31	14	Cuenca	29	10	La Coruña	29	13	Oviedo	24	12	Santander	21	14	Vitoria	28	10
Barcelona	20	14	Girona	26	8	León	24	11	Palencia	26	11	Segovia	26	13	Zamora	27	10
Bilbao	27	14	Gijón	24	12	Logroño	29	12	Palma M.	24	13	Sevilla	31	16	Zaragoza	31	13
Burgos	26	10	Granada	31	9	Lugo	25	5	Palmas, Las	23	13	Soria	26	10			
Cáceres	29	14	Guadalajara	31	9	Lleida	30	10	Pamplona	27	13	Tarragona	21	13			

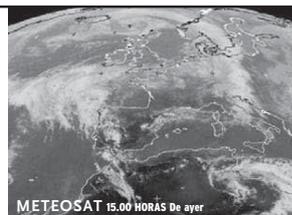
EN EUROPA

HOY

Muy buen tiempo para todo centro Europa. Se espera que suban las temperaturas. Una situación que durará hasta principios de esta semana que entra. Tan solo se registrarán más nubes en el norte de las Islas Británicas debido a una borrasca Atlántica que dejará algunas precipitaciones fundamentalmente en el norte de las islas y el Mar del Norte.

PRÓXIMOS DÍAS

Subirán más las temperaturas en todo el interior del continente. La llegada de una profunda borrasca Atlántica hará que la inyección de aire cálido del norte de África que estos días ha estado afectando a la península Ibérica, llegará hasta el centro de Europa. Las nubes aumentarán por el oeste con algunos chubascos solo en el norte.



EUROPA	Máx.	Mín.
Atenas	21	14
Amsterdam	21	8
Berlín	19	10
Bruselas	23	11
Copenhague	14	6
Estocolmo	13	3
Ginebra	25	10
Lisboa	22	13
Londres	21	11
Moscú	15	4
Oslo	12	5
París	26	12
Praga	19	10
Roma	22	12
Viena	20	12
Zurich	23	12

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

Feliz Día
de la
Madre

RELOJERÍA ZUSAN - 6 JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **SOCIEDAD** EL TRASLADO SE COMETE PARA DAR CONTINUIDAD A LAS OBRAS DEL HOSPITAL GENERAL

El Policlínico volverá a tener parte del servicio de Radiología

Las instalaciones, que hace poco más de un año fueron cerradas, reanudarán la actividad en verano para atender temporalmente a los pacientes ambulatorios

PURI BRAVO
Segovia

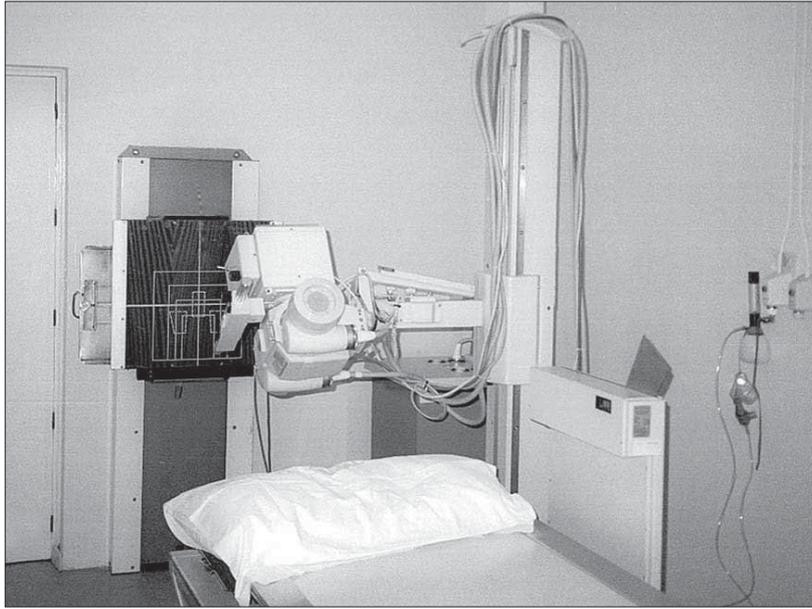
La Gerencia de Atención Especializada trasladará antes del verano parte del servicio de Radiología que se encuentra en el Hospital General hasta el Policlínico, donde permanecerán un año.

El traslado supondrá la reapertura provisional de las dependencias del hospital ubicado en la calle San Agustín que fueron cerradas en diciembre de 2003, pocos días después de que Francisco Soriano se hiciera cargo de la Gerencia de Atención Especializada, tras considerar que el equipo de RX allí utilizado no reunía las condiciones mínimas de seguridad. Soriano ha explicado que ese equipo está fuera de uso y que será parte del aparataje actualmente en funcionamiento en el Hospital General el que cambie de ubicación.

La decisión está provocada por el desarrollo de las obras de reforma del Hospital General, ya que en los próximos meses la intervención se centrará precisamente en las salas donde se encuentra Radiología. Según ha explicado Soriano, ante la obligación de tener que sacar el servicio "consideramos que las salas de Hospital Policlínico, donde hasta hace poco ha estado funcionando un equipo de rayos y que por tanto están plomadas y adaptadas para ello, era la mejor opción, y así lo han entendido también los profesionales afectados".

La previsión es que servicio de Radiología se dividirá en dos secciones. En el Hospital General, pero en una nueva ubicación, se continuarán haciendo las pruebas para los pacientes allí ingresados; mientras que al Policlínico se derivarán las correspondientes a consultas ambulatorias de pacientes de la capital y de provincia, así como las de preoperatorio.

En concreto hasta el hospital que se encuentra en el centro de la ciudad se llevará una sala convencional de radiología (placas), un telemando (pruebas con contrastes sobre todo de digestivo y urología), una sala de radiografías de tórax (para preoperatorios), ecógrafos y el ortopantomógrafo adquirido este año para realizar panorámicas que muestran la to-



Varias salas de Radiología serán trasladadas de uno a otro hospital público

JUAN MARTÍN

MÁS CAMBIOS

La unidad mamográfica fija tendrá que ceder las instalaciones que ocupa y pasar a otra planta del Policlínico

talidad de las estructuras orales.

Para dar cabida a estos equipos y salas, que son más que los hace un año y medio había en el centro hospitalario, será necesario acometer reformas y trabajos de acondicionamiento en las dependencias del sótano del Policlínico. Además de las obras, está previsto que la unidad mamográfica fija pase a otra planta para dejar espacio libre al servicio de Radiología.

Más de 13.000 mujeres con edades comprendidas entre los 45 y los 69 años han pasado por la unidad fija desde que este servicio entrara en funcionamiento en el Hospital Policlínico en junio de

2003 hasta el pasado mes de enero de 2005, para someterse screening mamográficos y exploraciones así como para recibir información preventiva sobre el cáncer de mama.

UN TRASLADO COMPLEJO

En general, toda la operación de traslado de parte del servicio de Radiología será muy complicada y costosa. El gerente de Atención Especializada ha asegurado que hasta que no concluya todo el proceso no podrá tener una valoración económica, y ha resaltado los esfuerzos que están haciendo para que todos los cambios se hagan con el máximo rigor de exigencia y seguridad.

Una de las mayores dificultades será cargar y descargar, transportar por la ciudad y poner en funcionamiento los aparatos, un trabajo que será asumido por empresas especializadas en estas operaciones y por las propias fábricas (Casas-marca) que en su día trajeron hasta Segovia los mismos equipos. Posteriormente, la Agen-

PACIENTES EN ESPERA

Soriano asegura que tras los cambios, el trabajo se intensificará para afrontar la demora en las citas que se haya producido

cia de Protección Radiológica deberá revisar las instalaciones y dar su autorización para que entren en funcionamiento.

Dado que la "mudanza" se realizará de forma escalonada y durará varias semanas, las citas programadas a pacientes sufrirán alteraciones. Durante varios días el número de pruebas que se efectúen se verá reducido, pero una vez concluido el periodo de cambio "es probable que programemos actividad de mañana y tarde para recuperar trabajo", ha comentado Francisco Soriano destacando que en Radiología la lista de espera es "muy reducida prácticamente nula".

■ ALTA VELOCIDAD

El jueves terminan de perforarse los túneles de Guadarrama

A.M.
Segovia

El Ministerio de Fomento prepara un acto formal de "cale" de los túneles de Guadarrama en la línea ferroviaria de alta velocidad Madrid-Segovia-Valladolid, que tendrá lugar a las 11.30 horas del próximo jueves, en la boca norte, en la parte segoviana de la obra.

Varias autoridades y alcaldes han recibido una invitación de la ministra de Fomento, Magdalena Álvarez, invitándoles a este acto, donde estará presente el responsable del Administrador de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF), Antonio González Marín, entre otros.

Aunque este extremo no ha sido confirmado por el ADIF, algunos invitados tendrán la oportunidad de acceder al interior de una de las bocas del túnel por el norte, que ya ha quedado liberado de las tuneladoras, para comprobar cómo las máquinas del lado sur calan la montaña, hasta encontrarse con la parte de la obra terminada.

El proyecto conlleva la construcción de dos túneles de 28,37 kilómetros cada uno, con un presupuesto total de adjudicación de 1.128,8 millones de euros.

La perforación de los túneles de Guadarrama desde Segovia concluyó a mediados del pasado mes de enero, tras el trabajo realizado por las tuneladoras -que terminaron de ser retiradas el pasado 15 de abril- que atacaron la montaña por el norte, en un plazo de entre 24 y 27 meses, similares a las otras dos máquinas que ejecutan la obra por la parte de Madrid, el sur, que ahora concluyen también.

En breve se anunciará el inicio de las obras de la estación de Segovia.

921412090



Triangulo Inmobiliaria

DESARROLLAMOS

las cosas que le hacen todo más fácil

at

AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICION:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

■ SANIDAD JORNADA DE CLAUSURA DEL FORO DE DEBATE DE ONCOLOGÍA RADIOTERÁPICA

Los oncólogos reclaman más inversión para tratamientos

Los expertos defienden que así se reducirá el número de enfermos de cáncer crónicos

P. B.
Segovia

Las administraciones públicas deben incrementar sus inversiones en equipamiento para desarrollar terapias oncológicas en hospitales ya que sus resultados consiguen altos niveles de curación de enfermedades cancerígenas y evitan la cronicidad en los pacientes. Ésta es una de las principales conclusiones del Primer Foro de Debate Internacional "Los próximos diez años de la Oncología Radioterápica" que fue clausurado ayer en el Parador de Turismo de Segovia con la participación de más de medio centenar de expertos de varios países en esta especialidad.

El coordinador del foro y jefe del Servicio de Oncología Radioterápica del Hospital Ramón y Cajal de Madrid, Alfredo Ramos, explicó que este encuentro "ha dejado claro que existen tecnologías muy eficaces en terapias oncológicas que se van a empezar a aplicar y que tenemos que empezar a asumir en los centros hospitalarios, pero que suponen un fuerte desembolso económico para las Administraciones públicas".

Ramos indicó que "si tenemos en cuenta la relación coste-efectividad, no hay que olvidar que el tratamiento radioterápico es capaz de curar pacientes y así no estamos haciendo enfermos crónicos, con lo cual estos pacientes una vez curados se saldrán del sistema sanitario desde el punto de vista del gasto".



El éxito de la reunión celebrada en el Parador de Segovia anuncia nuevos encuentros

PEÑALOSA

En el encuentro de expertos se ha puesto de manifiesto la necesidad de la aplicación de las nuevas tecnologías de la comunicación e informática en la gestión de las distintas unidades oncológicas, con el fin de mejorar la calidad de la atención a los pacientes. En este sentido, el doctor Ramos abogó por la creación de una

red informática oncológica integrada en la que el especialista "tenga acceso en tiempo real a la historia clínica de los pacientes, así como a resultados farmacológicos y quirúrgicos de los distintos tratamientos que nos permitan disponer de todas las verificaciones sin pérdida de tiempo".

El desarrollo del foro que ha

reunido durante tres días a cerca de 70 responsables de los servicios de Oncología Radioterápica de España junto a expertos de Francia, Italia, Estados Unidos, Canadá y Portugal, ha sido considerado un éxito por los participantes, que ayer anuncian la continuidad de esta reunión en próximos años.

■ SOCIEDAD

La peonza, el gua y las canicas, actividades del Proyecto Intergeneracional

EL ADELANTADO
Segovia

Como en los anteriores sábados del mes de abril, los niños con edades comprendidas entre los seis y los 12 años de los colegios Villalpando, San José, Nueva Segovia, Elena Fortún y Carlos de Lecea, tendrán hoy la oportunidad de participar en las actividades previstas dentro del "Proyecto Intergeneracional" que organiza el Consejo Social de la Zona Sur.

El Hogar de Personas Mayores de San José albergará desde las 10,30 hasta las 13,00 horas las actividades lúdicas previstas para la jornada, que en esta ocasión se centrarán en los juegos de la peonza, el gua y las canicas, donde los pequeños estudiantes tendrán la posibilidad de compartir unos momentos de juego y disfrute con los ancianos del Hogar de San José basados en juegos tradicionales que se han jugado de generación en generación.

Por la tarde, a las cinco en el Centro Cultural del barrio de San José tendrá lugar un cine fórum sobre "Las relaciones en los centros de enseñanza", en el que se proyectará la película "El club de los poetas muertos", protagonizada por Robin Williams, y en el que actuará como moderador el profesor de literatura Jesús Pastor Martín.

Triángulo Inmobiliario
San Francisco 921 41 20 90
S0131 - Zamarramala: Solar urbano de 102 m2 para vivienda unifamiliar. Magnífica situación. Ven a vernos.

SANTA TERESA
HORMIGÓN Y PREFABRICADOS
La Lastrilla 921 43 77 00

Teatro Juan Bravo
DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Lista de premiados en la promoción "Palco El Adelantado" Teatro Juan Bravo

"LA REINA DE LAS NIEVES Y OTROS..."

- Susana Tapias Plaza (Segovia)
- M^a Ángeles Delgado Fraile (Segovia)
- M^a Jesús Ortega Tapia (Segovia)

"ALMACENADOS"

- Rubén Palomino Arribas (Segovia)
- Emiliano Ballesteros Herrero (Segovia)
- Teresa Barahona de Santos (Segovia)
- José Vicente Muñoz Pascual (Segovia)
- Julio de Miguel Virseda (Segovia)

Las entradas se recogerán en las taquillas del teatro Juan Bravo, previa presentación del DNI

▼ SANIDAD



Calendario para el centro referencia de Alzheimer de la región

EL ADELANTADO

El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, mantuvo ayer un encuentro con las responsables de la Asociación Provincial de Enfermos de Alzheimer, en el que pusieron en común la problemática que existe en el tratamiento y cuidado

de estos enfermos, así como el desarrollo de las obras de construcción de un centro de referencia, en Salamanca, que tendrá capacidad para 135 personas y que probablemente será inaugurado en 2007.

POLÍTICA LA FALTA DE ACUERDOS IMPIDE DE NUEVO GARANTIZAR EL NOMBRE DEL NUEVO REGIDOR

La incertidumbre marca la elección del alcalde de Cuéllar

El último intento negociador lo mantuvieron anoche SPC y responsables del PSOE

F. DESCALZO
Cuéllar

La incertidumbre sobre la elección del nuevo alcalde se ha mantenido hasta última hora después de que las reuniones entre los grupos políticos no fructificaran y predomine la ausencia de acuerdos para conformar mayorías que garanticen el nombramiento.

En este sentido, los tres partidos con representación mantienen hasta la celebración del pleno extraordinario sus intenciones de alcanzar la Alcaldía del principal municipio de la provincia de Segovia, al margen de la capital.

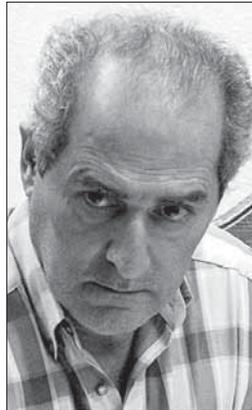
Todos los candidatos manifestaron su intención de llegar a acuerdos y de mantener buena disposición a las negociaciones, pero no se ha logrado formalizar ninguno. La actual Corporación, con cinco concejales del PSOE, cuatro del PP, tres de SPC y uno sin adscripción política tras salir del PP, mantiene la inseguridad. La posición de bisagra de SPC podría resolver la situación, aunque sus pretensiones —de organización municipal y de reingreso en el PSOE— no han sido admitidas por sus interlocutores.

La candidata del PSOE, Marisa González aseguraba ayer que un acuerdo con el PP era “prácticamente imposible” y reconoció que ideológicamente están más cerca de SPC.

José María Yagüe, candidato del PP, también expresó su disposición a gobernar en Cuéllar a



Marisa González (PSOE) G.G.



Ángel Gómez (SPC) G.G.



José María Yagüe (PP) G.G.

pesar de la “difícil situación económica en que ha quedado Cuéllar con un endeudamiento del 109% sobre el máximo financiero permitido”.

Por su parte, el máximo representante de SPC, Ángel Gómez, expresó su malestar con el PSOE —partido al que perteneció en la anterior legislatura— que había reclamado que se retrasara la convocatoria del pleno municipal.

De hecho, anoche mantuvo un último encuentro con representantes regionales del PSOE, después de que rechazara entablar conversaciones con el secretario de los socialistas de Castilla y León, Ángel Villalba, y los par-

lamentarios regionales del partido en Segovia, de modo que en la cita participaron Fernando Benito, secretario de política municipal, y Francisco Ramos, secretario de organización.

El malestar y las diferencias internas de partido también se manifestaron en el concejal no adscrito, Juan Pablo Herrero, perteneciente anteriormente al PP y que no había sido invitado a participar en todas las negociaciones.

El pleno de hoy comenzará con la incorporación de María Milagros Azucena Rodríguez López después de que el primer sustituto, Mariano Herguedas, renunciara al acta de concejal.

CULTURA

El Adelantado entregará mañana domingo el programa del Festival de Titirimundi

EL ADELANTADO
Segovia

Mañana domingo El Adelantado incluirá en sus páginas un encarte con el programa oficial de actividades de XIX Festival Internacional de Teatro de Títeres Titirimundi 2005 que se celebrará en Segovia del 6 al 15 de mayo.

De esta manera los segovianos tendrán la posibilidad de conocer los horarios y lugares de los distintos espectáculos programados, así como otros aspectos de la edición de este año. Esta acción se enmarca dentro de la línea de colaboración emprendida por el diario decano de la prensa segoviana con el festival de títeres, con el objetivo de aumentar la difusión de las actividades de una de las citas culturales más importantes del año en Segovia.

A su vez El Adelantado publicará el jueves 5 un suplemento de 12 páginas con amplia información del festival.

GESTIÓN 10
¡MAGNÍFICA OPORTUNIDAD!
PISO EN VENTA de 2 dormitorios
en Carretera de Villacastín, con
COCINA INDEPENDIENTE, calefacción individual. Ascensor. Todo exterior. Con trastero y garaje. **A ESTRENAR.**
¡INTERESANTÍSIMO PRECIO!
INFORMACIÓN
Teléfono 921 44 50 77

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

S0113 -
Finca urbana
en Torrecaballeros
zona de La Carrascosa
con toma de luz y
agua de unos 690 m2.



Tras dos años de las elecciones, ¿cómo califican los segovianos la gestión municipal de Pedro Arahuetes?

¿Qué opinan de la oposición, que encabeza el popular Francisco Vázquez? ¿La situación de Segovia es mejor o peor que en 2003?

Estas y otras preguntas las responden los segovianos en el último sondeo de Segovia Opina para El Adelantado.

Domingo 1 de mayo
Sondeo de opinión en Segovia
sobre la política local en los dos últimos años

Lunes 2 de mayo
Sondeo de opinión en Segovia
sobre el conocimiento de la Diputación

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

■ MUNICIPAL EL ALCALDE, PEDRO ARAHUETES Y EL GERENTE DE LA CONSTRUCTORA, VISITARON AYER LAS OBRAS, A PUNTO DE FINALIZAR

El aparcamiento de José Zorrilla comenzará su actividad en julio

La infraestructura, de cuatro plantas y 318 plazas, ha supuesto una inversión de 3,3 millones de euros

SERGIO ARRIBAS
Segovia

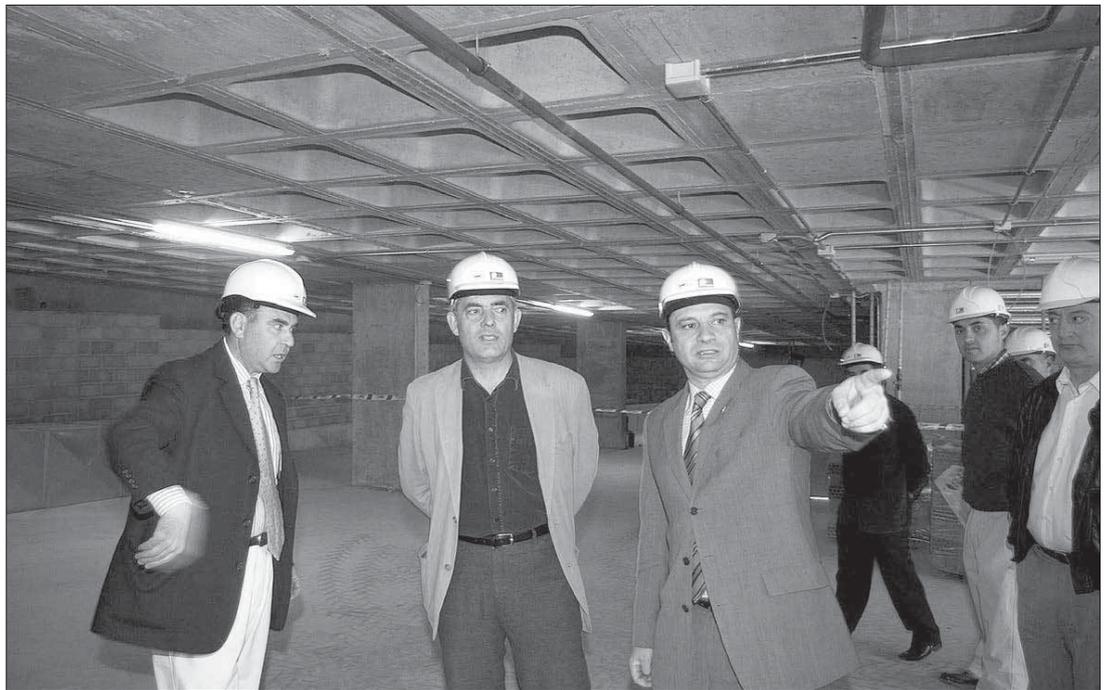
La empresa Pygsur-Collosa concluirá la construcción del aparcamiento subterráneo bajo la plaza de José Zorrilla a finales del próximo mes de junio, tras cerca de 16 meses de trabajo y una inversión superior a los 3,3 millones de euros. El parking, con capacidad para 318 plazas y estructurado en cuatro plantas, con una superficie total de 9.118 metros cuadrados, comenzará a ser operativo este verano, en el mes de julio o agosto, coincidiendo con el inicio de las obras de remodelación completa de la plazuela, que fue demolida en su integridad para permitir la construcción del subterráneo.

Así se puso ayer de manifiesto en la visita que giró el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes (PSOE) para comprobar el avance de las obras de construcción de la infraestructura y en la que estuvo acompañado por el concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, además de por representantes de Pygsur-Collosa encabezados por el gerente de la empresa, Mariano Miguel Hontoria.

Tras un recorrido por el interior del aparcamiento, donde los operarios trabajaban en la adecuación de paredes e incorporación de las instalaciones de servicios, Arahuetes expresó ante los periodistas su satisfacción por lo avanzado de unas obras que iban a concluir dentro del plazo previsto y que, según dijo, han sido "muy bien ejecutadas", pese a su complejidad, como consecuencia de la cercanía de viviendas y una calle como José Zorrilla con gran circulación de vehículos. "Las dificultades han sido solucionadas de manera admirable por la empresa", resaltó el alcalde, quien destacó como "una buena noticia para Segovia" la próxima entrada en funcionamiento de este aparcamiento, el segundo subterráneo de la ciudad tras el de Fernández Ladreda, y al que sucederá el proyectado bajo la avenida de Padre Claret, en proceso de licitación y que se prevé inaugurar en el primer semestre de 2008.

El alcalde subrayó que las obras, iniciadas en febrero de 2004, finalizarán a finales de junio; y el parking abrirá en julio o agosto, después de que culminen una serie de trámites administrativos, como la inspección por parte de los técnicos y la correspondiente concesión de la licencia municipal de apertura.

Arahuetes hizo especial hincapié en los beneficios que reportará la infraestructura a una zona de la ciudad de marcado carácter comercial y con graves problemas de estacionamiento. El aparcamiento de José Zorrilla contará con un total de 318 plazas, de las



El gerente de Pygsur (izq) junto a Conde Arambillet y Arahuetes (izq), ayer, durante la visita al interior del aparcamiento

JUAN MARTÍN

PLAZAS EN VENTA

Un total de 135 plazas serán adquiridas por 50 años por los residentes de la zona a un precio medio de 13.500 euros

DISTRIBUCIÓN

El parking cuenta con 18 plazas para furgonetas; 51 para vehículos grandes; 241 plazas "estándar" y 8 para minusválidos

que, a tenor de los datos que maneja la empresa, cerca de un centenar —92 plazas— serán destinadas, en principio, a rotación; y el resto —226— serán utilizadas por los residentes y comerciantes de la zona, que accederán a las mismas tanto en régimen de propiedad durante 50 años —tiempo en el que el parking será explotado por la adjudicataria— como en régimen de alquiler durante un año. De las plazas destinadas a residentes, 135 han sido actualmente reservadas para la venta —8 más de las previstas inicialmente debido a la gran demanda registrada— y 91 estacionamientos para su explotación bajo el régimen de alquiler anual.



Cada planta del aparcamiento cuenta con una superficie de unos 2.280 metros cuadrados

JUAN MARTÍN

No obstante, cabe la posibilidad de que pueda aumentarse el número de plazas de rotación en detrimento de las de alquiler, en tanto que la cifra de peticiones de estos estacionamientos es actualmente escasa, aunque hay que tener en cuenta que Pygsur-Collosa no comenzará a tramitar las solicitudes de este tipo de plazas en arrendamiento hasta que empiece a funcionar el aparcamiento.

El gerente de Pygsur-Collosa,

Mariano Miguel Hontoria, explicó ayer que pese a que la empresa fijó en un principio en 127 el número de plazas para la venta, la demanda de compra superó sus expectativas. Finalmente serán 135 las que se destinen para la adquisición temporal por parte de residentes y comerciantes. Miguel Hontoria recordó que el Ayuntamiento asignó, el pasado 8 de abril, a través de un sorteo informático, cada una de las 135

plazas a los vecinos y comerciantes que presentaron en su día la correspondiente petición de compra en el registro municipal. Tras la aprobación en el último pleno del modelo de contrato, Pygsur-Collosa se dirigirá en la próxima semana a cada uno de los técnicos compradores para que puedan formalizar la compra de la plaza, a un precio medio de unos 13.500 euros, dijo Miguel Hontoria.

El aparcamiento contará con



Varios vecinos y comerciantes expresaron a Arahuetes su preocupación por el proyecto de remodelación de la plazuela de José Zorrilla

JUAN MARTÍN

18 plazas para furgonetas y 51 para vehículos grandes —ambas de 5,20 metros de ancho por 2,50 metros de largo—. Según datos facilitados por la empresa en agosto de 2004, —pendientes de actualización, por lo que pueden incrementarse ligeramente—, cada una de las 69 plazas “grandes” puede ser adquirida por 50 años con un pago al contado de 14.457 euros (IVA incluido), o si se elige la fórmula de alquiler anual por 69,75 euros mensuales.

Las plazas “estándar”—un total de 241—, de 4,75 metros de ancho por 2,40 metros de largo, tienen un coste de adquisición, también por 50 años, de 13.739 euros en pago al contado; y un precio de alquiler anual de 66,65 euros al mes. El *parking* contará además con 8 plazas para minusválidos —más reducidas, de 3,50 metros de ancho por 6 de largo—, al mismo precio que las “estándar”, tanto de adquisición como de alquiler. Asimismo, y según dijo ayer el gerente de la empresa, el aparcamiento en rotación tendrá un coste de 1 euro por cada hora.

En cuanto a la distribución de las plazas, Arahuetes precisó que las dos primeras plantas serán destinadas a residentes, mientras que las de rotación ocuparán parte de las dos siguientes. Cada una de las cuatro plantas cuenta con 2.279,72 metros cuadrados. Las plantas intermedias contarán con 80 plazas cada una; la primera con 76 estacionamientos y la cuarta con 82.

UNAS OBRAS COMPLEJAS

La construcción del aparcamiento suponía a priori una obra no exenta de dificultades, dada la proximidad de los edificios lindantes a la plazuela. No en vano, medio centenar de vecinos y comerciantes han denunciado la existencia de grietas en sus viviendas y locales; unos daños que son ahora valorados por la aseguradora de la constructora para su reparación.

El gerente de Pygsur-Collosa

COMPLEJIDAD

La excavación alcanza los 15 metros de profundidad a una distancia de 1,80 metros de los edificios colindantes

INVERSIÓN

El Ayuntamiento invertirá unos 700.000 euros en las obras de remodelación de la superficie de la plazuela

reconoció ayer que “las condiciones que hemos tenido han sido extremas” y así apuntó que la excavación efectuada alcanza los 15 metros de profundidad, a una distancia de apenas 1,80 metros de los edificios.

Tras la instalación de pilotes de 16 metros de profundidad para reforzar el perímetro de la excavación, los trabajos continuaron con el vaciado del espacio hasta una profundidad de cinco metros. Tras el anclaje en esta cota de la pantalla perimetral, las obras continuaron con la excavación hasta alcanzar la profundidad del aparcamiento. A continuación se iniciaron los trabajos de cimentación y construcción de toda la estructura, una tarea que finalizó el pasado mes de marzo. “Tuvimos que hacer previamente un pantalla con pilotes y ha habido que tensar esa pantalla debido a la profundidad a la que finalmente hemos llegado”, dijo ayer el gerente de la empresa.

Por otra parte, el alcalde confirmó ayer que Pygsur-Collosa será también la encargada de construir la nueva plazuela de José Zorrilla, unas obras en las que el Ayuntamiento invertirá alrededor de 700.000 euros y que comen-



Boca de salida del futuro aparcamiento

JUAN MARTÍN

zarán una vez que finalice la construcción de las bocas de entrada y salida de vehículos al *parking* y la instalación de los dos ascensores y sus respectivas escaleras alternativas que permitirán el acceso de los peatones al interior de la infraestructura.

El concejal de Urbanismo, Juan José Conde Arambillet, tras destacar que la inversión en el aparcamiento y la remodelación de la plaza superará los 4 millones de euros, explicó que los trabajos en la plazuela, que suma 3.500 me-

tros cuadrados, se prolongarán al menos tres meses, de manera que la remodelación completa del espacio estará concluida después del verano.

La plazuela contará con un gran área dotada con mobiliario para juegos infantiles; una minicancha con al menos una canasta; un pequeño *parking* de bicicletas; una zona para perros; dos fuentes ornamentales y el kiosco de prensa, además de bancos en las zonas más estanciales, además de espacios ajardinados.

REACCIONES

Protesta de los comerciantes por el proyecto de remodelación de la plazuela

La presencia del alcalde fue aprovechada ayer por un grupo de comerciantes y vecinos de José Zorrilla para expresar a Arahuetes su malestar por el proyecto de remodelación de la plazuela, y, concretamente, por la presunta construcción de escaleras frente la puerta de sus establecimientos para solucionar el problema de desnivel que existe en un extremo de la plazuela. Los afectados esperaron pacientemente tras las vallas a que la comitiva recorriera el interior del *parking*. A la salida, y en presencia de los informadores, varios afectados abordaron a Arahuetes para expresar su preocupación porque la existencia de escaleras iba a suponer una barrera arquitectónica y, en consecuencia, un trastorno para el desarrollo de su actividad; ya perjudicada en los últimos meses por los trabajos de construcción del *parking*. El alcalde garantizó la accesibilidad a los establecimientos; mientras que el concejal de Urbanismo prometió recibir a los afectados en una reunión prevista para el próximo miércoles. Según el proyecto, la diferencia de cotas se resolvería con escalones —que pasarían progresivamente de tres a uno—; mientras que coincidiendo con la entrada de cada inmueble habrá suaves rampas.

POLITICA LOS DIPUTADOS Y SENADORES SEGOVIANOS PRESENTARON MÁS DE 350 ACCIONES PARLAMENTARIAS DURANTE EL PASADO AÑO

El PP cree que el PSOE gobierna con "promesas y pocos resultados"

Jesús Merino afirma que el ejecutivo "olvida" las necesidades de Segovia e incumple sus compromisos electorales

M.GALINDO
Segovia

El primer año de gobierno del PSOE tras la victoria electoral del 14 de marzo de 2004 se ha caracterizado por "muchas promesas, muchos agravios y pocos resultados", según manifestó ayer el diputado del PP por Segovia Jesús Merino Delgado, quien realizó un balance de la actividad realizada por los parlamentarios populares segovianos en este periodo.

Merino realizó un detallado análisis de la acción de gobierno socialista en su primer año de mandato, y aseguró que ha estado caracterizada en "prometer lo habido y por haber pero sin ningún compromiso efectivo". En este sentido, puso como ejemplo el proceso de regularización de trabajadores extranjeros, y precisó que la única promesa cumplida por el ejecutivo presidido

por Rodríguez Zapatero "está resultando un fraude social, ya que la política de "papeles para todos" no está sirviendo para controlar el flujo de inmigrantes que llegan a España.

Merino criticó también la intención de la Generalitat de Cataluña de modificar su normativa fiscal para gestionar directamente un mínimo del 50 por ciento de los ingresos derivados de los impuestos generados en esa comunidad, y aseguró que esta propuesta "perjudica gravemente a comunidades que recaudan menos, como es el caso de Castilla y León".

Indicó que la propuesta del tripartito que gobierna Cataluña "no es solidaria, ni respeta el modelo constitucional", y aseguró que los socialistas y sus socios nacionalistas "buscan únicamente con estas iniciativas aislar al PP e

intentar llevar a cabo una reforma oculta de la Constitución sin recurrir al consenso y al diálogo del que tanto hacen gala".

Con referencia a la actividad parlamentaria de los diputados y senadores del PP por Segovia, Merino señaló que su trabajo en el primer año de legislatura ha cristalizado en la presentación de 306 preguntas parlamentarias, y en 46 iniciativas distintas (preguntas orales, interpelaciones, etc) todas ellas referidas al ámbito de la actualidad provincial.

En este sentido, puso como ejemplo las preguntas realizadas sobre la ubicación de la futura estación del TAV en la capital, el cierre y desdoblamiento de la variante SG-20, la supresión del peaje en la AP-61, o la solicitud de colaboración con la Junta de Castilla y León para la financiación de la autovía Segovia-Valladolid;



Merino, en primer plano, analizó el primer año de gobierno KAMAREFO

y lamentó que la mayor parte de ellas no fueran respondidas por el Ejecutivo.

Además, puso en duda las inversiones anunciadas para la provincia en los próximos años, ya

que aún no han sido reflejadas en los presupuestos estatales, y aseguró que para Segovia el año 2004 "ha sido nulo en todas aquellas cuestiones contenidas en el programa electoral del PSOE".

CONVOCATORIA

AVIGASE, AVÍCOLA Y GANADERA SEGOVIANA, Sdad. Coop. Ltda, dando cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 22 de los Estatutos Sociales, convoca por la presente a la celebración de las ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA y EXTRAORDINARIA, que tendrán lugar el día 21 de mayo de 2005 a las 11:00 horas de la mañana en primera convocatoria y a las 11:30 horas del mismo día, mes y año, en segunda, en el Parador de Segovia, para tratar los asuntos que figuran en el siguiente

ORDEN DEL DÍA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Primero: Nombramiento de Interventores para aprobación de las respectivas actas de las Asambleas General Ordinaria y Extraordinaria de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 27.2 de los Estatutos Sociales.

Segundo: Lectura y aprobación si procede de la Memoria y Estados Financieros individuales y consolidados correspondientes al ejercicio 2004 y dictamen de Auditoría e Informe de los Interventores de Cuentas.

Tercero: Informe de Gestión.

Cuarto: Propuesta de distribución de los Resultados Netos.

Quinto: Nombramiento de Auditores para el ejercicio 2005.

Sexto: Ruegos y preguntas.

Notas: Podrán formularse propuestas para su inclusión en el Orden del Día, en los términos y con los requisitos expresados en el número 3 del artículo 23 de los Estatutos Sociales.

La documentación a que hace referencia el punto segundo del citado Orden del Día, se encuentra a disposición de los Sres. Socios en el domicilio social de la Cooperativa, según dispone el artículo 12 de la ya citada norma legal

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca en virtud de lo dispuesto en el número 5 del artículo 20 de los Estatutos Sociales, y tendrá lugar acto seguido a la terminación de la Asamblea General Ordinaria para tratar el siguiente

ORDEN DEL DÍA

Primero: Informe sobre situación y expectativas urbanísticas de los terrenos de La Lastrilla-Segovia y Espirido. Autorización al consejo para su enajenación y, en su caso, constitución de sociedad promotora y/o constructora filial o participada por AVIGASE.

Segunda: Adquisición por AVIGASE de capital de Tradición Castilla en la próxima ampliación.

Tercero: Adquisición por AVIGASE de participación mayoritaria en el capital de Centro Integral Cárnico Segovia, S.A., por sí o en fideicomiso de Tradición Castilla, S.A.

Cuarto: Elección para la provisión de Seis Consejeros.

Segovia, 29 de abril de 2005

Fdo., EL SECRETARIO
D. Jesús García Palomo

San Francisco
921412090

Triángulo Inmobiliaria

L0235 -
LA ALBUERA.
Local en venta.
con 100 mts cuadrados
Totalmente diáfano
para acondicionarlo. Con
cinco metros de fachada, ideal
para cualquier negocio.

Para 23 millones de
refugiados, esto es lo
más parecido a un hogar.

ASOCIACIÓN
**ESPAÑA
ACNUR**

El espacio humano de Europa
está en peligro. Necesitamos
más de 23 millones de personas.
Tel: 21 1942 46 16. Fax: 21 147 14 47
P.O. Box 100000
Washington, DC 20010

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Teatro Juan Bravo DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA

Sorteamos entre nuestros lectores
2 abonos de 1 persona para
Titirimundi 2005

"La Reina de los Colores"
Días 6 y 7: 20:30 horas // día 8: 19:00 hrs.

"Mil Grullas"
Día 10: 20:30 horas

"El Niño y los Sortilegios"
Día 11: 20:30 horas

"La vida en los Hilos"
Días 12 y 13: 20:30 horas

"El Mundo en Llamas"
Día 14: 20:30 horas // día 15 19:00 hrs.

Envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO TITIRIMUNDI

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

902 10 12 12 TEL-ENTRADA
telentrada.com CAIXA CATALUNYA

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 2 abonos de 1 persona.
El sorteo se celebrará el 4 de mayo a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

POLITICA

Merino participará en la Comisión Nacional de Política Autonómica

EL ADELANTADO
Segovia

El diputado del PP por Segovia, Jesús Merino, ha sido designado por el presidente nacional de este partido, Mariano Rajoy, como miembro de la Comisión Nacional de Política Autonómica, que coordina la secretaria ejecutiva de Política Autonómica y Municipal, Soraya Sáez de Santamaría.

Presidida por el dirigente del PP, Mariano Rajoy, junto con Merino, también integran esta comisión Pío García Escudero, Esteban González Reus, Ana Mato, Jaime Ignacio del Burgo y varios catedráticos y expertos en derecho constitucional.

Merino declaró que en la primera reunión mantenida, se ha puesto de manifiesto la preocupación del PP sobre las propuestas que se están haciendo desde Cataluña y País Vasco, "ya que suponen una clara ruptura del modelo constitucional y autonómico que durante 25 años ha dado estabilidad a España", matizó.

LABORAL EL INSS AUMENTA SU HORARIO DE APERTURA LOS DÍAS 6 Y 7 DE MAYO ANTE LA PREVISIBLE LLEGADA DE SOLICITUDES

La FES recuerda que concluye el proceso de normalización

Los sindicatos estiman oportuno que se amplíe el plazo de regularización de trabajadores extranjeros y que se acepte otro tipo de documentos

C.G.O.
Segovia

El proceso extraordinario de normalización de trabajadores extranjeros, abierto por el Gobierno central el pasado 7 de febrero, se cerrará el próximo sábado, 7 de mayo. La Federación Empresarial Segoviana (FES) recordó a los empresarios "el inminente cierre" del proceso y que los servicios de ayuda y asesoramiento que la organización ha dispuesto para informar sobre los trámites y requisitos necesarios continuarán funcionando hasta el último día de la iniciativa.

La FES volvió a realizar un llamamiento a los empresarios para que se acojan al proceso de normalización, al que consideró una fórmula para "acabar definitivamente con la bolsa de economía sumergida formada por extranjeros sin contrato de trabajo", al tiempo que insistió en que "los empresarios son agentes muy interesados en que la regularización finalice con las cifras más altas posibles".

La federación incidió en que "desde el Gobierno se ha previsto intensificar la labor inspectora en los centros de trabajo una vez vencido el plazo, improrrogable,

según las últimas declaraciones del Ministerio de Trabajo". Afirmó que "los empleadores a los que se descubra con trabajadores extranjeros sin regularizar se exponen a sanciones de entre 6.000 y 60.000 euros, además al pago, con carácter retroactivo, de las cotizaciones no satisfechas a la Seguridad Social".

Mientras, el secretario provincial de UGT, Juan Carlos Marazuela, tras calificar al proceso de normalización de "positivo", estimó oportuno "que se alargue el plazo" y se amplíe la lista de documentos que sirvan para conse-

guir el certificado de empadronamiento (requisito para iniciar el expediente). Marazuela denunció además que los sindicatos han detectado algunos casos en los que "empresarios piden a los extranjeros entre 2.000 y 3.000 euros para legalizarlos", mientras que en otros, "despiden a los inmigrantes, porque les interesa más que se encuentren en situación ilegal".

La inmigración ilegal "es un problema grande, que no terminará ni este año ni en algunos más", añadió Marazuela, ayer, en una rueda de prensa, en la que

VIERNES Y SÁBADO

El Inss abrirá la oficina de recepción de solicitudes el viernes y el sábado próximos

también participó el secretario provincial de Organización de CCOO, José Luis Álvarez.

Por otro lado, el Instituto Nacional de la Seguridad Social (Inss) de Segovia ampliará, en las jornadas del 6 y del 7 de mayo, el horario de atención al público para la recogida de solicitudes de normalización de trabajadores extranjeros. La medida, adoptada por la Administración General del Estado, se adoptará ante la previsible llegada de expedientes en las últimas jornadas del proceso. Así, la oficina de recepción de documentos del Inss se abrirá el viernes 6 de mayo, de 16,30 a 19,30 horas, y el sábado día 7, de 9 a 21 horas, según informó la Subdelegación del Gobierno.

ECONOMÍA EDUARDO PÉREZ RECIBIRÁ EL PREMIO EMPRESARIO DEL AÑO 2004 DE LA FES EL DÍA 10 DE JUNIO

C.G.O.
Segovia

"Aprendí en los años 40 a construir aparatos de radio, algo raro en aquel momento". Así recordó sus comienzos el empresario segoviano Eduardo Pérez, presidente y consejero delegado de Electricidad Eufón S.A., nombre que con raíces etimológicas griegas y con el significado del 'buen sonido'.

Pérez ha sido distinguido por la Federación Empresarial Segoviana (FES) con el premio José María Antona Empresario del Año 2004, que recibirá el próximo 10 de junio. También obtendrá el premio Cecale del Año, de la Confederación Empresarial de Castilla y León (Cecale), en un acto que se celebrará el día 16 de junio.

El gerente y el vicepresidente de la FES, José Luis de Vicente y Joaquín de Frutos, hicieron ayer, en rueda de prensa, un repaso por la trayectoria profesional de Pérez, quien nació en Carrascal de Río hace 55 años.

Electricidad Eufón nació en Cuéllar en los años 50, con el mundo de la radio y del sonido como eje fundamental, aunque una década después extendió su actividad al sector de las instalaciones eléctricas. Pero no fue hasta el 1968, año en el que fallece su padre, cuando Eduardo Pérez

Mirando siempre más allá

El empresario segoviano será distinguido también con el Cecale de Oro

mos a mejorar la empresa, a gestionarla", lo que sirvió para que "no parásemos de crecer".

Así, de los dos trabajadores con los que Electricidad Eufón comenzó su andadura, se pasó a los doce en 1976, "y luego a los 15 y luego a los 20", hasta llegar a los 75 que sumó el pasado año, con una facturación de 7,5 millones de euros, incidió Pérez.

Pero la proyección empresarial de Eduardo Pérez no quedó ahí. La diversificación del holding familiar se extiende por 23 compañías, con 180 trabajadores y una facturación de 70 millones de euros en el año pasado.

Mercados como el del mueble, la construcción, la importación y exportación de productos infantiles, la participación en empresas ganaderas, de electricidad, de electricidad, de aislamientos, de vinos Ribera del Duero y de residencias de ancianos (con la cons-

trucción de una en Cuéllar, que se inaugurará en junio) forman parte del holding.

"No paramos de emprender y aumentar", incidió Pérez y mostró el esfuerzo que realiza tanto en la dotación de medios técnicos en sus empresas, como en incentivos para los trabajadores.



Joaquín de Frutos, Eduardo Pérez y José Luis de Vicente, ayer en la sede de la FES

JUAN MARTÍN

y su hermano Tomás se hicieron cargo de la empresa. "Yo estaba estudiando y trabajando en Barcelona", rememoró el premio José María Antona 2004, quien cursaba en esos momentos la carrera de Filosofía y Letras, en su rama de Historia Moderna y Contemporánea, cuando tuvo que aban-

donar sus estudios, que concluyó más tarde, y compartir responsabilidades en Electricidad Eufón junto con su hermano.

Fue entonces cuando se inició el trabajo de preparación y de adquisición de conocimientos en distintos ámbitos, para poder enfrentarse a esta tarea. "Aprendi-

TOROS

Angel Gallego gestionará dos temporadas la Plaza de Segovia

EL ADELANTADO
Segovia

El empresario Angel Gallego gestionará la plaza de toros de Segovia durante la presente temporada y la próxima después del acuerdo alcanzado anoche entre el nuevo gestor y la propiedad del coso, cuatro socios que hasta la pasada campaña organizaban los festejos en esa capital. Gallego, empresario también de la plaza segoviana de El Espinar y de Iscar, se ocupará de la Feria de San Pedro, dos corridas de toros que se celebrarán el 25 y el 29 de junio. Los dueños de la centenaria plaza son Manolo Lozano, Gustavo Postigo, Pedro Hermoso y Antonio Muñoz.

San Francisco 921412090

Triángulo Inmobiliaria

N0059 - HONTORIA: Nave de 220 m², en alquiler totalmente diáfana, muy cómoda para cualquier negocio o almacén. Con posibilidad de un patio anexo.

GESTIÓN 10

¡¡OCASIÓN!! CRTA. VILLACASTÍN

PISO EN VENTA de 70 mts., 2 amplios dormitorios, con cocina independiente. Ascensor. Trastero. Garaje y todo exterior. A estrenar. EN TORNO A 175.000 EUROS.

¡NO TE LO PUEDES PERDER!

INFORMACIÓN

Teléfono 921 44 50 77

■ **SALUD** ESPAÑA PRESENTA UNA DE LAS TASAS MÁS ALTAS DE EUROPA ENTRE LOS SEIS Y LOS DOCE AÑOS

El 16 por ciento de los niños tienen problemas de obesidad

La Fundación Idea Sana Eroski organiza una campaña de prevención en todos sus centros comerciales en colaboración con cuatro asociaciones sanitarias

M.G.
Segovia

El 16 por ciento de los niños españoles de edades comprendidas entre los seis y los doce años padecen problemas de obesidad, derivados principalmente de un empeoramiento de la dieta con abuso de grasas saturadas y una creciente tendencia al sedentarismo y a la falta de ejercicio.

Este dato ha llevado a la Fundación Idea Sana Eroski, en colaboración con la Fundación Española del Corazón y el apoyo de la Asociación Española de Dietistas, la Fundación para la Diabetes y la Asociación "5 al día" a desarrollar la campaña "Prevenir la obesidad es una Idea Sana", con la que el grupo de distribución pretende apoyar la estrategia NAOS presentada por el Ministerio de Sanidad y Consumo.

La campaña, que tendrá reflejo en el Hipermercado Eroski Segovia en los próximos días, fue presentada por el gerente de esta gran superficie comercial, José Luis Sánchez y la responsable de la Fundación para la Diabetes, Blanca Amillategui.

La iniciativa, pionera en el sector de la distribución, se desarrollará durante un año con el objetivo de llegar a más de un millón de consumidores, según explicó Sánchez, y constará de numerosas actividades, como la celebración de escuelas "Idea Sana" a



El stand de Idea Sana en el HiperEroski de Segovia tendrá información sobre la campaña

KAMARERO

través de charlas y conferencias en los centros educativos, en las que intervendrán doctores, nutricionistas y psicólogos.

Asimismo, se colocarán stand informativos en los centros de distribución del grupo, que estarán dirigidos por especialistas que atenderán "in situ" las dudas y

consultas de los consumidores.

Otra de las acciones de sensibilización será la edición de coleccionables bajo el título "Una idea sana para una vida sana" y "Una receta sana para una vida sana", que se repartirán en colegios y asociaciones durante los meses de septiembre y octubre.

La estrategia NAOS contra la obesidad tiene como objetivo abordar de forma multidisciplinar el problema de la obesidad infantil, en cuyo diseño han participado más de 80 asociaciones en ocho grupos de trabajo coordinados por la Agencia Española de Seguridad Alimentaria.

■ EDUCACIÓN

Fuentepelayo acogerá la primera Jornada de Escuela Rural en Segovia

EL ADELANTADO
Segovia

La Dirección Provincial de Educación de la Junta de Castilla y León en Segovia, a través del Área de Programas Educativos y de los Centros de Formación e Innovación Educativa de Segovia, Cuéllar y Cantalejo, organiza la I Jornada Provincial de Escuela Rural, que tendrá lugar el próximo martes 3 de mayo en el Centro Rural de Innovación Educativa de la citada localidad.

Esta jornada —que comenzará a las 9,30 horas y se prolongará hasta las 18,30 horas— pretende impulsar un foro de intercambio de experiencias educativas que sirvan como muestra de la dinamización, innovación y creatividad que caracterizan a los centros del ámbito rural.

La convocatoria gira en torno a tres ejes innovadores: el fomento de la lectura y la comprensión lectora, la convivencia en los centros y la integración de alumnos extranjeros.

Los objetivos de esta iniciativa son establecer encuentros entre profesionales del ámbito rural que favorezcan la comunicación y la extensión de propuestas innovadoras y difundir experiencias y recursos prácticos que lleven a la mejora educativa en el medio rural.

■ **SOCIEDAD** EL BUEN TIEMPO FAVORECE UNA ALTA PARTICIPACIÓN EN LOS ACTOS FESTIVOS EN EL BARRIO DEL CRISTO DEL MERCADO

La "Fiesta de la sidra", cita obligada en la Santa Cruz de Mayo

EL ADELANTADO
Segovia

Dentro del programa de fiestas del barrio del Cristo del Mercado, se incluye un acto popular que tiene tradición desde hace años, cuando un asturiano afincado en Segovia, llamado Ricardo Esteban, decidió ofrecer un homenaje a su tierra y a los segovianos. Nació la fiesta de la sidra, que consiste en invitar al público a compartir una degustación de sidra natural, acompañada de huevos cocidos y chorizo preparado con el exquisito líquido. Titular del establecimiento hostelero Sol Cristina, en el propio local y en el exterior, se ofrece de manera altruista esta abierta invitación, en la que participaron el pasado viernes, más de ochocientas personas.

Un centenar de litros de sidra natural, 90 docenas de huevos cocidos con pimentón y sal y 50 kilos de chorizo a la sidra, conformaron el sabroso ágape, que fue degustado entre música y cánticos.

El buen tiempo está favoreciendo una alta participación en los actos festivos del Cristo del Mercado, cuyo programa para la jornada de hoy comenzará a las nueve de la mañana con dianas y pasacalles a cargo de la Escuela de Dulzaina de la Asociación de Vecinos. El Parque de la Dehesa albergará por la mañana y por la tarde competiciones de juegos autóctonos y bolos, y los pequeños tendrán un espectáculo a cargo del grupo de títeres "Gutagamba" a las 18,30 horas en la Plaza del Cristo del Mercado.



Un momento de la fiesta celebrada ayer en el barrio del Cristo del Mercado

JUAN MARTÍN

LABORAL LAS DOS CENTRALES ANIMAN A LOS JÓVENES A PARTICIPAR EN LA MANIFESTACIÓN DEL 1 DE MAYO, DÍA DEL TRABAJADOR

UGT y CCOO se unen por un empleo más estable

Los sindicatos demandan también que se mejore la protección social

C.G.O.
Segovia

UGT y CCOO se volverán a unir mañana 1 de mayo, Día Internacional del Trabajo, esta vez bajo el lema 'Más empleo estable. Mejor protección social'. Los secretarios provincial de UGT, Juan Carlos Marazuela, y de Organización de CCOO, José Luis Álvarez, presentaron ayer en rueda de prensa los actos que ambas centrales han preparado para el 1 de mayo, así como las principales demandas para esta jornada reivindicativa.

UGT y CCOO han vuelto a convocar una manifestación, que partirá a las doce del mediodía de mañana de la avenida Fernández Ladreda, a la altura del edificio de sindicatos, y que se trasladará hasta el Azoguejo, para subir por la Calle Real y concluir en la Plaza Mayor.

Una vez allí, se procederá a leer un manifiesto conjunto de ambas centrales, cuyas demandas se basarán en el refuerzo de los derechos humanos, la defensa de los derechos sociales y laborales, la mejora de las condiciones de vida y la calidad de empleo y la cohesión social.

Al respecto, los sindicatos demandan que el Día Internacional del Trabajo de este año se convierta en una jornada de "acción mundial contra la pobreza" y exigir así "a los gobiernos e instituciones internacionales el cumplimiento de los Objetivos del Milenio de Naciones Unidas".



Juan Carlos Marazuela y José Luis Álvarez muestran los carteles del 1 de mayo

JUAN MARTÍN

Sobre los derechos sociales y laborales, UGT y CCOO creyeron necesario "abordar los problemas de la reestructuración y las deslocalizaciones empresariales, fortaleciendo la participación de los trabajadores".

Valoraron el incremento del Salario Mínimo Interprofesional (SMI) aprobado por el Gobierno

central y recordaron el objetivo del alcanzar el 60 por ciento del salario medio, como establece la Carta Social Europea.

Por último, las centrales reafirmaron su compromiso con "el empleo y las condiciones de trabajo; por la participación de los trabajadores en las empresas; por la mejora de las condiciones de

salud y seguridad; por el derecho a la formación permanente", entre otros asuntos.

Mientras, Álvarez subrayó la importancia de que los jóvenes se unan "en esta jornada, que además de ser festiva, es reivindicativa". "Creemos que la juventud tiene que estar ahí dando la cara; el futuro no está bien hay que hacer

HERMANDADES

La igualdad, la migración y la ayuda a la dependencia

Las Hermandades de Trabajo han elaborado también un manifiesto con motivo del 1 de mayo, Día Internacional del Trabajo. En el texto, tras recordar la muerte del Papa Juan Pablo II y mostrar solidaridad a las víctimas de las catástrofes naturales, las Hermandades de Trabajo consideraron necesario "tener conciencia de ser trabajadores y pertenecer a la clase obrera, que sigue existiendo, y de ahí que se haga necesario el compromiso sindical, como muestra de solidaridad". También hicieron hincapié en que la falta de igualdad entre el hombre y la mujer "es otro problema pendiente" y recalcaron valorar la migración y fomentar "la ayuda a la dependencia", dos asuntos estos últimos a los que estimó "nuevo" y que "nos ha pillado desprevénidos".

algo en Segovia", añadió. Por su parte, Marazuela recordó que "los sindicatos no están solo para los problemas laborales, sino que ofrecen muchos más servicios". En este sentido, incidió en que "tenemos departamentos de inmigrantes, asesorías legales, ofertas para las vacaciones y descuentos, entre otros".

LABORAL LA ASOCIACIÓN DE LA GUARDIA CIVIL DENUNCIA SENSIBLES DESIGUALDADES RETRIBUTIVAS CON OTROS CUERPOS DE SEGURIDAD

La AUCG pide que no se le aplique el reglamento militar cuando realiza misiones de seguridad ciudadana

C.G.O.
Segovia

La Asociación Unificada de la Guardia Civil (AUCG) pidió que a este cuerpo de seguridad del Estado "no se le aplique el reglamento militar cuando desarrolla misiones de seguridad ciudadana", según manifestó ayer en rueda de prensa el delegado de la organización Manuel Falcón, junto con el también representante de la AUCG Juan García.

Según recalcó Falcón, en el caso en el que un Guardia Civil cometa alguna falta mientras realiza labores de seguridad ciudadana, "se le aplica el reglamento militar, que contempla penas de prisión militar".

Sin embargo, el delegado de AUCG matizó que la asociación

PENAS DE PRISIÓN

La AUCG señaló que con el reglamento militar las faltas en actos de servicio pueden conllevar penas de prisión militar

ha mantenido contactos con la Secretaría del Estado de Seguridad y con distintos responsables socialistas, tras los que se ha abierto la posibilidad de cambiar esta situación, trabajos que podrán concluir el próximo verano.

Falcón explicó que los trabajos que desarrolla la Guardia Civil en Segovia "son todas misiones

policiales; las militares se realizan en el extranjero".

Otra de las reivindicaciones de la AUCG, de todo el ámbito nacional y que se incluye en un paquete de veinte peticiones, consiste en "la igualdad de condiciones económicas con el resto de cuerpos de Seguridad del Estado". En este sentido, Falcón cifró en unos 6.000 euros la diferencia anual del salario bruto en la categoría similar al mozo de escuadra.

También citó el delegado de la AUCG la conveniencia de incrementar la plantilla de la Guardia Civil, aunque, recordó el plan del Gobierno central de aumentar el número de efectivos en cuatro mil anuales y en los próximos tres años.



Juan García y Manuel Falcón, ayer en rueda de prensa

JUAN MARTÍN

Benedicto XVI

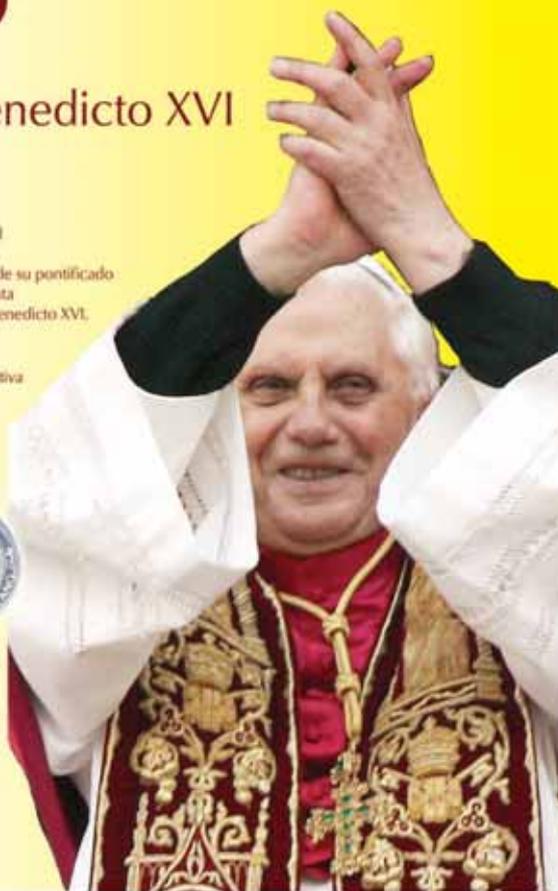
Elegido sucesor de Juan Pablo II

El Adelantado celebra el inicio de su pontificado con una moneda bañada en plata con la imagen y el escudo de Benedicto XVI.

Este domingo 1 de mayo GRATIS Moneda Conmemorativa con El Adelantado.



Solicite la caja expositora por solo 3 euros, y 2 euros para suscriptores (*)



Reservas del estuche hasta el 1 de mayo. Entrega a partir del 30 de mayo.
Teléfono información: 921 43 72 61 de lunes a viernes de 9 a 14 y de 17 a 19 horas.
Válida hasta fin de existencia.
Reserve ya en la dirección: promocion@eladelantado.com y en el fax: 921 44 24 32

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

San Francisco
921 41 20 90

Triángulo Inmobiliaria

P1397 -
NUEVA SEGOVIA.
Maravilloso piso de 90 metros, 3 dormitorios, plaza de garaje y trastero.
Ven a TRIANGULO INMOBILIARIA y te informamos.

Ganadores del sorteo "Ivan"

Agradados con una entrada para presenciar en directo el concierto de "Iván Ferreiro" los días 29 y 30 de abril en la sala Gran Hook

- Paula Blanco Andrés
- Jesús Navarro Blanco
- Carolina Navarro Blanco
- Beatriz Núñez de Arenas
- Alberto Alonso
- Cristina Ríos
- M^a Jesús Gómez

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos



La exposición ha estado en el Torreón de Lozoya

JUAN MARTÍN

CULTURA MUESTRA GRÁFICA DE HUMOR

Mañana termina la exposición 'Quijotadas'

Un centenar de artistas de distintos países han participado en la muestra

EL ADELANTADO
Segovia

La exposición internacional de humor sobre El Quijote que ha permanecido abierta en el Torreón de Lozoya cierra mañana domingo sus puertas después de 24 días abierta.

La exposición titulada 'Quijotadas' ha estado formada por las obras de cerca de un centenar de humoristas de distintos países, cuyos trabajos han sido mostrados en las salas de las Caballerizas del Torreón, organizada por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia.

La muestra forma parte de los actos preparados con motivo de la celebración del IV Centenario de la publicación de la primera parte de la obra de Miguel de Cervantes. Entre los cuadros han compartido espacio críticas políticas de actualidad, perspectivas satíricas de don Quijote y Sancho, o cuestiones sencillamente artísticas. La muestra fue inaugurada el pasado día 7 y entre los artistas figuraban los segovianos Antonio Madrial y Antonio Orcajo, así como otros de la talla de Gallego & Rey, Forges, Balllesta, Romeu, Máximo o Mingote.

PROMOCIONES

LA GRANJA (LA CALANDRIA)
ULTIMOS PISOS DE 1, Y 2 DORMITORIOS
BAÑO, ASCENSOR, EN CONSTRUCCIÓN
ENTREGA EN JUNIO DE 2005

CANTIMPALOS
ULTIMOS PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE,
ENTREGA EN FEBRERO DE 2005

ENCINILLAS
CHALES DE 3 DORMITORIOS
PRECIOS MUY ECONOMICOS
COMIENZO DE LAS OBRAS
MARZO DE 2005

VALSECA
4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS Y ASEO, TRES PLANTAS DESDE 110,75 MTS A 122,41 MTS, PATIO, GARAJE, BUENAS CALIDADES
ENTREGA EN FEBRERO DE 2006

ESPIRDO
PISOS EN CONSTRUCCIÓN DE 1 Y 2 DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO
ENTREGAS EN MARZO DE 2006

HONTORIA
ULTIMAS VIVIENDAS DE 2, 3 Y 4 DORMITORIOS
GARAJE, ENTREGA APROXIMADA EN FEBRERO DE 2006

TORRE CABALLEROS
3 ULTIMOS PISOS DE 1 Y 3 DORMITORIOS
ENTREGA INMEDIATA.

ZAMARRAMALA
CASAS ADOSADAS
3 PLANTAS, 3 DORMITORIOS
BAÑO Y ASEO
VENGA A VER PLANOS, ENTREGA EN SEPTIEMBRE DE 2005-03-11

Plaza de Santa Eulalia, 10 • Tel: 921 41 32 32 • Fax: 921 43 32 86

■ **CULTURA** EL LIBRO SERÁ PRESENTADO ESTA TARDE POR LA MARQUESA DE LOZOYA, DOMINICA CONTRERAS

Misterios en La Granja

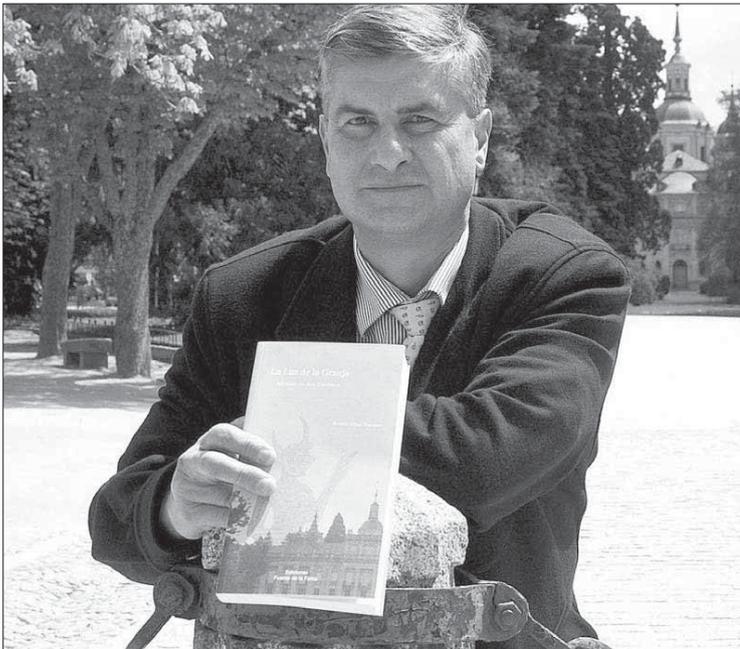
MARÍA COCO
Segovia

Los libros tienen que servir para despertar el interés de sus lectores y para que estos piensen en las historias narradas a través de sus páginas. Así lo opina el escritor madrileño, afincado en San Ildefonso, Ramiro Ribas que hoy presenta, en el Centro Cultural Canónigos, su último trabajo. Bajo el título 'La luz de La Granja' recoge algunas situaciones que durante tres meses imaginó.

La ficticia aventura comenzó cuando dos madrileños, uno afincado en el Real Sitio, y otro habitual veraneante de la zona, desaparecieron en extrañas circunstancias. Este significativo suceso llamó la atención de un religioso que, por aquellas fechas, estaba efectuando unas labores en la provincia de Valladolid y que solía vivir en El Vaticano ya que trabajaba en la biblioteca de este pequeño estado.

A partir de aquí comienza la trama de una historia centrada en la incansable búsqueda de alguna pista e indicio que pueda dar con el paraje de los dos desaparecidos. Un primer intento le llevó hasta el

Ramiro Ribas publica su segundo trabajo, una intrigante novela



El escritor muestra su última publicación en la localidad que inspira su texto

Ramiro Ribas, que anteriormente presentó su libro 'El cisma', consideró que esta nuevo texto aportará a sus lectores ganas de continuar leyendo. Así lo consideró tras destacar que, dijo, "esta novela es muy divertida". Así, aseguró que todas las personas que han tenido en sus manos el borrador de este libro, que hoy ve la luz, han destacado este aspecto. Además, a través de sus páginas, se pueden recordar algunos establecimientos o casas que anteriormente existían en la localidad y que, con el paso de los años, han sido convertidos en otras empresas o en solares destinados a la construcción.

El libro ha sido editado por la empresa 'La Fuente de la Fama', de Valladolid, una curiosidad más de la segunda publicación de este madrileño que centra algunas de las páginas en lo que denomina 'Arqueología anacrónica', es decir, en la aparición de algunos objetos contemporáneos en pinturas o símbolos de siglos pasados.

'La Luz de La Granja', que mañana presentará la marquesa de Lozoya, Dominica Contreras, empezará a comercializarse en las librerías de La Granja, Segovia, Madrid y Valladolid.

cuartel de la Guardia Civil que, debido a que el caso se encontraba bajo secreto de sumario, no pudo darle ningún tipo de información. El escritor de la divertida novela explicó que, después de intentarlo así, su protagonista decidió acudir a EL ADELANTADO, para in-

tentar recopilar todos los datos que una joven becaria había obtenido para escribir su artículo. Sin embargo su visita al periódico tampoco le aporta demasiados datos ya que la redactora había publicado cuanta información tenía sobre el suceso.

■ **CULTURA**

Cuatro escolares recibirán hoy los premios del concurso "Escribe un cuento"

EL ADELANTADO
Segovia

Cuatro escolares segovianos recibirán hoy los premios del III Concurso de Cuentos Día del Libro "Escribe un cuento", promovido por la Consejería de Cultura y Turismo.

La alumna del colegio "José María Pemán", de Cantalejo, María Fernández, y el estudiante del Colegio Maristas, Héctor Miguelsanz Herranz, son los autores de los dos cuentos premiados. "Una silla parlanchina" y "La mansión del amor terrorífico", por los que recibirán dos vales de 60 euros cada uno para comprar libros y discos o videos.

También han sido galardonados con dos accésit los cuentos "La fiebre verde Vertolisis", de Sofía Merinero Medinilla, del colegio Nuestra Señora de la Asunción, de Juarros de Voltoya, y "El examen más largo del mundo", de María Santa Isabel Mayo, de Bernuy de Porreros, que cursa estudios en el centro "El Peñasal". Ambas recibirán dos vales de 40 euros para adquirir libros y discos o videos.

La entrega de premios tendrá lugar esta mañana en la sala infantil de la Biblioteca Pública.

En la tercera edición del certamen han participado 286 alumnos de colegios de la capital y de la provincia. Los trabajos premiados serán publicados por la Junta de Castilla y León.

TIENDA SU MANO A UN JOVEN: CONSTRUIRA UN MUNDO MEJOR

Gracias a la ayuda de personas particulares como Usted, apoyamos proyectos para jóvenes necesitados del Tercer Mundo en Mali, Sudán, Mozambique, Brasil, Colombia, Bolivia...

AYUDELES A CONSTRUIR UN MUNDO MAS JUSTO. DELES UNA OPORTUNIDAD HOY MISMO

Ingrese su ayuda en la cta. cte. nº 13029103010013255053 de la Caja Postal de Ahorros (Suc. Andrés Mellado, 96, 28003 Madrid), o a Jóvenes del Tercer Mundo: Lisboa, 4. 28008 MADRID- Tel. 91 544 76 20.

Jóvenes del Tercer Mundo es una Organización No Gubernamental inscrita en el Servicio de Asociaciones del Ministerio del Interior con el nº 82.711. (CIF: G 786 744 88)

TRIBUNA

ANTONIO BENITO MELERO (*)

La Pascua del enfermo

EL SEXTO DOMINGO DE PASCUA -día 1 de mayo- se celebra el punto culminante de la Campaña del Enfermo con la celebración de la Pascua del enfermo, bajo el slogan "Los necesitados, nos necesitan".

"Dios os ama -así comenzaba el Papa Juan Pablo II con estas palabras, dirigidas a los enfermos en una audiencia general- porque en vosotros ve la imagen de su Hijo que sufre en la tierra. Vuestros seres queridos os aman porque sois sangre de su sangre. La Iglesia os ama porque enriquecéis el tesoro de la Comunión de los Santos. El Papa tiene predilección por vosotros porque sois sus hijos más sensibles y os pide la ayuda y la fuerza de vuestra debilidad aparente, de vuestras oraciones y de vuestros sacrificios".

No deja de sorprender, cuando se hace una lectura detenida de los discursos de Juan Pablo II, la frecuencia con que alude al mundo del dolor y del sufrimiento. Se le podría llamar el Papa de los enfermos como se ha demostrado a través de las visitas a hospitales, clínicas, dispensarios, audiencias, cartas dirigidas a los enfermos: "Sois el tesoro escondido de la Iglesia". Sus palabras a los enfermos son constantes, como han sido numerosas las personas que padeciendo diversas dolencias acudían a escuchar de sus labios una expresión de consuelo y de aliento.

Se diría que las escenas evangélicas -Betsaida, la piscina de Siloé- se repetían con frecuencia en la Plaza de San Pedro, en un hospital italiano, en una clínica de México o en una leprosería de africana o brasileña; en Lourdes, Fátima, Loreto, en Czestochowa, en Yamossoukro -Costa de Marfil-, en Guadalupe, en Washington y Sydney. Porque en todos los sitios, en todo el mundo, se oye la voz del dolor y los interrogantes que les acompañan.

Cuando hablaba a los enfermos, a los que sufren, lo hacía con la fuerza que comunica la experiencia invidiosa y con el conocimiento imborrable de quien ha sufrido.

A los nueve años perdió a su madre como consecuencia de una enfermedad de corazón.

Siendo ya obispo de Cracovia la recordará en sus versos:

"Una voz que cantaba más allá en la otra habitación y fue después, el silencio".

Años más tarde, Polonia es asolada por la guerra: el dolor y el miedo dominan el país. ¡Cuántos amigos suyos murieron durante esos años! De 36 compañeros de clase, han muerto 24; de ellos, 18 han perecido en los diversos frentes de batalla y seis en los horribles y despiadados campos de concentración. Como si todo eso fuera poco, cuando le faltaban unos meses para terminar sus estudios de Liceo sobreviene la muerte de Eduardo, su único



hermano. Queda solo con el padre.

La II Guerra Mundial interrumpe sus estudios universitarios, a los 19 años. Tiene que buscar trabajo obligatoriamente. Consigue un puesto en las canteras de piedra de Zakrzówek. La jornada es agotadora. Entre piedras, la oscuridad y el polvo permanece dos años.

Es éste precisamente el periodo en que el Señor se lleva al padre. Un día, al regresar a casa, encuentra su cuerpo sin vida. Estos hechos -ese sufrimiento- le influyen decisivamente. Entre sangre, sudor y lágrimas anda Dios. Es en 1943 cuando toma la resolución de hacerse sacerdote.

Su historial clínico es largo, y se remonta a cuando Karol Wojtyła, con 24 años de edad, fue atropellado por un vehículo militar alemán, lo que le dejó en coma durante nueve horas. Desde entonces gozó de buena salud hasta que, el 13 de mayo de 1981 sufrió el atentado en la Plaza de San Pedro de Roma. A partir de esto, más ingresos en la Clínica e intervenciones quirúrgicas, conocidos por todos.

Cuenta, cuando era joven-adolescente, que se sentía intimidado por el sufrimiento humano. Hubo un tiempo en el que temía acercarse a los que sufrían. Le hi-

zo salir de aquel periodo de timidez, siendo sacerdote, después de muchas visitas a los enfermos. Pienso que mi experiencia culminó el día que en que oí estas palabras de labios de un hombre muy enfermo: "Padre, no sabe hasta qué extremo soy feliz".

Tenía delante de mí a un inválido clavado en la cama y que lo

Su primera salida del Vaticano fue para visitar a un enfermo, en un hospital romano. El motivo de la visita era acompañar por unos momentos a uno de sus grandes amigos: Monseñor Andrzej María Deskur, obispo polaco

había perdido todo. En lugar de quejarse, aquel hombre me decía: "Soy feliz". Ni siquiera necesité preguntarle por qué. Sin que me lo dijera, comprendí lo que debía haber en su alma, cómo podía hacerse esta especie de transfiguración y sobre todo, quién podía operarla. Soel el Señor puede operar esta transformación.

Cuando Dios le llamó a la Se-

de de Pedro, el nuevo Papa ha aprendido ya a ser la roca firme, sobrenatural y humanamente bien dispuesta; un hombre hecho al compás del dolor y del sufrimiento, acostumbrado a la melodía silenciosa del amor.

La asociación de Cristo con el dolor llevó frecuentemente al Santo Padre a buscar en los enfermos la oración y la fortaleza para la eficacia de su ministerio papal en beneficio de la humanidad entera. Su primera salida del Vaticano fue para visitar a un enfermo, en un hospital romano. El motivo de la visita era acompañar por unos momentos a uno de sus grandes amigos: Monseñor Andrzej María Deskur, obispo polaco.

Quizá sea ese el motivo que ha llenado de contenido cualquiera de sus gestos hacia los enfermos. Juan Pablo II dejó entrever la figura estimulante del Salvador. Los enfermos tenían en su corazón un lugar privilegiado: "¡Ánimo! El Papa está con vosotros. Vuestro dolor no es vano, sino que constituye la riqueza de la Iglesia".

El sufrimiento es un hecho universal. Todas las personas pasan por él, en mayor o menor grado, a lo largo de su existencia terrena. Siendo en sí una realidad que aqueja a todo hombre no hay, sin embargo, una respuesta humana que lo explique cabalmente.

León Bloy definía la Era Cristiana desde la perspectiva adecuada que da razón verdadera del dolor y del sufrimiento: es el tiempo, dice, "en el que el hombre comenzó a sufrir en la esperanza". De modo gráfico, G. Bernanos concebía el dolor como "el pan de Dios, que Este comparte con el hombre".

La fe nos enseña que el sufrimiento penetró en el mundo por el pecado. Dios mismo se encarnó para reparar esta ofensa infinita y tomó sobre sí el peso de nuestras maldades, inmolándose en la Cruz. Desde ese momento el sufrimiento se ha ennoblecido y tiene un valor infinito de Redención.

Desde entonces todo sufrimiento puede tener sentido, haciéndolo particularmente precioso. Desde hace dos mil años, desde el día de la pasión, la Cruz brilla como manifestación suprema del amor que Dios tiene por nosotros. Quien sabe acogerla en su vida se da cuenta de que el dolor, iluminado por la fe, se convierte en fuente de esperanza y de salvación.

Invitaría, con motivo de la Campaña del Enfermo, a médicos, capellanes, religiosos, enfermeras, auxiliares, sanitarios, a agentes de la Pastoral Sanitaria, leyera de nuevo la Carta apostólica Salvifici Doloris sobre el sentido cristiano del sufrimiento humano; su lectura pausada les servirá de estímulo para ser auténticos samaritanos. No podemos "pasar de largo" ante la enfermedad. "Como el buen Samaritano, todo creyente tiene que ofrecer amor a quien vive en el sufrimiento. No se puede "pasar de largo" ante quien padece la prueba de la enfermedad. Es necesario detenerse, inclinarse ante la enfermedad y compartirla generosamente, aliviando el peso y las dificultades".

A los enfermos y a todos cuantos sufren, protagonistas del tercer milenio, os invito, igualmente, que pongáis por intercesor al Papa Juan Pablo II y le pidáis ayuda para que os conceda la fuerza en la debilidad. Y todos le sepamos agradecer todo aquello que ha hecho por la Iglesia y la humanidad. La Iglesia tiene una deuda con el Papa.

Y finalmente una petición. El sucesor de Pedro, Benedicto XVI, "un sencillo y humilde obrero de la viña del Señor", tiende las manos mendigando oraciones, tiene necesidad de nuestra ayuda, de vuestro sacrificio, de vuestro dolor ofrecido, y por eso humildísimamente nos lo pide. Que nunca le falten buenos colaboradores al "dulce Cristo en la tierra".

En la terrible batalla entre las fuerzas del bien y del mal, que nos presenta el mundo contemporáneo, venza vuestro sufrimiento en unión con la cruz de Cristo.

(*) Vicario parroquial de San Cristóbal de Segovia.

■ **OFERTA** SEGOVIA CUENTA YA CON UNA DOCENA DE ESTABLECIMIENTOS PARA LOS MÁS PEQUEÑOS

Campanilla, una guardería en el centro de José Zorrilla

El sector crece de la mano de una mayor demanda social y también educativa

C.S.
Segovia

La segoviana Rosa Estébanez abrió en 1998 una guardería en Alcobendas. La experiencia fue positiva y con el bagaje acumulado la empresaria decidió abrir un segundo centro, la Cuartería Campanilla, esta vez en Segovia, en la calle Miraflores 12.

Actualmente residen en la zona de José Zorrilla casi 4 de cada 10 segovianos. "Sin embargo no había guarderías en esa zona, por lo que entendí que podía haber hueco de mercado allí", explica Estébanez. Así, el pasado mes de abril abrió sus puertas el nuevo centro. "Actualmente las guarderías tenemos que flexibilizar nuestro horario a la realidad horaria de las familias, y dar un servicio ininterrumpido de 7.30 a las 20.30 horas". Esto lleva implícito muchos horarios intermedios, servicios añadidos, comedor, organizar desayunos, meriendas, "aunque hemos fijado un mínimo de 3 horas", señala Estébanez.

SOCIABILIZAR AL NIÑO

En los últimos años, la incorporación de la mujer al mercado laboral, la mayor movilidad de las familias, ha fomentado un espectacular crecimiento cuantitativo de las guarderías. Actualmente, en la ciudad operan una docena, y otras cuatro en el alfoz. Pero el crecimiento no ha sido sólo cuantitativo para cubrir una necesidad puntual de aumento de la población infantil del último quinquenio, sino también cualitativo. "Desde todos los puntos de vista la guardería es un importante refuerzo educativo. No sólo es un lugar donde dejar al pequeño, es



Aulas alegres, espaciosas y luminosas caracterizan la nueva guardería.

C.S.

un espacio en el que el pequeño se sociabiliza, aprende a convivir con otros niños, aprende a compartir, aprende hábitos. De ahí que nuestros clientes no sean sólo familias que trabajan, también nos traen pequeños para que estén en contacto con otros y fuera de su ambiente familiar, algo que luego se nota positivamente cuando van a la escuela", explica Estébanez. Por otra parte, todos los servicios pasan rígidos controles que

garantizan la adecuación de instalaciones y servicios a las necesidades del niño. "Todo está muy vigilado, y me parece muy bien", señala Estébanez.

ACTIVIDADES DE VERANO

Por otra parte, el periodo vacacional escolar plantea la necesidad de dar alternativas a las familias. Algunas guarderías responden ofreciendo actividades específicas para niños de primaria, hasta 7 años

en el caso de Campanilla. "Esta claro que el ritmo actual de vida no permite a muchas familias ocuparse al 100% de los niños de julio a septiembre. En este caso nos centramos en reforzar las actividades educativas, aprovechar este periodo para aprender más".

De momento, Campanilla, la guardería del centro, ha emprendido el vuelo con tres unidades que cubren la franja de hasta un año, hasta dos, y hasta tres.

■ **INDICADOR DE CONFIANZA** SIN EMBARGO, LAS CIFRAS ESTÁN POR DEBAJO QUE EN 2004

Avanzan las expectativas empresariales respecto a los primeros meses del año

C.S.
Segovia

El Indicador de Confianza Empresarial (ICE) de perspectivas del segundo trimestre de 2005, que elaboran las Cámaras de Comercio, se sitúa en 15,3 puntos, cifra 10,6 puntos superior a los 4,7 que se registró el primer trimestre. No obstante, el dato se aleja aún en 2 puntos respecto al ICE del mismo periodo de 2004.

El empleo es la variable que mantiene valores más elevados respecto al mismo periodo de

2004. El 13,3% de las empresas opinan que aumentarán sus plantillas, frente a un 3,2% que contempla la posibilidad de reducirlas. Por contra, la cifra de negocio avanza de manera más moderada. Así, el 42,3% de las empresas encuestadas esperan aumentar su cifra de negocio, un 42,9% mantenerla y el 14,9% espera que se reduzca durante el segundo trimestre.

CONSTRUCCIÓN FAVORABLE

Por sectores cabe destacar la fa-

vorable evolución de las perspectivas en la industria y la construcción, que registran valores superiores a los del segundo trimestre de 2004. El ICE de la industria alcanza los 15,1 puntos, frente a los 12,7 puntos del mismo trimestre de 2004. Por otro lado, el ICE del sector constructor se sitúa en 17,1 puntos, cuando un año antes alcanzó un valor de 12,7. Por el contrario, la confianza de los sectores comercial, hostelería y turismo y otros servicios se mantiene por debajo de las cifras que al-

canzaron durante el mismo periodo de 2004.

En cuanto a los factores que limitan la actividad de las empresas, el incremento de la competencia, con un 51,7% de las respuestas, continúa siendo el elemento clave. En general descienden todos los factores, excepto en la insuficiencia de capacidad instalada. El 8,9% de las empresas considera que la falta de capacidad para atender la demanda obstaculiza la marcha de sus negocios.

BREVES

FORMACION

Comerciar por internet con total seguridad

El departamento de Formación de la Cámara ha programado un curso, de 40 horas, destinado a dar a conocer las posibilidades y herramientas del comercio electrónico, desde sus potencialidades en el campo del marketing, hasta sus ventajas en el campo de la gestión. El curso incide especialmente en los aspectos de seguridad, habida cuenta que la incertidumbre que aún concita internet para el flujo de transacciones sigue siendo el principal obstáculo, en la práctica, para la generalización de este sistema comercial. Reserva de plazas e inscripciones en el 921432300, formacion@camarasegovia.org.

COMERCIO EXTERIOR

Visita organizada a la Feria de Colonia de Alimentación

La Cámara ha abierto el plazo para inscribirse en la visita organizada al Salón Anuga 2005, la Feria Internacional de la Alimentación, a celebrar del 9 al 11 de octubre en Colonia (Alemania). El plazo para inscribirse en la visita oficial expira el próximo 29 de mayo. Las ventajas de visitar la feria, una de las más importantes mundialmente del sector, estrictamente en las ayudas concedidas por parte de las Cámaras, así como en la exhaustiva planificación de la visita a cargo de las Cámaras, desde el viaje, a las pernoctaciones o acceso a la feria. Inscripciones y reservas lchavuin@camarasegovia.org.

GALARDONES

Premio al apoyo a las empresas tecnológicas

Las Cámaras de Castilla y León recibirán, el próximo 4 de mayo en el Parador de Segovia, el premio al compromiso con las empresas tecnológicas de Castilla y León, concedido por la Asociación de Empresas de Tecnologías de la Información (AETI-CAL). La entrega del galardón se efectuará en el marco del V Encuentro Regional, que entre otros aspectos abordará las estrategias y oportunidades de dinamización del sector, con la presencia del consejero de Fomento, Antonio Silván.

■ CUÉLLAR RESPONDE ASÍ A LAS PETICIONES DEL CONSEJO DE SALUD DE UNA MAYOR DOTACIÓN

El Sacyl niega que la nueva ambulancia necesite mejoras

Considera "paradójica" la afirmación de que rebajará la calidad de la asistencia

GABRIEL GÓMEZ GALICIA
Cuéllar

El Sacyl ha querido salir al paso de las declaraciones que el Consejo de Salud de Cuéllar hizo públicas a lo largo de esta semana en relación a la dotación de personal que lleva consigo la nueva ambulancia de Soporte Vital Básico concedida a la zona básica de salud de la localidad.

Así, en una nota remitida ayer a esta redacción, considera "cuanto menos chocante y paradójico" que ante un recurso como este, de extraordinaria importancia, se diga que rebajará la calidad de la asistencia prestada.

Responde así a la petición del Consejo de Salud de Cuéllar, que solicita que la nueva dotación asignada, compuesta por el vehículo, un conductor y un técnico, se complete con un nuevo médico y un enfermero para atender este nuevo servicio. De esta forma se evitaría que un facultativo del centro de Salud local deba dejar su puesto de guardia para acompañar al vehículo en sus desplazamientos. El Consejo consideró imprescindible que la ambulancia cuente con un médico y enfermero exclusivos.

Sin embargo, Sacyl recuerda que actualmente hay dos médicos y una enfermera de guardia, y que en caso de salida siempre queda al menos un médico en Urgencias. Por tanto, afirma que a partir de ahora "la situación es igual, solo que el personal sanitario que se



El Centro de Salud de Cuéllar abarca una zona con 14 municipios

GABRIEL GÓMEZ

tenga que desplazar, irá con medios de garantía para resolver los problemas".

Asimismo afirma que el 95 por ciento de estas ambulancias en Castilla y León no llevan personal sanitario propio sino de los centros de salud, y destaca el importante esfuerzo económico que suponen para Sacyl y la adminis-

tración regional. También destaca en su nota la formación continua que ofrece la Gerencia de Atención Primaria y el alto nivel profesional y humano de los profesionales de la provincia.

El Consejo de Salud, compuesto por representantes de católicas ayuntamientos y diversos colectivos, mantendrá el próximo

3 de junio una reunión con el consejo de Sanidad para exponerle las necesidades del Centro de Salud de Cuéllar. El Consejo considera urgente abordar la creación de un nuevo centro, dada la falta de espacio físico e imposibilidad de ampliación del actual y la consiguiente dificultad de ubicación de consultas para especialistas.

■ CUÉLLAR LOS DÍAS 10 Y 11 DE MAYO SE LLEVARÁ A CABO LA SELECCIÓN DE LOS ALUMNOS Y MONITORES

El taller de empleo de Villa y Tierra comenzará el 1 de junio

N.P.
Cuéllar

El miércoles 1 de junio iniciará su funcionamiento el Taller de Empleo de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar que se encargará de la restauración y recuperación de la antigua casa forestal de Fuentemacanda propiedad de la Comunidad y ubicada en la carretera de Zarzuela del Pinar.

El día 10 de mayo se llevará a cabo la selección de los monitores y el administrativo y el 11 de mayo se seleccionarán los alumnos del taller. Será el Inem quien se encargue de efectuar estas selecciones. No podrán participar en este taller aquellas personas que aún cumpliendo los requisitos ya hayan participado durante dos años en un Taller de Empleo o Escuela Taller.

Serán 26 los alumnos que par-

ticiparán en este taller de empleo.

Diez alumnos integrarán el módulo de recuperación arquitectónica que se dedicarán a recuperar la casa y ocho alumnos estarán en el módulo de restauración medioambiental y se dedicarán a recuperar los jardines de la casa y la zona forestal contigua a la misma. Finalmente el tercer módulo será el de asistencia geriátrica y contará con ocho alumnos que realizarán sus prácticas en la residencia de ancianos El Alamillo, el Centro de Día de Personas Mayores del municipio y la residencia de ancianos La Alameda de Nava de la Asunción.

Los alumnos deberán ser mayores de 25 años y al menos un 76 por ciento deberán ser mujeres. Deberán estar inscritos en el INEM como demandantes de empleo sin titulación específica.



El Taller restaurará la casa forestal de Fuentemacanda

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F.J. Alcaraz
(C/ Resina hasta el 8 de mayo).

CONVOCATORIAS

Taller de formación para cuidadores y voluntarios de enfermos de Alzheimer. días 29 y 30 de abril y 6 y 7 de mayo en el Centro de Día de Personas Mayores de Cuéllar a las 17.30 horas.

Jornadas Gastronómicas de la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar. Del 8 de abril al 1 de mayo.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo: Plaza de San Gil, 12

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos a las 11.00, 12.00, 17.00 y 18.00 horas.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín. Sábados, domingos y festivos pases de 11.30 a 16.30. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco. Visitas a las 13.00, 16.30 y 17.30 horas. Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M^ª de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELEFÓNOS DE INTERÉS

Policía Local: 921 141685 /140002
Guardia Civil: 921 143420
Bomberos: 921 14 02 74
Juzgado: 921 14 0004
Ayuntamiento: 921 140014
Oficina de Turismo: 921 1422 03
Punto de Información Turística en el Castillo: 921 142597
Centro Encierros: 921 142540
Estación de Autobuses: 921 141513
Centro de Salud: 921 142245
Urgencias: 921 14 08 20
Cruz Roja: 921 14 08 69
Correos: 921 14 08 17
Poli Deportivo: 921 140910
Piscinas: 921 140520
Club de Golf: 921 142158

MÁS INFORMACIÓN

www.aytuocellar.es

■ **EL ESPINAR** ENTRE LOS EJEMPLARES EXPUESTOS SE ENCUENTRAN ALGUNOS EN RIESGO DE EXTINCIÓN

Las altas expectativas marcan el inicio de la Feria de ganado

Los animales, que se encuentran en la plaza de toros, serán subastados mañana

F. DESCALZO
El Espinar

Las altas expectativas en cuanto a la subasta que se celebre mañana en El Espinar marcó ayer el inicio de la Feria de Ganado Puro que fue inaugurada con la presencia de las autoridades locales y los responsables de Ganadería de la Junta en Segovia.

La subasta pondrá a la venta cerca de 80 ejemplares de razas avileña, limusín y charolesa, con precios de salida que superan los 1.500 euros por ejemplar en el caso de los machos limusines.

Los animales se encuentran expuestos en la plaza de toros de la villa espinariega y distribuidos por razas en corrales, donde son contemplados por ganaderos de la comarca, que estudian pujar por ellos mañana domingo, fecha en que se celebrará la subasta. Además la feria continuará mañana sábado con la degustación de carne de la IGP Carne de Ávila.

Tras hacer un recorrido por la zona el equipo de gobierno municipal, junto al jefe del Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería, José Martín Sánchez, y el responsable de Ganadería, Oscar Ortiz, el alcalde, Juan María Martín Montejo (PP), detalló que el objetivo de la feria es propiciar que los ganaderos de la localidad puedan acceder a animales de pura raza para mejorar sus explotaciones y tratar de que "se mantenga la tradición ganadera de El Espinar que ha caracterizado a este municipio con la máxima calidad posible".

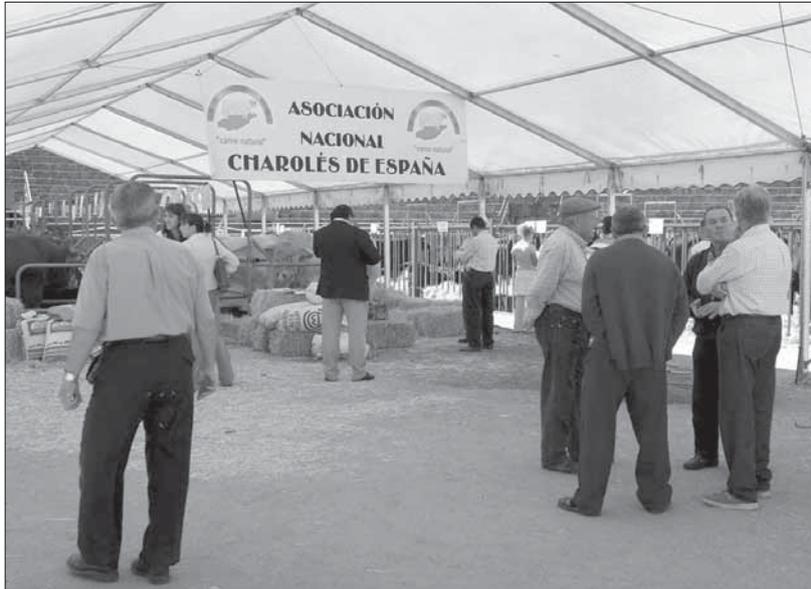
Además de justificar la demanda que los ganaderos tienen de estos animales, el regidor recordó el atractivo turístico que supone la feria, que coincide con la celebración de la Semana Cultural, en la que se incluye una exposición sobre la trashumancia.

LINGUA AZUL

Precisamente las dificultades que sufren los ganaderos trashumantes de Ávila centraron las quejas del secretario técnico de la Asociación de Ganado Avileño, Pedro Herráiz, quien recordó la inmovilización que padecen por las medidas sanitarias ordenadas por la prevalencia de la lengua azul en Extremadura, y pidió a la Administración que se arbitren medidas para que se puedan sacar los animales, ya que donde se encuentran ya no hay "alimento ni agua".

Entre los animales expuestos también se encuentran algunos de la variedad bociblanca, con peligro de extinción y que pertenecen a un programa de recuperación de la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta.

El secretario técnico de la Federación de Limusín, Pedro Pozas, explicó que la mayoría de los ejemplares expuestos proceden de



El ganado se encuentra en la plaza de toros, donde está siendo visitado por los ganaderos PEDRO L. MERINO

ACTIVIDADES CULTURALES



Exposición sobre la trashumancia en el centro cultural PEDRO L. MERINO

El centro cultural de El Espinar acoge desde ayer la exposición de la trashumancia que se ha hecho coincidir con la feria ganadera y enmarcada dentro de la Semana Cultural. Con paneles, fotografías y documentación variada, se pone de ma-

nifiesto la importancia de esta actividad ganadera que continúa practicándose y que dio a la provincia de Segovia una importante repercusión económica a nivel nacional. En la imagen, un momento de la visita por las autoridades.

Segovia, Ávila y Madrid, y destacó la fuerte implantación de este tipo de ganado que se caracteriza por su color rojizo, entre los ganaderos españoles gracias a su "facilidad de parto y sentimiento maternal".

Por su parte, Juan Antonio Castro, director técnico de la Asociación de Ganado Charolés, habló del alto potencial de creci-

miento de esta raza y el desarrollo muscular que tienen, a la vez que recordó que en los certámenes se exponen animales liberados de problemas de parto. Algunos de los machos expuestos en la Feria de El Espinar superan los 1.300 kilogramos de peso.

La Feria prosigue hoy con la degustación de carne a partir de las 13:00 horas.

De forma paralela, hoy también tiene lugar la celebración de la fiesta de San Eutropio, patrón de la localidad, a partir de las 11:30 horas, que contará con la participación del coro de San Rafael. Por la tarde está previsto que se celebre la final del concurso de fotografía, un concierto de la banda municipal y el torneo de golf en el campo de golf.

■ CANTIMPALOS

Las ponencias técnicas ponen en marcha la Feria del Chorizo

EL ADELANTADO
Cantimpalos

Las ponencias técnicas abren hoy la VI Feria del Chorizo de Cantimpalos, en las que intervienen el profesor de la Universidad de Murcia, José Antonio Postigo Pascual; el diputado José Martín Sancho, el presidente de la Cámara de Comercio, Jesús Postigo Quintana, y el director de calidad del grupo Eroski, Alfredo Diéguez Arce.

La mesa redonda, que estará presentada por el alcalde, Pedro Matarranz, continuará con la intervención del presidente del Consejo Regulador Chorizo de Cantimpalos, Juan Luis López Arribas.

De forma paralela, la feria contará en el salón cultural con la apertura de la exposición sobre el chorizo, donde se podrá disfrutar del museo chacinero de Cantimpalos, con textos y fotografías de "La ruta del chorizo".

Igualmente será galardonada la empresaria y centenaria de la localidad, Gabriela Garrido Postigo, en atención a su trabajo y dedicación a la industria chacinera de Cantimpalos. Y mañana domingo continuará la Feria con una degustación y la fabricación del chorizo más largo.

BREVES

SAN ILDEFONSO

Mañana comienzan a funcionar las fuentes reales

El organismo Patrimonio Nacional pondrá en funcionamiento las fuentes de los Jardines Reales a partir del mes de mayo, de modo que correrán en la primera semana las fuentes de la Carrera de Caballos, Cascada Nueva, Vientos y Fama; y en la segunda, Los Vientos, Canastillo, Las Ranas y la Fama.

SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

Peñablanca celebra la fiesta de la primavera

La asociación de vecinos Peñablanca celebra hoy varias actividades lúdicas con motivo de la llegada de la primavera. Se iniciará a las 17:00 horas con juegos y terminará por la noche, tras un concierto musical y la distribución de bebidas y bocadillos.

HORARIO DE MISAS

TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
18,30	San Andrés	18,30
19,00	La Resurrección	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen Hospital General	20,15 19,15
19,30	San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero San Justo, Santa Eulalia y Santa Teresa	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Frutos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad San Martín	20,00 20,30

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año

9,00	Santa Eulalia, San José, Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Cristo del Mercado, Madres Carmelitas, Concepcionistas (Peralta)
10,00	El Salvador, Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos de la Seguridad Social, Ntra. Sra. del Carmen,
10,30	Santo Tomás, San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, San Lorenzo, Cristo del Mercado, La Resurrección, Hospital de la Misericordia
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero, El Salvador, Capilla Fuentecilla
12,00	San Andrés, San Frutos, Cristo del Mercado, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Monjes Jerónimos, PP. Franciscanos, PP. Carmelitas, MM. Agustinas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén (San Lorenzo), Hospital General, Hospital Policlínico
12,30	Catedral, El Salvador, San Martín, Santa Teresa, San Millán, La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras
13,30	San Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	17,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	San José Obrero, MM. Dominicas, PP. Franciscanos	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad,	20,00
20,00	San Martín	20,30

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

AYLLÓN	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Convento) Domingos y festivos: 9.30 (Convento); 13.00 (Parroquia)
CARBONERO	Sábado y vísperas de festivos: 19.30
EL MAYOR	Domingos y festivos: 11.00 - 12.30 - 19.30
CANTALEJO	Sábado y vísperas de festivos: 19.30 Domingos y festivos: 9.30 - 12.30 - 19.30
COCA	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 12.00
CUÉLLAR	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Santa Clara) Domingos y festivos: 9.00 (Santa Clara); 11.00 (Residencia de Ancianos); 11.00 (El Salvador); 12.00 (La Concepción); 13.00 (San Miguel)
EL ESPINAR	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 10.00 - 12.00 - 19.00
NAVA DE LA ASUNCIÓN	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 Domingos y festivos: 10.00 - 12.00
SAN ILDEFONSO	Sábado y vísperas de festivos: 20.00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10.00 (Carmelitas y Colegiata); 11.30 - 13.00 - 20.00 (Parroquia)
SEPÚLVEDA	Sábado y vísperas de festivos: 19.00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12.00 (Virgen de la Peña); 19.00 (Parroquia de San Bartolomé)
VILLACASTÍN	Domingos y festivos: 10.00 (Convento); 13.00 (Parroquia)

Según datos facilitados por el Obispo de Segovia

LUIS GUTIÉRREZ MARTÍN (*)

La Purísima Concepción

PARA CONMEMORAR EL 150 ANIVERSARIO de la proclamación del dogma de la Inmaculada Concepción, la Iglesia en España ha querido celebrar el Año de la Inmaculada, inaugurado el día 8 de diciembre de 2004 y cuya clausura tendrá lugar en la fiesta del presente año. En efecto, el 8 de diciembre de 1854 el Papa Pío IX, declaraba: "... la bienaventurada Virgen María fue preservada inmune de toda mancha de pecado original en el primer instante de su concepción por singular gracia y privilegio de Dios omnipotente, en atención a los méritos de Jesucristo Salvador del género humano". De esta manera, el misterio de la Inmaculada Concepción de María tenido por la inmensa mayoría del pueblo cristiano como verdad religiosa, quedaba proclamado como dogma de fe, en virtud del magisterio infalible del Romano Pontífice.

La fiesta de la Inmaculada se celebraba en España ya desde el siglo XI, distinguiéndose los diversos reinos de la Península en el fervor religioso ante este privilegio de la Madre de Dios. El pueblo la saludaba con el "Ave María Purísima, sin pecado concebida"; no pocas niñas recibían en su bautizo el nombre de Concepción; nuestros poetas y dramaturgos cantaban este misterio; los pintores y escultores trataban de descifrar su arcano; instituciones diversas se ponían bajo su patronazgo; Universidades, Cabildos e incluso Ayuntamientos hacían voto a favor de esa doctrina. Y todo ello porque nuestro pueblo entendía que si Dios había elegido a la Virgen María para ser digna morada de su Hijo que había de tomar carne humana, esa Madre ninguna parte había de tener con el pecado y, por consiguiente había de ser concebida sin pecado original, había de ser purísima desde el primer instante de su existencia, toda santa, llena de gracia desde el principio de su ser.

Con ello el pueblo cristiano confesaba y sigue confesando, aunque no sepa expresarlo con palabras, que en el misterio de la



Purísima Concepción no sólo reconoce un privilegio personal de María, sino algo que afecta a la Iglesia que en la Inmaculada se presenta ante su Señor sin mancha ni arruga, ideal que llegará a realizarse un día en los demás miembros de la Iglesia. Confiesa también ese mismo pueblo que la fe sincera en ese misterio exige del creyente una vida sostenida en la esperanza de que, por los méritos de Jesucristo, es capaz de vencer el pecado y de superar las inclinaciones al mal; una vida cristiana anclada en la fuerza de un Dios que salva inspirando y sosteniendo nuestras buenas acciones. Estas convicciones derivaban

¿y siguen todavía derivando, aunque a menor escala? en la práctica de acercarse a los sacramentos de la penitencia y de la Eucaristía en la fiesta de la Inmaculada.

En este 150 Aniversario de la proclamación del dogma de la Inmaculada, el pueblo de las Iglesias diocesanas en España peregrinará a la Basílica del Pilar, en Zaragoza, los días 21 y 22 de este mes de mayo, para honrar a la Madre de Dios y para renovar la solemne consagración a su Corazón Inmaculado que se hizo por vez primera en la fecha de su Centenario.

(*) Obispo de Segovia

Herrera acompañará a Zapatero a León y da por zanjada la polémica

El presidente de la Junta llama al jefe del Ejecutivo central para ofrecerle su voluntad de diálogo y afirma que, a pesar de que el programa «es un desastre», estará en El Bierzo

• Ángel Villalba muestra su sorpresa por el «comportamiento cínico» de la Junta autonómica aunque celebra «el regreso a la cordura y el sentido común».

ICAL / VALLADOLID
El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, y el jefe del Ejecutivo central, José Luis Rodríguez Zapatero, zanjaron ayer por teléfono la polémica suscitada por el programa de la visita que el segundo efectuará a la región este fin de semana y que provocó que la Junta se sintiera «humillada».

De este modo, Herrera acompañará a Rodríguez Zapatero durante el viaje que el lunes efectuará a El Bierzo y mantendrá un encuentro privado con el presidente de la Junta.

Durante la conversación telefónica el presidente de la Junta al jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, su voluntad de diálogo para solventar la polémica, si bien quiso dejarle claro que «en términos formales» las previsiones que tenía el Gobierno sobre el viaje eran «un auténtico desastre».

En este sentido, informó que los gabinetes de ambos presidentes negociaban una reorganización del programa «para que podamos compartir la visita» y adelantó que serán los responsables de Gestural -sociedad pública propietaria de los terrenos y que ejecutará el polígono de Cubillos del Sil- quienes expliquen el proyecto, mientras que «sobre el terreno los presidentes podremos exponer nuestras iniciativas, nuestra política industrial, nuestros deseos y los incentivos que podamos aportar para la inversión».

FIRMEZA. El jefe del Ejecutivo regional señaló que fue él quien tuvo la iniciativa de llamar al presidente del Gobierno para «expresar y reiterar» los términos de las cartas que el jueves envió el consejero de Presidencia en las que se tachaba la actuación del Gobierno de «humillante» y que calificó de «lentos de sentido común, de firmeza y de oferta de diálogo».

Precisamente en esta misma línea se pronunció el consejero de Presidencia, Alfonso Fernández Mañueco, quien aseguró en una carta remitida ayer mismo a La Moncloa que «el presidente del Gobierno vie-



Visita a la empresa Gala. El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, visitó ayer las instalaciones de la empresa Gala, ubicada en Burgos. Allí reiteró su compromiso para dotar a Burgos de «suelo industrial de calidad y tecnológico». En este sentido, adelantó que existen proyectos dispuestos a instalarse en el Parque Tecnológico, si bien reconoció que hay dificultades para encontrar un emplazamiento concreto. / ICAL

ne a su casa y siempre es bienvenido», en referencia a la citada polémica.

No obstante, en la carta muestra su confianza en que «los fallos en la forma que se han producido en la organización de la visita» de José Luis Rodríguez Zapatero «no se repitan» y asegura que estos errores «se podrían haber evitado dando una mayor participación a la Junta y al propio delegado

Amilivia evita pronunciarse y dice que sólo espera que el PSOE cumpla con la provincia

del Gobierno en la elaboración del programa de actos».

Por su parte, el secretario general del PSCyL-PSOE, Ángel Villalba, mostró su sorpresa por el «comportamiento cínico» que a su juicio ha tenido la Junta al abrir «una supuesta crisis de humillación» por la visita de Zapatero.

Tras conocer que todo se había solucionado, Villalba comentó que se llegase a una situación nunca vivida entre una comunidad y el Ejecutivo central, dijo.

Villalba celebró el regreso «a la cordura y al sentido común» y añadió: «Si ha sido una imprevisión, mal; si ha sido una comedia organizada por Villanueva, Ruiz y Mañueco -camareros duros y por lo tanto hostiles- para presentar a un Juan Vicente Herrera papable bueno y desde el punto de vista institucional simpático, pues bien, nos han entretenido a todos en las últimas horas. Pero eso no es lo que esperan los ciudadanos».

Asimismo, el alcalde de León, Mario Amilivia, evitó polemizar sobre el asunto y prefirió expresar su deseo de que se cumplan las promesas del Partido Socialista para la provincia leonesa.

«El PP teme el anuncio de inversiones»



José Giménez.

El senador del PSOE José Giménez sostuvo ayer que la polémica por el programa del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, en su visita a León se debe a la preocupación que existe en el PP al temer que habrá anuncios de inversiones importantes para la comarca del Bierzo. «Probablemente ese es el origen de la bronca, una bronca que no tiene ningún sentido porque el presidente del Gobierno afortunadamente es bienvenido en todas las tierras que visita en España e incluso

más allá de nuestras fronteras», señaló, en el transcurso de una reunión mantenida con los responsables de las asociaciones empresariales de la comarca.

Por otro lado, la Unión de Campesinos UCCL-COAG reclamará Zapatero en León que asuma la reforma de la Organización Mundial de Comercio (OCM) del azúcar como «un problema de Estado». El acto de protesta tendrá lugar a las puertas del hostel San Marcos.



LA COMUNIDAD

Antonio Silván, junto a uno de los trabajos ganadores.

► LEÓN

La Comunidad, en la vanguardia de la arquitectura

El consejero de Fomento, Antonio Silván, destacó ayer en la entrega de los V Premios de Arquitectura de Castilla y León «el trabajo y el esfuerzo de los profesionales demostrando que la Comunidad está en la vanguardia en esta materia». Silván comentó que la convocatoria de estos galardones, ya consolidada, sirve para divulgar y promocionar la arquitectura de Castilla y León «que está al servicio de los ciudadanos para mejorar las condiciones y la calidad de vida».

► REGIÓN

El Gobierno crea tres plazas de magistrados

El Consejo de Ministros aprobó ayer crear dos plazas de magistrado en el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJCyL) y una en la Audiencia Provincial de Palencia según consta en un real decreto que prevé la creación y constitución de 26 nuevos juzgados y la dotación de 27 plazas de magistrados en todo el país para su entrada en funcionamiento el 29 de junio. La ampliación de la planta judicial se debe, fundamentalmente, a las reformas procesales pendientes y a las novedades legislativas.

► ÁVILA

Piden renovar el Plan de Riberas Urbanas

El consejero de Medio Ambiente, Carlos Fernández Carriedo, pidió ayer desde Ávila al Ministerio renovar el convenio del Plan de Riberas Urbanas, que desde 2000 permitió la realización de 21 actuaciones en las nueve provincias por valor de 96 millones de euros. El objetivo es que este acuerdo tenga continuidad y se incrementen el presupuesto hasta los 100 millones. En este sentido, recordó que el plan permitiría el aprovechamiento de fondos europeos.

▶ DIÁLOGO SOCIAL

CCOO y UGT rompen la negociación con Cecale por la falta de acuerdos

La patronal regional lamenta la falta de entendimiento y sostiene que las exigencias sindicales son del todo «inaceptables» porque incrementan los costes sociales y laborales

• Los sindicatos señalan como desencadenantes a la temporalidad, la igualdad de género y dotar de un seguro para accidentes mortales a las empresas que no pueden pagarlo.

M.B.E. (ICAL) / VALLADOLID
Los secretarios regionales de CCOO, Ángel Hernández, y de UGT, Fermín Carnero, hicieron pública ayer la ruptura de la negociación con la patronal Cecale ante la imposibilidad de llegar a acuerdos y la falta de cumplimiento en los conseguidos.

«Tras la elección del nuevo presidente, este era el año de profundizar en el cumplimiento y llevar a la práctica los acuerdos conseguidos con José María Antona», explicó Hernández.

Al respecto, Cecale lamentó la ruptura y sostuvo que los sindicatos «han mostrado exigencias que desde los postulados empresariales resultan inaceptables» debido a que suponen un incremento de los costes sociales y laborales e implican «la detección de personal fijo de las plantillas para su dedicación a funciones preventivas y, lo más grave, de vigilancia y fiscalizadoras».

Por su parte, el secretario regional de Comisiones Obreras agregó que mientras todas las organizaciones de la región «hemos avanzado en nuestra estructuración regional, nos encontramos con una Cecale anclada en estructuras territoriales, sin desarrollo en el sectorial y con una auténtica incapacidad para intervenir y resolver los problemas que tenemos en la negociación colectiva».

Hernández precisó que el desencadenante de esta ruptura fue la imposibilidad de llegar a un acuerdo con Cecale para solucionar los problemas de temporalidad «en materias de igualdad de género para luchar contra la discriminación de la mujer en la negociación colectiva».

INDEMNIZACIONES. El máximo responsable de CCOO en Castilla y León agregó que «la gota que colmó el vaso fue que la patronal no haya sido capaz de intervenir ante sus patronales para abrir las mesas de negociación que hagan posible que todos los trabajadores tengan derecho a una indemnización en el caso de que tengan la desgracia de morir en accidentes de trabajo, una propuesta que realizamos coincidiendo con el accidente de Burgos».

Por su parte, el secretario castellano y leonés de UGT, Fermín Carnero calificó a la patronal regional de «elemento decorativo, caro y que no sirve para más que para recaudar subvenciones», y aseguró que Cecale «no resuelve



Los secretarios regionales de UGT y CCOO, Fermín Carnero y Ángel Hernández. / MIRIAM CHACÓN (ICAL)

ningún problema ya que los interlocutores nos los tenemos que ir buscando provincia por provincia». Carnero, que recordó que la patronal «está en permanentes crisis internas», aseguró que el 1 de mayo anunciarán a los trabajadores «cuál es la postura responsable que se debe mantener con respecto a la negociación».

FALTA DE CREDIBILIDAD. El responsable regional de UGT en Castilla y León quiso hacer patente su falta de acuerdo con Cecale y reiteró que la ruptura en las negociaciones se produjo «por la falta de credibilidad en el cumplimiento de los acuerdos firmados que para los representantes de la

«Hemos recomendado incluir en los convenios medidas de prevención»

patronal en la Comunidad solamente sirven para hacerse la foto».

Por su parte, Cecale tras recordar que desde 2001, todos los años se ha firmado la negociación colectiva, la patronal insiste en que en esta ocasión no fue posible «co-

mo consecuencia del costo social que para las empresas regionales suponen las exigencias sindicales». Además, explica que aunque Cecale pretende negociar convenios colectivos de ámbito provincial o regional y elaborar un catálogo de actividades sin negociación para intentar regularlo, los sindicatos «exigen una reordenación funcional y la eliminación de los convenios para los sectores con menos de 200 trabajadores».

Además, la patronal sostiene que recomendó a sus asociados incluir en los convenios medidas de prevención de riesgos y seguridad laboral, así como abordar una negociación de coberturas económicas ante fallecimientos.

El empleo estable, pilar de las reivindicaciones del 1 de mayo

M.B.E. (ICAL) / VALLADOLID
El empleo estable y la mejora de la protección social serán las principales reivindicaciones que UGT y CCOO plantearán a los trabajadores castellanos y leoneses para el 1 de mayo, en el que ambas organizaciones sindicales saldrán de forma conjunta a la calle para participar en la tradicional manifestación del Día Internacional del Trabajo.

Así lo explicó ayer el secretario regional de CCOO, Ángel

Hernández, quien compareció acompañado por su homólogo de UGT, Fermín Carnero, quien agregó que el manifiesto unitario de ambos sindicatos «hará un recorrido por la historia del sindicalismo internacional, la Constitución Europea, las principales reivindicaciones en el ámbito nacional y las prioridades».

En Castilla y León las peticiones se traducirán en «dejar patente que hay voluntad de seguir avanzando en el diálogo social y

en intentar solucionar los problemas más acuciantes como la despoblación, la reforma de la Constitución Española y, dentro de ella, la del nuevo modelo de financiación y la del Estatuto Autonómico», añadió el secretario regional de CCOO.

Por su parte, Carnero, pidió a los trabajadores de la región que «salgan a la calle el 1 de mayo, porque aunque ahora se dan unas condiciones favorables para forzar la negociación».

▶ EMPRESAS

Antibióticos despide a 170 de los 400 trabajadores de la planta leonesa

E.F. (ICAL) / LEÓN

El Comité de Empresa de la compañía Antibióticos comunicó ayer que los responsables empresariales presentaron un expediente de extinción de contratos para 170 de los 400 trabajadores de la factoría leonesa. Una decisión que los trabajadores califican de «cobarde, rastrera, premeditada y mafiosa, como es habitual en ellos», señalan.

Los propietarios y altos cargos de la compañía pretenden, según el comunicado emitido por el Comité de Empresa, «enterrar nuestro futuro actuando como garrapatas que viven del trabajo y el esfuerzo de los demás y sin otra visión que la avaricia, el expolio y la mentira». Añaden que «no conformes con haber hundido nuestra empresa han obrado con actuaciones propias de piratas».

El Comité, que ha solicitado una reunión urgente con el vicepresidente de Empleo de la Junta, Raimundo Torío, recalca que no acepta «ni un solo despido» y anuncia una convocatoria de huelga indefinida desde el 30 de mayo.

El consejero de Fomento, Antonio Silván, aseguró ayer que el gobierno autonómico apoyará «cualquier medida encaminada a mantener los puestos de trabajo» y recordó «el apoyo de la Junta de

▶ POLÍTICA

Villalba culpa al PP de la diferente convergencia con el resto de la UE

ICAL / VALLADOLID

El secretario general del PSyL-PSOE, Ángel Villalba, culpó ayer de nuevo al Partido Popular de la diferente convergencia de las provincias de Castilla y León con la media de la Unión Europea al existir distancias de hasta 30 puntos como es el caso de Zamora (69,6% de renta media de la UE) y Burgos (99,%), según los datos de Eurostat.

Villalba, en rueda de prensa, dijo no entender como los gobiernos del PP no han conseguido en 16 años introducir mecanismos para corregir esta situación. «Castilla y León necesita completar su equilibrio», sostuvo, y precisó que el PSOE de momento sólo planteó este debate, como ya ocurrió en el pleno de febrero en las Cortes donde Villalba demandó al presidente de la Junta medidas especiales para Zamora, Salamanca, León y Soria.

► LUCHA CONTRA ETA



Las fundaciones de víctimas respaldan la labor del comisionado Peces-Barba. Las fundaciones de víctimas del terrorismo respaldaron ayer el trabajo del Alto Comisionado de Apoyo a las Víctimas del Terrorismo, Gregorio Peces-Barba, tras el encuentro que éste mantuvo con ellas en la localidad madrileña de Torrelozón para intercambiar posiciones y reflexiones sobre el funcionamiento de estos colectivos porque, consideran las asociaciones, el comisionado tiene una voluntad de «tender puentes» y de «coordinar esfuerzos». /FOTO: EFE

Esquisabel planeaba atentado contra varias instalaciones de Madrid 2012

El detenido el jueves era del «núcleo duro» de la organización terrorista y los documentos que se le han incautado fijan como objetivos centros olímpicos y dos desaladoras en Almería

• El ministro de Interior, José Antonio Alonso, aseguró ayer que el presunto jefe del 'aparato internacional' de ETA, era uno de los que tomaban las decisiones sobre los atentados.

AGENCIAS / MADRID

El ministro del Interior, José Antonio Alonso, aseguró ayer que Peio Esquisabel, formaba parte del núcleo duro del aparato militar de ETA y tenía responsabilidad en las decisiones del grupo que controla a los comandos de la banda.

Alonso colocó a Esquisabel en «un puesto importante» dentro del núcleo duro que toma las decisiones de los atentados. El ascenso de Esquisabel se relaciona, según fuentes de la lucha antiterrorista, con la detención de Joseba Segurrola el pasado 24 de marzo. Segurrola estaba considerado como la mano derecha del supuesto jefe del aparato militar, Garikoitz Aspiazua, alias Txeroki.

En cuanto al otro detenido, José Manuel Ugarte Mendía Isasa, la Policía cree que ejercía labores de

captación para la dirección de ETA hasta que huyó a Francia en marzo de 2001 tras la desarticulación del comando Sugoí. De hecho, se cree que en la documentación incautada a Ibon Fernández de Iradi, alias Susper, aparece identificado como Kaneko o bajo el alias de Beñat. Posteriormente Ugarte Mendía se convirtió en un miembro liberado, a sueldo, desde que pasó a la clandestinidad. Con anterioridad ya había sido detenido por conseguir alojamiento a otros liberados y por participar en incidentes callejeros.

La mochila que Esquisabel y Ugarte Mendía fueron a recoger a una lavandería de la localidad francesa de Caussade, ha permitido además de su detención hallar datos importantes de los planes de estos terroristas. Ambos tenían, además de una pistola con el anagrama de ETA y documentos de identidad falsos, un ordenador portátil, varios CD e información manuscrita que ha permitido averiguar cuáles eran sus objetivos.

Entre ellos se encuentran dos desaladoras de la provincia de Almería, pero sobre todo diferentes

centros deportivos que Madrid ha incluido en su candidatura para los Juegos de 2012. Así, Esquisabel tenía anotaciones manuscritas sobre el Estadio de la Peineta y las instalaciones para el béisbol, que la candidatura pretendía construir en Rivas-Vaciamadrid.

DATOS ERRÓNEOS. También había datos sobre la sede prevista para el voleibol, pero los terroristas tenían información equivocada, ya que la situaban en Paracuellos y lo que se pretende es que esté ubicada en Coslada. Por esto, Esquisabel tenía datos sobre una línea de autobuses de Madrid a Paracuellos. Según fuentes antiterroristas, las informaciones estaban poco elaboradas y la mayoría sacadas de la página web de la candidatura de Madrid 2012.

No es la primera vez que la sombra de ETA planea sobre Madrid 2012. El pasado 9 de febrero, la banda colocó un coche bomba en el Recinto Ferial Juan Carlos I, en la misma semana en la que la comisión del Comité Olímpico que evaluó las candidaturas para los Juegos de 2012 estuvo en la capital de España.

No hay ningún contacto con la banda

El Gobierno no mantiene ningún tipo de contacto con ETA o con su entorno. La afirmación la realizó ayer la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, y viene a reafirmar lo que desde el Ejecutivo se asegura desde las primeras informaciones que apuntaban en ese sentido. El portavoz de la ilegalizada Batasuna, Arnaldo Otegi, también lo negó, pero el PP no confía ahora en su palabra. Ángel Acebes insistió en que el Gobierno ha cambiado la política antiterrorista y se preguntó qué iba mal para adoptar esa decisión.

De la Vega quiso hacer un «tajante» desmentido de estos contactos entre el Gobierno y ETA, entre el PSOE y Batasuna o incluso entre el CNI y la banda terrorista. El ministro de Defensa, José Bono, aseguró también que el único contacto que se desea en Moncloa es el de los agentes de las fuerzas de seguridad esposando a etarras.

Tierras Vascas asegura que sus interventores en las elecciones no eran de Batasuna

AGENCIAS / SAN SEBASTIÁN

La portavoz del Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV- EHAK), Maite Aranburu, que obtuvo su acta de parlamentaria autonómica por Vizcaya, desvinculó ayer a los interventores que representaron a esta candidatura en las mesas electorales de Batasuna y de Euskal Herriarrok y denunció que «cientos de personas van a ser investigadas y espiadas» por haber realizado esas funciones en las elecciones del pasado 17 de abril, en lo que calificó de actitudes «fascistas». Aranburu afirmó que pudieron estar presentes en el control del proceso electoral por la «marea de solidaridad» que respondió a su demanda de apoyo.

De esta forma Aranburu salía al paso de los últimos datos conocidos sobre la pertenencia a Batasuna o EH de los interventores del PCTV, un hecho que a juicio del fiscal General del Estado, Cándido Conde-Pumpido, «puede ser un elemento probatorio importante en un futuro proceso de ilegalización del partido».

Aranburu, junto a la electa Nekane Erauskin, que encabezó la candidatura por Guipúzcoa, afirmó que el PCTV era «una organización pequeña que durante la campaña solicitó ayuda económica y «recursos humanos para hacer frente a todo lo que suponen unas elecciones autonómicas», y que desconocían el número de los que habían participado en el proceso electoral.

Atutxa recusa al tribunal que debe juzgarle por la no disolución de SA

OTR-PRESS / BILBAO

El presidente del Parlamento vasco, Juan María Atutxa, y los miembros de la Mesa de la Cámara Gorka Knörr y Kontxi Bilbao, presentarán un nuevo curso de amparo ante el Constitucional por la reapertura del caso por la no disolución del grupo heredero de Batasuna, Sozialista Abertzaleak. Los tres acusados solicitaron además ayer la recusación de los tres magistrados que deben juzgarles.

El fundamento de la recusación son varias sentencias del Constitucional referidas a autos que revocan el archivo de una causa penal «en las que fijan los motivos por los que puede deducirse que la imparcialidad de algún magistrado está comprometida».

► FISCALIDAD

El Gobierno descuenta casi 48 millones por ajustes en el IVA y otros tributos

OTR-PRESS / MADRID

El Ministerio de Economía y Hacienda descontó ayer al País Vasco un total de 47,9 millones de euros en el pago correspondiente a los ajustes en la recaudación de IVA e Impuestos Especiales de Fabricación, según informó hoy el Gobierno vasco, que denunció lo que considera una actuación «arbitraria y alegal, que no da oportunidad a la solución por el diálogo». En un comunicado, el Departamento vasco de Hacienda y Administración Pública lamentó que «el Ministerio español» haya vuelto a actuar «de manera arbitraria y alegal en sus obligaciones para con Euskadi».

«Le correspondía hoy -por ayer- proceder al pago a las instituciones vascas, en concepto de los ajustes de recaudación de IVA, y en lugar de abonar la parte íntegra, ha optado por desprestigiar la ocasión de zanjar un desacuerdo en el que, el Gobierno vasco se ha prestado a solucionar, en numerosas ocasiones, a través de un diálogo institucional normalizado», afirma el comunicado. Según el Ejecutivo autónomo, se trata de un descuento alegal, porque «no existe norma legal alguna ni acuerdo político bilateral alguno, que avale su actuación».

► SEVILLA

El martes arranca la comisión por las facturas falsas del Ayuntamiento

E.PRESS / SEVILLA

La primera sesión de la comisión de investigación creada tras el caso de las facturas falsas detectadas en el Distrito Macarena de la capital hispalense se celebrará el próximo día 3 de mayo y en ella se presentará la documentación con la que contarán los distintos componentes de este órgano.

La comisión quedó constituida ayer, y tras el acto, la edil de IU y presidenta de esta comisión, Paula Garvín, aseguró que «no hay interés en ocultar nada».

Por su parte, el portavoz del Grupo Socialista y concejal de Gobernación aseguró que el PSOE tiene «indicios fundados» de la existencia de más irregularidades en otros distritos y que éstos se basan en documentación que ya ha sido investigada. Sin embargo, cuando fue preguntado por los periodistas acerca de las mismas, dijo que «ya las iremos viendo» en la comisión de investigación.

► EL CONSEJO DE MINISTROS PRESENTA LA NUEVA LEY DE TROPA Y MARINERÍA

Los soldados seguirán cobrando el salario mínimo cuando se licencien

El ministro de Defensa, José Bono, anunció que la futura norma contempla una reserva del 10% de las nuevas plazas de Policía y un 50% de las de Guardia Civil para los militares

• La norma prevé que los 70.000 efectivos actuales se incrementen hasta 86.000 al ritmo de 2.000 ingresos al año y fija además incentivos para el acceso a la función pública.

F.PRESS / MADRID

«Una ley que marcará un antes y un después en las Fuerzas Armadas». Con esta reflexión valoró el ministro de Defensa, José Bono, el texto de la nueva Ley de Tropa y Marinería cuyo anteproyecto aprobó ayer el Consejo de Ministros con el objetivo prioritario de frenar las deserciones en el seno del ejército profesional y primar a aquellos jóvenes que decidan alistarse en el servicio militar profesional. La principal duda del anteproyecto, la reserva de plazas para ex militares en la Policía, se saldó con un acuerdo de consenso entre los ministerios de Defensa e Interior.

Ni el 20% que pretendía el departamento de José Bono, ni el 5% que estaba dispuesto a aceptar el ministro de Interior, José Antonio Alonso. Finalmente y, pese a los recelos de los sindicatos policiales, la Dirección General de Policía reservará por ley un 10% de las plazas de su oferta pública de empleo anual para aquellos militares que cumplan sus contratos con las FAS, una reserva que se eleva al 50% en la Guardia Civil. Esta es la principal novedad de la Ley de Tropa y Marinería, cuyo anteproyecto viaja ya hacia el registro del Congreso de los Diputados donde deberá ser debatida por el resto de fuerzas políticas.

El titular de Defensa se desahogó en elogios al nuevo texto que justificó ante el «fracaso» de las previsiones realizadas por el gobierno popular que fijó en 120.000 los efectivos de las FAS, cuando hoy apenas superan los 70.000 y mantienen a la Armada en una peligrosa carrera descendente en su filas. «Nuestras Fuerzas Armadas



La nueva normativa pretende incentivar el ingreso de jóvenes en las Fuerzas Armadas españolas. / EFE

necesitaban un modelo que no era el anunciado porque fracasó», reconoció Bono en la conferencia de prensa posterior a la reunión del gabinete.

«El Gobierno ha querido hacer un proyecto de ley que incide en la permanencia y la profesionalización», explicó, al anunciar los tres tipos de soldados que busca el actual Gobierno: los soldados y marineros de «compromiso corto», hasta cinco años; los de larga duración hasta los 42, y los permanentes, que podrán estar en el ejército hasta los 58 años.

«UN ANTES Y UN DESPUÉS».

«Esta es una ley que va a marcar un antes y después en las FAS porque se acaban las incertidumbres», recaló el titular de Defensa al detallar las principales novedades del texto legislativo. Así, los soldados podrán jubilarse en el ejército con una pensión similar al Salario Mínimo compatible con otras per-

LOS TIPOS DE CONTRATO

De «compromiso corto».

El Proyecto fija un «compromiso inicial» de «dos o tres años» que podrá renovarse hasta alcanzar seis.

De «larga duración».

Al compromiso de «larga duración», que finaliza a los 42 años de edad -el margen actualmente establecido fija un máximo de doce años de servicio o 35 de edad-, podrán acceder los militares que, con más de 5 años de servicio, posean la nacionalidad española y sean declarados idóneos.

Los «permanentes».

La tercera modalidad que se prevé es la condición de «permanente», que posibilitará el servicio en el Ejército hasta cumplir los 58 años de edad.

cepciones; aquellos que estén tres años podrán acceder a la Policía y Guardia Civil -a través de la «reserva» ya citada- y se articularán convenios similares con las policías locales y autonómicas. Asimismo, los ex militares tendrán incentivos para acceder a la función pública tras finalizar su relación contractual con el ejército.

«La profesión de soldado a partir de esta ley va a cotizar al alza.

Con esta ley, Defensa prevé que los 70.000 efectivos actuales aumenten hasta los 90.000 al ritmo estimado de 2.000 ingresos cada año. Tampoco considera el Ministerio que el impacto económico del proyecto sea «muy relevante».

Por otra parte, el ministro indicó que el coste adicional de la aplicación de la ley no será «muy relevante» y estimó que hasta el año 2014 no tendrá significación y en 2025 tendrá un coste adicional sobre el modelo actual de 350 millones de euros.

El Supremo archiva la denuncia por el 'caso Majadahonda' contra Conde-Pumpido

F.PRESS / MADRID

El Tribunal Supremo confirmó ayer el archivo de la denuncia presentada por el secretario general del PP de Madrid, Francisco Granados, el pasado 16 de marzo contra el fiscal general del Estado, Cándido

Conde-Pumpido, por los supuestos delitos de prevaricación y revelación de secretos por su decisión de dar traslado a la Fiscalía Anticor-

rupción de la denuncia presentada por el PSOE sobre las actuaciones urbanísticas que se investigan en el denominado *caso Majadahonda*.

De esta manera, el alto tribunal rechaza el recurso que los populares presentaron contra la decisión primera de denegar la tramitación a la querrela presentada contra Conde-Pumpido. Asimismo,

defiende la decisión de Conde-Pumpido de derivar a la Fiscalía Anticorrupción una denuncia por tráfico de influencias en Majadahonda (Madrid), que había sido presentada por dos concejales del PSOE en este municipio.

En el auto, el TC afirma que la interpretación realizada por Conde-Pumpido en este caso no puede ser calificada de «arbitraria», sino

que lo hizo con el objetivo de «esclarecer los hechos denunciados, antes de proceder al archivo de las actuaciones o la formulación de denuncia o querrela».

Por otro lado, el Supremo atribuye a los recurrentes cierto desconocimiento de «los principios informadores del derecho penal» por extrañarse de que un tribunal confirme el criterio de la Fiscalía.

► MODELO DE ESTADO

El Gobierno rechaza la propuesta de financiación del tripartito catalán

El PP pedirá un Pleno monográfico en el Congreso sobre la reforma de los estatutos

• La vicepresidenta Fernández de la Vega dice que el proyecto de Cataluña se puede debatir, pero con el resto de comunidades en el Consejo de Política Fiscal y Financiera.

AGENCIAS / MADRID

La propuesta de financiación autonómica para Cataluña que propuso el *president* de la Generalitat, Pasqual Maragall, fue rechazada ayer por el Gobierno central. La vicepresidenta primera del Ejecutivo, María Teresa Fernández de la Vega, afirmó que la propuesta no va «en la dirección que pretende el Gobierno». Además, De la Vega apartó cualquier esperanza de negociación bilateral entre la Generalitat y el Estado señalando que la propuesta se puede debatir, pero con el resto de comunidades autónomas en el Consejo de Política Fiscal y Financiera (CPFF).

La propuesta catalana «es eso, una propuesta pendiente de debate», aseguró la vicepresidenta, pero en el seno del CPFF con las demás comunidades presentes y cuando el Ejecutivo termine la evaluación del actual modelo de financiación. Reconoció que los planes de la Generalitat representan un cambio sustancial del modelo de financiación y que «no va en la dirección que pretende el Gobierno», aunque la consideró «susceptible de negociación» junto con la totalidad del proyecto de nuevo *Estatut*.

Recordó además que el ministro de Economía, Pedro Solbes, advirtió de que antes de presentar el nuevo modelo de financiación era preciso realizar «una evaluación completa del actual» y que «eso es lo que se está haciendo ahora».

«Una vez conocida, se verá con el conjunto de comunidades junto con otras propuestas, como la de Cataluña», dijo, subrayando que el Ejecutivo quiere modificar el sistema actual para mejorar los recursos de los gobiernos autónomos, aumentar la autonomía financiera de las comunidades y mantener la cohesión y la solidaridad interterritorial.

La respuesta del Gobierno a la propuesta del tripartito rompe cualquier esperanza de llevar a cabo una negociación bilateral, tal y como hoy pedía el líder de CiU, Artur Mas. El líder de la federación nacionalista aseguró que el derecho a negociar bilateralmente la financiación es irrenunciable, puesto que una negociación conjunta con el resto de comunidades «sería un paso atrás respecto a 1979».

CRÍTICAS 'POPULARES'. Pese a la respuesta del Ejecutivo, la propuesta del tripartito parece haber agitado aún más las inquietudes de los dirigentes del PP. Así, el secretario general de los *populares*, Ángel Acebes, anunció ayer que su formación pedirá la convocatoria de un Pleno extraordinario en el Congreso que trate exclusivamente la reforma de los estatutos de autonomía. Allí, en la Cámara Baja, el PP espera que el presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, se pronuncie sobre el modelo que defiende para España y exponga «certidumbres, límites y condiciones». Pero la gran preocupación de los *populares* ahora es si Zapatero mantendrá su compromiso de aceptar lo que se apruebe en los parlamentos autonómicos sin aplicar ningún cambio.

Tras alertar que la propuesta catalana de financiación pone en peligro «la unidad, cohesión y solidaridad» del Estado español, Acebes



El secretario general del Partido Popular, Ángel Acebes. / EFE

anunció que para la aprobación de las reformas de los diferentes estatutos, el PP pedirá que se fijen «reglas claras», proponiendo para empezar tres: el respeto a la Constitución, el consenso en los parlamentos autonómicos y en el

Congreso. Además, aunque la legislación estipula que para la reforma de un Estatuto basta con la mayoría absoluta del Congreso, el PP quiere exigir un consenso de los dos tercios, como si se tratara de reformar la Constitución.

IU cree que «limita la solidaridad»

El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, también expresó ayer el rechazo de su formación a la propuesta de financiación del tripartito catalán porque «va más allá del federalismo» y «pone límites a la solidaridad» entre las comunidades autónomas. Llamazares cree que la propuesta para un nuevo Estatut sobrepasa el modelo federal tanto en la autonomía financiera como en las relaciones bilaterales entre la administración catalana y la central, lo que a su juicio significa «convertir la dinámica federal en unilateral».

Por ello, el líder de IU llamó a «no agitar las aguas de la confrontación», porque «ya lo hará la derecha», pero también a «tener claros los límites que no debemos sobrepasar».

Afirmó que la izquierda «debe ser muy cuidadosa para que la solidaridad no sólo no sea menor, sino que sea mucho mayor en nuestro país».

La Xunta descarta que Fraga debata con Solbes y acusa a Zapatero de electoralista

OTR-PRESS / SANTIAGO-MADRID

La visita del jueves del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, a Santiago de Compostela no ha sido bien recibida por la Xunta gallega. Altos dirigentes del órgano autonómico alzaron ayer voces de protesta y ataque al jefe del Ejecutivo, tachando su viaje de «electoralista» y carente de compromisos políticos con la Comu-

nidad. En la misma línea, el presidente de la Xunta, Manuel Fraga, rechazó cualquier diálogo con el ministro de Economía, Pedro Solbes, tal y como le ofreció Zapatero, para concretar la parte de los Presupuestos del Estado que se destinará a Galicia, reclamándole al Gobierno central que remita cifras de inversiones y sus plazos «por escrito».

«Las inversiones no son para debatir, eso hay que decirlo por escrito», espetó Fraga, recordando que la información detallada sobre «en qué situación se encuentra» la inversión del Estado en la Comunidad ya fue solicitada por la Xunta al Gobierno y se quejó de que, pese a que el miércoles recibió una carta de la vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega, no

incluía ninguno de los datos que se le exigían.

Por su parte, el líder del PSdeG, Emilio Pérez Touriño, remitió a Fraga una copia de los Presupuestos correspondientes a 2004 y de los de 2005, para que «de una vez por todas se informe verazmente y deje de un lado la estrategia de las mentiras» sobre la inversión del Gobierno central en Galicia.

BREVES

GOBIERNO LOCAL

IU pide un desarrollo federal de municipios y comunidades

■ El coordinador general de Izquierda Unida, Gaspar Llamazares, emplazó ayer al Gobierno a impulsar el desarrollo federal del Estado, que implique un desarrollo federal de las comunidades autónomas y de los municipios. Durante la inauguración de la Convención Municipal de IU, Llamazares señaló que después del primer año de legislatura se abre una nueva etapa, en la que exigirá al Gobierno llevar a cabo un cambio de izquierdas que, también, deberá afectar a las corporaciones locales.

CATALUÑA

La Generalitat intervendrá en la huelga de basuras en Sabadell

■ El departamento de Trabajo e Industria de la Generalitat anunció ayer que intervendrá en la resolución del conflicto provocado por la huelga indefinida que mantienen los basureros de Sabadell desde el pasado lunes, para que no afecte a la salud de los ciudadanos. En caso de confirmarse una situación de emergencia, Rañé ha señalado que su departamento decretará un arbitraje obligatorio para solucionar, «no si los servicios mínimos son blancos o negros, no si se cumplen o no, sino para solucionar el convenio y, por tanto, resolver el conflicto».

SENTENCIA

La Mesa del Congreso no podrá vetar comparecencias

■ El Tribunal Constitucional ha concedido el amparo solicitado por el Grupo Parlamentario Socialista frente a un acuerdo adoptado por la Mesa del Congreso de los Diputados el 7 febrero de 2001, que rechazó la comparecencia solicitada por este grupo del fiscal jefe Anticorrupción en la Comisión Mixta para el Estudio del Problema de las Drogas. El alto Tribunal establece que la Mesa no puede votar comparecencias parlamentarias porque esta decisión le corresponde a la comisión correspondiente.

ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA

El Gobierno aprueba la creación de 26 nuevos juzgados

■ El Consejo de Ministros acordó ayer la ampliación de la planta judicial en 53 nuevas plazas mediante la creación y constitución de veintiséis nuevos juzgados y de veintisiete plazas de magistrados de órganos colegiados. Estos nuevos efectivos entrarán en funcionamiento el próximo 29 de junio. El Ministerio de Justicia prevé crear este año 250 unidades judiciales para afrontar las reformas procesales previstas.

► DATOS PREOCUPANTES



El bajo nivel del Pantano de Mediano (Huesca), al 29 por ciento de su capacidad, hace asomar la iglesia del pueblo sepultado bajo sus aguas. / PABLO ONTÍN (EFE)

Meteorología advierte de que sufrimos una sequía extrema

El periodo comprendido entre noviembre y marzo es el que menos lluvias ha registrado desde 1947, cuando se comenzaron a recopilar datos • La primavera mantiene la tónica

• El volumen de precipitaciones en los últimos siete meses es un 37 por ciento menor de lo habitual en esas fechas. Solo en Canarias el año está siendo bastante húmedo.

EFE / MADRID

El Instituto Nacional de Meteorología advirtió ayer de la escasez de precipitaciones durante el otoño y el invierno y calificó la situación de los últimos siete meses de «extrema sequía».

Además, y según este organismo, el periodo de cinco meses comprendido entre noviembre y marzo se puede considerar el más seco al menos desde 1947, año en que se comenzó a recopilar el volumen de precipitaciones obtenida de los datos de la red pluviométrica del Instituto.

Según los datos de este instituto dependiente del Ministerio de Medio Ambiente, el año hidrológico -que comienza el 1 de septiembre- se sigue caracterizando una vez entrada la primavera por el acusado déficit de precipitaciones en la mayor parte del territorio nacional. Esa escasez de precipita-

ciones que se arrastra desde el inicio del año hidrológico se ha incrementado de forma considerable a lo largo del invierno.

Los datos del Meteorológico apuntan que, a fecha 31 de marzo, el volumen total de agua acumulado por las precipitaciones registradas en las cuencas peninsulares en los últimos siete meses supone un 37 por ciento menos que el valor medio habitual para esas fechas. El Instituto considera «muy llamativo» de esta situación de sequía que desde el pasado mes

de noviembre hasta el mes de marzo de 2005, todos los meses transcurridos han sido secos o muy secos.

ENERO, EL MES MÁS SECO. Destaca el mes de enero, durante el cual sólo llovió en conjunto el 16 por ciento del valor medio. Si se considera el período estrictamente invernal (invierno astronómico) la precipitación media en la España (en la península) es de poco más de 70 milímetros de agua, frente a los 200 milímetros de valor normal.

Según el INM, se da además la circunstancia de que sobre una muy amplia franja central del país que cubre la mitad sur de Castilla y León, Extremadura, Madrid, Castilla-La Mancha, el norte de Andalucía y Aragón, las precipitaciones invernales no llegaron a acumular ni siquiera la cuarta parte del valor normal. Las únicas excepciones a esta situación se dan en el archipiélago canario, donde al año está siendo bastante húmedo, en Baleares, y en pequeñas zonas del norte y el sureste peninsular.

Narbona dice que no habrá problemas de abastecimiento

EFE / MADRID

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, insistió ayer en el que el abastecimiento de agua está garantizado a pesar de la ausencia de precipitaciones que se registra desde hace varios meses.

Narbona se refirió al informe del Instituto Nacional de Meteorología, que ha advertido de la escasez de precipitaciones du-

rante el otoño y el invierno. La ministra reconoció que la situación es «muy severa», aunque observó que la situación y la disponibilidad de recursos en muy diferente en las distintas cuencas.

Destacó que el Ministerio lleva varios meses planteándose medidas específicas para paliar situaciones de sequía. «El Gobierno no ha esperado a que los

datos fueran los que hoy se han conocido», dijo la ministra, quien observó que la tendencia era desfavorable desde el inicio del año hidrológico, en septiembre.

Narbona mostró confianza en que la primavera termine con lluvias que permitan recuperar reservas e hizo un llamamiento a todos los ciudadanos para que hagan un uso eficiente del agua.

► MEDIO AMBIENTE

La nueva Ley de Montes prohíbe cambiar en 30 años el uso del suelo quemado

OTR-PRESS / MADRID

La nueva Ley de Montes prohibirá el cambio de uso de suelo quemado durante 30 años, con lo que «se acabaron las recalificaciones de los terrenos tras los incendios», afirmó ayer la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega.

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, presentó ayer el informe sobre el anteproyecto de reforma de la Ley de Montes al Consejo de Ministros y De la Vega explicó tras el Consejo que la nueva norma introducirá normas que refuercen la lucha contra los incendios forestales y «estará prohibido el cambio de uso forestal de los terrenos incendiados durante 30 años».

Con esta prohibición desaparece la posibilidad de cambiar el uso de los terrenos incendiados para transformarlos en otros de carácter agrícola, piscícola, industrial o urbanizable.

El plazo que pretende establecer la nueva normativa es de 30 años, un tiempo permitirá la regeneración de la vegetación forestal y evitará expectativas de recalificación futura de suelos no urbanizables, en particular la de los terrenos forestales.

El nuevo anteproyecto de Ley de Montes pretende evitar así el móvil económico en los incendios forestales provocados. Una medida con gran trascendencia, dado que la mayor parte de los incendios son obra del hombre, ya sean de forma intencionada o por negligencia.

► CONSERVACIÓN

El Estado fijará criterios básicos en los Parques Nacionales

EUROPA PRESS / MADRID

El Tribunal Constitucional dictó una sentencia sobre la Red de Parques Nacionales, que señala que la Administración central puede fijar los criterios necesarios para preservar la riqueza ecológica de estos espacios, que gozan de la máxima protección legal.

Así, puede establecer límites a la caza, la pesca o el turismo, aunque tales actividades sean competencia de las autonomías. La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, aseguró que el fallo «abre la vía a que todos los parques se sometan a exigencias comunes».

echa un órdago con la sego

Inscríbete ya en el I Campeonato de Mus de la G. Segoviana



Campeonato de Mus



Sociedad Deportiva
Gimnástica Segoviana

Del 16 al 21 de Mayo de 2005
Restaurante Pórtico Real



Carretera Segovia-La Granja Km. 1 Segovia

Organización Técnica:

iORDAGO!
REVISTA DE MUS

España
Mus
2005
Fase Clasificatoria
SEGOVIA

PRECIO INSCRIPCIÓN:

120,00 € PERSONA

(Cena de Gala y
Cóctel de bienvenida incluidos).

INSCRIPCIONES:

E-mail: matiz@matizcomunicacion.com
Tel: 921 43 17 80 (Srta. Gema).

Todos los aficionados al Mus de la ciudad y provincia de Segovia, así como todo aquél que lo desee puede inscribirse en el I Campeonato de Mus que organiza y coordina la Gimnástica Segoviana, en colaboración con los profesionales de la revista "Órdago", lo cual no hace sino reflejar la seriedad y el alto grado de compromiso que desde el club se tiene para organizar un Campeonato de Mus al más alto nivel.

El Campeonato se celebrará del 16 al 21 de mayo en los salones del Restaurante Pórtico Real, situado en la Carretera Segovia-La Granja, Km.1 (Segovia), donde, a su vez, también se celebrará la Cena de Gala que servirá para despedir el Campeonato con su correspondiente entrega de premios y regalos.

Respecto a la organización y estructura del Campeonato, hay que decir que se jugarán parti-

das a cuatro juegos ganados de cuarenta tantos, y que habrá dos grupos: el grupo A, que se jugará a cuatro ceros, y el grupo B, que se jugará al KO.

Si echamos un vistazo a los premios, se puede afirmar que son muy elevados, con más de 10.000 € en premios en metálico, además de importantes regalos para otros muchos clasificados. También para las mejores parejas del Torneo, como premio se les otorga la Clasificación en el Campeonato de España de Mus, con la Cuota de Inscripción y Alojamiento incluidos.

Todas aquellas personas que estén interesadas en inscribirse, u obtener información sobre el Torneo, lo pueden hacer en el número de teléfono: **921 431 780** (Srta. Gema), o en la siguiente dirección:

Matiz Comunicación
Paseo Ezequiel González, 32
C.P. 40002, Segovia.

¡¡Ya está en la calle!!

Nuevo Boletín de Noticias on-line
de la Gimnástica Segoviana
con noticias, entrevistas...



Si deseas recibir el Boletín por e-mail, envía tu
dirección a: prensa@gimnasticasegoviana.com

Foro de Debate sobre la Gimnástica Segoviana en...
www.gimnasticasegoviana.com

EN PORTADA
I Campeonato
de Mus G.
Segoviana

EL RIVAL
Club Deportivo
Numancia "B"

FICHA TÉCNICA
Clasificaciones,
Estadísticas...

ENTREVISTA CON
Mariano

LA CANTERA
Filiat,
Juveniles, etc.

CLUB DE NEGOCIO
G. SEGOVIANA
Televisión
Segovia



Consigue las obras completas

de *Miguel de Cervantes Saavedra*

Promoción válida hasta agotar existencias. Teléfono Información Suscriptor: 921 43 72 61

Todos los martes y jueves en tu quiosco, por sólo 1 euro más, consigue con El Adelantado de Segovia las obras completas de Miguel de Cervantes, máximo exponente de la Edad de Oro de la literatura española, reunidas en 20 tomos.

Por solo
1€
+ el periódico

TÍTULOS DE LA COLECCIÓN:

El Quijote (I) · El Quijote (II) · El Quijote (III) · El Quijote (IV) · La Galatea (I) · La Galatea (II) · La gitanilla / El amante liberal · Rinconete y Cortadillo / La española inglesa / El licenciado Vidriera · La fuerza de la sangre / El celoso extremeño / La ilustre fregona / Las dos doncellas · La señora Cornelio / El casamiento engañoso / El coloquio de los perros · Los trabajos de Persiles y Sigismunda (I) · Los trabajos de Persiles y Sigismunda (II) · El trato de Argel / La Numancia · El gallardo español / La casa de los celos · Los baños de Argel · El rufián dichoso · La gran sultana / El laberinto de amor · La entretenida / Pedro de Urdemalas · El juez de los divorcios / El rufián viudo / La elección de los alcaldes de Daganzo / La guarda cuidadosa / El vizcaíno fingido / El retablo de las maravillas / La cueva de Salamanca / El viejo celoso · Viaje del parnaso / Poesías sueltas

Con el patrocinio de:



DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE SEGOVIA
Cultura y Juventud

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos





EL RIVAL DE ESTA SEMANA:

c.d. numancia "B"



El equipo filial del C.D. Numancia que esta temporada milita en 1ª División lleva una trayectoria muy diferente a su equipo superior, ya que mientras éste tiene prácticamente sentenciado su descenso a 2ª División, el Numancia "B" se encuentra en las primeras posiciones del grupo octavo de tercera división, si bien, llegó a estar líder de la categoría, precisamente coincidiendo con el partido de la primera vuelta ante la Gimnástica Segoviana, ahora ha bajado hasta la séptima posición, a nueve puntos de distancia del conjunto gimnástico.

Por tanto, las opciones del equipo soriano para alcanzar las posiciones de play-off son muy

escasas, aunque matemáticamente aún tiene posibilidades de alcanzar la posición que actualmente ocupa la Segoviana.

De esta manera, el conjunto numantino es siempre un equipo difícil de vencer, con jugadores muy jóvenes que siempre intentan agradar para poder dar el salto hacia el primer equipo.

Además, en su último partido, el Numancia "B" venció en su campo a uno de los rivales directos de la Segoviana, la Arandina C.F., por 3 goles a 2, en un partido muy polémico, donde los burgaleses se quejaron mucho de la actuación arbitral, la cual consideran que, junto con otras, está haciendo que el equipo burgalés haya salido de las cuatro primeras puestos de la clasificación.

Plantilla

NOMBRE	NOMBRE DEPORTIVO	PUESTO
Taboada	TABOADA	Portero
Carlos Ruiz Gato	GATO	Portero
Jonathan Gallego Febrero	JONI	Defensa
David Garrido Bellido	GARRIDO	Defensa
Pablo Alberto Morales Gutierrez	PABLO	Defensa
Regino Najarro Contreras	REGINO	Defensa
David Medel del Valle	BICHERO	Defensa
Manuel Pavón Castro	PAVÓN	Defensa
Jorge	JORGE	Centrocampista
Javier Duque Martín	JAVIER DUQUE	Centrocampista
David Marcos Negrero	DAVID MARCOS	Centrocampista
César Huete Nuñez	HUETE	Centrocampista
Juan Carlos Valer García	JUAN CARLOS	Centrocampista
Jesús Sánchez Caballero	JESUS	Centrocampista
Juan Francisco Parra Fagoaga	PARRA	Centrocampista
Alejandro Fernández Seidel	ALEX SEIDEL	Delantero
Adrián García Donoso	ADRI	Delantero
Rubén Corcobado Soto	CORCO	Delantero

Posible 11 Inicial



Datos del Club

Ciudad	Soria
Estadio	Los Pajaritos
Capacidad	10.000 Espectadores
Año de Fundación	1945
Presidente	José Isla Orte
Socios	5.000 socios
Patrocinador	Caja Duero

Clasificación Histórica

POSICIONES EN CATEGORÍA NACIONAL		
Temporada	División	Posición
2003-04	3ª División	11º
2002-03	3ª División	11º
2001-02	3ª División	5º
2000-01		
1999-00		
1995-96		

Emparejamientos Jornada nº 34

FECHA	EQUIPO LOCAL	EQUIPO VISITANTE	HORA	ÁRBITRO
30/04/2005	C.D. Jher Íscar	C.D. Becerril	17:00	González González
30/04/2005	Racing Lernoño C.F.	C.D. Huracán Z	17:00	Arenal Gómez
30/04/2005	Real Ávila C.F.	Norma San Leonardo C.F.	21:00	García del Campo
30/04/2005	Real Valladolid "B" C.F.	S.D. Gª Medinense	17:00	Tejedor Ferrero
30/04/2005	S.D. Almazán	Cristo Atlético	18:00	Ortega Nájera
01/05/2005	Arandina C.F.	Cultural Leonesa "B"	17:00	Campo Azcona
01/05/2005	C.F. Promesas Ponferrada	U.D. Salamanca "B"	18:00	Villahoz Barbero
01/05/2005	La Bañeza F.C.	Atlético Tordesillas	17:30	Sánchez Calvo
01/05/2005	S.D. Gª Segoviana	C.D. Numancia "B"	18:00	Olego Morán
01/05/2005	S.D. Hullera	C.D. Benavente	17:30	Gómez Romero

ESTADIO MUNICIPAL DE LA ALBUERA

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA
3ª DIVISIÓN - GRUPO VIII

01 de Mayo
18:00 horas

C.D. NUMANCIA "B"

S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA

EQUIPO SUBVENCIONADO POR EL PATRONATO DEPORTIVO MUNICIPAL

Patrocinador oficial: **caja segovia**

Entrada General: 8€
Entrada General+Tribuna: 11€
Entrada Tribuna: 3€
Señoras: 4€
Jóvenes de 16 a 25 años: 4€
niños: GRATIS

St Andrews
Cafetería

Carlas Misis
Cafetería

Cafetería Dalzota
Cafetería

ELIA
Cafetería

BLAD
Cafetería

CMA Bricolaje
Cafetería

MAIL BOXES ETC.
Cafetería

CAFÉ BAR
Cafetería

maseda
Cafetería

Mesón de Candido
Cafetería

SILVESTRE S.L.
Cafetería

iberpistas
Cafetería

Club de Negocio
Cafetería

Studio 21
Cafetería

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
Cafetería

PA
Cafetería

MAJESTAD
Cafetería

EL JARDÍN
Cafetería

gráficas ceyde
Cafetería

CONSLARE SA
Cafetería

WUPISA
Cafetería

CONSLARE SA
Cafetería

MAJESTAD
Cafetería

EL JARDÍN
Cafetería

ENTREVISTAS CON LOS PROTAGONISTAS.

ESTA SEMANA: mariano

Sociedad Deportiva
Gimnástica Segoviana



MARIANO



TEMPORADA
2004 - 2005

Ficha Personal

NOMBRE:
Mariano González Casillas

EDAD:
26 años

PESO:
76 Kgs.

ESTADO CIVIL:
Soltero

PROFESIÓN:
Educador de Menores

PROCEDENCIA:
C.D. Quintanar

TEMP. G. SEGOVIANA:
7

POSICIÓN DE JUEGO:
Interior Derecha/Media Punta

UNA COMIDA:
Patatas Guisadas

UN LUGAR:
Gijón

UNA VIRTUD:
Paciencia

UN DEFECTO:
Perfeccionismo

UNA PELÍCULA:
"Seven"

UN SUEÑO:
La Felicidad y ascender a 2ª B

Pregunta: ¿Cuál ha sido tu trayectoria como futbolista ?

Respuesta: Pues ha sido corta pero intensa. Jugué en diferentes clubes de Segovia, en el Quintanar y de ahí pasé directamente a la Segoviana, donde llevo jugando desde los 18 años.

P: Cinco victorias seguidas son muchas, ¿crees que es posible ganar todos los partidos que os restan por jugar?

R: Posible es porque opciones tenemos, pero también es difícil porque supondría encadenar

una racha de 10 victorias seguidas, que creo que no se ha dado nunca, aunque como ya te digo, mientras haya opciones es posible lograrlo.

P: Esta semana jugáis contra el Numancia "B", ¿es el partido más difícil que os queda por jugar?

R: Ahora mismo sí porque es el más inmediato que tenemos, además es muy difícil por la situación en la clasificación del rival, aunque pienso que todos los que nos restan van a ser muy complicados, ya que estamos

varios equipos luchando por acceder a los puestos de play-off y nos lo jugamos todo en estos últimos cinco partidos de Liga.

P: Ya estáis entre los cuatro primeros, ¿el objetivo ahora es arrebatarle la tercera plaza al Real Ávila u os conformáis, según está la clasificación, con mantener la cuarta plaza?

R: Vista la experiencia del año pasado que quedamos primeros y no logramos el ascenso, lo más importante es meternos en el play-off sin tener demasiados agobios, sin tener que esperar hasta el último partido, por ejemplo, y ya en la fase de ascenso hacerlo lo mejor posible.

P: Parece que habéis alcanzado definitivamente la senda del buen juego y resultados que durante muchos partidos no habéis podido conseguir. ¿Crees que os durará hasta el final de la temporada?

R: Yo creo que sí, con la motivación y las ganas que hay en el equipo, ahora también el tiempo acompaña más para jugar al fútbol y entrenar, y aunque habrá partidos mejores y peores, creo que la buena racha nos acompañará hasta el final de la temporada.

P: Tú como segoviano, y además veterano en la plantilla, ¿qué se siente al defender los colores del equipo de tu ciudad?

R: Aunque es difícil expresarlo con palabras, principalmente se siente un orgullo tremendo poder defender los colores de tu ciudad, representar la ilusión que tantos aficionados que están apoyando continuamente al equipo tienen por este Club y este equipo.

P: En lo personal, ¿qué tal está siendo esta temporada para ti?

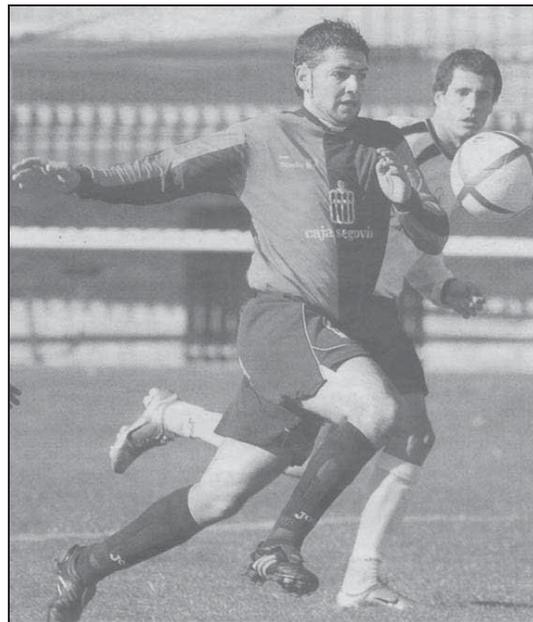
R: No es de las mejores que he tenido, pero tampoco está siendo mala, he marcado goles y también he jugado buenos partidos, por ejemplo, el de Copa del Rey frente al Athletic de Bilbao.

P: ¿Tu mejor momento como futbolista?

R: Hace cuatro temporadas en la Segoviana, que hice muy buenos partidos, sobre todo uno del play-off donde metí un gol, además de, por supuesto, el partido de Copa del Rey frente al Athletic de Bilbao.

P: ¿Y el peor?

R: El descenso de categoría con la Segoviana de 2ª División "B", y la lesión de pubis que tuve, que te mella mucho la confianza y perjudica tu manera de ser en el fútbol.



Mariano, todo un gimnástico de corazón

TU FIDELIDAD TIENE PREMIO

GRAN SORTEO
PREMIO A LA FIDELIDAD A LA GIMNÁSTICA

de un
Volkswagen Lupo
CORTESÍA DE
AUPISA

La papeleta premiada será aquella que coincida con las cuatro últimas cifras del número premiado en el sorteo de la Lotería Nacional del día: **Sábado 9 de Julio de 2005**



PARTICIPA EN EL
GRAN SORTEO DE UN
VOLKSWAGEN LUPO

CON
La Gimnástica
Segoviana

Y
Aupisa

NOTICIAS Y RESULTADOS DE CATEGORÍAS INFERIORES

CLASIFICACIÓN LIGA NACIONAL JUVENIL TRAS 28 JORNADAS.

EQUIPOS	J	PTOS.	G	E	P	GF	GC
1 VALLADOLID B	28	66	21	3	4	72	25
2 BETIS	28	64	20	4	4	77	35
3 NUMANCIA	28	64	20	4	4	67	29
4 PONFERRADINA	28	54	17	3	8	58	46
5 AMISTAD	28	52	15	7	6	47	26
6 ARCÉS	28	47	14	5	9	46	32
7 PEÑA A. JOSE	28	38	11	5	12	32	38
8 CALASANZ	28	35	8	11	9	31	40
9 C. DIOCESANO	28	34	9	7	12	37	51
10 SEGOVIANA	28	29	7	8	13	41	47
11 VADILLOS	28	29	9	2	17	40	52
12 SANTA MARTA	28	29	9	2	17	43	61
13 ZAMORA	28	28	7	7	14	32	50
14 BEJAR	28	22	6	4	18	38	68
15 NAVEGA	28	22	6	4	18	27	63
16 PALENCIA	28	18	4	6	18	25	50

RESULTADOS JORNADA 28

Palencia 0 - Numancia 4
 Calasanz 0 - Zamora 0
 Diocesano 1 - Arces 1
 Valladolid B 4 - Béjar Ind. 0
Betis 2 - G. Segoviana 2
 Vadillos 3 - Navega 0
 Santa Marta 2 - Peña A. José 1
 Ponferradina 5 - Amistad

PRÓXIMA JORNADA

Valladolid B - Arces
 Béjar Ind. - Betis
G. Segoviana - Calasanz
 Zamora - Vadillos
 Navega - Santa Marta
 Peña A. José - Palencia
 Numancia - Ponferradina
 Amistad - Diocesano

Como tremendamente valioso puede definirse el empate conseguido por el equipo juvenil de la Gimnástica Segoviana en el campo del Betis C.F., uno de los líderes de la competición y de los equipos más fuertes de la misma.

El gol del definitivo empate a dos goles fue conseguido en el último minuto del descuento por Jorge, lo que da a entender la dificultad de un partido en el que los azul-

granas se pusieron por detrás en el marcador por 2 goles 0, pero que supieron remontar con mucho pundonor y buen fútbol.

Esta semana no se disputará jornada de liga en la categoría nacional juvenil, quedando aplazada hasta el próximo día 8 de mayo, en el que la Gimnástica Segoviana se enfrentará en el Estadio Municipal de la Albuera al A.D. Calasanz de Soria.

RESULTADOS JORNADA 1

Atlético Abades 0 - G. Segoviana 4
 C.P. Unami 4 - Valseca 2
 Descansa: Villacastín

PRÓXIMA JORNADA

Valseca - Atlético Abades
 Villacastín - C.P. Unami
 Descansa: G. Segoviana

CLASIFICACIÓN COPA DELEGACIÓN TRAS 1 JORNADA.

EQUIPOS	J	PTOS.	G	E	P	GF	GC
1 SEGOVIANA B	1	3	1	0	0	4	0
2 UNAMI	1	3	1	0	0	4	2
3 VALSECA	1	0	0	0	1	2	4
4 ATLÉTICO ABADES	1	0	0	0	1	0	4
5 VILLACASTÍN	0	0	0	0	0	0	0

Con la disputa de la primera jornada en todos sus grupos, dió comienzo este fin de semana una nueva edición de la Copa Delegación de Fútbol, que un año más, se disputa a la finalización de la competición de liga, la cual como bien es sabido, concluyó con el indiscutible triunfo de la Gimnástica Segoviana.

El equipo azulgrana se encuentra encuadrado en el Grupo B, junto a los equipos

del C.P. Unami, Valseca, Atlético Abades y Villacastín, y tras la disputa de la primera jornada, como ya viene siendo habitual, el filial gimnástico encabeza la clasificación de su grupo, tras su victoria por 0 goles a 4 ante el Atlético Abades.

Esta jornada, la Segoviana descansará en la competición al ser los grupos impares, siendo su siguiente partido en casa frente al C.F. Valseca.



ESTABLECIMIENTOS COLABORADORES S.D. GIMNÁSTICA SEGOVIANA

ASFALTOS CPA
 CONSLARE
 RADIO SEGOVIA
 REST. EL RANCHO
 INMOB. HÁBITAT
 VIAJES LAURA
 HIREGÓN
 INMOBILIARIA C&M
 ÓPTICA DR. RAMOS
 TRANSCOSE
 CASBEGA
 FOTO CARLOS MISIS
 CONORSA
 C.B. JELUX
 REST. BACO
 VIAJES LIMATOURS
 PAPELERÍA NIZA
 MUÑOZ PIEL Y VIAJE
 BEE
 TRIS-TRAS
 BAR PORTOBELLO
 BAR LA BARCAZA
 CEASE S.L.
 DONNA
 ZAPATERÍA MARIAN

CAJA SEGOVIA
 GRÁFICAS CEYDE
 IBERPISTAS ABERTIS
 DIBAQ DIPROTEG
 INST. GIL Y VICENTE
 MARIANO RICO
 CINSSA
 C.C. LUZ DE CASTILLA
 GASÓLEOS BUQUERIN
 REST. VENTA MAGULLO
 MUNDO LABORAL
 CAFETERÍA DAKOTA
 MESÓN DE CÁNDIDO
 CARNICERÍA GARMAR
 ESTESUN
 VIAJES ESTIVAL TOUR
 LA INFANTIL
 REST. MARACAIBO
 CUADROS SALCEDO
 BAR SOCORRO
 MESÓN ALEJANDRO
 JUGUETERÍA ASÍ
 CLAN MODA
 GRACIA'S
 MAISON DECOR

GRUPO STUDIO 21
 EL ADELANTADO DE SEGOVIA
 KIA MOTOR
 REST. LAGO
 HOTEL PUERTA SEGOVIA
 PASTELERÍA ANYU
 INMOBILIARIA SIETE PICOS
 EROSKI
 GESTORÍA OREJANA
 VENTA HONTORIA
 REST. JOSÉ MARÍA
 PUB CELIA
 JOYERÍA REAL
 REGALOS MASSAI
 BOUTIQUE MÓNICA PANDO
 GERMÁN ELÍAS
 CRISTINA MARCOS-CALZADOS
 CAFÉ BAR LA TERTULIA
 BAR MENORÁ
 CHURRERÍA MARMEL
 JOYERÍA LA APARECIDA
 HELECHO
 QUIMERA
 FOTOGRAFÍA DE ANTONIO

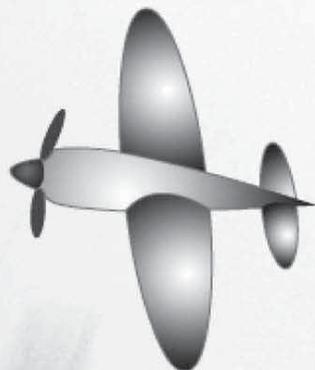
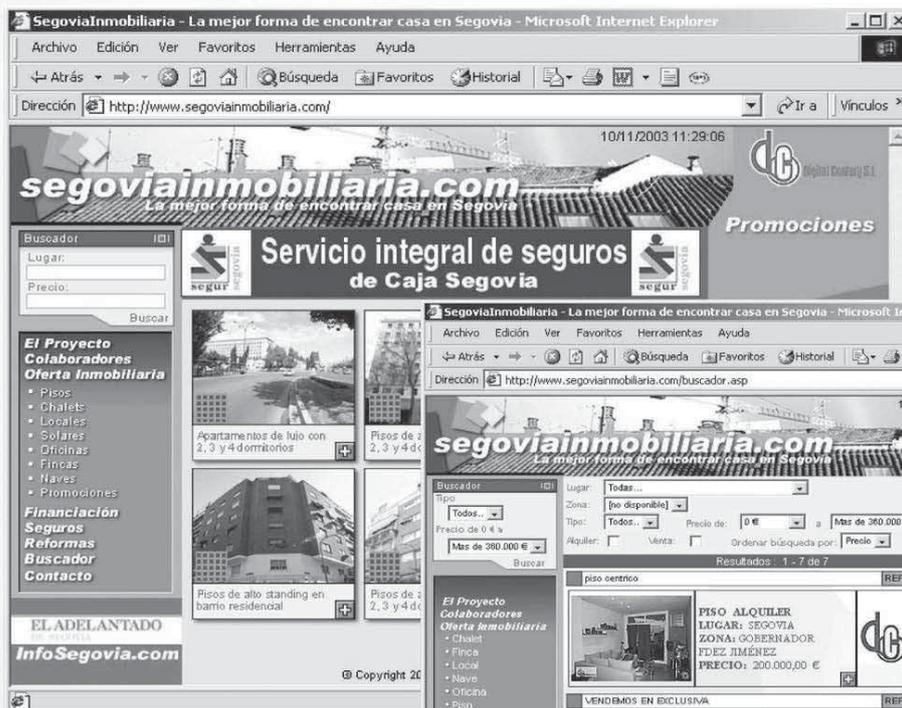
ÓPTICA DAMIÁN
 TELEVISIÓN SEGOVIA
 REST. VILLENA
 REST. LOS MELLIZOS
 IBERMUTUAMUR
 INMOBILIARIA GMS
 TOYOTA
 CINEBOX
 LA PECOSA
 BAR CASA FABIO
 FOTO SISTEMA
 BLAD HOMBRE MUJER
 NATURPIEDRA
 DETALLES
 JOYERÍA LARUMBE
 CALZADOS LOS CHICOS
 REGALOS ILLANAS
 MODA IGNACIO
 MUJER 10
 BAR MADE IN SPAIN
 LA VIEJA CERVECERÍA
 MODA ESPAI
 REDONDO Y TUTOR
 TÓTEM-VERTIGO
 BAR RTE. EL JARDÍN

VOLKSWAGEN AUPISA
 ROTULACIÓN Y DISEÑO S.L.
 RENAULT EMAYSA
 SEGUR SEGOVIA
 REST. PÓRTICO REAL
 DROGUERÍA SILVESTRE
 DEPORTES MIGUEL ÁNGEL
 INMOBILIARIA SIETE PICOS
 INFORMÁTICA MASEDA
 AUTOMÓVILES MATESANZ
 BAR ST. ANDREWS
 MAIL BOXES ETC.
 BAR CAFÉ CATEDRA
 REST. EL BERNARDINO
 JOYERÍA VICTORIA
 CASA GIVAJA
 CRISTINA MARCOS-MODA JOVEN
 H4 MODA INFANTIL
 NANAS MODA INFANTIL
 COMPLEMENTOS SIERRA
 FOTOGRAFÍA CAMBALACHE
 ROUTE 66
 DEPORTES CRONOS
 SINCERAMENTE TUYO



segoviaInmobiliaria.com

la mejor forma de encontrar casa en Segovia



www.segoviaInmobiliaria.com



Digital Century S.L.

OTROS PRODUCTOS DE DIGITAL CENTURY

- ▶ www.eladelantado.com
- ▶ www.infoSegovia.com



Fútbol

Campeonato Nacional de Liga. 3 · División Grupo VIII

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

Suplemento especial temporada 2004/2005

CLUB DE NEGOCIO G. SEGOVIANA

ESTA SEMANA:



Televisión
CASTILLA Y LEÓN
SEGOVIA



Televisión Segovia se ha convertido con el paso de los años en un miembro más de la familia. Aquella aventura que comenzó hace ya la friolera de 16 años en la cabeza de Luis Misis se ha transformado en una firme y decidida apuesta empresarial de la mano de Televisión Castilla y León bajo la acertada dirección de Luis Martín.

PROGRAMACIÓN

Los espacios informativos en directo, a las dos y ocho de la tarde, continúan siendo la principal referencia de la cadena. El

magazine Plaza Mayor es, todas las noches desde las diez y media, un punto de encuentro con la actualidad lúdica y cultural de nuestra provincia. El deporte es otro de los aspectos fundamentales en la programación de Televisión Segovia.

A través del programa "Teledeportes Segovia" presentado y dirigido por Miguel Angel Fuentetaja llevamos hasta los hogares segovianos todas las imágenes y los protagonistas del deporte de nuestra provincia. Cada lunes a partir de las diez y media de la noche hacemos un repaso a lo más importante del fin de semana dedicando un

apartado muy especial a Caja Segovia y la Gimnástica Segoviana. Los martes, de tres a tres y media de la tarde, cobra especial protagonismo la liga nacional de fútbol sala con un exhaustivo repaso a lo más destacado de la última jornada de la división de honor.

Ya los viernes, a las diez y media de la noche, analizamos lo que puede dar de sí el fin de semana deportivo.

RETRANSMISIONES DEPORTIVAS

El deporte es el principal protagonista de las noches de los domingos. Desde las nueve todos los aficionados al fútbol y fútbol sala pueden ver en diferido los encuentros de la Gimnástica Segoviana y de Caja Segovia.

Televisión Segovia ha realizado retransmisiones deportivas a lo largo de toda su historia incluyendo un amplio abanico de deportes como fútbol, fútbol sala, baloncesto, balonmano, tenis o incluso deportes minoritarios como el rugby, la pelota o el billar. Televisión Segovia se ha convertido, desde hace ya varias temporadas, en la televisión oficial de nuestros dos equipos más representativos: Gimnástica Segoviana y Caja Segovia. De hecho este mismo año se ha incorporado al Club de Negocio de la Segoviana con el claro objetivo de apoyar al club azulgrana en un nuevo intento de ascender a Segunda División B.

Televisión Segovia ha sido testigo directo de algunos de los éxitos más importantes en la historia del deporte segoviano. Los

triumfos de nuestro campeón Pedro Delgado en el Tour de Francia con aquel inolvidable recibimiento a los pies del acueducto, los títulos de Caja Segovia a finales de los 90, el histórico ascenso de la Gimnástica Segoviana a Segunda división B de la mano del malogrado Eduardo Endériz o los primeros pasos del torneo de tenis de El Espinar, hoy considerado como el mejor challenger del mundo. En el afán por

vés de internet se pueden seguir las retransmisiones deportivas en todo el mundo y nuestras cámaras viajaron a Moscú y Brasil acompañando a Caja Segovia.

OTROS EVENTOS

La vinculación con el deporte no acaba aquí. Este mismo año hemos sido la televisión oficial de eventos como el prestigioso



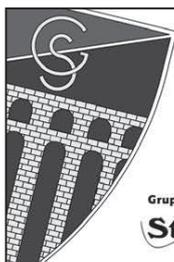
dar un paso más en nuestra amplia oferta Televisión Segovia ha estado durante más de dos años retransmitiendo en directo a través de Televisión Castilla y León y para toda la comunidad autónoma los partidos que disputaba Caja Segovia en el Pabellón Pedro Delgado.

Además ha marcado un nuevo hito al retransmitir desde el campo municipal de La Albuera el primer partido de fútbol en directo en la historia de la televisión local de nuestra provincia: el encuentro de Copa del Rey que enfrentó a la Segoviana y al Athletic de Bilbao, un reto inolvidable. El trabajo de Televisión Segovia ha trascendido incluso las fronteras provinciales. A tra-

cross nacional de cantimpalos, el ciclotándem internacional para ciegos de la unión ciclista de cantimpalos o el duatlón de montaña de La Granja, prueba puntuable de la Copa de España.

Este amplio abanico deportivo se complementa desde hace diez años con los premios Teledeportivos que galardonan a los deportistas segovianos más destacados de cada temporada.

Los más de 50.000 espectadores diarios que ven Televisión Segovia son el mejor reconocimiento para la amplia plantilla de profesionales que trabaja, día a día, con la única intención de mejorar.



Club de Negocio

S.D. Gimnástica Segoviana

MIEMBROS:



CON LA COLABORACIÓN DE:



El Club de Negocio de la S.D. Gimnástica Segoviana está compuesto por un conjunto de empresas e instituciones que otorgan un apoyo a la economía del Club, a la vez que participan en todos aquellos proyectos que permitan un enriquecimiento social y cultural de Segovia, a través de la organización de diferentes actividades como conferencias, presentaciones, conciertos, etc.

BREVES

JUICIO DE MICHAEL JACKSON
Un juez rechaza la solicitud de embargo de 'Neverland'

■ Un juez a cargo de una demanda civil de Michael Jackson rechazó la solicitud de embargo de la hacienda Neverland del cantante, para garantizar el pago de los millones de dólares que supuestamente tiene a deber. F. Marc Schaffel, ex productor y socio comercial de Jackson, demandó al cantante bajo el argumento de que la estrella del pop no le pagó más de tres millones de dólares en préstamos y costes de producción.

BODAS HOMOSEXUALES

El PP vetará los matrimonios gays en el Senado

■ El portavoz del PP en el Senado, Pío García Escudero, anunció que su grupo parlamentario interpondrá en la cámara alta un veto al proyecto de ley que autoriza el matrimonio entre personas del mismo sexo. García Escudero argumentó que la petición es coherente con la enmienda a la totalidad presentada por este grupo en la Cámara Baja. En su opinión, hay posibilidades de sacar este veto. El anuncio se hace 24 horas después de que el PSOE anunciara que estaba dispuesto a negociar para que la norma salga adelante.

SALUD

Una escala mide el grado de malestar tras una operación

■ El profesor titular de Farmacología en la Universidad Pompeu Fabra de Barcelona, Josep Eladi Baños, ha desarrollado la primera escala española que mide el grado de malestar postoperatorio, que permitirá evaluar de forma objetiva los trastornos que padecen los pacientes intervenidos y que se presentaban ayer en el V Congreso Europeo de Anestesia Ortopédica y Dolor, que se celebra en Barcelona. El doctor Baños aseguró que «los pacientes asumen que los trastornos que van a sufrir en el periodo postoperatorio son inevitables».

SANIDAD

España cuenta con un 40% menos de enfermeros que la media europea

■ España cuenta con 500 enfermeros por cada 100.000 habitantes, un 40 por ciento menos que la media europea, donde trabajan 843 enfermeros por cada 100.000 habitantes, según el Informe *Aportación de la Enfermería a la Sanidad Europea*, elaborado por el Consejo General de Enfermería de España. En cuanto al resto de países donde se ha realizado este estudio, Finlandia es el que tiene un mayor número de enfermeros (2.181 por cada 100.000 habitantes).

El dominico que espía al Papa dice que pecó de ingenuo

Mientras el último presidente de la Polonia comunista, Wojciech Jaruzelski, asegura desconocer el asunto, en el país se suceden los homenajes al desaparecido Juan Pablo II

• El provincial de la Orden de los Dominicos en Polonia, Andrzej Zieba, reveló que ha visto los documentos relativos a Hejmo, el sospechoso, que calificó de «abrumadores».

AGENCIAS / ROMA / VARSOVIA

El sacerdote encargado del cuidado de los peregrinos polacos en el Vaticano, el dominico Konrad Stanislaw Hejmo, muy cercano al Papa Juan Pablo II, que en estos días ha sido acusado de espionaje, confirmó ayer al diario *La Repubblica* que recibió dinero de un agente secreto del este por pasar informaciones pero que no sabía que era un «espía».

Una investigación sobre las persecuciones llevadas a cabo en la era comunista contra la Iglesia Católica en Polonia descubrió algunos documentos que demuestran que el padre Hejmo fue «un colaborador secreto de los servicios secretos polacos bajo los nombres de Hejnal y Dominik», según informó el presidente del Instituto encargado de la investigación de crímenes nazis y comunistas cometidos en Polonia, Leon Kieres.

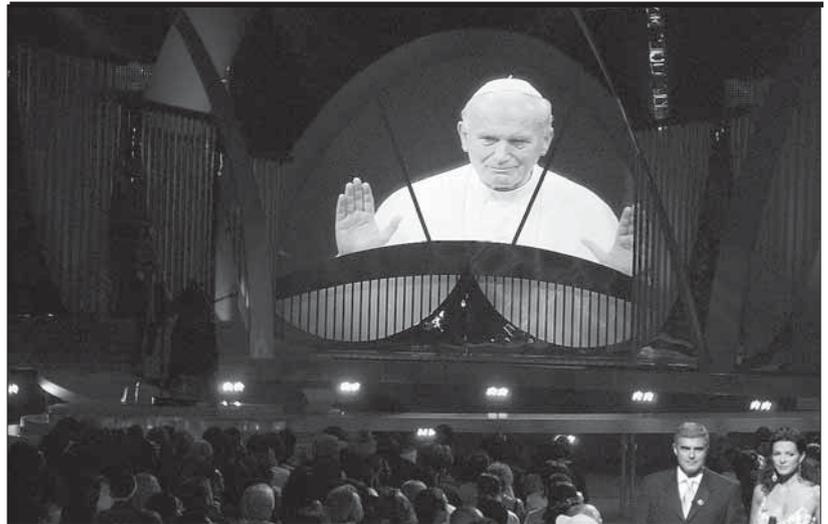
El padre Hejmo, que ya había afirmado que no se consideraba un espía sino un ingenuo, explicó al diario romano que «muchos sacerdotes eran espías sin saberlo. Los sacerdotes polacos estábamos vigilados y cuando se lo dijimos a Juan Pablo II también él nos dijo que sabía de la existencia de estos *ángeles de la guardia*».

Según el sacerdote dominico, Juan Pablo II les dijo en 1984 durante una comida que también «él los había tenido y que algunos estaban en Cracovia». El padre contó cómo recibió a través de otros sacerdotes polacos para los que trabajaba dinero por pasar noticias «no sobre el Papa sino sobre la doctrina» a un tal Andrej que trabajaba para los servicios secretos de la antigua Alemania del este (Stasi).

ESPIA. «Algunos sacerdotes me presentaron a Andrej porque me iba a ayudar. Decía que hacía mi mismo trabajo pero para los obispos alemanes. Tuve relación con él en 1980 después entendí que era un espía», afirmó el padre Hejmo, añadiendo que la mujer de Andrej, le llamó hace unos días contándole que había muerto de cáncer.

Por el momento, el Vaticano ha declinado hacer comentarios acerca del asunto y la orden religiosa de Hejmo, los dominicos, ha comunicado que su jefe polaco, el padre Maciej Zieba, viajaría a Roma la próxima semana para hablar con el sacerdote.

El general Wojciech Jaruzelski,



Tributo de la música latina al Juan Pablo II. El actor Saul Lisazo y Candela Ferro rinden homenaje al fallecido Juan Pablo II durante la entrega de premios Billboards de la Música Latina 2005 en Miami. El cantante de música sacra Tony Meléndez, que llegó a cantar para el desaparecido pontífice polaco, actuó en el escenario cosechando ininidad de aplausos por el público que llenaba el auditorio. / FOTO: EFE

hombre fuerte de Polonia desde 1981 hasta 1989 aseguró hoy, viernes, que no sabía que los servicios secretos polacos hubieran espionado al fallecido papa Juan Pablo II.

«Me sorprendí mucho al enterarme de que el sacerdote Stanislaw Hejmo era confidente de la policía secreta polaca», declaró el ex presidente polaco a la emisora privada TOK FM.

El ex primer ministro y último jefe del Partido Comunista polaco, antes de su disolución en 1990, Mieczyslaw Rakowski, también negó a la misma radio que hubiera sido en algún momento informado de la existencia de agentes secretos polacos en el entorno del Pa-

pa. Explicaron ambos que solamente recibían los informes elaborados a partir de los datos recabados por los agentes, pero nunca conocieron los detalles y estructura de la red secreta de espías.

El pasado martes, Kieres señaló que durante más de diez años el sacerdote Stanislaw Hejmo fue colaborador del Servicio de Seguridad, la policía política del régimen comunista. El día en que informó de las supuestas actividades de Hejmo éste se disponía a regresar a Polonia, pero renunció al viaje en el aeropuerto de Roma.

Allí dijo que las acusaciones contra él eran mentira y tenían como finalidad desprestigiar a Juan Pablo II

y a su entorno. Kieres reveló entonces que en los documentos del Instituto de la Memoria Nacional hay pruebas de que, al menos en veinte ocasiones, Hejmo cobró dinero por sus servicios de confidente y que, además de informar sobre las actividades del Papa, también lo hacía sobre los peregrinos que iban al Vaticano y, en particular, si eran personas activas en la lucha clandestina contra el comunismo.

El provincial de la Orden de los Dominicos, Andrzej Zieba, reveló que ha visto los documentos relativos a Hejmo, que calificó de «abrumadores».

HOMENAJES A JUAN PABLO II.

Mientras, los polacos rinden homenaje a su fallecido Papa, Juan Pablo II, con plazas, calles, escuelas y hospitales a los que ponen su nombre, y con cientos de estatuas del Sumo Pontífice que emplazan delante de las iglesias, ayuntamientos y lugares más emblemáticos de las ciudades grandes y pequeñas.

Los ayuntamientos compiten entre sí para tener el monumento mejor y más grande, rivalidad que, según parece, podrá ganar la capital, Varsovia.

Su alcalde, el conservador Lech Kaczynski, que se prepara para presentarse como candidato a la Presidencia de la República, piensa que sus proyectos relacionados con el Papa podrán darle muchos votos y de ahí, como afirma la oposición, sus ideas de crear el Museo de las Ideas de Juan Pablo II y levantar un gran monumento.

Benedicto XVI se estrenará en Bari

El papa Benedicto XVI viajará a Bari el próximo 29 de mayo con motivo de la clausura del Congreso Eucarístico Nacional, informó el arzobispo de esa sureña ciudad italiana, monseñor Francesco Cacucci. Se trata del primer viaje en Italia del sucesor de Juan Pablo II, fallecido el pasado 2 de abril y que antes del agravamiento de su enfermedad tenía previsto desplazarse a esa ciudad con motivo del Congreso Eucarístico, en que la Iglesia celebra el Año de la Eucaristía. El arzobispo de Bari confirmó la asistencia de Benedicto XVI en una breve declaración en la catedral a periodistas y fieles, que acogieron el anuncio con un gran aplauso.

La visita a Bari tendrá lugar unas diez semanas antes de su viaje a Colonia (Alemania), donde estará a mediados del próximo agosto para participar en la Jornada Mundial de la Juventud. No se descarta que aprovechando ese viaje a su Alemania natal visite también la localidad polaca de Cracovia, para rendir homenaje a Karol Wojtyla.

Según el diario argentino 'La nación', el cardenal Joseph Ratziger, del que se acaba de presentar un libro en España ('Benedicto XVI, Dios y el mundo'), horas antes de ser elegido Papa, concedió una entrevista al juez de la Corte Suprema de Justicia de Argentina Antonio Boggiano, que está siendo sometido a juicio político por presunto mal desempeño en sus funciones. Además, el Papa Benedicto XVI podría visitar Ecuador y Colombia en 2007 con motivo de su posible asistencia a la Conferencia Episcopal Latinoamericana (Celam) que se celebrará en Quito.

► VACACIONES DEL 1 DE MAYO



En la imagen, un atasco en la carretera que une Madrid con La Coruña al mediodía. / EFE

Tráfico prevé 6 millones de desplazamientos de largo trayecto en el puente

Las retenciones llegaron a alcanzar los 160 kilómetros por la tarde, por lo que la DGT recomendó no salir de Madrid a los conductores

• El operativo cuenta con todos los miembros de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y durará hasta la medianoche del lunes 2 de mayo.

EUROPA PRESS / MADRID
La Dirección General de Tráfico prevé seis millones de desplazamientos de largo recorrido en las carreteras españolas durante el puente del 1 de mayo. Por ello, ha puesto en marcha medidas de vigilancia y regulación de la circulación entre las tres de esta tarde y las 24 horas del lunes 2 de mayo.

El operativo, que cuenta con la participación de todos los efectivos de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, se ampliará también al martes 3 de mayo en la zona centro y área de influencia de la Comunidad de Madrid, en donde también es festivo ese día.

Los movimientos se esperan principalmente desde los grandes núcleos urbanos, afectando el tránsito de vehículos sobre todo desde el interior a las zonas costeras del Mediterráneo y del sur de la Península. En el mismo puente de 2004, se produjeron 45 accidentes en los que fallecieron 56 personas y otras 28 resultaron heridas de gravedad.

Las principales carreteras de Madrid registraban a las cinco y media de la tarde largas colas de vehículos en sentido salida, con motivo del largo puente de mayo, que se extenderá hasta el próximo miércoles, debido a la coinci-

dencia de festividades del Día del Trabajador y de la Comunidad de Madrid.

Las retenciones llegaban a sumar hasta 113 kilómetros, y por la tarde llegaron a los 160. La DGT recomendó no salir de Madrid. El buen tiempo reinante animó también a muchos madrileños a dirigirse a la montaña o a las comunidades que tienen litoral marítimo.

COMPLICACIONES. Según fuentes de la Dirección General de Tráfico, a las 17,30 horas (dos horas y media después de que comenzase la *operación salida*) la vía con mayores complicaciones circulatorias era la A-3 (carretera de Valencia), que presentaba un total de 46 kilómetros de retenciones entre los kilómetros 24 y 70, especialmente a

la altura de Fuentidueña del Tajo y en el término municipal de Estremera.

Además, había problemas circulatorios en la A-6 (carretera de La Coruña) que tenía 23 kilómetros de tráfico lento con paradas intermitentes, repartidos entre los puntos kilométricos 4 y 7,5, y el resto entre las localidades Torrelodones y Collado Villalba. Otros cuatro kilómetros de tráfico lento y paradas había en la M-607 (carretera de Colmenar), en el término de Madrid-capital.

Finalmente, en la autovía de circunvalación M-40 se producían retenciones de nueve kilómetros en dirección hacia la A-4 y otros tantos en la A-6, así como cuatro kilómetros en el tramo sur de esta vía.

⚡ Tiempo inestable

El tiempo va a acompañar en el puente del primero de mayo. El Instituto Nacional de Meteorología prevé sol y buenas temperaturas hasta el domingo, cuando entrará una borrasca por Galicia. La Dirección General de Tráfico (DGT) estima que durante estos días se realizarán en torno a seis millones de desplazamientos largos. Los conductores se encontrarán con máximos históricos en las gasolineras

Según las previsiones del Instituto Nacional de Meteorología (INM), durante estos días habrá tiempo seco hasta el domingo, momento en que podrían comenzar a registrarse chubascos débiles en Galicia. No obstante, ya mañana podrían comenzar algunas inestabilidades en el interior peninsular, con nubes en torno a los grandes sistemas montañosos. Las temperaturas diurnas se mantendrán en general sin cambios significativos, subiendo sólo en el Cantábrico. Las nocturnas subirán hoy de forma ligera a moderada en las regiones peninsulares. El tiempo podría estropearse a partir de mañana, cuando se espera una borrasca atlántica en Galicia, con un frente asociado de carácter débil que atravesará de oeste a este el norte peninsular. Así, habrá algunas precipitaciones en esta comunidad autónoma y nubes de evolución diurna en zonas altas del interior peninsular, con probabilidad de chubascos y tormentas.

▶ PANORAMA

EXPEDICIÓN

La Nao Victoria arriba en Tokio 24 horas antes de lo previsto, por los vientos

EFE / TOKIO

La Nao Victoria, la réplica de la nave histórica de Juan Sebastián Elcano, entró ayer en el puerto de Tokio un día antes de lo previsto por fuertes vientos pero sin ningún contratiempo.

Los quince marineros iniciaron en la bahía de Tokio las maniobras de atraque, similares en gran parte a las de la nave original, a las 13,00 horas (4,00 GMT), con casi 24 horas de anticipación.

Según el encargado de logística de la nave, José Fernández de Cabo, los ventarrones impidieron mantener el ritmo lento de navegación y su pmoctación en una zona próxima a Tokio donde la Nao debería esperar para entrar en la mañana del sábado a la bahía de la capital nipona.

Según Fernández de Cabo, las autoridades portuarias ja-

ponesas comprendieron las condiciones de la Nao, restaurada desde que se construyó en 1992 para la Exposición Universal de Sevilla, pero la maniobra de entrada a Tokio será repetida hoy para «hacerla de forma oficial y para cumplir con lo prometido».

La Nao inició su periplo en Sevilla en octubre pasado y participará en los actos del Pabellón de España en la Exposición Universal de Aichi 2005, que tiene lugar desde marzo a septiembre en esa región al oeste de Japón. La vuelta al mundo de la Nao emula las aventuras de Magallanes y Elcano en el siglo XVI y es gestionada por la Sociedad Estatal para Exposiciones Internacionales y patrocinado por empresas privadas españolas. La embarcación carece de nevera y antes de Tokio hizo escalas técnicas para provisionarse.



La nave española llegó a la capital nipona antes de lo previsto. / EFE

SANIDAD

Un Libro Blanco tratará los accidentes infantiles

El Ministerio de Sanidad y Consumo elaborará un Libro Blanco sobre Accidentes Infantiles, y desarrollará una campaña sobre prevención de siniestros en el hogar, ya que es el lugar más frecuente de producción de accidentes entre los menores de cuatro años. El departamento que dirige Elena Salgado acogió la reunión anual de la Alianza Europea sobre Seguridad Infantil, una iniciativa de la Asociación Europea para la Seguridad del Consumidor para avanzar en la prevención de lesiones en la infancia en Europa. La Alianza Europea sobre Seguridad Infantil coordina las actividades de las organizaciones relacionadas con la prevención de accidentes en la infancia.

DERECHOS HUMANOS

La esclavitud genera 9.500 millones de dólares al año

El negocio de la esclavitud humana genera unos 9.500 millones de dólares (unos 7.352 millones de euros) al año en el mundo, convirtiéndose en la actividad criminal más rentable después del tráfico de armas y de estupefacientes. «El tráfico de personas alienta el crimen organizado, y allí hay un grave riesgo, porque donde florece el crimen organizado, los gobiernos y la ley se debilitan», aseguró John R. Miller, director de la oficina de seguimiento y lucha contra el tráfico de personas.

JUSTICIA

Ingresan en prisión los implicados en el fraude de las autoescuelas

Tres personas han ingresado en prisión por su presunta relación con la red dedicada a la obtención fraudulenta de carnés de conducir y otras 78 personas están detenidas. La Guardia Civil registró 102 autoescuelas y 16 domicilios y considera descabzada la red con la detención de los supuestos 24 responsables y otras 57 personas relacionadas con el caso.

► POSGUERRA IRAQUI



Policías y militares inspeccionan el escenario de uno de los coches bombas que ayer hicieron explosión en Bagdad mientras curiosos se acercan al lugar. JEFE

Al Qaeda promete más atentados tras causar al menos 25 muertos

La organización terrorista cometió nueve atentados en Bagdad y Madain, el día después de que el Parlamento aprobara el nuevo Gobierno • El Ejecutivo condenó los ataques

• Al Zarqawi pidió ayer a sus seguidores que continúen los ataques suicidas contra los intereses de Estados Unidos, al mismo tiempo que reivindicó la autoría de los ataques.

EFE / BAGDAD

El supuesto líder de Al Qaeda en Iraq, Abu Musab al Zarqawi, ha amenazado con más ataques en este país, cuyo nuevo Gobierno reiteró que acabará con el terrorismo, tras la muerte ayer de al menos 25 personas en nueve atentados con coches bomba.

Estos ataques, cometidos 24 horas después de que el nuevo Gobierno iraquí recibiera la aprobación del Parlamento, fueron reivindicados por el grupo de Al Zarqawi en internet.

La nueva oleada de violencia dejó además cerca de noventa heridos de diversa consideración, en su mayoría efectivos de las fuerzas de seguridad iraquíes, sobre todo en Bagdad y en la ciudad de Madain, a 30 kilómetros al sur de la capital.

Los ataques coincidieron con la aparición de una nueva grabación de audio divulgada en internet y atribuida a Al Zarqawi, en la que el

presunto líder de Al Qaeda en Iraq pidió a sus seguidores que continúen los atentados suicidas contra las fuerzas de EEUU.

En la grabación, cuya autenticidad no ha podido ser confirmada, un hombre que se identifica como Al Zarqawi insta a los *muyahidín* (combatientes islámicos) a que no dejen descansar al presidente de EEUU, George W. Bush, mientras continúen sus tropas en el territorio iraquí.

También solicitó a las que llamó como brigadas de los mártires que intensifiquen sus ataques, sobre to-

do, contra los convoyes y puestos de control de las tropas estadounidenses y las fuerzas de seguridad iraquíes.

La nueva oleada de ataques fue condenada por el consejero para Asuntos de Seguridad del presidente iraquí, el sunita Wafeq Al Samarrai, quien advirtió de que el nuevo gobierno «adoptará medidas para eliminar el terrorismo».

«Los que cometieron todos estos atentados con coches bomba son unos criminales que intentan provocar una guerra civil», dijo Samarrai a Al Yazira.

«Su objetivo es causar una guerra y una anarquía que les permita convertir el país y toda la zona en una base adecuada para sus actividades terroristas», añadió.

Samarrai pidió a los árabes sunitas, que boicotearon en su mayoría las elecciones y cuyas provincias son consideradas feudo de la insurgencia, que «apoyen y colaboren con el nuevo Gobierno para acabar con el terrorismo».

Sin embargo, prominentes árabes sunitas han expresado su insatisfacción con la representación de esa comunidad en el Gobierno.

Italia y EEUU discrepan sobre la muerte del agente Calipari

EFE / ROMA

Los Gobiernos de Italia y Estados Unidos reconocieron ayer que tienen discrepancias en la investigación conjunta que han llevado a cabo para aclarar la muerte del agente secreto italiano Nicola Calipari en Bagdad.

El 4 de marzo pasado Calipari resultó muerto por disparos de una patrulla estadounidense

cuando se acercaba al aeropuerto de Bagdad en un vehículo en el que viajaba la periodista Giuliana Sgrena, que acababa de ser liberada.

En una nota conjunta, los Ministerios de Exteriores de Italia y EEUU señalan que han examinado las circunstancias del suceso y, aunque han compartido «deducciones y hechos», no coinciden en

las conclusiones finales.

El comunicado también elogia el «heroísmo» de Calipari.

Tras reconocer que están de acuerdo en algunas deducciones, EEUU e Italia señalan que sus investigadores no han llegado a conclusiones que puedan compartir y ahora trasladarán los resultados a las respectivas autoridades nacionales.

OPINIÓN

Bautismo de fuego

MARÍA VERZA

CRÓNICA INTERNACIONAL

Diez atentados casi simultáneos en Iraq, con más de una veintena de muertos, dejaron claro que piensan los terroristas del recién nombrado Gobierno, el primero en más de 50 años surgido de unas votaciones relativamente democráticas y que todavía debe ajustarse para nombrar a los ministros definitivos de varias carteras poderosas. A los radicales les importa poco las luchas de poder, el reparto del gobierno, los proyectos de futuro y, claro, las vidas de los iraquíes porque, según dicen, todos colaboran con las fuerzas ocupantes y son traidores.

Su actitud era previsible pero sirve de cruel recordatorio a los nuevos gobernantes iraquíes de cuáles deben ser las prioridades. Primero era dar forma al ejecutivo de unidad nacional. A los miembros de la Asamblea Nacional les ha costado tres largos meses pero parece que han conseguido un reparto coherente. Con un presidente kurdo, Jalal Talabani, a la cabeza; dos vicepresidentes, uno chiita, Adel Abdul Mahdi, y otro sunita; el primer ministro chiita Ibrahim Yafari y un gobierno de mayoría chiita, el gabinete debe demostrar ahora de lo que es capaz. El esfuerzo de los gobernantes deberá ser inmenso pero se lo deben tanto a los iraquíes de a pie como a los diputados. Unos y otros están en punto de mira de los terroristas y aspiran a ver pronto hechos concretos que ofrezcan alguna solución a sus principales problemas.

A falta de ver las últimas incorporaciones al gabinete, está claro que los chiitas, ganadores de los comicios, son los que acaparan mayores cotas de poder y, por tanto, sobre ellos recae una mayor responsabilidad. Por primera vez, esta comunidad, que representa el 60 por ciento de la población, está en el poder en Iraq. Los kurdos, siguiente fuerza política, vigilarán de cerca e intentarán mantener cierta separación entre Islam y Estado mientras los sunitas aspirarán a aportar su visión de un estado que han gobernado durante décadas y al que ahora solo tendrán acceso mediante el diálogo. La prioridad debe ser dejar de lado las luchas partidistas y mantenerse unidos para luchar, primero, contra la inseguridad, porque el fracaso de la unidad nacional solo llevará a más guerra.

► ORG. EST. AMERICANOS

El ministro de Exteriores de Chile dirigirá la OEA tras la retirada del mexicano

EFE / SANTIAGO DE CHILE

El canciller mexicano, Luis Ernesto Derbez, retiró su candidatura a la secretaría general de la Organización de Estados Americanos (OEA), informó ayer la ministra colombiana de Exteriores, Carolina Barco.

La decisión de México apunta a «lograr el consenso hemisférico», dijo Barco en una rueda de prensa, que siguió a una reunión que simultáneamente celebró Condoleezza Rice con Derbez y el ministro chileno del Interior, José Miguel Insulza.

«Queremos reconocer aquí públicamente en nombre de todos los países la generosidad y la altura de propósito del presidente mexicano, Vicente Fox», agregó Barco.

«Estamos convencidos de que con esta decisión de unidad se celebre la elección del señor Insulza como secretario general en la elección del próximo lunes», dijo la ministra colombiana, que estaba junto a sus colegas de México, Colombia, Canadá, Chile y EEUU, y el propio Insulza.

El anuncio siguió a un intenso cabildo en el marco de la III Conferencia de la Comunidad de las Democracias, que se celebra en Santiago, que llevó a la secretaria de Estado de EEUU a aplazar su partida de Chile hacia El Salvador.

Insulza, tras agradecer «el gesto generoso» de Luis Ernesto Derbez, con el que se fundió en un apretado abrazo, abogó por un papel más activo del Consejo Permanente de la OEA y se comprometió a trabajar para fortalecer la democracia en la región.

► FRANCIA/ UE

La izquierda crítica el apoyo de Jospin a la Constitución

E.PRESS / FRANCIA

La intervención del ex primer ministro socialista Lionel Jospin a favor de la Constitución europea, en una entrevista televisiva, tras tres años de silencio provocó una dura reacción de los dirigentes contrarios al texto. Unos se dijeron «estomagados» y otros apostaron «por no sacar a Jospin del armario».

Los más agresivos fueron los responsables de izquierda contrarios al tratado, pues Jospin se dirigía a los simpatizantes progresistas a quienes no convence la Constitución.

China y la oposición taiwanesa fijan la paz y la reunificación como meta

Hace más de 60 años que se había producido la última reunión entre el Partido Comunista Chino (PCCh) y el Kuomintang (KMT) • El encuentro tiene un valor más simbólico que real

• El Gobierno de Pekín podría haber adoptado la estrategia de dialogar, a pesar de las diferencias, con la oposición de Taiwán para aislar al presidente independentista de la isla.

EFE / PEKÍN

Los máximos líderes del Partido Comunista Chino (PCCh) y del Kuomintang (KMT), formaciones enfrentadas durante décadas, acordaron ayer en una histórica reunión su oposición a la independencia de Taiwán y «avanzar hacia el fin formal de la hostilidad».

Hu Jintao, secretario general del PCCh y jefe del Estado chino, recibió en el Gran Palacio del Pueblo de Pekín al presidente del KMT, Lien Chan, en la primera entrevista de líderes de ambas formaciones en 60 años, y ambos coincidieron en que esta cita abre «un nuevo capítulo» en las turbulentas relaciones chino-taiwanesas.

El comunicado conjunto posterior a la reunión destacó que ambas partes lograron un consenso en cuestiones como «la recuperación del diálogo a ambos lados del estrecho» o «la firma de un acuerdo de paz».

Hu y Lien también acordaron discutir en el futuro la participación de Taiwán en «actividades internacionales» frente a la situación actual, en la que China trata de aislar la proyección exterior de la isla y no admite su ingreso en organismos como la Organización Mundial de la Salud (OMS).

Ambos dirigentes también citaron la necesidad de construir un mecanismo para conseguir «una confianza mutua en lo militar».

Hasta ahora, los ejércitos chino y taiwanés se ven como enemigos y están enzarzados en una carrera armamentista por intentar superarse en fuerza y tecnología, ante la eventualidad de una futura invasión china de la isla de Taiwán.

Los dos líderes políticos coincidieron en la necesidad de adherirse a los consensos alcanzados en 1992, que marcó el mejor momen-



Máximos líderes del Partido Comunista Chino y el Kuomintang, durante un momento de la reunión. / EFE

to en las relaciones entre China y Taiwán.

Todas estas declaraciones tienen un valor más simbólico que real, dado que el KMT está en la oposición desde 2000, aunque su condición de enemigo acérrimo de los comunistas da un carácter histórico y de reconciliación a la reunión.

PALABRAS MEDIDAS. Ambas partes evitaron por diplomacia referirse a China y Taiwán y utilizaron en la mayoría de las ocasiones términos como «a ambos lados del estre-

cho (de Taiwán)» o «relaciones a través del estrecho».

También recalcaron la necesidad de fomentar la relación comercial y agrícola, así como las comunicaciones postales, aéreas y marítimas.

La última vez que se habían reunido máximos líderes comunistas y del KMT fue en agosto de 1945, cuando Mao Zedong y Chiang Kai-shek compartieron un banquete en la ciudad central china de Chongqing para celebrar la victoria contra los japoneses.

Poco después, el KMT y los comunistas libraron una guerra civil que acabaría sin tratado de paz, con la huida de los nacionalistas a Taiwán y la proclamación de la República Popular China por Mao.

La reunión de ayer fue criticada por el Gobierno independentista taiwanés. Según analistas, China, tras la impopularidad de la Ley Antisecesión, ha adoptado la estrategia de dialogar con la oposición taiwanesa para intentar aislar al actual presidente de Taiwán.

La ONU envía expertos a Líbano para preparar las elecciones del 29 de mayo

EFE / NACIONES UNIDAS

La ONU enviará la próxima semana expertos electorales a Beirut para ayudar en la preparación de los comicios parlamentarios en el Líbano el 29 de mayo.

Así lo anunció ayer Terje Roed-Larsen, enviado especial de la ONU para la aplicación de la resolución 1559, en una reunión abierta del Consejo de Seguridad a la que asis-

tió el secretario general, Kofi Annan.

Roed-Larsen, que presentó el informe de Annan sobre la aplicación de la resolución, se mostró satisfecho por la decisión del recién designado primer ministro libanés, Nayib Mikati, de respetar el calendario de las elecciones y convocarlas el 29 de mayo.

Tras considerar que un retraso

«exacerbaría las divisiones políticas», indicó que el equipo de expertos electorales, cuya composición aún se desconoce, saldrá de Nueva York hacia Beirut a principios de la próxima semana. «Estos asesores asistirán al Gobierno para que las elecciones sean libres y creíbles», declaró.

Asimismo, afirmó que la ONU está negociando con las autorida-

des la posibilidad de aumentar la asistencia técnica para que los comicios se celebren conforme a la ley electoral que debe redactar el nuevo Ejecutivo y aceptar la población.

También apuntó que el secretario general está impulsando la idea de desplegar observadores electorales internacionales para que controlen los comicios.

► ORIENTE PRÓXIMO

Rusia proveerá a la ANP de helicópteros, entrenamiento y equipos de telecomunicaciones

Vladimir Putin insta a Sharon desde Ramala a liberar los presos palestinos y que levante las restricciones en Cisjordania y Gaza

• El presidente ruso declaró que no se puede esperar que la Autoridad Nacional Palestina (ANP) pueda luchar contra el terrorismo «tirando piedras».

EFE / RAMALA

El presidente de la Federación Rusa, Vladimir Putin, declaró ayer que ayudará a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) con helicópteros, equipos de telecomunicaciones y entrenamiento para los servicios de seguridad palestinos.

«Lo que no se puede esperar es que la Autoridad Nacional Palestina luche contra el terrorismo lanzando piedras», declaró Putin en una conferencia conjunta con el presidente palestino, Abú Mazen, en la Mukaata de Ramala.

Esta ayuda se llevará a cabo en tres fases, según Putin, quien no mencionó la posible entrega a los palestinos de vehículos blindados, lo que podría indicar que se ha retractado ante el rechazo de Israel sobre este asunto.

Preguntado sobre la conferencia internacional de paz que propuso esta semana en su visita a Egipto, Putin declaró que «no me he retractado», pero puntualizó que «a lo que me refería es a una reunión y no a una cumbre», que dijo que se celebrará a nivel ministerial el 8 y 9 de mayo en Moscú y en la que participará el Cuarteto de Madrid.

El presidente ruso exhortó además a Israel a liberar a los prisioneros palestinos para promover el proceso de paz, y al presidente Abú Mazen a luchar contra el terrorismo.

También, Putin pidió al primer ministro israelí Ariel Sharon que levante las restricciones que afectan a la población palestina en Cisjordania y en la franja de Gaza a fin de apuntalar los esfuerzos diplomáticos para reanudar el proceso de paz entre los dos pueblos.

En cuanto a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) y sus organismos de seguridad, dijo Putin, «confío en que lucharán contra el terrorismo», alusión a las facciones rebeldes de la resistencia.

CUMBRE INTERNACIONAL. El presidente palestino, de su parte, expresó su apoyo a una conferencia internacional de paz en Moscú, como propuso esta semana el presidente ruso en El Cairo.

Mazen pidió asimismo a Israel, como hizo Putin, la liberación de los prisioneros palestinos, y que respete los compromisos asumidos por el primer ministro Ariel Sharon en la «cumbre» de Sharm el-Sheij, el pa-



Putin rindió homenaje al fallecido Yaser Arafat dejando flores en su tumba. / EFE

sado 8 de febrero, y cese la expansión de los asentamientos judíos «pues ello no contribuirá a la paz» con su pueblo.

Putin, que también celebró conversaciones con el jefe del Gobierno israelí, Ariel Sharon, le instó el jueves a «ayudar a Mazen pues, de lo contrario, los extremistas palestinos

se harán con el poder». Por su lado, el ministro del Interior, Naser Yusef considera que para mantener el orden en Cisjordania y Gaza es imprescindible dotar de armas adecuadas a los efectivos de la ANP, y ha solicitado esta semana su provisión a funcionarios de EEUU, a lo que también se opone Israel.

Histórica visita al Estado judío

El presidente ruso, Vladimir Putin, concluyó ayer su visita a Israel y los territorios palestinos, tras dos días de reuniones con los dirigentes de ambas partes en las que ha visto las dificultades que supone intervenir en el conflicto.

Israel se opone a que en el conflicto con los palestinos intervenga una tercera parte que no sea EEUU y ya expresó su rechazo a la propuesta de Putin cuando éste la formuló el pasado miércoles en El Cairo tras reunirse con el presidente egipcio, Hosni Mubarak.

En el histórico viaje de Putin (el primero al Estado judío de un dirigente del Kremlin tanto en la etapa rusa como en la de la extinta Unión Soviética) ha destacado además la objeción de Israel a la venta de misiles rusos a Siria. A pesar de estos roces, ambas partes han hecho lo posible por demostrar cordialidad y expresar su interés en mejorar las relaciones entre ambos países. Putin resaltó su deseo de estrechar la cooperación entre Rusia e Israel en el ámbito de la lucha contra el terrorismo, dado que, en su opinión, los principales retos que comparten Rusia e Israel son «la lucha contra el terrorismo y el antisemitismo».

En su visita, Putin visitó una iglesia ortodoxa rusa en el Monte de los Olivos en Jerusalén, el Muro de las Lamentaciones, el Santo Sepulcro, y el nuevo Museo del Holocausto (Yad Vashem). EFE

PANORAMA

TOGO

La violencia postelectoral fuerza el éxodo de 6.000 personas a países vecinos

EUROPA PRESS / GINEBRA

Unas 6.000 personas han huido de Togo -de ellos 2.000 en las últimas 24 horas- y han cruzado la frontera hacia el vecino Benin, mientras que otros 600 se han refugiado en Ghana, huyendo de la violencia postelectoral que sacude el país desde los comicios presidenciales del domingo, según informó ayer el Alto Comisionado de la ONU para los Refugiados (Acnur).

Acnur apeló a las partes en conflicto, los partidarios de Faure Gnassingbe (hijo del dictador que gobernó el país durante 38 años y ganador oficial de las elecciones) y los seguidores de Emmanuel Bob Akitani, candidato de la Unión de Fuerzas por el Cambio (UFC), a resolver sus diferencias pacíficamente. Los disturbios han provocado ya 22 muertos.

Ayer por la mañana, hombres enmascarados atacaron el Insti-

tuto Goethe de la capital, después de que el Ministerio de Interior acusara a Alemania, la antigua potencia colonial, de respaldar a la oposición.

Según datos de Acnur, 5.754 togoleses han ingresado en Benin y 750 están ya en el campo de refugiados de Come, a 80 kilómetros de la capital de este país, Cotonou. También el campo de refugiados de Lokassa está preparado para recibir a 1.000 personas, mientras otras 600 han sido acogidas bien por familiares, bien por comunidades eclesíasticas.

Una delegación de la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (Cedeao) viajará hoy a Lomé, la capital de Togo, como parte de los esfuerzos para buscar una solución a la crisis política de Togo, desatada por las acusaciones de corrupción en los comicios del pasado domingo.



Imagen del Instituto Goethe, incendiado durante los disturbios. / EFE

ELECCIONES EN GRAN BRETAÑA

Tony Blair lidera los sondeos frente al conservador Howard

El primer ministro británico, Tony Blair, sigue a la cabeza de los sondeos frente al líder conservador, Michael Howard, de cara a los comicios del próximo jueves. Una encuesta de *The Daily Telegraph*, otorga a los laboristas el 36% de los votos, un punto menos que la semana pasada, mientras los conservadores pierden dos y se sitúan en el 32%. Del retroceso, se benefician los liberales demócratas de Charles Kennedy, que lograría el 24%, el mejor resultado de su historia. El sondeo aparece después de que Blair se viera obligado a publicar un informe en el que el fiscal general, Peter Goldsmith, expresaba dudas sobre la legalidad de la guerra de Iraq, poco antes de la invasión.

ESTADOS UNIDOS

George Bush propone al

Congreso reformas en la seguridad social

El presidente de EEUU, George W. Bush, propuso ayer al Congreso, por primera vez, limitar los beneficios de la seguridad social a los más ricos y establecer un sistema que proteja los de aquellos sectores de menores ingresos. La propuesta de Bush fue presentada tras dos meses de campaña por todo el país para recoger apoyo a la reestructuración del sistema de pensiones de EEUU que, según ha dicho, corre el peligro de caer en la bancarrota en las próximas décadas.

FRANCIA

Tres radicales islámicos planeaban construir aviones sin piloto

Tres radicales islámicos detenidos en Francia la semana pasada por presunta financiación de grupos terroristas confesaron que planeaban construir aviones sin piloto, similares a los que emplean los Ejércitos de varios países, informó *Le Figaro*. Los tres arrestados habían creado una red de empresas con sedes en Francia, Bélgica, Luxemburgo y el Reino Unido.

POLIDEPORTIVO
GALA DEL DEPORTE 2004



Foto de familia con los galardonados por parte de la Asociación Segoviana de la Prensa Deportiva. //JUAN MARTÍN

El deporte segoviano se vistió con sus mejores galas en el Parador

Premios. La Asociación Segoviana de la Prensa Deportiva hizo entrega de más de una treintena de trofeos, galardones y distinciones a los deportistas más destacados de la pasada campaña.

Aforo. El salón de actos del Parador Nacional de Turismo se quedó pequeño para albergar a la gran cantidad de premiados, familiares y aficionados que no quisieron perderse un evento que se ha convertido en referencia anual de premios deportivos.

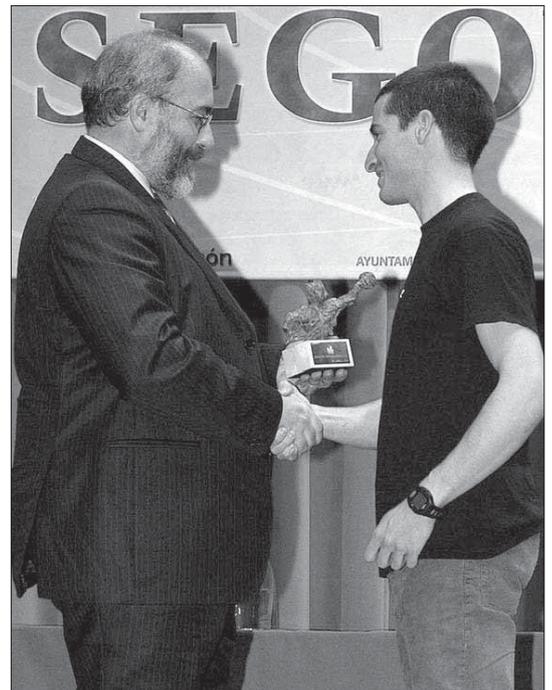
JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
Más de doscientas cincuenta personas acudieron en la noche de ayer a las instalaciones del Parador Nacional de Turismo, donde se celebró la Gala Del Deporte que organiza cada año la Asociación Segoviana de la Prensa Deportiva. En el transcurso del acto se hizo entrega de trofeos, premios y distinciones a una treintena de deportistas y clubes, en un evento que contó con la presencia de los representantes de todas las instituciones locales, provinciales y autonómicas y que estuvo a pun-

to de dejar pequeñas los salones del Parador.

El acto fue presentado por los miembros de la Asociación David Jiménez y Sergio Perela, buenos conocedores del medio, que mostraron su profesionalidad ante el micrófono, llevando con mucho criterio, incluyendo algunas gotas de humor, la entrega de galardones. Hubo mucha camaradería entre todos los amantes del deporte, sabedores de lo que cuesta ganar un premio en tu tierra, y más cuando ese reconocimiento te lo hacen los profesionales de

la comunicación, tanto a los méritos deportivos como al enorme esfuerzo que supone la carga de entrenamientos para deportistas en su mayoría no profesionales.

Uno de los momentos más emotivos de la gala se produjo en el homenaje que la Asociación quiso dedicar a los pioneros del baloncesto. Aurelio García Sanz, José Luis Tovar, Antonio Maroto, Francisco Mateo, Luis Calleja, Jesús Gil "Cachucha", Antonio Herrero o José Moreno fueron algunos de los "valientes" que se lanzaron a jugar al baloncesto en



Manuel Pérez Brunicardi recibió el premio de manos de Luciano Mucio. // M.

pistas de arena hace varias décadas, y que recibieron la más calurosa ovación por parte de los presentes.

Con posterioridad a la gala hubo una copa de vino español para los deportistas e invitados, y a su término se sirvió una cena en el comedor del Parador en honor a los premiados, cena a la que también asistieron autoridades, familiares, directivos y amigos.

Durante la ceremonia hubo tiempo para desear toda la suerte del mundo a los deportistas y clubes que aún tienen mucho que ga-

nar en la temporada que está a punto de terminar. La fase de ascenso de la UDS de baloncesto a Liga EBA, la definitiva clasificación de la Segoviana entre los cuatro mejores de la liga en el grupo octavo de la tercera división, o la fuerza con la que irrumpirá la vuelta ciclista a Segovia durante el mes de junio, competición en la que no pocos corredores tienen depositadas muchas de sus esperanzas, fueron algunos de los muchos temas que se "tocaron" en torno a unos premios que cada temporada adquieren un mayor prestigio.

POLIDEPORTIVO
GALA DEL DEPORTE 2004



Francisco Maroto. //JUAN MARTÍN



Los pioneros del baloncesto rebieron, emocionados, sus galardones. //JUAN MARTÍN



Javier Soto, premio especial a la superación en el deporte. //JUAN MARTÍN



No fueron unos presentadores al uso. //JUAN MARTÍN



Javier Guerra, el futuro es suyo. //JUAN MARTÍN

LOS PREMIADOS

► Cuadro de Honor

- Manuel Pérez Brunicardi (esquí de montaña)
- Daniel Arranz Marinero (pelota)
- Rodrigo Moreno Palacios (Kick Boxing)
- José Andrés García Cuéllar (Kick Boxing)
- Lara García María (Kick Boxing)
- Carolina García Garzón (Atletismo)
- Javier Guerra Polo (Atletismo)
- Iván Gilmartín Hernangómez (Ciclismo)

► Deportistas destacados

- Rubén Cornejo Braojos (Fútbol Sala)
- Ángel Velasco Marugán (Fútbol Sala)
- Aarón Benito Gilarranz (Fútbol Sala)
- Javier Soto Rey (Atletismo)
- José Antonio Arias (Atletismo)
- Víctor López Pastor (Atletismo)
- Cristina Maestro Sanz (Balonmano)
- Miguel Velasco Encinas (Balonmano)
- Paola Martín Concepción (Kick Boxing)
- Triatlón LaGranja.com (Triatlón)
- Club Segobass (Pesca black-bass)

► Menciones especiales

- Gimnástica Segoviana (Fútbol)
- Espinar San Rafael (Fútbol)
- Espinar Arlequín (Fútbol Sala)
- Club Polideportivo Unami
- Balonmano El Espinar (Balonmano)
- CD Quintanar (Fútbol)
- Pablo Alejandro Simal (Fútbol)
- Francisco Salamanca Llorente (Fed. Galgos)
- Patronato Deportivo (Polideportivo)
- Javier Hernanz Sanz (Fútbol)

► Homenaje

- Pioneros del baloncesto segoviano

► Premio especial

- Javier Soto Rey, premio especial a la superación.

PROMOCIÓN

Sorteamos **10 entradas** para presenciar en directo el encuentro entre la

Gim. Segoviana

Y

C. Cristo Atlético

Si quieres asistir al encuentro que se celebrará el 15 de mayo, envía un mensaje de móvil (SMS) al 5558 con la palabra ADELANTADO ENTRADAS SEGO

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 10 entradas. El sorteo se celebrará el 13 de mayo a partir de las 12 horas.

A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS. Una entrada por persona

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

André se recupera en Brasil con el objetivo de "regresar" a Segovia

"Solo pienso en volver a ser el de antes, y en presentarme en agosto con el equipo"

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
Desde que hace tres meses y medio André sufriera la intervención quirúrgica para operarse de los ligamentos de su maltrecha rodilla, el capitán del Caja Segovia solo vive para recuperarse cuanto antes. De momento los plazos se van cumpliendo, "así que solo puedo ser optimista en torno a mi recuperación. Me han dicho que en junio podré hacer trabajo normal".

El brasileño viajó a su país para hallar el mejor entorno posible que facilitara sus progresos, "desde las nueve a las doce de la mañana y de las seis de la tarde hasta las diez y media de la noche he estado potenciando los músculos de la rodilla, con flexiones y extensiones de la piana que son muy dolorosas". Ahora llega la segunda fase de su recuperación, "ya estoy haciendo trabajos con balón, recuperando movimientos y cogiendo fondo físico". El objetivo es claro, "quiero estar preparado para comenzar la pretemporada".

André lo ha pasado mal en Brasil viendo cómo el Caja Segovia pasaba por muchos problemas a lo largo de la campaña, "lástima que al final nos quedásemos a un paso del play off. Ahora me acuerdo del gol que fallé en el partido contra el Caloto en casa. Po-

siblemente esos puntos nos habrían servido ahora". El brasileño ha seguido de cerca al equipo, "he visto todos los partidos, y he hablado mucho tanto con el entrenador como con los compañeros. El último ha sido Adeva, que me dijo que había jugado quince minutos ante el Martorell. Me alegré mucho por él".

El capitán del Caja Segovia no quiere ni oír hablar de los rumores que le colocan en otros equipos, "porque yo solo quiero pensar en recuperarme y ser el de antes". Además, no deja lugar a la duda en sus intenciones, "en

"Me gustaría que la plantilla estuviera completa para la pretemporada, y que no tuviéramos que hacerla nueva en diciembre"

mi cabeza solo está el Caja Segovia, y el presentarme con el equipo en agosto delante de toda la afición, a la que he echado de menos". André ha hablado con Miguel Rodrigo acerca

de lo que se plantea el club de cara a la próxima temporada, y habla bien del que suena como primer fichaje del equipo, "Guga es un buen jugador, pero es brasileño, así que seríamos cuatro en la plantilla". No dejaría de ser un problema.

Y para terminar, un deseo, "que la plantilla esté hecha en agosto, y que no tengamos que hacerla nueva en diciembre. Ese será el primer paso para volver a ser un equipo campeón".



André ya dejó las muletas y ya vuelve a correr / JUAN MARTÍN

CALENDARIO DEPORTIVO

HOY SÁBADO
FÚTBOL SALA
División de Honor
Benicarló - Caja Segovia, 18:30 horas, Benicarló. Árbitros: Esteban y Gracia (Madrid).
Nacional juvenil
AD Peñalba - Cuéllar M.Rico, 17:30 horas, Valladolid.
Regional cadete
AD Peñalba - Independientes Cuéllar, 15:30 horas, Valladolid.
Liga provincial
Pabellón Claret
FS Valverde - R.Espiro, 15:30
Bar Envero - FS La Granja, 16:45
Hogar - Marugán, 18:00
Quintanar - CBS Buenavista, 19:15
Pabellón San Luis
Vicente Leal - P.Pascual, 16:30
San Cristóbal - Nava Luzco, 17:45
Esparta - Caucense, 19:00
Pabellón Emperador Teodosio
Bar Refugio - Torrecaballeros, 15:30
Atrio Bar - Bar Indian, 16:45
Pabellón Otero de Herreros
P.Otero - Auto. El Pinar, 16:30
Fs Ortigosa B - Soterraña, 18:30
Pabellón Santuiste
R.Santuiste - Fs El Bustar, 19:00

FÚTBOL
Regional preferente
CD La Granja - Sp. Uxama, 18:00 horas, El Hospital.
Copa Delegación Provincial Grupo A
Cantalejo - Cabezuela, 17:30
G.Ayllonesa - Sp. Riazano, 17:30

BALONCESTO
Primera femenina
Unami Caja Segovia - Univ. León, 19:30 horas, Emp. Teodosio.

BALONMANO
Segunda masculina
Universidad de Burgos - Nava Caja Segovia, 16:30 horas, Burgos.

MAÑANA DOMINGO
FÚTBOL
Tercera división
G.Segoviana - Numancia B, 18:00 horas, La Albuera. Árbitro: Olego Morán (LE).
Regional preferente
Sotillo - Espinar San Rafael, 17:30 horas, Ávila.

Copa Delegación Provincial Grupo A
Septúlveda - Prádena, 18:00
Grupo B
Villacastín - Unami, 18:30
Valseca - At. Abades, 17:00
Descansa: Segoviana B
Grupo C
La Granja - Cantimpalos, 17:30
Pinillos - Bulgaria, 17:00
Descansa: Monteresma
Grupo D
Coca - Navas de Oro, 18:00
Sanchoño - Valledado, 18:00
Descansa: Cuéllar Sol
Grupo E
Mozoncillo - Carbonero, 18:00
Puentecanto - Turégano, 18:00
Descansa: Virgen del Castillo

FÚTBOL SALA
Primera Nacional B
Vegazana - Cuéllar M.Rico, 12:00 horas, León.
Liga provincial
Pabellón Emperador Teodosio
D.I. Aupisa - Sangarcía, 10:30
Madróna - Fs Ortigosa A, 11:45
Vital Dent - Santuiste, 13:00
Pabellón San Luis
C.González - San Lorenzo, 10:00

LUNES
III Carrera Popular "Memorial Santi", 9:30 horas, Marugán.

Domingo 1 de mayo, 18:00 de la tarde

S.D. Gimnástica Segoviana

C.D. Numancia B

¡YA ESTAMOS ENTRE LOS 4 PRIMEROS!
¡YA SÓLO FALTAS TÚ!

...Y estupendos regalos sorpresa cedidos por:

deportes
a la carrera

¿te lo vas a perder?

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

Internet: www.eladelantado.com

Correo electrónico: adelantado@eladelantado.com

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro
Teléfono 921 43 72 61
Fax 921 44 24 32

publicidad@eladelantado.com

III CARRERA POPULAR III MEMORIAL SANTI

MARUGÁN, 2 MAYO 2005

www.carreramarugan.es.vg

CATEGORÍAS

Benjamines	nacidos a partir del año 1998 inclusive	200 m.
Alevines	nacidos en los años 1996 y 1997	800 m.
Infantiles	nacidos en los años 1994 y 1995	1.100 m.
Cadetes	nacidos en los años 1992 y 1993	1.600 m.
Juvenil	nacidos en los años 1990 y 1991	2.700 m.
Sénior Mas.	nacidos en los años 1966 a 1989	8.100 m.
Veteranos Mas.	nacidos en los años 1955 a 1965	8.100 m.
Superveteranos Mas.	nacidos en los años anteriores a 1955	8.100 m.
Sénior Fem.	nacidos en los años 1971 a 1989	8.100 m.
Veteranos Fem.	nacidos en los años 1965 a 1970	8.100 m.
Superveteranos Fem.	nacidos en los años anteriores a 1965	8.100 m.

INFORMACION E INSCRIPCIONES

Tlfos.: 646508119 y 639334219
Fax: 916842139
e-mail: carreramarugan@ya.com

Excmo. Ayto. de Marugán

caja segovia
Forma equipo contigo

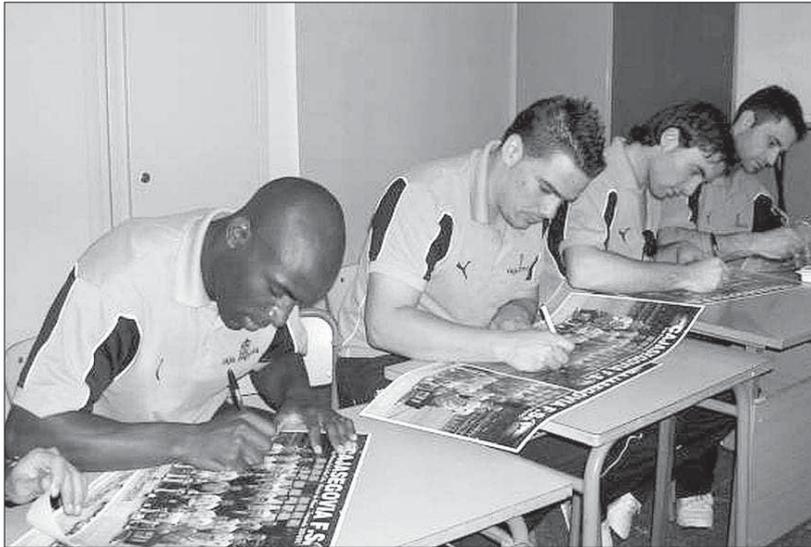
DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

FÚTBOL SALA DIVISIÓN DE HONOR

El Caja Segovia cierra la temporada en Benicarló

Miguel Rodrigo se plantea dar minutos a jugadores que no han jugado a lo largo de la temporada, como Manu Delgado o Tobe



El pasado jueves, los jugadores del Caja firmaron muchos autógrafos en el colegio de la Cooperativa Alcázar /EL ADELANTADO

• La liga regular llega a su fin, y el Caja Segovia, como sucedió la pasada campaña, tampoco ha entrado en la fase final por el título. Aunque, tal y como fue la temporada, la permanencia matemática a una jornada del final se puede dar por buena.

JAVIER MARTÍN /SEGOVIA
Después de un "eterno" viaje en autocar, por aquello de la coincidencia con los particulares que salían de puente festivo buscando el sol del Mediterráneo, la expedición del Caja Segovia llegó a Benicarló, donde disputará hoy la última jornada de liga regular ante un conjunto castellanense que se gastó un buen dinero en fichajes a principio de temporada, y que, salvo sorpresa, acabará la competición en una quinta plaza extraordinaria para un debutante, justo por detrás de los equipos "ricos" de la Liga Nacional de Fútbol Sala.

En el Caja Segovia Miguel Rodrigo ha tratado de motivar a la plantilla, evitando la relajación lógica del que no tiene nada que jugarse en el partido. "No veo signos de relajación en el equipo", comentó el técnico, que es consciente de que el ambiente en Benicarló podría estar más "caliente" de lo habitual, "porque su equipo necesita puntuar para asegurarse la quinta plaza". Además, en la localidad castellanense aún se acuerdan de que el Caja Segovia les dejó sin op-

ciones de jugar la Copa de España, "así que nos van a pinchar, pero queremos terminar la liga ganando, y así quitarnos el mal sabor de boca de la pasada jornada".

Francis, con una pequeña rotura en el cuádriceps, será baja durante un mes, y Lukaian, que continúa con sus problemas de pubis, podrá jugar a pesar de que apenas ha entrenado. La próxima semana el jugador valorará con el cuerpo médico la posibilidad de pasar por el quirófano, "porque lleva dos meses con mucho dolor en la zona". El resto de la plantilla tiene los "achaques normales" del final de la temporada, "hemos sido el pupas to-

do el año, y eso no va a cambiar ahora", pero estarán disponibles para el técnico, que tendrá que hacer un descarte de cara al encuentro.

Miguel Rodrigo se plantea otorgar minutos a jugadores que no han gozado de demasiadas oportunidades a lo largo de la campaña. El ejemplo más claro podría estar en la portería, "pienso que Juanlu y Manu podrán rotar un tiempo cada uno", aunque sobre la cancha también podría estar Tobe, "porque se lo ha merecido". Pero ello no quiere decir que el Caja no salga a ganar el partido, "porque yo vengo a competir y quiero que mi equipo acabe bien la temporada".

EL PARTIDO		HORA CANCHA	ÁRBITROS: ESTEBAN Y GRACIA (MADRID)						
		18,30 Municipal Benicarló							
BENICARLÓ		CAJA SEGOVIA							
Entrenador: TAXIO GUTI RREZ		Entrenador: MIGUEL RODRIGO							
BANQUILLO	Equipo	J	G	E	P	GFGC	Pt	BANQUILLO	
Acidesio	5. BENICARLÓ	29	13	4	12	111118	43	Manu Delgado	
Lorenzo	12. CAJA SEGOVIA	29	9	7	13	97	119	34	Igor
Sergio								Pascual	
Iñaki								Juanra	
Vadillo								Jesús García	
Cheiete								Tobe	
Tocho								Rubén	

PREVIA JORNADA



BOOMERANG-EL POZO



13,45 Pabellón "Cajamadrid" de Alcalá. Retransmitido por LA2
Árbitros: García Morón y Peña Díaz (Granada)

Duelo entre los dos primeros equipos de la tabla, que mantendrán sus posiciones al término de la liga regular, en una jornada en la que conocerán su rival de cuartos de final en los play-off. Ambos no volverán a verse las caras hasta una hipotética final, en caso de que logran su clasificación para la misma.



AZKAR LUGO-MARFIL



18:30 H. Pabellón Municipal de los Deportes de Lugo
Árbitros: Gutiérrez Lumberras y Lope Díaz (Madrid)

El Azkar Lugo afronta la última oportunidad de colarse entre los ocho primeros clasificados que tendrían derecho a disputar el play-off por el título y rubricar una gran temporada tras conseguir el subcampeonato de Copa. El conjunto lucense necesita los tres puntos y deberá esperar que fallen sus más rivales directos.



MÓSTOLES-ZARAGOZA



18:30 H. Pabellón El Soto
Árbitros: Arce Ruiz y De Juana González (Cantabria)

Choque vital para mostoleños y zaragozanos. El PSG Mostoles peleará por evitar el descenso directo, un objetivo del que sólo le separa un punto. Al equipo madrileño le serviría un empate para asegurarse el puesto de promoción, que la disputaría en el mes de mayo ante un equipo de División de Plata.



CARTAGENA-TORREJÓN



18:30 H. PABELLÓN Municipal Wsell de Guimbará
Árbitros: Cuesta Sánchez y Peña Gómez (Granada)

El Polaris, que concluirá la fase regular de la Liga en el cuarto puesto, ya espera rival al que medirse en el play-off, se enfrenta a un Fiat Autoexpert Torrejón, que tras perder la pasada jornada ante el MRA Gvtarra perdió cualquier posibilidad de entrar en puestos de play-off y se desplaza a Cartagena sin ninguna obligación.



MRA GVTARRA-BOADILLA



18:30 H. Pabellón Universitario de Navarra
Árbitros: Camacho Moya y Murillo Sánchez (Ciudad Real)

Duelo con mucho en juego; el MRA Gvtarra buscará, como mínimo, un empate que le aseguraría la disputa del play-off por el título, mientras, el Boadilla Las Rozas para eludir el descenso directo sólo le sirve la victoria, que le permitiría mirar de reojo al resultado de su rival directo en esta pugna, el Mostoles, que tendría que perder.



MARTORELL-BARCEL EURO



18:30 H. Pabellón Municipal de Martorell
Árbitros: Beteta Dolz y López García (Valencia)

El Miró Martorell, noveno en la tabla, necesita conseguir la victoria ante el Barcel Euro Puebla y esperar algún fallo de sus rivales en la pugna por terminar la liga regular entre los ocho primeros clasificados. El conjunto catalán consiguió el pasado sábado un empate "in extremis" en Segovia que le mantiene aún con esperanzas.



LOBELLE-PLAYAS



DOM. 12 H. Pabellón Multiusos Fontes do Sar
Árbitros: Blázquez Sierra y Rodríguez Vila (Barcelona)

Al Lobelle de Santiago le serviría un empate en el encuentro ante el Playas de Castellón para conseguir matemáticamente el objetivo de disputar el play-off por el título, sin depender de ningún resultado de los equipos que pugnan por el mismo premio. El Playas, haga lo que haga, acabará tercero.

ATLETISMO

Marugán espera 400 corredores en la carrera popular "Memorial Santi"

Los organizadores estiman que el presupuesto de la prueba es superior a los 6.000 euros

G.H. / SEGOVIA

La localidad de Marugán acogerá el próximo lunes 2 de mayo la III Carrera Popular "Memorial Santi", que cuenta con el patrocinio del Ayuntamiento de la localidad y de la Diputación Provincial.

Las inscripciones comenzarán a las nueve de la mañana en el Ayuntamiento de Marugán y podrán realizarse hasta media hora antes de cada salida. A las 09.30 horas se celebrará la prueba de categoría juvenil. Media hora más tarde, la prueba cadete y, a las 10.15 horas, la infantil. Los participantes alevines saldrán a las 10.30 horas y los benjamines a las 10.45. Finalmente, a las 11.00 comenzará la prueba absoluta.

El circuito es mixto, y para las categorías senior, veteranos y superveteranos será de aproximadamente 8.100 metros. A lo largo del recorrido, los organizadores han establecido dos zonas de avituallamiento para los atletas y un servicio médico.

El acto de entrega de trofeos tendrá lugar al finalizar la última prueba, sobre las 12.30 horas. Todos los atletas que concluyan la prueba recibirán una camiseta de la misma y una medalla.

PARTICIPACIÓN La pasada edición de esta carrera popular contó con la participación de cerca de 400 atletas de todas las categorías, y los organizadores esperan que en la presente edición aumente la cifra. "En 2004 no hizo buen tiempo, y eso repercutió en una menor cifra de corredores de la que esperábamos, pero este año pare-



Imagen de los atletas que el pasado año resultaron ganadores en el II Memorial Santi / EL ADELANTADO

ce que el buen tiempo nos acompañará, por lo que creemos que vamos a batir un récord de inscritos", indicó uno de los organizadores. El pasado año, el atleta segoviano Víctor López fue el vencedor de la prueba en categoría senior, mientras que Esther Posadas ganó en senior femenino.

La novedad de este año es un

aumento de la dotación económica de los premios, así como un nuevo premio, el de récord de la prueba. La colaboración de cerca de 50 empresas ha permitido además a los organizadores la posibilidad de entregar un mayor número de trofeos y de regalos para todos los participantes. El presupuesto económico del Me-

morial Santi supera este año los 6.000 euros.

En otro orden, la página web oficial de esta prueba, www.carreramarugan.es.vg, ha recibido a lo largo del último año más de 2.000 visitas, una cifra que demuestra, a juicio de los organizadores, "el alto interés que existe ya en esta carrera".

FÚTBOL R. PREFERENTE

Partidos decisivos para El Espinar y La Granja

G.HERRERO / SEGOVIA

Los dos equipos segovianos que militan en la Regional Preferente juegan este fin de semana dos partidos bien diferentes. Mientras La Granja tiene hoy un complicado compromiso en el campo de El Hospital frente a uno de los bloques más potentes de la categoría, el Sporting Uxama; El Espinar - San Rafael viaja a tierras abulenses para medirse a un equipo condenado, ya que el Sotillo es actualmente el penúltimo en la tabla clasificatoria, habiendo conseguido únicamente dos victorias a lo largo de toda la campaña.

LA GRANJA Para el entrenador de los granjeños, José Manuel Arribas, el Sporting Uxama es uno de los equipos más difíciles de la Regional Preferente, "con muchos jugadores que tienen experiencia en Tercera División". "Su juego aéreo ha decidido muchos partidos", añade el técnico, que insiste que la victoria de los locales "es necesaria para seguir enganchados al grupo de arriba".

Arribas no podrá contar en esta ocasión con el portero Nacho, que ha sufrido una nueva lesión en la mano esta semana; ni con Luis Hernando, con molestias.

Actualmente, La Granja ocupa la quinta posición en la tabla, mientras que el Uxama es cuarto, con tres puntos más que los segovianos. Arribas espera además que el equipo mejore en la recta final de la liga su rendimiento en los partidos de casa, ya que en lo que va de temporada, La Granja ha dejado escapar 19 puntos del campo de El Hospital. "Fuera de casa hemos perdido únicamente tres choques, pero aquí tenemos mucho que mejorar", añadió.

EL ESPINAR El segundo clasificado, El Espinar (60 puntos), juega contra el penúltimo, el Sotillo (11 puntos). A priori, los segovianos no deberían de tener problemas, pero su técnico, Luis Bertó, no se fía, recordando que uno de los dos partidos que han ganado los abulenses a lo largo del año ha sido, precisamente, el que jugaron en El Espinar. "Fue un accidente", señala Bertó, para luego subrayar que, ahora, los tres puntos son decisivos para seguir optando al ascenso. "Si no ganamos el domingo, nos podemos despedir", sentencia.

Como el Sotillo juega en campo de arena, el equipo de El Espinar - San Rafael ha entrenado esta semana en igual superficie, con el objetivo de aclimatarse. "De momento, a nosotros nos ha dicho nadie que el Sotillo se haya retirado de la competición", declaró Bertó cuando fue preguntado sobre esa posibilidad. El pasado fin de semana, el Sotillo debía desplazarse a jugar contra el Sporting Uxama, pero el equipo no lo hizo, por lo que se ha declarado vencedor del choque a la escuadra soriana.

BALONCESTO PRIMERA FEMENINA

Unami cierra un año "notable" ante el Universidad de León

G.H. / SEGOVIA

Unami Caja Segovia jugará hoy (Emperador Teodosio, 19.30 horas) su último partido de la temporada ante el Universidad de León, uno de los bloques de la parte baja de la tabla. "Es un encuentro en el que no nos jugamos mucho, por lo que espero que las chicas se atrevan a hacer cosas que habitualmente no se intentan", indicó el técnico del equipo, Roberto Vacas, tras reconocer que "no tendremos la tensión que en los anteriores partidos". En la primera vuelta de la liga, Unami ya venció a Universidad de León por dos puntos de diferencia.

BALANCE Si Unami Caja Segovia logra hoy ganar, acabará la temporada con iguales estadísticas a

la campaña precedente (14 victorias y 12 derrotas). Aunque sea simbólicamente, las jugadoras desean vencer hoy para mejorar la estadística de la anterior campaña. "Creo, sinceramente, que con las dificultades que tenemos para entrenar, la calificación que debería de recibir el equipo es de notable", afirmó Vacas. "Al final, en la tabla estamos situados junto a equipos que tienen un nivel similar al nuestro o incluso superior", añadió el entrenador.

Preguntado por las novedades de la campaña que hoy concluye para Unami Caja Segovia, Vacas citó como importantes los refuerzos de Elena, una corpulenta pivot madrileña, y de Zaira, una joven jugadora procedente de La Granja.



Marta Covián, entrando a canasta en un partido de Unami / J. MARTÍN

FÚTBOL
PRIMERA DIVISIÓN

El Madrid se la juega ante la Real

El conjunto de Vanderlei Luxemburgo no puede fallar si quiere seguir optando a conquistar el título liguero

EFE / SAN SEBASTIÁN

El Real Madrid puede dejar enterradas todas sus ilusiones de pugnar hasta el final con el Barcelona por el campeonato de Liga si pierde hoy en Anoeta, un estadio en el que le espera una crecida Real Sociedad que está en el mejor momento de toda la temporada.

Cinco triunfos consecutivos llevan los donostiarres en su feudo en las últimas jornadas, lo que les ha permitido asentarse en la clasificación y tener el final de campaña más cómodo de los últimos seis años, excepto cuando luchó hace dos temporadas con los madridistas por la Liga.

Los jugadores realistas ya han destacado que no hay ganas de revancha para equilibrar la dolorosa derrota de principios de año en los famosos seis minutos en el Bernabéu que dieron vida a los madridistas y hundieron a la Real, que sufrió ese mes la peor crisis de su historia por la suma de problemas deportivos, económicos e institucionales de la entidad.

Amorrortu recupera para este encuentro a Riesgo y a Karpin que vuelve al once titular en el último enfrentamiento de su vida ante el equipo al que el propio jugador catalogó no hace mucho como el mejor del mundo.

MUCHAS BAJAS. El Real Madrid llega plagado de bajas importantes en su equipo titular. Se presenta a un examen que puede ser decisivo sin jugadores tan importantes como Michel Salgado y Samuel en la defensa y Figo y Zidane en el centro del campo. Por eso, la vuelta de Graveesen es un alivio para Luxemburgo. «Tenemos que hacer el mejor partido de la temporada». Es el mensaje público del técnico madríd-



Walter Samuel y Zidane no han podido viajar a San Sebastián. / EFE

Zidane y Samuel no podrán jugar en San Sebastián ya que el Comité de Competición ha denegado las suspensiones cautelares

disto que con anterioridad transmitió a sus jugadores. Unión y máxima concentración. Aspectos similares a los que solicitó en su estreno cuando, apelando a la heroica, el Real Madrid inició su remontada aprovechando los seis minutos ante la Real Sociedad.

Con la obligación de obtener la sexta victoria consecutiva para seguir manteniendo el pulso liguero

y esperar un tropezón del Barça, el madridismo es consciente de que todo lo que no sea obtener los tres será el punto y final a la Liga.

Además, ayer mismo, el Comité Español de Disciplina Deportiva denegó las suspensiones cautelares a Zidane y Samuel, por lo que ambos deberán cumplir las sanciones impuestas por el Comité de Competición de la Federación.

LAS DECLARACIONES

LUXEMBURGO

«No vamos a regalar la Liga»
Vanderlei Luxemburgo, técnico del Real Madrid, solicitó a sus jugadores la máxima entrega ante las adversidades, y pese a no contar para el partido contra la Real Sociedad en Anoeta con Zidane, Samuel, Michel Salgado ni Figo, afirmó que no van «a regalar la Liga» y que solo piensan en seguir su racha de triunfos consecutivos para presionar al Barcelona. «El equipo no está relajado ni quiero que lo esté porque me enfadaría mucho. Estoy aquí para seguir luchando por el título. Hay que ganar porque tengo la certeza de que el Barcelona lo hará ante el Albacete», dijo. «Será un partido complicado para prolongar la racha y seguir con la esperanza de que podemos ganar la Liga. Hablo con los jugadores para que piensen partido a partido, pero es difícil mantener la ilusión cuando ves que ganas y el equipo que tiene que pinchar vence y mantiene la ventaja», agregó.

ALINEACIONES PROBABLES

Real Sociedad: Riesgo; Zubiaurre, Labaka, Brechet, Garrido; Karpin, Mladenovic, Uranga, Aramburu, Barkero y Kovacevic.

Real Madrid: Iker Casillas; Celades, Pavón, Helguera, Roberto Carlos; Beckham, Gravesen, Raúl, Solari; Owen y Ronaldo.

Árbitro, estadio y hora: Turienzo Álvarez. Anoeta. 22.00 horas (La 2).

Atlético y Athletic se miden con el único objetivo de llegar a Europa

El equipo derrotado perderá casi todas sus opciones continentales

EFE / MADRID

El Atlético de Madrid y el Athletic se juegan hoy sus últimas opciones de acabar la temporada liguera en competición europea, en un duelo en el que el perdedor prácticamente se despedirá de ese objetivo y en el que los locales quieren recuperar crédito tras cuatro partidos seguidos sin ganar.

Ambos conjuntos, que aún tienen la opción de entrar en Europa por la Copa del Rey, acuden a la cita como la última oportunidad para engancharse a la lucha por los seis primeros puestos, una vez que los dos equipos se presentan con 47 puntos, a cinco de la UEFA y a seis de la Liga de Campeones.

El Atlético atraviesa uno de sus peores momentos del curso, como demuestran sus cuatro partidos consecutivos sin ganar y sin marcar un

gol, tres en Liga y uno en Copa, frente al Numancia, el Espanyol y el doble encuentro ante el Osasuna, en los que perdió la pasada semana.

CAMBIOS. Las ausencias de Sergi, por lesión, y Lucin y Pablo, por sanción, obligarán a César Ferrando a modificar su once en el duelo de hoy ante el Athletic, donde Salva, García Calvo y Sosa serán las novedades del equipo titular.

También deberá cambiar su posición Antonio López, que actuará en el lateral izquierdo, mientras que Ibagaza ocupará la banda derecha y el danés Gronkjaer irá a la izquierda.

Con idéntica necesidad que su rival, el Athletic visita el Calderón, en un encuentro en el que Ernesto Valverde recupera a tres hombres bá-

sicos como Iraola, Prieto y Orbaiz, ausentes por problemas físicos en la última jornada.

Todos ellos se perfilan como titulares para un partido que el equipo bilbaíno afronta con el objetivo de seguir enganchado al tren europeo después de la inapelable derrota del pasado domingo frente al Sevilla en San Mamés.

ALINEACIONES PROBABLES

Atlético de Madrid: Leo Franco; Velasco, García Calvo, Perea, Antonio López; Ibagaza, Sosa, Colsa, Gronkjaer; Salva y Fernando Torres.

Athletic de Bilbao: Aranzubia; Murillo, Lacruz, Prieto, Del Horno; Iraola, Orbaiz, Gurpegui, Yeste; Etxeberria y Ezquerro.

Árbitro, estadio y hora: Undiano Mallenco (C. Navarro). Vicente Calderón. 20.00 horas (PPV).

El Numancia, a un paso de Segunda, recibe al Valencia

EFE / SORIA

El Numancia tiene casi un 63 por ciento de posibilidades de descender a Segunda en la jornada 34 de Primera, al margen de que gane o no al Valencia, en el encuentro que se jugará hoy en el estadio de Los Pajaritos.

El equipo soriano, por tanto, no depende de sí mismo y una victoria ante el Valencia no le garantizaría la permanencia una semana más, ya que está a expensas de los resultados de Levante y Racing de Santander.

El Numancia solo ha sumado nueve puntos en lo que va de segunda vuelta, lleva 28 jornadas seguidas en puestos de descenso y en 24 de ellas ha ocupado la última posición; su derrota del pasado domingo también en Soria ante el Mallorca acabó con las pocas opciones que le quedaban.

El Valencia llegará a Soria con la urgente necesidad de sumar los tres puntos, ya que se juega la presencia en la próxima edición de la Liga de Campeones.

La lucha para lograr las dos plazas que quedan para disputar la competición continental es más dura que nunca, aunque la derrota del Villarreal en Pamplona ha ayudado al resto de equipos que pugnan por las plazas.

ALINEACIONES PROBABLES

Numancia: Juanma, Pignol, Antonio, Ochoa, Graff; Sanz, Palacios; Miguel Pérez, Merino, Juanlu y Pineda.

Valencia: Cañizares, Curro Torres, Ayala, Marchena, Carboni, Albelda, Baraja, Angulo, Fabio Aurelio o Di Vaio, Aimar y Mista.

Árbitro, estadio y hora: Moreno Delgado (C. extremeño). Los Pajaritos. 20.00 horas (PPV).

FÚTBOL

Escándalo en Italia por el vídeo de Fabio Cannavaro inyectándose

Se trata de un hecho acontecido en el año 1999, en Moscú, cuando militaba en el Parma

EFE / ROMA (ITALIA)

El programa del segundo canal de la televisión pública italiana (RAI) «Punto e a capo» («Punto y aparte»), emitido en la noche del jueves un vídeo con imágenes del defensa internacional italiano Fabio Cannavaro, en el Juventus de Turín, en el que se ve como es inyectado en un brazo antes de un encuentro.

Se trata de un hecho acontecido el 11 de mayo de 1999, en el hotel Marriott de Moscú, cuando militaba en el Parma y donde se alojaba su equipo antes de la final de la Copa de la UEFA que le enfrentó al Olympique de Marsella y que fue ganada por el club parmesano (3-0).

Las imágenes, tomadas por una cámara del mismo Cannavaro (al que inicialmente no se ve pero sí se le oye) y que duran entre seis y siete minutos, muestran una habitación en la que hay varios jugadores por aquel entonces del Parma (a los que se les tapa la cara) y que están a la espera de recibir un masaje, así como a un masajista y a un médico del club italiano.

En tono de broma y entre risas de los jugadores apareció en las imágenes una camilla con fármacos y jeringuillas y poco después ya aparece Cannavaro mientras el médico le inyecta en el brazo izquierdo 'Neoton', un cardiotónico compuesto de «fosfo-creatina». Un fármaco que, en el programa, se señala que no es ilegal.

SONRISAS Y BROMAS. Antes de serle inyectado el fármaco, se puede oír perfectamente a Cannavaro, cámara en ristre, diciendo en tono de broma, y con sonrisas de los presentes, «esta es la prueba de que nosotros damos asco»; mientras otro jugador (con la cara tapada) pregunta si le puede él «inyectar».

Mientras le es inyectado el fármaco, Cannavaro de una forma irónica, dirigiéndose a la cámara e interpretando como si estuviera en «las nubes», dice: «Mirar el brazo que se está hinchando... todo dentro... va doctor... ah, ah, sí que se bello... aún...».

El médico, en un momento, dice: «¿Te filmas pinchándote?, esto es de depravados».

La grabación, según el presentador del programa, Giovanni Messori, fue enviado «anónimamente» al domicilio milanés de un periodista colaborador del programa. Y fue emitido tras consultar con los servicios jurídicos de la televisión pública italiana toda vez que horas antes de emitirse el reportaje había recibido un telegrama de Cannavaro en el que se exigía su no difusión y se le prohibía «formalmente» hacerlo.

En el programa de televisión estuvo representado Fabio Cannavaro por su abogado Paolo Trofino, así como el equipo del Juventus de Turín por uno de sus apoderados legales.



Fabio Cannavaro, al término de un partido con la selección italiana. / EFE

La grabación, según el presentador del programa, fue enviada «anónimamente» al domicilio milanés de un periodista colaborador

Ambos quisieron dejar claro que el 'Neoton' no es una sustancia prohibida, sino que sirve, según dijo Trofino, como «reconstituyente del músculo».

Sin embargo, farmacólogos presentes en el estudio rebatieron la inutilidad de la aplicación del 'Neoton' a un deportista, señalando que «no hay estudios que digan que ofrece beneficios» e, incluso, que por ello está a punto de ser retirado del mercado.

REACCIONES. Las imágenes de Cannavaro mientras se le inyecta en el brazo un fármaco han levantado un gran revuelo en Italia, del que se hacen gran eco los medios informativos.

«Cannavaro, qué vendaval» y «Pinchazo choc», son los títulos más utilizados por la prensa italiana, que tanto la meramente deportiva como la de información general dedica casi una página entera a explicar lo que aparece en el vídeo, así como a recoger las reacciones a lo visto.

Duro golpe para el jugador

El defensa Fabio Cannavaro, actual capitán de la selección italiana y pieza clave en el Juventus de Turín, sufrió el jueves por la noche, con la emisión en la televisión pública RAI de un vídeo donde se ve como se le inyecta un fármaco antes de un partido disputado en Moscú en 1999, sin duda un duro golpe de imagen y, quizás, moral. Una grabación que tiene aires de «chiquillada» por el tono jocos y de juego de quienes aparecen (varios jugadores, masajista y médico del Parma en la época); pero que impresiona y adquiere tintes muy serios por esa normalidad con la que se ve a jugadores serles inyectados un fármaco teóricamente legal pero que aparentemente no necesitan. Y es que Fabio Cannavaro, defensa duro pero noble dentro de los terrenos de juego, donde ha sido tomado como ejemplo de deportividad, que ayuda en numerosas causas benéficas, y con una vida privada sin escándalos, como buen napolitano muy familiar y, al contrario que otros muchos de sus colegas, alejada del mundillo del «famoso», ha visto unir su nombre a la larga sombra del dopaje.

LAS DECLARACIONES

►VERÓN

«No hay nada que reflexionar. Es algo común, que se hace siempre»

«La sustancia se emplea cuando hay muchos partidos»

►HÉCTOR CÚPER

«El vídeo de Fabio Cannavaro me parece una broma»

«Siempre tuve la impresión de que Cannavaro es un profesional muy correcto»

BREVES

BARCELONA

Xavi, sancionado, no jugará ante el Albacete

■ El centrocampista azulgrana Xavi Hernández, sancionado con un partido por acumulación de tarjetas amarillas, se perderá ante el Albacete el primer encuentro de la temporada. Hasta ahora, el canterano había jugado en todos los partidos en la Liga, Liga de Campeones y Copa del Rey, pero la pasada jornada ante el Málaga vio la quinta amarilla. Por lo tanto, Xavi, salvo lesión o tarjeta roja directa, estará disponible para los últimos partidos de la temporada liguera (Valencia, Levante, Villarreal y Real Sociedad).

BETIS

Joaquín cree que el club se merece estar en Europa

■ El centrocampista del Betis Joaquín Sánchez declaró que sería muy injusto para su equipo quedarse fuera de Europa, después de «la gran temporada» que está haciendo. El jugador gaditano expresó su confianza en su conjunto, séptimo actualmente en la clasificación y aspirante a entrar en zona europea, y declaró que «quedan quince puntos, cinco finales y hay que luchar hasta el final». «Va a ser muy complicado sumar los quince pero si conseguimos nueve, diez u once, creo que pueden ser suficientes para entrar en Europa», dijo.

OSASUNA

Competición multa y apercibe de cierre El Sadar

■ El Comité de Competición de la Federación Española decidió multar al Osasuna y apercibir de cierre al estadio de El Sadar en caso de reincidencia, por los incidentes del público que sucedieron en el transcurso del encuentro ante el Villarreal disputado el pasado jueves. El árbitro Puentes Leira indicó en el acta que, durante el partido, los asistentes sufrieron el impacto de «diversos objetos» lanzados por los aficionados navarros desde la grada.

ZARAGOZA

Savio: «Ya no se puede fallar más»

■ El jugador del Real Zaragoza Savio Bortolini señaló ayer que su equipo ya no tiene más oportunidades para fallar si quiere alcanzar el objetivo de conseguir un puesto para la UEFA la próxima temporada. «Quedan cinco partidos y todos son decisivos», indicó el jugador que reconoció que la posibilidad de alcanzar un puesto europeo es difícil porque tenían muchos equipos por delante.

AUTOMOVILISMO

De la Rosa vuela en el circuito de Jerez

El piloto español Pedro de la Rosa (McLaren Mercedes) voló ayer en el circuito de Jerez, al dar su mejor vuelta en un tiempo de 1:15.651 y quedarse a tan solo una milésima de segundo del récord de la pista establecido el año pasado por Michael Schumacher. El actual líder del mundial, Fernando Alonso, marcó el tercer mejor tiempo, a un segundo y tres décimas de De la Rosa, con la nueva especificación del motor Renault que utilizará en Barcelona, aunque el utilizado por el piloto de pruebas se rompió por la mañana.

TENIS

Moyá y Robredo lucharán por una plaza en la final

Carlos Moyá se clasificó para las semifinales del Abierto de Estoril al ganar al francés Paul-Henri Mathieu por 6-4 y 6-2. Moyá rompió el servicio del francés en el quinto juego y tomó la ventaja que resultó definitiva, para ganar el parcial por 6-4. En la segunda manga, el partido se allanó para el español, que rompió el saque de su rival dos veces más para llevarse el partido. Para alcanzar la final, Moyá tendrá que derrotar a Tommy Robredo, que ganó al italiano Sanguineti por 6-2 y 6-2, por lo que está asegurada la presencia española en la final.

CICLISMO

Cipollini decidió su retirada en la Milán-San Remo

El corredor italiano Mario Cipollini, que esta semana anunció su retirada, afirmó ayer que fue tras la disputa de la Milán-San Remo, cuando comprendió que su carrera «ya había concluido». «Entendí que ya no volvería a ser el ganador que había sido y que, pese a todo, con 38 años habría querido seguir siendo. El compromiso entre la cabeza y las piernas estaba, y las piernas no respondían como deseaba. Y no deseaba engañar a nadie ni a mi equipo», ha dicho Cipollini, en conferencia de prensa.

FÚTBOL

El Boca Juniors ofrece un puesto a Maradona

El club argentino del Boca Juniors ofreció ayer a Diego Armando Maradona el cargo de director general de las divisiones juveniles, según anunció el presidente de la entidad, Mauricio Macri. El cargo fue elegido expresamente por el ex futbolista, que responderá al ofrecimiento realizado por el club a mediados de mayo.

MOTOCICLISMO GRAN PREMIO DE CHINA

Sete y Checa, por delante de Rossi en los primeros entrenamientos

En 250 c.c. Pedrosa logró el cuarto mejor tiempo, por detrás de Stoner, Dovizioso y Porto

EFE / SHANGHAI (CHINA)

El estadounidense Nicky Hayden hizo el mejor tiempo en los entrenamientos del Gran Premio de China, tercera prueba puntuable para el campeonato del mundo de Moto GP, mientras que los españoles Sete Gibernau y Carlos Checa fueron tercero y cuarto, respectivamente, por delante del campeón del mundo, el italiano Valentino Rossi.

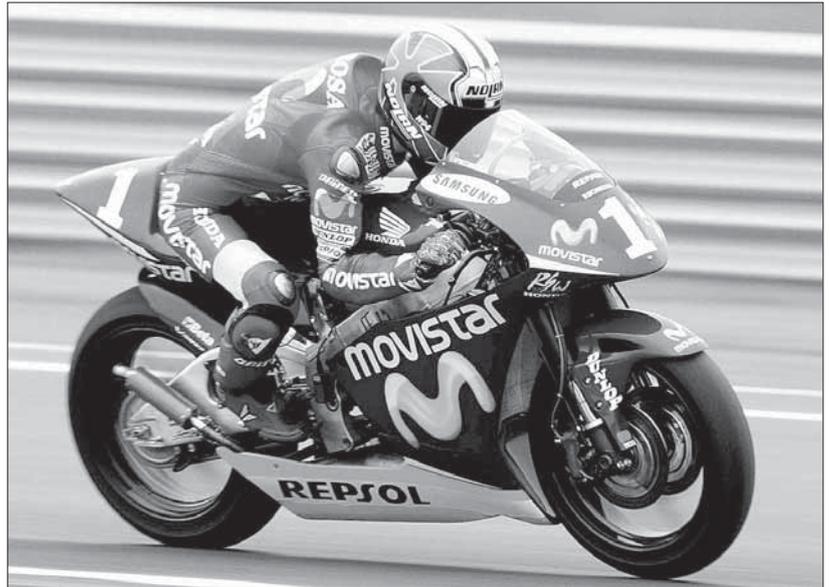
Los pilotos hicieron sus mejores registros en la primera sesión, ya que la segunda estuvo marcada por la lluvia que impidió rebajar los tiempos.

Entre Hayden y Sete se situó el italiano Marco Melandri, compañero de equipo del español con 2:02.485 por 2:02.557 de Gibernau, que se salió de la pista en la primera tanda y finalmente se fue al suelo sin sufrir lesiones.

Los españoles Tony Elías y Rubén Xaus marcaron 2:04.381 y 2:05.490, respectivamente, para ser décimo cuarto y décimo sexto.

CUARTA POSICIÓN. El campeón del mundo de 250 c.c., el español Daniel Pedrosa, situó su Honda en la cuarta posición provisional de los entrenamientos clasificatorios por detrás del australiano Casey Stoner, el italiano Andrea Dovizioso y el argentino Sebastián Porto. Stoner, reciente vencedor en Portugal, hizo 2:09.289 por 2:09.489 del italiano y 2:09.684 del argentino.

Tras Pedrosa, Jorge Lorenzo marcó el quinto mejor tiempo con 2:11.327, seguido del japonés Hiroshi Aoyama, el español Alex Debón, en el mismo segundo que



Dani Pedrosa traza una curva del circuito de Shanghai durante los entrenamientos libres. / EFE

Lorenzo, con 2:11.770, y el sanmarinense Alex de Angelis (Aprilia), que logró 2.12.087.

El español y compañero de Jorge Lorenzo, Héctor Barberá, fue décimo con 2:13.258 por delante del colombiano Martín Cárdenas con 2:13.422.

En 125 c.c., el italiano Fabrizio Lai se adjudicó la «pole» provisional, superando al piloto húngaro Gabor Talmacsi y a los españoles Aleix Espargaró, con 2:25.726, y Julián Simón, con 2:26.241.

Entre Hayden y Gibernau se situó el italiano Marco Melandri, compañero de equipo del español, que se salió de la pista y se fue al suelo sin sufrir lesiones

Lai hizo su mejor vuelta en 2:25.318 por 2:25.652 del húngaro y 2:25.726 y 2:26.241 de los dos españoles. Después de Julián Simón, se situó el italiano Pasini, que realizó 2:26.262, y el español Manuel Hernández, sexto, con 2:26.570.

Héctor Faubel paró el crono en su mejor vuelta en 2:32.878, que le dio la vigésimo séptima posición, un puesto por delante de Ángel Rodríguez, con 2:33.634. por la trigésimo tercera plaza de Nicolás Terol, que hizo 2:36.711.

BALONCESTO LIGA ACB

Comienza el esprint final por el título y por eludir el descenso

EFE / MADRID

Las tres últimas jornadas de la ACB van a tener un poder decisivo definitivo en el esprint final del campeonato, y van a definir los ocho equipos que jugarán por el título, para el que todavía queda un plaza, y los dos equipos que descienden, con seis implicados.

Tau y Real Madrid optan al liderato y a tener el factor cancha favorable hasta en la final. Si el Madrid gana un partido más que los victoriosos será el primer clasificado, al tener la diferencia de puntos a su favor. Si, por el contrario, el Tau obtiene las mismas victorias que los de Maljkovic, serán los vencedores de la fase regular.

En la lucha por la tercera, cuarta, quinta y sexta posición, hay

auténticas bofetadas, porque pueden optar Etxosa, Unicaja, Barcelona y Joventut.

El Gran Canaria tiene fácil ser el octavo en la lucha por el título, ya que aventaja en dos victorias al Palencia, que aunque con opciones lo tiene muy complicado.

Caja San Fernando, Breogán y Manresa ya se han salvado y Lagun Aro Bilbao, Girona y Fórum, prácticamente. Estos tres últimos con ganar un partido lo tienen hecho y hasta podría no hacerles falta si Lleida y Tenerife pierden algún encuentro.

Estos dos equipos tienen casi todas las papeletas descender, aunque aún tienen opciones si alcanzan al Granada, que solo cuenta con dos victorias más.

BALONMANO

Ciudad Real y Barça inician el asalto a la Liga de Campeones

EFE / CIUDAD REAL

El Balonmano Ciudad Real aspira a obtener una buena renta para el encuentro de vuelta en el choque que abre hoy la final de la Liga de Campeones frente al Barcelona, que pitarán los franceses Gilles Bord y Olivier Buy.

Juan de Dios Román, entrenador del Ciudad Real, se apresuró a indicar que «nada tiene que ver» que vencieran el martes en el Palau con lo que ocurre en los encuentros de esta final, «porque son dos competiciones distintas».

«En el partido de liga nos jugábamos dos puntos, pero en la final nos jugamos un título», aclaró Román. «Si te crees ya campeón, por haberle ganado el

martes, puede resultar peligroso, pues bajo ningún concepto puede servir para que aumente la euforia. Otra cosa es que puede haber un punto más de confianza en mis jugadores o un déficit en el rival, pero seguro que ya han pasado página».

Por su parte, el Barcelona inicia el asalto a su séptimo título de la máxima competición continental ante a un rival que accede por primera vez a la misma y que, sobre el papel, parte como gran favorito.

El técnico azulgrana, Xesco Espar, desplazó a Ciudad Real a los dieciséis jugadores de la plantilla, incluido el extremo Carlos Ortega, quien anunció su retirada por una lesión.

CCOO y UGT exigirán el 1 de Mayo ensanchar el Estado del Bienestar

Los sindicatos se manifestarán el Día del Trabajo para reclamar nuevos progresos sociales. La conmemoración incluye medio centenar de actos unitarios en distintos puntos del país

• 'Más empleo estable y mejor protección social' es el lema elegido para esta ocasión. Cándido Méndez y José María Fidalgo presentaron ayer un manifiesto conjunto.

OTR/PRESS / MADRID

Los secretarios generales de CCOO y UGT, José María Fidalgo y Cándido Méndez, quieren que la celebración del 1 de Mayo de este año se centre en el ensanchamiento del Estado del Bienestar, cuyas fronteras llevan sin ampliarse desde hace quince años. Ambos líderes sindicales presentaron hoy su manifiesto conjunto para la Fiesta del Trabajo, que se conmemorará con más de 50 actos unitarios en toda España, bajo el lema 'Más empleo estable y mejor protección social'.

A diferencia de otras ocasiones, este 1 de Mayo los sindicatos no se movilizarán para expresar su rechazo a decisiones o propuestas gubernamentales que lleven aparejado un recorte en los derechos sociales, sino para exigir cambios y avanzar en el progreso social.

El secretario general de UGT denunció que el Estado del Bienestar lleva estancado quince años y hay que ampliar sus fronteras con la creación de un nuevo derecho subjetivo de atención a las personas dependientes.

Para los dos líderes sindicales, sus reivindicaciones de más y mejor empleo y más cohesión y protección social «tienen absoluta vigencia y actualidad» y coinciden con lo que reclama la sociedad, con los compromisos adquiridos en la Declaración de La Moncloa del pasado 8 de julio y con los planteamientos que están ahora sobre la mesa del diálogo social.

Fidalgo precisó que mejorar la calidad del empleo será absolutamente imposible si no se modifica el modelo productivo y añadió que la reducción de la temporalidad no



José María Fidalgo (l) y Cándido Méndez, ayer, durante su comparecencia conjunta en Madrid. / EFE

depende únicamente de los cambios que se introduzcan en el Estatuto de los Trabajadores, sino de la acción firme del Gobierno

Méndez afirmó que «no se puede ni se debe hacer recaer el cambio del modelo productivo» sobre la reforma del mercado de trabajo que los agentes sociales negocian con el Ejecutivo, pues hay iniciativas que pueden tener mayor trascendencia, como el fomento de la inversión empresarial, las reformas educati-

vas, o el Plan de Dinamización de la economía.

El líder de UGT cree que ésta es la línea que debe separar lo que fue la acción de Gobierno del PP de la que debe llevar a cabo el Ejecutivo socialista. «Los 1 de Mayo no se plantean contra los gobiernos, sino contra sus decisiones. Y este 1 de Mayo tiene un alto contenido político y reivindicativo porque estamos pidiendo avances en el progreso social», afirmó.

Los actos organizados por CCOO y UGT para este Día del Trabajo tendrán como objetivo reclamar a los gobiernos desarrollados que cumplan con su compromiso de luchar contra el hambre, un mal que afecta a millones de seres humanos. El secretario general de UGT indicó que al ritmo en el que se están produciendo las decisiones gubernamentales no se reducirá a la mitad el hambre en el mundo hasta dentro de cien años.

► TIPOS DE INTERÉS

El Euribor sube un 2,265% en abril y vuelve a encarecer las hipotecas

EFE/ MADRID

El Euribor a un año, la principal referencia para fijar los tipos de interés de las hipotecas, bajó levemente en abril, hasta el 2,265%, aunque se mantiene una décima por encima de la media de abril de 2004, lo que provocará un encarecimiento de los préstamos hipotecarios que se revisen en las próximas semanas.

Según los datos facilitados ayer por los operadores del mercado y que deberá confirmar el Banco de España a mediados de mayo, el Euribor bajó en abril 0,070 puntos respecto a marzo, mientras que esta cifra supone una subida de los 0,102 puntos si se toma como referencia abril de 2004, cuando este índice presentaba uno de sus niveles más bajos de la historia.

Por ello, y según los cálculos de la Asociación Hipotecaria Española (AHE), los titulares de una hipoteca media de 120.000 euros con un plazo de amortización de 20 años verán cómo la cuota mensual de su hipoteca se encarece casi seis euros. Con este ligero descenso registrado en abril, tras la subida de marzo, el Euribor mantiene la línea zigzagante que comenzó a dibujar a finales del verano pasado.

Los analistas consultados por EFE entienden que los actuales niveles de la referencia hipotecaria son coherentes con lo que ocurre en la economía europea y consideran que seguirán sin movimientos muy acentuados en los próximos meses.

► FINANZAS

La designación de Rojo, criticada por accionistas de Banesto

EFE/ MADRID

El ex consejero de Banesto, Rafael Pérez Escolar, y la presidenta del Reagrupamiento de los Accionistas de este banco, María Victoria de la Muela, criticaron el nombramiento del ex gobernador del Banco de España Luis Ángel Rojo como consejero externo independiente del Banco Santander. Ambos recordaron que Rojo decidió en 1993 la intervención de Banesto, después adjudicado al S.

«Los consejeros independientes deben nombrarse para defender pequeños accionistas y no pagar favores», indicó M^a Victoria de la Muela.

El Supremo desestima los recursos del País Vasco por anular las normas forales

EFE/ BILBAO

El Tribunal Supremo ha desestimado los recursos de las Diputaciones Forales de Vizcaya, Guipúzcoa y Álava y otros organismos económicos del País Vasco contra la sentencia de este Tribunal que anuló a finales de 2004 los principales artículos de las normas forales del Impuesto de Sociedades de los tres territorios.

Pese a este primer trámite judicial, el procedimiento jurídico contra la sentencia, iniciado por las instituciones y organismos económicos del País Vasco, continúa su camino al pasar los recursos al Tribunal Constitucional que deberá pronunciarse ahora sobre esta cuestión. Tras conocer la decisión sobre los recursos, los diputados generales de Vizcaya y Guipúzcoa ma-

nifestaron que la misma no les había sorprendido.

El diputado general de Vizcaya, José Luis Bilbao, señaló que «cuando la intencionalidad política centra la actividad judicial no hay espacio para creer en los milagros». «Hoy, desgraciadamente -agregó-, mi escepticismo ha constatado cómo el poder judicial deja sin valor unos acuerdos políticos como el

Concierto y el Estatuto de Autonomía sin que le tiemble el pulso.

El diputado general de Guipúzcoa, Joxe Joan González de Txabarri, estimó que «está claro» que el Supremo «ha dejado de impartir justicia para hacer política». González de Txabarri señaló que «es un capítulo más en el ataque contra la singularidad del Concierto y el sistema tributario vasco».

BOLSA DE MADRID

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

DIFERENCIAS

MAXIMO
972,11

MINIMO
966,30

DIARIA
1,13
(0,12)

N. YORK Dow Jones	TOKIO NIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.115,29 29-04-05	11.008,90 28-04-05	4.801,70 29-04-05	4.184,84 29-04-05	3.911,71 29-04-05	30.989,00 29-04-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

Bienes de Consumo							
A. Dominguez	20,9	-0,5	1.798	21,00	20,90	22,10	17,00
Aldeasa	36,11	-1,07	1.479	36,15	36,10	36,57	30,30
Altadis	32,77	0,15	1.487.387	32,89	32,57	34,18	31,19
Barón de Ley	38,75	-0,03	8.762	38,80	38,75	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	8,78	-2,34	800	8,99	8,78	9,59	8,74
Camptorio	13,6	0,15	21.598	13,70	13,45	14,14	11,64
Cortefiel	14,2	1,07	509.479	14,31	14,16	14,92	11,25
CVNE	12,5	-0,24	881	12,50	12,26	13,00	10,32
Dogi Int. Fabrics S.A.	4,6	-2,95	40.427	4,71	4,58	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	13,04	-1,58	2.012.893	13,20	12,80	13,95	10,51
Faes Farma	15,51	-0,26	14.636	15,67	15,50	15,89	13,76
Inditex	22,96	-0,17	1.122.628	23,02	22,82	23,75	20,97
Natra	5,72	-1,21	43.436	5,89	5,60	6,37	5,08
Natracéutica S.A.	0,95	-2,06	449.508	0,96	0,94	1,09	0,77
Patemina	6,47	-	0,00	0,00	6,60	6,07	
Pescanova	18	-1,85	19.849	18,64	18,00	18,98	15,65
Serv. Point Solut.	0,41	-2,38	1.810.492	0,41	0,40	0,63	0,33
Prim. S.A.	17,51	3	8.262	17,51	17,50	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,56	-0,39	15.075	2,60	2,56	2,90	2,56
SOS Cuilera	42,9	0,19	40.599	42,90	42,75	43,10	32,86
T. Algodonera	3,18	-0,62	20.658	3,20	3,18	3,58	3,15
Vidrala	15,6	0,45	12.350	16,03	15,40	17,48	15,04
Viscofán	7,38	0,14	89.752	7,39	7,34	8,65	7,37
Zelita	6,42	-1,38	593.300	6,54	6,36	7,09	5,22

Bienes de Inversión e Intermedios							
Acerinox	11,5	-2,62	3.407.500	11,77	11,50	13,73	11,30
Arcelor S.A.	15,67	1,42	1.698.033	15,88	15,31	19,44	15,45
CIE Automotive	12,42	-	0,00	0,00	13,00	11,45	
Azkoyn	6,65	0,61	33.173	6,65	6,29	7,54	6,27
C. Portland	52	0,19	22.478	52,00	51,60	52,90	47,79
CAF	80,5	-1,83	3.583	81,50	80,50	97,50	61,75
Duro Felguera	9,45	-0,53	7.306	9,50	9,25	9,84	7,88
EADS	21,85	-0,86	14.081	22,20	21,75	24,48	21,03
Ence	21,67	-0,14	60.244	21,84	21,23	26,00	21,67
Eros	0,97	-1,02	4.042.429	0,98	0,95	1,07	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0,00	0,00	2,08	1,84	
Europac	3,95	-0,75	20.966	3,97	3,91	4,34	3,63
Gamesa	9,99	-0,5	795.075	10,08	9,99	11,05	9,99
Global Steel	4,37	-	6.344	4,37	4,37	4,40	2,23
Iberpapel	17	-0,82	17,14	16,85	17,62	15,35	
Lingotes	4,9	1,03	7,02	4,90	4,83	5,29	4,80
Mecalex	9,44	-1,56	14.655	9,59	9,22	10,59	7,70
Miquel y Costas	34,85	0,96	4.360	34,85	34,80	40,70	34,50
Nicolás Correa	5	2,04	12.658	5,00	4,91	6,00	2,68
Reno de Medici	0,76	-1,3	88.893	0,77	0,76	0,84	0,75
Seda Barna	2,46	0,41	114.505	2,48	2,41	2,65	2,23
Sniace	1,06	-0,93	615.648	1,07	1,05	1,20	0,77
Tafesa	1,37	9,6	6.279.681	1,47	1,29	1,63	1,25
Tubacex	2,65	-1,85	1.668.692	2,70	2,60	2,70	1,91
Tubos Reunidos	9,19	-0,54	3.215	9,19	9,00	9,24	7,15
Tudor	8	1,78	5.442	8,00	7,90	8,87	7,39
Uralita	4,15	-1,19	341.733	4,20	4,11	4,49	3,65
Volkswagen	31,92	0,54	3.607	32,74	31,51	38,35	31,75
Zarboya Oils	20,82	-0,86	107.695	21,13	20,81	21,24	18,90

Comun. y Serv. Información							
Antena3 TV	15,5	2,31	936.318	15,74	15,01	16,36	13,56
Amper	4,85	-2,22	256.610	4,92	4,83	5,52	4,03
Avanzit	1,37	0,74	1.319.622	1,40	1,35	1,97	1,35
Indra	13,38	-0,52	1.389.831	13,55	13,37	14,15	12,17
Jazztel	1,12	-6,67	58.980.651	1,19	1,12	1,58	0,74
Prisa	14,74	0,55	551.119	14,79	14,53	16,27	14,36
Reciclos	7,2	-	9.052	7,21	7,20	7,22	7,10
Sogecable	28,84	0,14	452.659	29,00	28,55	33,34	28,00
Tele 5	17,67	0,86	4.150.831	17,93	17,17	18,88	15,37
Telefónica	13,13	0,84	30.158.516	13,18	12,96	14,56	13,02
Telefónica Móviles	8,92	1,25	2.928.430	8,93	8,76	10,14	8,81
Terra	3,35	0,9	116.810	3,35	3,30	3,57	2,89

Premio de consolación

La bolsa española ha subido y eso es positivo, aunque en realidad se ha tenido que conformar con el premio de consolación y ha cerrado con una exigua subida del 0,18 por ciento, cuando durante buena parte de la sesión todo apuntaba hacia una jornada de clara recuperación. El Ibex-35, no obstante, ha conservado los 9.000 puntos y para los tiempos que corren es todo un mérito, aunque, no lo olvidemos, este índice se encuentra todavía por debajo de como terminó el año 2004 y ha perdido todo lo que lo ganó con las subidas de enero y febrero pasados. La culpa de todo, como casi siempre en bolsa, la tuvo hoy Wall Street, o mejor dicho, el dato que provocó que el Dow Jones cayera de forma severa cuando faltaban un par de horas para el cierre del mercado en España. Ese dato fue el índice de confianza de la Universidad de Michigan, peor de lo previsto por los analistas, que se reflejó rápidamente en la bolsa neoyorquina e inmediatamente en el resto de los mercados europeos. Sólo al final, los inversores volvieron a poner dinero en el mercado y recuperaron de los infiernos a una bolsa que por algunos minutos se movió en terreno negativo. Las grandes compañías tampoco sabían a qué palo quedarse en la sesión y buena prueba de ello es que hubo resultados para todos los gustos, desde las subidas de Telefónica (0,84 por ciento) y Repsol (0,15 por ciento), a las pérdidas de Santander (0,22 por ciento) y BBVA (0,42 por ciento), pasando por Endesa, que repitió cotización.

Indice Ibex-35 (Semanal)

Fecha	Dif. %	Dif.	Último
29/04/2005	0,18%	16,20	9001,60
28/04/2005			8985,40
27/04/2005			8985,00
26/04/2005			9083,70
25/04/2005			9106,20

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.

TPI Pag Amar	7,07	0,28	19.195.302	7,10	6,97	7,32	6,58
--------------	------	------	------------	------	------	------	------

Construcción

Acciona	66,65	0,08	227.652	66,70	65,80	73,40	64,70
ACS	18,87	-0,21	1.000.951	18,93	18,72	19,84	16,98
FCC	41,75	3,26	247.283	41,75	40,12	41,75	34,39
Ferrovial	44,05	0,23	269.411	44,15	43,55	48,10	39,56
OH	8,4	-	88.095	8,44	8,29	9,55	6,31

Energía

Bayar	24,95	-0,4	1.280	25,15	24,71	26,80	23,50
Cepsa	29,8	-0,7	13.067	30,00	29,80	31,65	29,79
Enagasa S.A.	12,21	1,08	1.131.986	12,25	11,95	13,40	11,46
Endesa	16,88	-	3.936.389	16,94	16,78	18,05	16,63
Gas Natural	22,03	1,1	553.971	22,06	21,51	23,48	21,69
Hullas C. Conés	9,85	0,2	550	9,85	9,83	10,80	9,81
Iberdrola	20,17	-	5.620.885	20,31	20,07	20,63	18,40
Red Eléctrica	18,75	-0,21	347.848	18,83	18,58	21,12	16,33
Repsol	19,63	0,15	4.935.408	19,74	19,52	21,35	18,55
Unión Fenosa	23,21	0,3	920.567	23,27	23,01	23,53	19,09

Servicios de Mercado

Abengoa	8,28	1,85	60.785	8,35	8,05	8,86	7,37
Aberis	17	0,47	557.882	17,10	16,82	18,66	16,18
Aguas Barna	15,86	-0,56	81.145	16,05	15,86	16,89	15,26
Amadeus	7,25	-0,14	1.524.429	7,27	7,25	7,50	7,20
Befesa	13,8	3,6	540	13,80	13,12	15,10	13,32
Cintra Inf Transp.	8,3	-0,24	762.297	8,35	8,24	9,25	8,08
Imm.Colonial	40,05	4,03	77.002	40,05	38,05	40,05	29,15
Elecnor	42,9	-1,27	15.000	42,90	42,90	45,99	42,00

Titulos	Cierre(Euros)	Dif. %	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,36	-0,37	118.422	5,42	5,36	5,54	5,14
Fadesa Inmobiliaria	17,54	2,04	349.056	17,54	17,11	18,29	14,71
Funespaña	6,73	-2,04	12.656	6,95	6,72	8,39	6,73
Iberia	2,39	-0,83	4.478.112	2,43	2,38	2,76	2,39
Iberis	9	0,11	4.813	9,00	9,00	13,00	4,52
Indo Internac.	6,25	-0,16	700	6,25	6,25	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,31	-0,86	44.759	2,34	2,31	2,56	2,18
Logista	39	0,52	44.859	39,70	38,85	44,00	38,17
Metrovacesa	41,93	0,79	441.902	42,09	41,60	43,29	35,15
NH Hoteles	9,38	-1,26	956.791	9,49	9,31	10,93	9,38
Prosegur	17	0,12	114.532	17,12	16,90	17,40	14,00
Sacyr-Valle	13,03	1,8	791.363	13,09	12,82	14,11	11,99
Sol Meliá	8,79	-0,45	505.080	8,79	8,61	9,16	7,28
Sotogrande	11,9	3,48	2.476	11,90	11,60	12,25	10,50
Telepizza	1,54	-3,75	6.594.194	1,60	1,52	1,94	1,53
Testa Inmuebles	17,1	-	0,00	0,00	18,00	16,70	
Transp. Azkar	6,76	1,05	31.055	6,76	6,69	6,97	6,18
Urbas	1,24	-	1.466.598	1,30	1,22	1,39	0,67
Urbis	11,84	-0,17	58.701	11,94	11,74	12,61	10,71

Servicios Financieros

Alba	29,47	-0,77	102.929	29,47	29,15	32,79	25,85
Andalucía	72	-0,69	639	72,50	72,00	74,75	69,05
Galicia	20,6	-	192	20,75	20,60	21,29	20,01
Popular	48,3	-	634.417	48,50	48,03	53,25	47,61
Banc Sabadell	19,34	-0,72	2.306.530	19,44	19,27	20,00	17,12
Valencia	21,18	-3,77	50.216	22,28	21,10	25,64	21,18
Banesto	11,23	-0,09	580.815	11,25	11,12	12,31	10,70
Bankinter	37,47	0,75	142.491	37,55	36,86	41,97	37,10
BBVA	11,95	-0,42	19.037.425	12,02	11,87	13,38	11,95
Castilla	16,72	-	117	16,85	16,72	17,50	16

FONDOS DE INVERSIÓN

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	17,03	-4,44	3,98	277.696.697
AC Dinerplus	D	8,18	0,02	0,80	1.731.810.495
AC Divisa		6,86	-3,01	0,62	25.248.888
ACLargo FT	RF	11,57	0,73	1,09	184.540.275
Ahorrofondo	MRV	42,44	-2,82	1,74	402.563.115
Ahorrofondo 20	MRF	7,27	-1,29	0,94	103.028.756
Caja Segovia Renta	RFC	10,53	0,65	0,65	4.216.939
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533.740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175.235
Atlantico Plus	GRV	9,58	0,22	0,58	68.601.847
Bolsatlantico	RV	11,83	-2,22	4,58	42.531.208
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	0,23	80.934.397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661.247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	205,70	-4,66	2,87	338.472.390
Eurovalor Dinero	D	1592,40	0,21	0,49	1.173.520.076
Eurovalor Global Asegurado	GRV	83,47	0,33	0,77	105.618.066
Eurovalor Interindex	GRV	77,12	-0,88	2,73	158.695.508
Eurovalor Mixto 15	MRF	75,14	-0,54	0,73	63.197.094
Eurovalor Mixto 70	MRV	2,72	-2,80	1,50	293.073.049
Eurovalor Renta Fija	RF	6,25	0,34	0,41	274.825.404
Eurovalor RF Conto	RFC	78,66	0,23	0,52	219.366.703
Eurovalor RF Intern.	RFC	96,25	0,72	0,82	52.288.444
Eurovalor Tesoreria	D	816,81	0,16	0,43	498.639.295
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,92	0,75	1,09	57.559.943
Solbank Bonos Euro	RF	9,35	0,43	1,64	11.501.158
Solbank Dinero	D	8,26	0,26	0,49	18.790.087
Solbank Interes Euro	RFC	12,76	-0,07	0,12	39.758.753
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	25,89	-4,72	-0,99	66.229.349
BK Dinero	D	1227,40	0,29	0,49	143.495.910
BK Dinero 97	D	714,05	0,30	0,50	81.644.722
BK Fondo Bonos	RF	903,90	1,77	3,54	127.514.366
BK Mixto Europa 20	MRF	69,43	-0,18	0,64	41.079.586
Cuenta Fiscal III	RFC	1002,63	-0,85	-0,58	20.438.486
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	18,51	-3,42	2,21	429.459.942
BBVA Bolsa Europa	RV	65,26	-2,81	3,55	542.099.101
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,24	-2,45	1,28	153.125.295
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052.657
BBVA Bono 2005	GRF	1470,51	0,19	0,49	127.675.266
BBVA Bono 2006 A	GRF	848,93	0,63	0,91	247.095.556
BBVA Bonos Internacional	RF	12,77	1,47	1,87	92.615.035
BBVA Deuda FT	RF	159,23	0,81	1,23	205.529.997
BBVA Dinero	D	1919,03	0,18	0,45	7.080.478.561
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.778.586
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,49	0,05	0,10	6.474.650
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334.787
BBVA RF Conto	RFC	16,33	0,10	0,27	1.168.248.346
BETA MEESPIERSON					
Beta Acciones	RV	126,38	-5,29	2,72	19.733.333
Beta Dinero	D	1496,06	0,11	0,48	29.295.023
Beta Euroyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971.238
Beta Renta	RF	17,61	0,21	0,63	22.042.639
Global Assets Fund	MRV	6,60	-1,33	2,60	4.876.648
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	9,14	-0,33	1,28	81.678.450
BNP Global 50-50	MRV	11,37	-1,22	2,38	133.994.751
CAJA ESPAÑA					
Fondoespana 2002	GRV	93,97	-0,69	0,80	51.729.935
Fondoespana Bolsa	RV	88,15	-2,69	3,29	47.668.372
Fondoespana FT	RFC	76,95	0,59	1,12	107.485.034
Fondoespana Futuro	RF	82,04	0,43	1,10	46.065.732
Fondoespana Global	MRF	75,74	-0,31	0,73	89.037.603
Fondoespana Int VI	GRV	71,19	0,12	0,18	36.996.694
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondorujo Bolsa	RV	371,90	-1,74	5,79	20.121.364
Fondorujo Dinero	D	1025,24	0,23	0,54	240.770.466
Fondorujo Garantizado	GRV	395,76	0,14	2,34	31.878.369
Fondorujo Plus	MRV	475,15	-1,23	4,35	21.901.618
Inverfonas	MRF	11,71	-0,04	2,16	51.711.956
CITIGROUP					
Citicasht Fund	D	996,46	0,38	0,68	134.133.856
Citidiner	D	747,21	0,35	0,61	113.971.497
Citifondo Premium	RFC	1081,97	0,16	0,27	15.490.523
Citifondo RV	RV	27,82	-2,65	3,47	52.199.795
Citimoney	D	1297,24	0,23	0,41	61.337.150
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378.055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418.056
DB Diner	D	1188,96	0,16	0,47	503.006.094
DB Invest	RFC	12,19	0,16	0,52	65.797.827
DB Mixta	MRV	18,72	-2,11	1,50	118.086.925

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MRF: Mixtos Flexibles; MRV: Mixtos RF; RV: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143.643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	9,69	-0,25	2,65	17.070.803
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,51	-0,25	2,64	7.178.975
Foncaixa 57 RFLargo Euro	RFC	14,98	0,20	0,42	245.487.309
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,45	-0,17	0,83	70.597.977
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,84	0,11	0,19	109.651.324
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,19	0,39	48.829.626
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,74	0,30	0,69	76.613.895
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,29	0,18	0,42	14.578.195
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,67	0,30	0,68	1.571.790.600
Foncaixa Bolsa 5	RV	22,81	-2,38	3,51	682.338.302
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228.331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,33	-	2,58	30.009.733
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,60	0,26	1,52	253.257.198
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,60	0,26	1,52	314.750.829
MORGAN STANLEY					
MS Bolsa	RV	24,01	-2,52	0,76	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	17,42	-3,50	-0,61	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1418,49	0,08	0,34	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,36	0,51	1,19	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,67	-2,12	0,06	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	8,25	1,03	1,76	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,68	-0,26	0,80	275.121.938
MS Euro Selección	RV	8,08	-3,22	0,71	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,90	0,08	0,67	28.118.199
MS Fva	MRF	17,05	-0,40	0,37	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	17,46	-0,65	0,72	620.214.193
MS Fondo 25	D	888,38	0,10	0,45	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	8,35	-1,61	0,14	-
MS Fondos Conservador	MF	9,99	-0,25	0,58	-
MS Fondos Moderado	MF	9,05	-0,97	0,51	-
MS Latinoamericana	RV	5,68	-2,48	5,75	52.501.983
MS Multigestión Agresivo	RV	15,71	-1,63	1,42	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,23	-0,29	0,89	-
MS Multigestión Moderado	RF	13,38	-1,00	1,22	-
MS Multigestión RV	RV	5,83	-1,99	0,56	164.317.700
MS Renta Internacional	RF	17,72	0,73	2,59	301.421.166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,69	0,14	0,77	64.797.715
MSS Asian Equity A	RV	17,06	-0,52	6,09	22.318.684.100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	14,31	-1,58	4,84	32.030.298.300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,60	1,27	1,96	21.062.940.700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,81	-0,83	-1,46	8.113.004.800
MSS European Value Eq A	RV	25,30	-2,24	2,93	50.996.800.200
MSS Global Bond A	RF	21,92	1,29	3,25	24.875.839.600
MSS Global Brands A	RV	33,28	1,25	9,11	44.500.247.600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	21,24	-2,75	2,81	11.567.677.100
MSS Global Value Eq A	RV	29,09	-1,58	2,50	89.398.974.300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,39	-2,59	-	29.297.325.200
SCH					
Banesdeuda FT	RFC	619,36	0,51	0,61	116.158.636
Banesto Dinero	RFC	15,47	0,13	0,23	801.117.001
Banesto G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,46	-0,30	3,09	60.929.435
BCH 2004	GRF	93,45	0,44	0,62	15.003.904
BCH 5A	GRF	95,73	0,06	0,21	10.953.886
BCH Acciones	RV	11,88	-2,57	3,50	258.496.532
BCH Bonos Fondosoro	RF	768,88	0,48	1,31	117.873.530
BCH Fondimo 1	D	1805,75	0,24	0,42	511.854.200
BCH Fondimo 2	D	1186,65	0,24	0,44	305.024.903
BCH Int. Acciones	RV	91,69	-1,43	1,30	55.677.484
BCH Interes Diario	RFC	7,76	0,02	0,06	352.268.452
BCH Internet	RV	26,51	-5,24	-8,88	69.892.603
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892.707
BSN Banif Dinero	D	1834,70	0,29	0,50	535.393.147
BSN Banif Europa RF	RFC	19,13	0,38	1,20	46.886.241
BSN Banif SILLA	RV	12,82	-7,61	9,69	51.193.509
BSN Banif Tesoreria FT	D	1126,62	0,14	0,40	54.696.162
Dineractivo	D	1455,85	0,23	0,42	563.519.564
Extradinero Banesto	D	851,20	0,24	0,43	2.007.741.629
Fonbanesto II	RF	12,65	0,22	1,02	283.329.391
Fonventure	RV	16,92	-1,45	1,22	32.666.258
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1245,72	0,30	1,61	70.511.291
Sant. Acciones	RV	2,25	-3,84	1,78	413.777.080
Sant. Ahorro	RFC	15,16	0,01	0,05	74.858.372
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1221,17	0,38	0,75	345.478.930
Sant. Dinero FT.	D	1268,98	0,23	0,40	2.766.033.268
Sant. Euroslx Garant.	GRV	923,71	0,72	1,41	67.150.456
Sant. Futuro	RF	20,64	0,35	1,17	642.589.651
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525.688
Sant. Indice	RV	13,36	-2,45	3,69	118.471.357
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,93	0,97	2,12	58.357.235
Sant. Tesoreria	D	1589,73	0,25	0,46	3.763.052.195
SCH Acc. Esp. o las I Plus	RV	16,30	-1,87	4,78	234.315.961
SCH Grandes Valores	RV	59,86	-2,47	3,65	27.416.474
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,75	0,28	1,03	213.336.522

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.
Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

</

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: **SEGOVIA**

NAVA DE LA ASUNCIÓN **RIAZA**
SANCHONUÑO **CANTIMPALOS**
PRÁDENA **CARBONERO EL MAYOR**

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS
902 02 23 24
 TELÉFONOS
921 43 00 28 - 921 42 58 10
EN MADRID: 902 42 52 42

Seguros

ESTRELLA
 SEGUROS
NUEVA OFICINA
Matías Andray
 C/ José Zorrilla, 58
 Teléfono 921 11 90 77

Decoración

Alfonso VI, 31 Telfs. 921 43 54 10
 40004 SEGOVIA 650 96 61 30

otra forma de iluminar tu vida
DE PABLO
 iluminación
 M. ELÉCTRICO - INSTALACIONES - FERRETERÍA

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad
Prádena Salud

Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: **921 507 385**
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Gimnasios

GIMNASIO
Mario
Muniesa
CAPOEIRA
 NUEVA ACTIVIDAD
 A partir de Mayo
 APUNTATE
 CALLE DE SAN ROQUE
 Tel 921 43 36 22

Ocio

DESPEDIDAS DE SOLTEROS/AS
FIESTAS
 Boy's - Chicas - Drak's
 Charungas - Orquestas
 TODA CLASE DE ESPECTÁCULOS
 WWW.DESPEDIDASOLTEROS.COM
agencia carolina
609 44 92 88

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA
 C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

Asesorías

H&M Asesores
 Asesoría Integral de Empresas
 Fiscal ↔ Laboral ↔ Contable
 Financiero ↔ Seguros
 C/ de los Almendros, 3 - 1º B
 40002 SEGOVIA
 Telf. 921 43 33 62 Fax 921 41 29 74

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
 921 460 114
 647 555 229

cirestética
 cirugía plástica reparadora y estética



TU MUNDO



Centro Comercial de Segovia

Ctra. Madrid-Segovia s/n
 Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:
90 CINEBOX (902 463 269)

Día espectador: JUEVES
 pagina web: www.cinebox.es

Sala 1
 Laborables: 18,00/20,10/22,15
 Sábados y festivos:
 12,00/16,05/18,00/20,10/22,15
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,25

Recomendada para todos los públicos

Un canguro superduro

Sala 2
 Laborables: 18,00
 Sábados y festivos:
 12,00/16,20/19,10/22,05
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,45

Recomendada para todos los públicos

Robots

Laborables: 19,50/22,20
 Sábados y festivos:
 19,50/22,20
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,45

No recomendada menores de 13 años

Be Cool

Sala 3
 Laborables: 18,20/20,25/22,25
 Sábados y festivos:
 12,05/16,10/18,20/20,25/22,25
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,40

No recomendada menores de 13 años

La maldición

Sala 4
 Laborables: 19,15/22,00
 Sábados y festivos:
 12,30/16,30/19,15/22,00
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,40

No recomendada menores de 13 años

La intérprete

Sala 5
 Laborables: 18,05/20,20/22,35
 Sábados y festivos:
 12,15/16,55/18,05/20,20/22,35
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,50

No recomendada menores de 13 años

XXX2: Estado de Emergencia

Sala 6
 Laborables: 19,10/22,05
 Sábados y festivos:
 12,00/16,20/19,10/22,05
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,45

Million dollar baby

Sala 7
 Laborables: 18,10/20,20/22,35
 Sábados y festivos:
 12,15/16,10/18,10/20,20/22,35
 Madrugadas (viernes y sábados):
 00,45

No recomendada menores de 13 años

El gran golpe

Sala 8
 Laborables: 18,10/20,25/22,40
 Sábados y festivos:
 12,15/16,00/18,10/20,25/22,40
 Madrugadas (viernes y sábados):
 01,00

No recomendada menores de 13 años

Reinas



C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

Multicines Miró

Sala 1

Viernes: 18,30/23,45
 Sábado, domingo y lunes: 16,30/18,45/00,00

No recomendada para menores de 13 años

La maldición

Viernes: 20,45
 Sábado, domingo y lunes: 21,00
 De martes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 13 años

El hundimiento

Sala 2

Viernes: 18,30/ 20,45/23,30
 Sábado, domingo y lunes: 16,45/19,00/21,30/23,45
 De martes a jueves: 19,00/22,00

No recomendada para menores de 13 años

XXX 2. Estado de emergencia

Sala 3

Sábado, domingo y lunes: 16,30/

Recomendada para todos los públicos

Robots

Viernes: 18,30/ 21,00/23,45
 Sábado, domingo y lunes: 18,30/ 21,00/23,30
 De martes a jueves: 19,00/22,00

Recomendada para todos los públicos

Sahara



HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID					MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S	6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S	9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D	14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R	16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
21,30 S					22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D	8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S	10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D	18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S		21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D	8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R	13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D	17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 D					22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SEGOVIA - VALLADOLID					CUELLAR - VALLADOLID											
LUNES A VIERNES					LUNES A VIERNES											
6,45	07,45	9,00; 11,00	7,45; 8,45	9,55; 11,55	12,55	12,00; 13,00	14,00	15,00	13,55; 14,55	15,55	17,55					
17,00	19,00	20,00; 21,00	19,55	20,55	21,55											
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES											
6,45	09,00	11,00	7,45; 9,55	11,55	13,55	13,00; 15,00	17,00	19,00; 21,00	15,55	17,55	19,55; 21,55					
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS											
09,00	11,00	13,00	8,00; 9,55	11,55	13,55	17,00	19,00	21,00	16,00	17,55	19,55; 21,55					
VALLADOLID - SEGOVIA					CUÉLLAR - SEGOVIA											
LUNES A VIERNES					LUNES A VIERNES											
06,45	07,45	09,00	07,35	9,50	11,50	11,00; 12,00	13,00; 14,00	15,00; 17,00	13,50	15,50	19,00	20,00	21,00	17,50	19,50	21,50
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES											
6,45	9,00	11,00	07,35	9,50	11,50	13,00; 15,00	17,00; 19,00	21,00	13,50	15,50; 17,50	19,50; 21,50					
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS											
09,00	11,00	13,00	09,50	11,50	13,50	17,00	19,00	21,00; 23,00	17,50	19,50	21,50; 23,50					

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	VALSAIN 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 20:45 horas (Lunes y Viernes).
AGUILAFUENTE: 12:30; 13:30; 18:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	SÁBADOS LABORABLES
ARANDA DE DUERO: 13:00; 19:30 horas. A las 18:00 horas (sólo Viernes durante período lectivo).	ABADES: 13:30 horas.
AREVALO: 16:30 horas.	AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AYLLÓN: 12:30 y 18:00 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.	AREVALO: 13:00 horas.
CANTALEJO: 12:00; 13:00; 14:00; 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	AYLLÓN: 18:00 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	BERNARDOS: 13:30 horas.
CUEVAS DE PROVAJUNCO: 13:30 y 18:30 horas.	CANTALEJO: 13:00; 14:00 y 18:00 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves).	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUICO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	FUENTESAUICO: 13:30 horas.
FUENTE TUDENA: 13:30 y 18:30 horas.	LABAJOS: 13:30 horas.
HOTUELOS: 13:30 horas.	NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.	PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves).	RIAZA: 14:00 horas.
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	SACRAMENIA: 13:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.	SEPUVEDA: 12:00 y 14:00 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables).	VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 20:45 horas.
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	DOMINGOS Y FESTIVOS
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	ARANDA DE DUERO: 13:00 horas.
SAMBOL: 14:30 y 19:30 horas.	AYLLÓN: 18:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.	CANTALEJO: 13:00 y 19:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
SANTILUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	FUENTESAUICO: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:50; 11:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SEPUVEDA: 12:00; 14:00; 18:45 y 18:00 horas.	PRADENA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 22:30 horas.	RIAZA: 18:30 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes).	SACRAMENIA: 19:30 horas.
	SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
	SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
	SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
	TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
	VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulveda. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones.

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	16,00 - 19,00
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	15,00 - 20,15
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

HORARIO DE TRENES

TREN	R2	SEGOVIA					MADRID								
		SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52	
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	-	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	-	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	-	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	-	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gullidos (15.24h) y Tablada (15.27h) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gullidos (17.20h) sábados, domingos y festivos. R Regional.

TREN	R2	MADRID					SEGOVIA								
		MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	-	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	-	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	-	13,47	-	-	13,54
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,38	16,36	-	-	-	-	16,52
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	-	-	-	-	17,48
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	-	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9.28h) y Gullidos (9.39) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gullidos (19.33h) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renta.es



**CUANDO CAMBIAS SU MUNDO,
CAMBIAS EL TUYO.**

Apadrinar un niño es mucho más que ayudarlo a mejorar su nivel de vida. Es compartir tu mundo con alguien a quien sentirás muy cerca de ti.

Plan trabaja en 60 países para proteger y promover los derechos de los niños. Entre ellos, el derecho a la educación.

Únete y apadrina un niño. 902 244 000



Plan
Ningún niño
sin derechos

www.planespana.org

ii DESPIERTA LA IMAGINACIÓN... Y GANA UN MONTÓN !!

2º Concurso Triangular es...

“Pon un Triángulo en el espacio vital”

Dibújanos cómo te imaginas plasmada esta idea surrealista.

No hay que ser
ningún artista.



Ni hace falta
ser un técnico.



Sólo hay que
ponerse a ello.



Se premiarán la idea y el concepto sobre la calidad.

Colaboran:

Radio Segovia
SER



Presentación de los trabajos en Triángulo Inmobiliaria antes del 30 de abril

PREMIOS

1º Premio: 600,00 €

2º Premio: 300,00 €

3ª Premio: 100,00 €

Los trabajos ganadores
serán publicados

LAS BASES

OBJETO DEL CONCURSO

- Consiste en un trabajo gráfico, en el que las formas, objetos o conceptos de diseño triangulares se integran o crean en sí mismos el espacio en el que viven las personas y su entorno. Se acompañará de una breve explicación escrita de los fundamentos o conceptos contemplados para el desarrollo de la idea. Se pretende apreciar las ideas y conceptos expresados independientemente de la perfección o técnica con que el trabajo se desarrolle. No importará para el juicio de los trabajos, que estos sean trazados a lápiz de un niño, o un impecable trabajo de diseño impreso, sino la idea que contenga.
- Podrán participar personas de cualquier edad exigiéndose únicamente poseer DNI, pasaporte o tarjeta de residencia oficiales.
 - Los trabajos deberán presentarse antes del próximo 30 de abril de 2005, admitiéndose solo uno por participante.
 - Los trabajos gráficos se entregarán efectuados sobre cartulina o papel no menor de Din A4 (folio 210 mm X 297 mm), ni mayor de Din A2 (420 mm X 594 mm) y constarán de una sola hoja, si bien, el desarrollo dentro de esta podrá ser, en un único diseño, varios, formato viñetas, etc.,... que el participante considere oportuno.
 - La breve memoria descriptiva no ocupará más de un folio por una cara escrito a máquina, que se entregará junto con el trabajo gráfico.
 - Los trabajos gráficos se entregarán en Triángulo Inmobiliaria junto con el folio conteniendo la explicación escrita y un sobre cerrado que contendrá los datos del participante (nombre, apellidos, DNI, dirección, edad y teléfono); los tres objetos quedarán referenciados con el número que en el momento de la entrega le corresponda y vinculados por este de forma anónima hasta que el jurado emita su fallo, momento en el cual serán abiertos los sobres con los datos de los ganadores.
 - El jurado emitirá su fallo antes del día 20 de mayo de dos mil cinco, entregándose los premios antes del día 30 de mayo del mismo año. Podrán participar personas de cualquier edad exigiéndose únicamente poseer DNI, pasaporte o tarjeta de residencia oficiales.

Recoja las bases completas en: Triángulo Inmobiliaria, Radio Segovia o en El Adelantado.

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

12 VEHICULOS

SE VENDE coche Mercedes 4.20. 100.000 Km Aprox. Como nuevo. Muchos extras. Buen precio. Contactar con el teléfono 629275377.

13 VENTAS

SE VENDE solar en Guadajara, bien situado. 2.226 m². Mucha fachada. Ordenanza 8. Para poder hacer. Parte-hotel, naves comerciales, industriales, oficinas, hotel o residencia. Máxima altura, 4 plantas. Interesados llamar al teléfono. 949211264.

VENTA PISO grande. Alquiler piso, vivienda o despacho. Centro. 680842600.

URGE VENDER local diáfano, 137m². en Nueva Segovia. Cualquiera uso. 18.000 Euros por debajo de su precio tasado. 605185358.

VENDO CASA en ruinas. Vegafria Segovia. 382 m². Teléfono 921460963 (llamar de lunes a viernes de 10 a 14 horas)

VENDO CASA unifamiliar casco antiguo Segovia. Plaza San Esteban teléfono 921460963 llamar de lunes a viernes 10 a 14 horas)

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



AUDI A3 1,9 TDI QUATTRO 130 CV MOD 03 FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 22.800 €



VOLKSWAGEN GOLF IV 1.9 SDI GENERATION 115 CV 6 VEL GARANTIZADO Precio: 16.500 €



BMW 320 D MOD.00 FULL EQUIPE+ EXTRAS GARANTIZADO Precio: 18.500 €



VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI MOD.02 FULL EQUIPE + GPS GARANTIZADO Precio: 13.300 €



PEUGEOT 605 2.5 TD MOD 97 Precio: 7.200 €



VOLKSWAGEN PASSAT 1.9 TDI 130 CV. MOD.01 FULL EQUIPE GARANTIZADO Precio: 16.900 €

OTRAS OFERTAS:

MERCEDES E300 TD	18.000 €
FORD SIERRA 2.0 G.L.	900 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	10.300 €
BMW 525 D	23.900 €
VW PASSAT 1.9 TDI 90 CV	11.500 €
AUDI AA 1.9 TDI	10.800 €
MERCEDES C 220 CDI	24.800 €
VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI	7.900 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 3P SPECIAL	15.300 €
FORD MAVERICK 2.7 TD	8.900 €

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

II NUEVAS INSTALACIONES II
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Tel: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

01 ALQUILERES

SE ALQUILA NAVE de 400 m² en calle Navacerrada. Polígono Industrial El Cerro. Parcela 132. Teléfono 921444342.

SE ALQUILA local situado en Plaza Mayor, 3 (antiguo Restaurante Mesón Mayor) Teléfono 921431162.

ALQUILO HOSTAL

EN CRTA. DE LA GRANJA. Totalmente equipado y en funcionamiento

Teléfono 629 22 56 32

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

¿DESEOS PLACER 100%? Yo te complaceré. Atrévete. Máxima discreción 636089263.

JOVEN MORENA delgadita. Si quieres un momento de relax llámame. Salidas. Visa. 650670371.

MODELO 19 años, masajes, duplex, streptaes. Prueba algo diferente. 650670371.

07 CONTACTOS

SEGOVIA CLUB contactos, morbosos, parejas, tríos, gaylesbo,sado. www.taconesalitos.com 639933919

CHICAS ESTUDIANTES liberales buscamos hombre para sexo sin compromiso. 658607412.

EMPRESARIA MORBOSA pagaría por buen sexo. Sólo hombres. Llámame 803517419.

MUJER ATRACTIVA liberal. Pago generosamente por sexo con hombres. 803517972.

UNIVERSITARIA SEXY, morbosa. No quiero dinero, sólo mucho sexo. 690792560.

JOVENCITA, ATRACTIVA, liberal. Deseo contactos esporádicos, discretos y gratuitos. 628517847.

AMA KIRA busca esclavo para usarlo a su voluntad. 686199116.

TENGO DINERO y ganas de sexo. Recojo. Gratifico. 676817352.

MUJER DE PUEBLO económicamente independiente. Busco relaciones y amistades. 803517072.

09 TRABAJO

SE NECESITA CAMARERO/A
Experiencia
HOTEL CÉNTRICO DE SEGOVIA
921 43 75 55

SE NECESITA oficial chapista para taller Segovia. Interesados llamar en horas de oficina al 609013837.

SE NECESITA camarero camarera profesional. Buen sueldo. Razón cervceria Giorgio.

CONCESION OFICIAL, por aumento de plantilla selecciona mecánicos. Teléfono 921421108.

GANAR DINERO relacionandote con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580.

EMPRESA SERVICIOS necesita cerrajero, persianista, fontanero, calefatero, técnico reparación calderas y electricista con carnet de instalador. Autónomo con vehículo y herramientas. Altos ingresos. 921412360.

SE NECESITA camarero. Teléfono 921433649.

SE NECESITA camarero/a. Teléfono 921460283 921460286.

SE NECESITA señora para la cocina. Media jornada. Restaurante en Torrecaballeros. Teléfonos 921401278 921406096.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. Para Restaurante La Criolla. Teléfono 921428021.

SE NECESITAN gerocultores para residencia geriátrica. Interesados llamar 921561945.

Sercom Plus es tu nueva Agencia de Viajes en la C/ Teniente Coronel Fernando de Castro, frente a Caja Madrid de José Zorrilla.

¡¡¡ APROVECHA LOS GRANDES DESCUENTOS POR RESERVAR YA TUS VACACIONES DE VERANO!!!

ESPECIAL NOVIOS
Preparamos tu viaje a medida y con unos precios inmejorables.

ESPECIAL ESTUDIANTES: preparamos tu viaje de fin de curso con los mejores precios!!

Ven a conocernos: Sercom Plus,

sercom
"todo un mundo a tu alcance"

Gescasa
asesores inmobiliarios

ZONA JOSE ZORRILLA

Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Exterior. 2 terrazas. Buenas calidades. Ref. 1.629.

PALAZUELOS

Piso de 3 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje. Trastero. Calefacción individual. A estrenar. Ref. 1.681.

MADRONA

Piso de 3 dormitorios. 1 baño. Oportunidad. Ref. 1.551.

SAN CRISTOBAL

Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. 1 Aseo. Garaje. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 1.531.

NUEVA SEGOVIA

Piso de 4 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 1.666.

Gescasa
asesores inmobiliarios

José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

www.cym-aranguren.com

VEN A VERLO

SAN CRISTOBAL
3 dormitorios un baño y aseo calef. Individual trastero y garaje cocina amueblada

VEN A VERLO

LAS LASTRAS
tres dormitorios un baño Calef. Individual para reformar

VEN A VERLO

LA LASTRILLA
plazas de garaje en venta

EL SALVADOR
plazas de garaje en venta

PALAZUELOS
tres dormitorios un baño calef. Individual amueblado

VEN A VERLO

BERNUY
tres dormitorios un baño y aseo calef. Individual cocina amueblada trastero y garaje

VEN A VERLO

SAN MILLAN
tres dormitorios un baño calef. Individual cocina amueblada

VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios dos baños calef. Individual trastero y garaje en construcción

VEN A VERLO

PALAZUELOS
tres dormitorios dos baños calef. Individual garaje cocina amueblada

VEN A VERLO

44 03 13
44 04 39

Triangulo Inmobiliaria

921 41 2090



PISOS EN VENTA

P1270 - Zona Centro: Último piso a estrenar. 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Ascensor y garaje. Buen precio.

P1267 - PADRE CLARET: Piso en venta de 4 dormitorios, baño, cocina y amplio salón. 150m² y para reformar. Excelente situación.

P1216 - CENTRO: Piso en venta de tres dormitorios con baño completo y cocina amueblada con electrodomésticos.

P1215 - Palazuelos. Piso completamente nuevo, 3 dormitorios, tendero, 2 baños, ascensor, garaje y trastero.

P1265 - CONDE SEPULVEDA: Tres dormitorios, dos baños completos y la cocina amueblada y con electrodomésticos.

P1261 - LA GRANJA: Ático en venta de dos dormitorios, con baño y la cocina amueblada, tiene piscina y se encuentra en el centro de la granja.

P1212 - San Lorenzo. 3 dormitorios, baño y aseo. Perfecto estado. Garaje. Ascensor. Zonas comunes en urbanización privada con parque infantil.

P1422 - Z. Renfe. Piso de dos dormitorios en construcción, un baño, entrega inmediata, facilidades de pago, garaje, trastero, calefacción individual, buenas calidades.

P1210 - Torrecaballeros, Apartamento en construcción, de un dormitorio, con garaje. En una zona tranquila del pueblo, infórmate...

P1208 - Amplio piso de 145 m². 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, ascensor, garaje y trastero. Exterior. Los Ángeles de San Rafael.

P1206 - Los Angeles de San Rafael. Piso de 2 dormitorios, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero. Zonas comunes.

P1417 - VENTA de Piso con 2 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior. Completamente amueblado.

P1193 - Carretera de Villacastín: Piso semi nuevo de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Exterior.

P1251 - Zona centro: Promoción de viviendas con ascensor y garaje. Amplias superficies, 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños y aseo. Videopuerta y calidades de 1^a.

P1190 - CERCANIAS: Piso en venta de tres dormitorios un baño y un aseo. Con jardín privado, garaje y bodega.

P1189 - SANTO TOMAS. Piso en venta de tres dormitorios, dos baños completos un aseo. En urbanización con piscina y tiene ascensor garaje y trastero.

P1416 - Parque Robledo: Exterior, 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo y garaje. Buen precio.

P1179 - San Cristóbal: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, aseo, garaje y trastero.

P1241 - CENTRO: Dos dormitorios, dos baños y la cocina amueblada, esta en dos plantas y tiene trastero.

P1415 - EL SALVADOR: piso totalmente reformado de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos.

P1172 - Palazuelos piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, balcones con vistas a la sierra, cocina amueblada.

P1239 - CRISTO DEL MERCADO: Piso en venta de tres dormitorios un cuarto de baño y la cocina con despensa.

P1168 - ESPIRDO: Venta de piso en construcción con muy buenas calidades, ascensor, garaje y trastero. Tiene un patio privado inmediata.

www.trianguloinmobiliaria.com

SMWITAN

VENTA COSTA ALMUÑECAR GRANADA

2ª LINEA DE PLAYA
2 dormitorios
cocina amueblada
salon y
terrazza al mar.
REF: AL700V

ISLA CRISTINA HUELVA

APARTAMENTO: 2 años
totalmente amueblado
Magnifica terraza.
Ref: IC600V

OROPESA DEL MAR CASTELLON

2ª LINEA DE PLAYA
2 dormitorios
salon con terraza.
Piscinas comunes
con jardin
REF: OR800V

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

SMWITAN FINANZAS E INMUEBLES

TORREVIEJA VENTA

DESDE 109.750€

APARTAMENTO en Casco Urbano. 2 dormitorios, equipado, garaje y trastero opcionales, piscina

APARTAMENTO Playa de Orihuela 2 dormitorios, equipado, parking piscina comunitaria

APARTAMENTO en Casco Urbano 2 dormitorios, equipado, garaje y trastero. Piscina comunitaria

APARTAMENTO en Nueva Torrevieja. 2 dormitorios, equipado, piscina comunitaria.

APARTAMENTO zona Acequión 2 dormitorios, equipado, garaje y trastero, piscina comunitaria a 500 m de la playa

APARTAMENTO Playa Los Locos 2 dormitorios, equipado.

DUPLEX zona Altos del Limonar 2 dormitorios, equipado. Piscina comunitaria. Parking

APARTAMENTO zona el Paraíso 2 dormitorios, piscina comunitaria a 500 m.

Sargento Provisional 20-1ºD
921 441 888 - 921 438 067

www.solexclusivas.com

SOL INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

C/OBISPO QUESADA

- PISO VENTA
- * 3 DORMITORIOS
 - * COCINA AMUEBLADA
 - * PARQUET
 - * CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
 - * PERFECTO ESTADO



ESTUPENDA TERRAZA A C/OBISPO QUESADA

PISOS

SAN JOSÉ, con ascensor, 3 dormitorios, realizada reforma completa, climalit, puertas roble, cocina y baño equipados, puerta blindada, impecable Ref: PV-6.938

MADRONA, en buen estado, 3 dormitorios, cocina y baño amueblados, calefacción individual, plaqueta, exterior, luminoso Ref: PV-6.926

OBISPO QUESADA, zona de Renfe, 3 dormitorios, puerta blindada, todo amueblado, cocina equipada, ascensor, puerta blindada, buen estado, 207.000 € Ref:

NEUEVA SEGOVIA, 2 dormitorios, garaje y trastero, ascensor, parquet, cocina amueblada, mejoras, puerta blindada, climalit Ref: PV-6.888

CTRA/VILLACASTÍN, amplio, 3 dormitorios, 2 baños, parquet, cocina amueblada, calefacción individual, poca comunidad, con garaje Ref: PV-7.026

JOSÉ ZORRILLA, zona Cristo del Mercado, 70 m², 3 dormitorios, calefacción central, ascensor, todo exterior, luminoso, cocina con despensa Ref: PV-7.035

JOSÉ ZORRILLA, 130 m², 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, parquet, hidromasaje, puertas roble, cocina amueblada, muy buen piso Ref: PV-6.752

CALLE REAL, vivienda muy especial, 170 m², 4 dormitorios, 2 baños, vigas madera, tarima, vistas, cocina amueblada con office, salón dos ambientes Ref: PV-7.088

ZONA VÍA ROMA, 2 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, terraza, soleado, parquet, con plaza de garaje Ref: PV-7.034

PALAZUELOS, piso a estrenar, 99 m², 3 dormitorios, 2 baños completos, 2 terrazas, garaje y trastero, tarima, ascensor, calefacción individual Ref: PV-7.215

SAN FRANCISCO, preciosa rehabilitación, 101 m², 3 dormitorios, 2 baños, tarima, cocina amueblada, calefacción individual Ref: PV-7.226

FERNÁNDEZ LADREDA, 65 m², apartamento 1 dormitorio, ascensor, calefacción central, suelo parquet y tarima Ref: PV-7.038

SAN CRISTÓBAL, 2 dormitorios, 2 baños, garaje y trastero, 2 armarios empotrados, cocina amueblada, jardín privado 70 m², muy buen estado Ref: PV-6.484

JUNTO PLAZA MAYOR, 86 m², 3 dormitorios, cocina amueblada, suelo baldosa antigua, buena inversión Ref: PV-6.337

CHALETs

LA LASTRILLA, garaje 2 coches, salón 35 m², 4 dormit., 3 baños, ático acondicionado, jardín y terraza solarium, cocina amueblada con electrodomésticos, a estrenar, Ref: CHV-7.193

LA LOSA, adosado 130 m², 3 dormitorios, 2 baños, garaje en semisótano, salón con chimenea francesa, cocina amueblada Ref: CHV-7.202

HONTANARES ERESMA, pareado, a estrenar, 3 dormitorios, 3 baños, parcela 326 m², calefacción individual gas, suelo gres rústico, muy bonito Ref: CHV-7.225

TABANERA DEL MONTE, individual, con jardín 350 m², 4 dormitorios, 2 baños, 2 salones, bodega, garaje, cocina amueblada con electrodomésticos. Ref: CHV-7.149

SAN CRISTÓBAL, 4 dormitorios, 2 baños, en una planta, garaje, parcela 320 m², porche, cocina amueblada, buen estado Ref: CHV-7.207

NEUEVA SEGOVIA, precioso adosado en esquina, 170 m², 4 dormitorios, 3 baños, 2 terrazas, jardín privado 80 m², riego automático, cocina amueblada Ref: CHV-

LA LASTRILLA, chalet individual en planta, 160 m² construidos, 4 dormitorios, 2 baños, parcela 1.260 m² bien acondicionada con piscina, gran porche Ref: CHV-7.188

PARQUE ROBLEDO, adosado reciente construcción, 3 dormit, 2 baños, jardín 253 m², 2 porches, cocina amuebl, vigas madera, sanitarios diseño, Ref: CHV-7.048

LA LOSA, 2 años construcción, 3 dormitorios, jardín privado 55 m², terraza 23 m², cocina amueblada con electrodomésticos, vigas madera, 185.000 € Ref: CHV-7.155

REVENGA, pocos años, 3 dormitorios, 4 baños, ático acondicionado con terraza solarium, jardín privado, cocina amueblada con electrodomésticos, mejoras Ref: CHV-6.873

NEUEVA SEGOVIA, 4 dormitorios, 3 baños, ático acondicionado con solarium, jardín 150 m², porche 40 m², salón 40 m² con chimenea Ref: CHV-6-567

SAN CRISTÓBAL, chalet individual, 360 m² construidos, jardín 190 m², 3 dormitorios, 2 baños, tarima, cocina amueblada, infórmese en Sol Ref: CHV-6.096

LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL, Individual, 286 m², porche acristalado, chimenea cassette, doble ventana, suelo rústico, 4 dormitorios, 3 baños Ref: CHV-5.851

VALVERDE, adosado a estrenar, 185 m², 4 dormitorios, 2 baños, patio 40 m², muy bonito Ref: CHV-6.788



INVIERTA EN SEGOVIA

REVENGA



CHALETS PAREADOS

208 M2
2 PLANTAS MÁS BAJOCUBIERTA

CON PARCELA DESDE 250 M2 HASTA 310 M2

BERNUY

APTOS. DE 1 Y 2 DORM

FACILIDADES DE PAGO

LA LASTRILLA

CHALETS ADOSADOS

230 M2
CHIMENEA FRANCESA EN BODEGA

921 41 30 09

Escultor Marinas 12 Segovia
www.remax.es



INMOBILIARIA MANSINO
Símbolo de eficacia

VENDE APARTAMENTO junto PLAZA MAYOR
2 Dormitorios, 2 Baños
82m². Trastero
Seminuevo
¡¡¡ MUY BONITO !!!
8248

VENDE APARTAMENTO en ESPIRDO
1 Dormitorio, Garaje
Trastero
Piscina y Zona de Recreo Comunitaria
¡ENTREGA INMEDIATA!
8164

VENDE APARTAMENTO de 1 Dormitorio
60m². Construidos
Cocina Independiente
Garaje y Trastero
TERRAZA
8253

VENDE APARTAMENTO CENTRICO junto FERNANDEZ LADREDA
1 Dormitorio
Planta Segunda con Ascensor
¡SE VENDE AMUEBLADO!
8282

VENDE APARTAMENTO en Construcción en TORRECABALLEROS
2 Dormitorios
Ascensor, Garaje
Trastero
¡¡INFORMESE!
8327

VENDE PISO en PALAZUELOS
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje, Trastero
¡INFORMESE!
8013

VENDE PISO a estrenar en CALLE REAL de 103m².
3 Dormitorios, 2 Baños
Hidromasaje,
Vigas Madera Vista
¡¡VISITÉLO!!!
7766

VENDE PISO de 3 Dormitorios, 1 Baño
Totalmente Reformado
Preciosas Vistas
¡INFORMESE!
8311

VENDE PISO junto STA. EULALIA
118m²
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje. Nuevo
8347

¡VIVIENDA A ESTRENAR EN MARBELLA!
140m² con Terraza
¡Excelente Urbanización!
¡SOLO 390.600.-euros!
8243

VENDE PISO en Construcción en ESPIRDO
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje y Trastero
¡TERRAZA de 25m²!
8353

VENDE PISO en PALAZUELOS
3 Dormitorios, 2 Baños
Garaje, Amueblado
¡PISCINA COMUNITARIA!
¡NUEVO!
8193

VENDE PISO en SAN CRISTOBAL
3 Dormitorios, 2 Baños
102m². Semiamueblado
Muy Luminoso
Garaje, Trastero
¡INFORMESE!
8249

921 44 30 31
www.mansino.com

Profesionales a su servicio



Nueva Promoción de chalets adosados y pareados

Hontanares de Eresma

Muy buena distribución

CÓMODA FORMA DE PAGO

Vea los planos en nuestra oficina ¡¡LE ENCANTARÁ!!

Residencial JUAN CARLOS I EN SEGOVIA CAPITAL

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE 80 VIVIENDAS



Desde 147.300 €

¡Informese hoy mismo en nuestra Oficina

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA

921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

FINCAS RÚSTICAS Y URBANAS
DIVERSIDAD DE PRECIOS Y TAMAÑOS.
¡CONSÚLTENOS!

PARCELA URBANA EN TORRECABALLEROS
URBANIZACIÓN EL BALAGAR
600 M²,
TODOS LOS SERVICIOS
REF. 2207

PARCELA URBANA EN VALVERDE DEL MAJANO
300 M², CÉNTRICA,
TODOS LOS SERVICIOS
REF. 2205

CASAS DE PUEBLO

CABANILLAS

SEMI- NUEVA,
TOTALMENTE AMUEBLADA
3 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO
AMPLIO SALÓN Y COCINA
VIGAS DE MADERA,
ESTILO RÚSTICO
¡MUY BONITA!
REF. 1425

PAJARES DE PEDRAZA

80 M²
PARA REHABILITAR
605 M² DE PARCELA
BONITO ENCLAVE
REF. 2206



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRESCASAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

PROMOCIÓN ABADES

CHALETS ADOSADOS 2 DORMIT. + ÁTICO PLANOS EN OFICINA
¡¡PREGÚNTANOS!!

PROMOCIÓN BERNUY

PISOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS GARAJE Y TRASTERO

VISÍTANOS

El 10 De Su GESTIÓN

921 44 50 77

C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

PALAZUELOS
CONSTRUCCIÓN
de Viviendas y
Apartamentos

VIVIENDAS
2 Y 3
DORMITORIOS

APARTAMENTOS
1 Y 2
DORMITORIOS

VIVIENDAS EN PLANTA BAJA

**PISOS BAJOS CON
JARDINES INDIVIDUALES**
(Desde 40 m2 hasta 280m2)

**GARAJE Y TRASTERO
ASCENSOR DESDE GARAJE
ZONAS COMUNES
CON PISCINA**

**Desde
90.000€**

Inmobiliaria J.P.
EDIFICIO SAN ROQUE
Pº Ezequiel González, 24 - BAJO A - SEGOVIA
921 432 381

Atico
PISOS VENTA

A 10 KM. DE SEGOVIA
2 ÚLTIMAS VIVIENDAS DE UN DORMITORIO CON GARAJE
JARDÍN PRIVADO
EXCELENTES CALIDADES DE CONSTRUCCIÓN
PRÓXIMA ENTREGA
REF. 1501 Y 1502

ESPIRDO
3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
GARAJE Y TRASTERO
PATIO. PRÓXIMA ENTREGA
REF. 1334

PALAZUELOS DE ERESMA
2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS
AÑO 2003. JARDÍN PRIVADO
MUY INTERESANTE. REF. 1345

LOSANA DE PIRÓN
2 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO
COCINA AMUEBLADA
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL
REF. 1335

NUEVA SEGOVIA
110 M². 4 DORMITORIOS
BAÑO/ASEO. 2 TERRAZAS
TRASTERO Y GARAJE
REF. 1340

JOSÉ ZORRILLA
2 DORMITORIOS
TERCERA PLANTA CON
ASCENSOR. TODO EXTERIOR
TOTALMENTE REFORMADO
REF. 1352

EL PALO
3 DORMITORIOS. TRASTERO
TODO EXTERIOR
VISTAS
REF. 1364

LA GRANJA
110 M². 2 DORMITORIOS.
DÚPLEX. AÑO 2002
TOTALMENTE AMUEBLADO
REF. 1379

CASCO ANTÍGUO
PRECIOSOS PISOS DE LUJO
CON GARAJE
2 Y 3 DORMITORIOS
ARMARIOS VESTIDOS
A ESTRENAR.
DISPONIBILIDAD INMEDIATA
VENGA A VISITARLOS

Coches, 13 Local
Tlf. 921 44 55 56
www.aticodesegovia.com

MIGUEL TOVAR
IMT
Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA

SE VENDE piso de dos dormitorios totalmente reformado, zona del Salvador, con garaje.

SE VENDE piso de dos dormitorios en Palazuelos, como nuevos, con garaje y trastero, piscina y zonas verdes comunes, interesante precio.

SE VENDE piso de dos dormitorios, cocina amueblada, 2 terrazas, en San Cristobal, garaje y trastero.

SE VENDE precioso apartamento estilo rustico en torrecaballeros, con garaje, exterior.

SE VENDE piso de dos dormitorios en san jose, reformado, puerta blindada.

SE VENDE duplex a estrenar en la granja, dos dormitorios, dos baños, excelentes calidades.

SE VENDE precioso atico en la granja semiamueblado, con dos dormitorios, parquet, gastos individuales, garaje

SE VENDE duplex de tres dormitorios en via roma, a estrenar, con garaje y trastero.

SE VENDE apartamento de 1 dormitorio, en la lasrilla, excelentes vistas, atico con terraza.

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS EN HONTANARES DE ERESMA

1 Y 2 DORMITORIOS

DESDE 74.000€
12.312.564 Pts

MIGUEL TOVAR
IMT

GESTIÓN 10
GESTIÓN INMOBILIARIA

MAGNÍFICO CHALET PAREADO OTERO DE HERREROS
3 dormitorios
2 baños y aseo
Trastero
Garaje
Parcela de 600 mts
A ESTRENAR

PROMOCION CHALET EN TRECASAS
Estilo rústico
Excelentes calidades
PARCELAS DE 400 MTS

El 10 De Su GESTIÓN

¡¡OCASIÓN!! FINCA URBANIZABLE 18.000 mts LA LOSA PRECIO INTERESANTE ¡¡CONSÚLTANOS!!

PISO EN VENTA CERCA DE SANTA EULALIA
3 dormitorios
90 mmetros
Exterior para reformar
IDEAL INVERSORES
¡¡CONSÚLTANOS!!

921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

RAMIREZ T
921471474

BAR EN TRASPASO,
La Granja,
acondicionado para
restaurante de comida
rápida, en
funcionamiento,
completamente
equipado.

LOCAL ALQUILER,
La Granja, junto a la
plaza, 120 m², para
cualquier actividad.

PISO VENTA:
La Lastrilla, 80 m²,
2 dormitorios, cocina
amueblada, garaje y
piscina.

FINCA VENTA,
en Sotosalbos,
rústica de 10.900 m²,
con refugio, vallada,
acceso desde la
carretera, muchos
arboles y pequeño
arroyo.

Complejo Residencial "ROBLEDO",
piso alquiler
3 dormitorios,
NUEVO.

CASA VENTA,
gran casa señorial,
en la estación de
Otero, para rehabilitar,
con jardín.

PISO EN VENTA:
La Granja, 3
dormitorios, baño y
aseo, con garaje,
piscina y tenis, muy
buen estado.

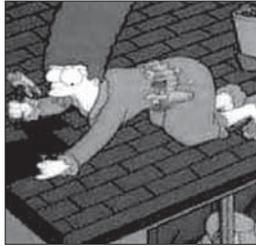
NAVE ALQUILER:
La Granja, 500 m², en
el pol. Industrial,
acondicionado.

RAMIREZ T

CALIDAD
C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO

**Telecinco proyecta
'Instinto maternal'**

Telecinco emite *Instinto maternal*, a las 17,30 horas. En el drama dirigido por Stephen Gyllenhaal, en la que participan Jessica Lange, Halle Berry y David Strathairn. La trama relata como la vida de una asistente social de Chicago, quien adopta a un bebé negro abandonado por su madre.



Escena de un capítulo de la serie.

**Lisa intenta acabar
con el apaleamiento**

Antena 3 emite a partir de las 14,00 horas los capítulos *El día del apaleamiento* y *Krusty es encarcelado* de *Los Simpson*. Los ciudadanos de Springfield se preparan para afrontar el tradicional día del apaleamiento con la lógica oposición de Lisa, que hace todo lo posible por acabar con tal salvajada.

**'Tiempo de viajar'
recorre Alicante**

El espacio que presenta Esperanza Domínguez en Canal 4 viaja hasta Alicante, concretamente a Benissa y a Altea, dos municipios situados a orillas del mediterráneo. A partir de las 15,00 horas, todo acerca de sus playas, los deportes náuticos que se practican por la zona y la gastronomía.

**'La noche temática'
está dedicada a Goya**

La 2 de TVE emite, a partir de las 00,00 horas, una nueva edición del espacio dirigido por Juan José Mardones, *La noche temática*, que bajo el título *Goya: el genio y su obra*, estará dedicada a Francisco de Goya y Lucientes, pintor y grabador español considerado como uno de los grandes maestros.

Un fin de semana de cine en Canal 4 sin cortes publicitarios

'La dama del expreso', 'Los aprendices', 'Sin vuelta atrás' y 'La importancia de llamarse Ernesto' componen la oferta del séptimo arte que el canal navarro ofrece a sus televidentes

• Los cinéfilos más comprometidos tienen cuatro citas obligadas en este fin de semana. A las 17,45 y a las 22,30 horas del sábado, y a las 17,00 y 22,30 horas del domingo.

SPC

Canal 4 emite este fin de semana cuatro largometrajes sin cortes publicitarios. Hoy sábado, doble sesión: a las 17,45 horas, la cadena regional proyecta *La dama del expreso*. Por la noche, a las 22,30, cine de acción con la película *Sin vuelta atrás*. Mañana, a las 17,00 horas, el filme *La importancia de llamarse Ernesto* será el protagonista del ciclo de cine clásico que cada domingo programa esta cadena. A las 22,30, se emitirá *Los aprendices*.

La dama del expreso, de Anthony Page, es una historia de intriga y amor que se desarrolla dentro del ambiente ferroviario. Cuenta la historia de una institutriz inglesa que viaja en un tren y que, tras conversar con un joven norteamericano, desaparece misteriosamente de su compartimento. La película se desarrolla en Alemania meses antes del comienzo de la II Guerra Mundial.

La acción llega esta noche a las pantallas de Canal 4 con el largometraje *Sin vuelta atrás*. La historia arranca con la llegada de



En la imagen, un fotograma de la película 'La importancia de llamarse Ernesto', todo un clásico del séptimo arte.

un joven a su casa, tras pasar seis años en la cárcel acusado de asesinato. Allí se encuentra con su hermano y su cuñada, dueños de la casa de su madre. Mientras un hermano lucha por la verdad, el otro lo hace por su vida. La historia avanza hasta conocer quién fue el verdadero autor del crimen.

El gran clásico de este fin de

semana es el filme de Anthony Asquith *La importancia de llamarse Ernesto*, una película basada en la obra de Oscar Wilde y ambientada en la época victoriana. Jack apenas era un bebé cuando fue recogido por un adinerado caballero que lo educó en los mejores ambientes de la sociedad británica. A la muerte de su tutor, Jack encuentra aburrida

su vida en la mansión de la campaña y se inventa un personaje, el de su hermano gemelo Ernesto. ¿Qué ocurrirá cuando se descubre que Ernesto no existe?

La película del domingo por la noche es *Los aprendices*. Una comedia que relata las aventuras -o desventuras- de dos amigos en el periodo de aprendizaje de la vida.

► CINE

Una noche de sábado cómica en Antena 3 con el film 'Yo, yo mismo e Irene'

EFE / MADRID

Antena 3 Televisión emite esta noche a las 22,30 horas la película *Yo, yo mismo e Irene*, una comedia estrenada en el año 2000 y dirigida por Bobby y Peter Farrelly, autores también del guión del largometraje.

Con un reparto de lujo, los protagonistas de la cómica cinta son los reconocidos Jim Carrey (Charlie/Hank), Renée Zellweger (Irene), Chris Cooper (Teniente Gerke), Richard Jenkins (Agente Boshane) y Daniel GREE (Dickie Thurman).

En la película algo pasa con Charlie Baileygates, un veterano policía de Rhode Island con 17 años de experiencia a sus espaldas. Charlie es todo un caballero, infatigable trabajador, siempre servicial, y un abnegado y cariñoso padre de tres hijos. Por desgracia, Charlie sufre un trastorno de doble personalidad, y cuando no se toma su medicación se convierte en Hank Baileygates, el hiperagresivo alter ego de Charlie. Hank es obsceno, bebe como un cosaco, es pendenciero y le encanta el sexo sucio, muy sucio. Charlie y Hank no tendrían nada en común de no ser por Irene Waters, una maravillosa y hermosa mujer en plena huida y de la que están locamente enamorados.

Los hermanos Farrelly, son autores de *Dos tontos muy tontos*, ¡Vaya par de idiotas! y *Algo pasa con Mary*.

LO TIENES TODO

14:00H/ CAFÉ PARA DOS

ENTREVISTA A CONCEPCIÓN DOMÍNGUEZ, CONCEJAL DE PATRIONIO

21:30H/ ABDUCIDOS

HOY EN CANAL 4 SEGOVIA

ESPACIO CULINARIO



José Andrés estrena cocina en TVE

Los fines de semana en Televisión Española apuestan por la gastronomía con la emisión de *Vamos a cocinar*, un espacio conducido por el prestigioso cocinero asturiano José Ramón Andrés que ofrecerá, a partir de hoy, las mejores recetas tradicionales, así como recetas de nueva cocina.

TELE 5, 14,00 HORAS

CINE



'Sin vuelta atrás' en Castilla y León

Joe Labarito (Buddy Giovinazzo) es un hombre que acaba de cumplir una condena de seis años de prisión y lucha por demostrar su inocencia y encontrar al verdadero culpable del delito.
CANAL 4, 22,30 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo.	06:00 THAT'S ENGLISH	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	07:00 MTV MÚSICA: Todos los éxitos nacionales e internacionales a través de los mejores video clips y las entrevistas a los músicos más destacados.	06:45 ALIAS <i>El narrador</i>
08:00 LA HORA WARNER Espacio infantil que incluye nuevos episodios de las siguientes series: <i>-¿Qué hay de nuevo Scooby Doo?</i> <i>-Tom y Jerry</i> <i>-Vaca y Pollo</i>	07:30 U.N.E.D.	06:30 MI GORDA BELLA	11:00 DIBUJOS ANIMADOS	07:30 EL MUNDO MÁGICO <i>EL BRUNELSKY</i>
09:05 ZON@DISNEY Espacio infantil. Incluye las series de animación: <i>-House of mouse</i> <i>-Kim Possible</i> <i>-Lilo & Stitch</i> <i>-La banda del patio</i>	08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2	07:15 MEGATRIX Espacio infantil presentado por Natalia y Eric Escudé que da cabida a concursos infantiles e incluye capítulos de las series favoritas de los pequeños de la casa. Hoy: <i>-El regreso de Spiderman</i> <i>-Hombre lobo en campus</i> <i>-Zipi y Zape</i> <i>-Supernenas</i> <i>-Bob Esponja</i> <i>-Alex Mac</i> <i>-Sabrina</i> <i>-Art Attack</i> <i>-Malcolm</i> <i>-El príncipe de Bel Air</i>	14:00 CAFÉ PARA DOS.	07:45 BIRLOKUS KLUB Espacio infantil que incluye las series de animación: <i>-One Piece</i> <i>-HamTaro</i> <i>-Winx Club</i> <i>-Los padrinos mágicos</i> <i>-Tortugas Ninja</i>
11:15 MÚSICAUNO Espacio musical	10:30 EN OTRAS PALABRAS		14:25 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición	10:00 KOMBAI & CO. Espacio infantil de manualidades presentado por Carlos Castel junto con Elena Jiménez
13:30 CARTELERA	11:00 PARLAMENTO		15:00 TIEMPO DE VIAJAR	10:30 CAZATESOROS
	12:00 EL CONCIERTO		16:00 SERIE: ABDUCIDOS: Las vidas de tres familias y de sus futuras generaciones se alteran tras protagonizar encuentros con seres extraterrestres. Los Crawford, los Keys y los Clarke son los tres clanes afectados.	11:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR
	12:30 MUCHOVIAJE			
	13:00 TENDIDO CERO			
	13:30 ESTADIO 2 -Motociclismo. Campeonato del Mundo de Velocidad -Gran Premio de China. Entrenamientos Desde el Circuito de Shanghai en China -Fútbol sala. Liga 30ª jornada			

Necesitamos tu Sangre **Vente a donar** **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA HOSPITAL POLICLINICO** Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia **921 46 14 39** **921 41 92 91**

14:00 VAMOS A COCINAR Espacio culinario presentado por José Andrés.	Boomerang-El Pozo En directo -Ciclismo. Vuelta a Castilla y León 4ª etapa Zamora-Salamanca -Balonmano. Liga 27ª jornada Barcelona-Ciudad Real	13:00 LA BATIDORA Programa de recortes televisivos que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes emitidos en las últimas semanas en las distintas cadenas.	17:10 MÁS QUE COCHES	12:45 DECORGADEN Magazine presentado por Antxine Olano
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Espacio dedicado a la crónica del corazón.	20:00 ESPAÑA EN COMUNIDAD	14:00 LOS SIMPSON Capítulos 79 y 80 de la serie de animación ya mítica creada por el estadounidense Matt Groening.	17:45 CINE: LA DAMA DEL EXPRESO	13:30 WALKER <i>Prueba de fe</i>
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo presentado por Helena resano, David Cantero y Sergio Saucá.	20:30 LÍNEA 900	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica.	19:20 KAOS: Un programa explosivo lleno de ritmo que atrapa al espectador.	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO SÁBADO Espacio de actualidad informativa, nacional e internacional, presentado por Fernando Olmeda y Carme Chaparro
15:50 DIEZ LÍNEAS DE EL QUIJOTE	21:30 GRADA CERO	15:45 MULTICINE Incluye las películas: - <i>Inocencia perdida.</i> EEUU. 2004. Dirección: Pierre Gang. Intérpretes: Mimi Rogers, J. R. Bourne, Sarah Lind.	19:30 WATER RATS: LA LEY DE LA BAHÍA	15:30 CINE FIESTA <i>El último adiós.</i> 2003. EEUU. 90 minutos. Dirección: Michael Storey. Intérpretes: Sean Young, Ursula Karven, Lloyd Bochner.
15:55 EL TIEMPO	22:00 FÚTBOL. PRIMERA DIVISIÓN Real Sociedad-Real Madrid	18:00 -Encuentro casual. EEUU. 1998. Dirección: Doug Jackson. Intérpretes: Elisabeth Berkeley, Joel Wyner.	20:00 KAOS: Un programa explosivo lleno de ritmo que atrapa al espectador.	17:30 CINE FIESTA II <i>Instinto maternal.</i> EEUU. 1995. 99 minutos. Dirección: Stephen Gyllenhaal. Intérpretes: Jessica Lange, Halle Berry, David Strathairn.
16:00 SESIÓN DE TARDE <i>El triángulo.</i> EEUU. 2001. Dirección: Lewis Teague. Intérpretes: Luke Perry, Dan Cortesse.	00:00 LA NOCHE TEMÁTICA Espacio que cada noche retrata de la manera más completa un tema determinado. Esta vez: <i>Goya: el genio y su obra</i>	19:40 AHORA	21:30 SERIE: ABDUCIDOS: Relato dramático narra las emotivas historias de tres familias y cuatro generaciones a lo largo de 50 años de abducciones alienígenas.	19:45 I LOVE ZAPPING Espacio de zapping que recoge lo mejor de la actualidad semanal del corazón presentado en recortes televisivos.
18:00 CINE DE BARRIO Espacio presentado por Carmen Sevilla y Juan Carlos Cerezo. Incluye: - <i>Crónica de nueve meses.</i> España. 1967. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Gracita Morales, José Luis López Vázquez.	00:15 <i>-Goya en Burdeos.</i> España. 1999. Dirección: Carlos Saura. Intérpretes: Paco Rabal, Maribel Verdú.		22:30 CINE ACCIÓN: SIN VUELTA ATRÁS	
	02:00 <i>-Goya. Documental</i>		00:00 CINE: LA CALLE DE LOS SUEÑOS	
	03:00 CINE <i>El solterón y la menor</i>		01:30 MÁS QUE COCHES: Programa dedicado al motor, el coche, donde se muestran los diseños y las más prestigiosas marcas del mundo del motor.	
	04:30 CINE <i>Rumbo a Kansas City</i>		02:10 MTV MÚSICA: Disfruta de la mejor música a nivel nacional e internacional en las pistas de baile.	

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia **db** Digital Century S.L.

21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo	POPULAR TELEVISION	Magazine	TELESEGOVIA	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO SÁBADO Espacio informativo.
21:30 EL TIEMPO	06:30 TRIS, TRAS Y VERÁS	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2	8:00 DIBUJOS ANIMADOS "AMATOLE"	21:30 SALSA ROSA EXPRESS Presentado por Santiago Acosta.
21:35 INFORME SEMANAL Espacio dirigido por Alicia Gómez Montano es un espacio que repasa la actualidad de la semana a través de completos reportajes que ahondan en la noticia. Presentado por Beatriz Ariño.	07:55 PALABRA DE VIDA	21:30 PELOPICOPATA Espacio presentado por Jaime Boreas en el que las mascotas son los protagonistas	9:00 EURONEWS	22:00 SALSA ROSA Espacio de sociedad con invitados de la crónica rosa y periodistas del corazón que preguntan a los invitados sobre sus relaciones amorosas, proyectos de futuro y demás temas de interés. Presentado por Santiago Acosta.
22:45 SÁBADO CINE <i>Tres reyes</i>	08:00 TRIS, TRAS Y VERÁS	22:00 CINEMA-TRIX <i>Yo, yo mismo e Irene.</i> EEUU. 200. 111 minutos. Dirección: Bobby Farrelly. Intérpretes: Jim Carrey, Renée Zellweger.	9:30 PLAZA MAYOR	02:20 EN CONCIERTO Espacio en el que se emite la grabación de un concierto de los grupos más interesantes del panorama musical.
01:30 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA Serie no recomendada para menores de 7 años protagonizada por David Hasselhoff.	11:05 EL CHAVO DEL 8	00:30 NOCHE DE IMPACTO Espacio con sorprendentes imágenes.	10:30 VIDEOJUEGOS	02:50 INFOCOMERCIALES Espacio promocional en el que se ofertan diversos productos
03:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo con las noticias más relevantes.	12:00 REGINA CAELI	02:00 CINE <i>El caso de la viuda negra.</i> EEUU. 1987. Dirección: Bob Rafelson. Intérpretes: Debra Winger, Theresa Russell.	11:00 TELESERIE "EL INSTITUTO"	04:50 MADRUGADA DE CINE <i>La ciudad de los monstruos</i>
05:30 MOTOCICLISMO Campeonato del Mundo de Velocidad. Gran Premio de China.	12:05 SANTA MISA	03:45 TELEVENTA Espacio promocional en el que se ofertan diversos productos que los telespectadores pueden adquirir	12:00 TELESERIE "PACIENCIA DE ÁNGEL"	
	12:45 CINE INFANTIL: "CISNES SALVAJES 2"		12:30 DOU PLAY	
	13:30 LOS 100 DE LA CIEN		13:00 EUROPA AL DIA	
	15:30 NUUESTRO ASOMBROSO MUNDO		13:30 A PEDIR DE BOCA	
	16:25 INVESTIGACIONES DE BOLSILLO		14:00 LA SEMANA EN SEGOVIA	
	17:15 20 MINUTOS COM...		14:30 LA SEMANA EN CASTILLA Y LEÓN	
	17:35 DIBUJOS WARNER		15:00 TELEDEPORTES SEGOVIA	
	19:00 PANTALLA GRANDE		15:30 OFICIOS PERDIDOS	
	20:00 LA SEMANA		16:00 TELESERIE "MOWGLI"	
	20:30 CORTO PERO INTENSO		16:30 DOCUMENTAL EL INDOMABLE SAL	
	21:00 EL SHOW DE LA CULTURA		17:30 TERRITORIO ACB	
	22:00 CURRO JIMÉNEZ		18:30 REPORTAJE	
	23:00 CUENTOS Y LEYENDAS		18:50 CASTILLA Y LEÓN EXPORTA	
	00:00 TE PUEDE PASAR A TI		19:30 BALONCESTO	
	00:40 HISTORIAS PARA NO DORMIR		21:00 TELENOTICIAS FIN DE SEMANA	
	01:00 CINE		21:30 LA SEMANA EN SEGOVIA	
	02:25 PALABRA DE VIDA		22:00 REVISTA ONO	
			22:30 T. FIN DE SEMANA	
			23:00 POLICIAS	

SERIE



'Joan de Arcadia' más cerca de Dios

Canal + estrena este fin de semana el segundo episodio de la recién estrenada serie dramática *Joan de Arcadia*. En ella se narra la peculiar vida de una joven llamada Joan Girardi, cuya existencia está marcada por una relación muy especial con Dios. En el episodio de hoy Joan continúa tratando de contactar con Dios.

CANAL +, 22,52 HORAS

MANUALIDADES



Manualidades en 'Kombai & Co'

Kombai & Co. construirá un muñeco de esencias modelado con alambre y pasta Fimo. En los brazos del muñeco se colocará un pequeño vaso para esencias, que perfumará toda la estancia.

TELE 5, 10,00 HORAS

CANAL + **TELEMADRID**

07:05 CINE
Seguridad nacional. EEUU. 2003. Dirección: Dennis Dugan. Intérpretes: Martin Lawrence, Steve Zahn, Colm Feore, Bill Duke, Eric Roberts, Timothy Busfield, Robinne Lee, Matt McCoy.

08:30 NBA +
Play Offs de la liga de baloncesto americana.

11:30 TRANSWORLD SPORT
Espacio deportivo

12:30 DEL 40 AL 1

07:30 ASI SOMOS II
08:00 REN Y STIMPY
09:00 CYBERCLUB

Los espectadores más jóvenes tienen su club en este espacio presentado por Cybercelia, su compañero Rocco Alicante, su mascota Trasto y el capitán Lapa. Incluye las siguientes series de dibujos animados:
-*Doraemon*
Serie infantil de dibujos animados
-*Magical DoReMi*
Serie infantil de dibujos animados
-*Taro, el extraterrestre*
Serie infantil de dibujos animados
-*Kochikane*

11:00 COSAS DE CASA
12:00 EN PLENO MADRID

LAS PELÍCULAS DE HOY

La mejor del día
TVE 1 22:45
TRES REYES
★ ★

Título original: "Three Kings". EEUU. 1999. Dirección: David O. Russell. Intérpretes: George Clooney, Mark Wahlberg, Ice Cube, Spike Jonze, Nora Dunn. 107 m. Geraldine Page, Elizabeth Hartman. 103 m.



Una escena del filme de David O. Russell.

Aventura en el desierto

Un pequeño grupo de arriesgados soldados norteamericanos en Irak al final de la Guerra del Golfo están decididos a robar un enorme alijo de oro, supuestamente escondido en algún lugar cercano a su base en el desierto. Tras encontrar un mapa que creen que les llevará hasta el lugar donde está el oro, se embarcan en una aventura que les lleva a inesperados descubrimientos, lo que les permite hacer frente a un heroico reto que cambiará sus vidas de manera drástica.

Tele 5 15:30
EL ÚLTIMO ADIÓS
★

Título original: "Before I Say Goodbye". EE.UU. 2003. Dirección: Michael Storey. Intérpretes: Sean Young, Ursula Karven, Lloyd Bochner. 90 m.

Una mujer con aspiraciones políticas descubre que su marido, al que todos daban por muerto, no sólo está vivo, sino que pretende asesinarla para cobrar una gran suma de dinero. Tensión para un filme pobre sin alicientes. Otra adaptación de la novelista Mary Higgins Clark.

Canal + 15:30
EL CAZADOR DE SUEÑOS
★

Título original: "Dreamcatcher". EEUU. 2003. Dirección: Lawrence Kasdan. Intérpretes: Morgan Freeman, Thomas Jane, Jason Lee, Damian Lewis, Timothy Olyphant. 128 m.

Hace veinte años Jonesy, Henry, Pete y Beaver no eran más que unos niños de una pequeña localidad de Maine, con el valor suficiente para

reaccionar de manera heroica ante la crueldad infantil. Al salvar a un extraño muchacho llamado Duddits, se hicieron, de forma imprevista, con un quinto amigo, aunque aún más imprevistos fueron los extraños poderes que él les transmitió, uniéndolos más allá de una simple amistad. Ciencia ficción, fantasía y terror se dan cita en una historia que toma su título de un amuleto que los nativos americanos empleaban para cazar las pesadillas y eliminarlas. Por encima de los efectos especiales, se centra en el aspecto humano de los personajes para ganar en intensidad.

TVE 1 16:00
EL TRIÁNGULO
★

Título original: "The Triangle". EEUU. 2001. Dirección: Lewis Teague. Intérpretes: Luke Perry, Dan Cortese, Olivia d'Abo, Dorian Harewood. 88 m.

Cuatro amigos alquilan un viejo barco para pescar tres días en alta mar. Pese a los temores y las adversidades de uno de ellos, entran en el

Triángulo de las Bermudas, zona famosa por la desaparición de aviones y embarcaciones. Luke Perry, al frente de una expedición predestinada al naufragio telefilmico.

Tele 5 17:30

INSTINTO MATERNA
★

Título original: "Losing Isaiah". EEUU. 1995. Dirección: Stephen Gyllenhaal. Intérpretes: Jessica Lange, Halle Berry, David Strathairn. 112 m.

Una trabajadora social blanca adopta a un niño negro, pero se verá enfrentada a una grave batalla legal para conseguir la custodia del niño frente a la madre natural del bebé. El juicio deriva en un proceso donde el racismo queda en evidencia. Habitual drama judicial con madres desconsoladas y con una carga lacrimógena del tamaño de una gran cebolla. La pobre Jessica Lange hace lo que puede para aguantar el tirón y no quedar ridícula.

Antena 3 22:00

YO, YO MISMO E IRENE
★ ★

Título original: "Me, Myself and Irene". EEUU. 2000. Dirección: Bobby y Peter Farrelly. Intérpretes: Jim Carrey, Renée Zellweger, Robert Forster, Chris Cooper, Richard Jenkins. 83 m.

Algo pasa con Charlie Baileygates, un veterano policía de Rhode Island con 17 años de experiencia a sus espaldas. Es todo un caballero, infatigable trabajador, siempre servicial, además de abnegado y cariñoso padre de tres hijos. Pero por desgracia sufre un grave problema de trastorno de doble personalidad y cuando no se toma la medicación se convierte en Hank, el hiperagresivo alter ego de Charlie, obscuro, bebedor compulsivo, pendenciero y vicioso.

Canal + 23:40

LOS ÁNGELES DE CHARLIE. AL LÍMITE
★

Título original: "Charlie's Angels: Full Throttle". EEUU. 2003. Dirección: McG (Joseph McGinty Nichol). Intérpretes: Drew Barrymore, Cameron Diaz, Lucy Liu, Demy Moore, Matt LeBlanc. 103 m.

Natalie Cook, Dylan Sanders y Alex Munday son guapas, expertas luchadoras y trabajan para Charlie. Los Ángeles preparan una misión de incógnito para recuperar dos anillos de plata que contienen una valiosa información encriptada: las identidades de todos los acogidos al programa federal de protección de testigos. Tras el espectacular éxito de la primera entrega, repite en la dirección McG, procedente de la realización de videos musicales.

tu centro comercial de Segovia
Zona Casco Antiguo-Calle Real - Zona Fernández Ladreda
Zona San Francisco - Zona Gobernador Fernández Jiménez

Espacio que incluye los mejores video-clips preferidos por los jóvenes.

13:30 WIKIEXPRESS
Magazine

14:00 + TE VALE XXL

14:55 NOTICIAS CNN+

15:05 ZAP, ZAP, ZAPIN; SÓLO HUMOR

15:30 CINE
El cazador de sueños. EEUU. 2003. Dirección: Lawrence Kasdan. Intérpretes: Morgan Freeman, Thomas Jane, Jason Lee.

17:40 CINE
Lejos del cielo

19:30 TELESERIE
Frasier

20:30 NOTICIAS CNN+

21:00 EL DÍA DE ANTES

22:00 LA SEMANA DEL GUIÑOL

22:30 NOCHE DE SERIES EN CANAL +
Scrubs

22:52 NOCHE DE SERIES EN CANAL +
Joan de Arcadia

23:40 CINE
Los ángeles de Charlie 2: Al límite

01:24 CINE

Espacio informativo

13:00 DOCUMENTAL
Viviendo entre hipopótamos

14:00 TELENOTICIAS

15:00 DEPORTES
Presentado por Juanma Cueto

15:20 MR. BEAN ANIMACIÓN

15:30 CINE: UNA COMEDIA
La musa. EEUU. 1995. Dirección: Albert Brooks. Intérpretes: Albert Brooks, Sharon Stone, Andie MacDowell, Jeff Bridges y Cybill Shepherd.

17:30 CINE DE TARDE
Falso testimonio

19:30 MADRID 7 DÍAS
Espacio de actualidad

20:30 TELENOTICIAS

21:00 FÚTBOL ES FÚTBOL

22:00 EL PARTIDO DE PRIMERA
Real Sociedad-Real Madrid

00:00 CINE DE PRIMERA
Sin vuelta atrás. EEUU. Dirección: Buddy Giovinazzo. Intérpretes: Tim Roth, James Russo, Deborah Unger.

02:10 CINE: UNA DE AVENTURAS
Adiós a la inocencia sexual. EEUU.

GMS 921 41 32 32 GMS
Segovia Plaza de Santa Eulalia, 10 920 35 29 79 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

La casa de mi vida

03:25 CINE
Monster

05:10 ESPECIAL C+

05:33 CINE
Aquellas juergas universitarias

1999. Dirección: Mike Figgis. Intérpretes: Julian Sands, Saffron Burrows, Stefano Dionisi.

04:10 PROGRAMACIÓN LAOTRA
Repetición

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

TABANERA Adosado venta. 200m². Bajo cubierta. Chime-nea en el salón. Bodega. Buenas calidades. En construcción. Ref. 6290

LA ALBUERA Piso 3 dormitorios y un baño. Reformado hace 8 años, fontanería y electricidad. Ref. 6278.

LA LASTRILLA Piso 90m². 3 dorm., 1 baño y 1 aseo. Seminuevo. Gastos individuales. Ref. 6287.

PROM. TORRECABALLEROS 1, 2 y 3 dormitorios. Garaje y trastero. Excelentes calidades. Desde 102.000 Euros. Ref. 6121

ugarte
www.ugarte-inmobiliaria.com
Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



Interesados y curiosos se dieron cita ayer en la calle Escultor Marinas para obtener información sobre la producción de los huevos J.M.

Los secretos del huevo

MARÍA COCO H.
Segovia

La gira informativa sobre el marcado y etiquetado del huevo hizo ayer una parada en la capital para explicar la nueva normativa que entró en vigor en enero de 2004 y que aporta información sobre la cría de las gallinas ponedoras, el país de origen y el número distintivo del productor.

El llamativo autocar, promovido por Inprovo (Organización interprofesional del huevo y sus productos), que cuenta con la ayuda financiera de la Comunidad Europea y del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, no pasó desapercibido. Por la calle Escultor Marinas, lugar donde estuvo emplazado, pasaron cientos de personas. Así,

El autobús del Huevo mostró el nuevo sistema del marcado y etiquetado a todos los consumidores segovianos

según fuentes de la organización, unas quinientas personas visionaron un documental de ocho minutos en el que se explicaban todos los pasos que, desde que la gallina lo pone, sigue un huevo hasta llegar a los hogares españoles. Además, otras mil personas, que paseaban por la zona, recibieron un folleto informativo en el que se abordaban estos asuntos.

Entre otras cosas, la organización quiso hacer llegar a los cu-

dadanos el significado del código que, desde hace meses, tienen todos los huevos.

Según explicaron, muchas personas confunden estos números con la fecha de caducidad cuando realmente aportan datos relacionados con su origen. Así, su país de procedencia queda reflejado con dos letras (en el caso de España son -ES) mientras que para conocer la provincia se debe acudir a los dos siguientes números que coinciden con los dos

primeros números de los códigos postales, en el caso de Segovia -40; los posteriores hacen referencia a los códigos de las localidades de origen y los últimos muestran sus granjas de procedencia.

De esta manera, si algún animal tiene alguna enfermedad, las autoridades sanitarias pueden ubicar con exactitud el foco en el que se ha producido el inconveniente.

El autobús del huevo recorrerá en dos meses más de sesenta localidades españolas para acabar la gira en Santander. Para aquellas personas interesadas en conocer más detalles sobre la campaña pueden obtener información complementaria, noticias de interés o el calendario de la gira en la página web www.huevo.org.

LA ÚLTIMA RAFAEL TORRES

Maltratado

EL NÚMERO DE MUJERES MALTRATADAS en el ámbito de su relación con un hombre sigue siendo, pese a la movilización social y al esfuerzo legislativo, escalofriante, pero ni siquiera ahí acaba esa pulsión característica del ser humano de maltratar, de hacer daño, de hundir, a sus semejantes. El fenómeno de la violencia contra las mujeres, por su significación y su magnitud, es, desde luego, el más lacerante del fenómeno general del maltrato, pero aunque las sevicias de que son víctimas niños, ancianos y hombres en el ámbito de la familia o de la pareja retumban menos, acaso por desconocidas o por darse en menor proporción, no dejan de ser también una ominosa constante de nuestra realidad social. Un "reality show" televisivo, ese en el que varias parejas concursan para ganar una vivienda, nos está mostrando, con la crudeza y la impudicia propia del medio cuando se adentra en la intimidad de las personas, el caso de un hombre maltratado por su pareja hasta extremos que, de darse en sentido contrario, es decir, del varón contra la mujer, habrían generado afortunadamente un escándalo de grandes proporciones con intervención, acaso, de la fiscalía o de la autoridad gubernativa.

Se trata de una joven desequilibrada, pero no exenta de refinada crueldad, que se dedica, las veinticuatro horas del día, a hundir en la miseria a su compañero masculino, un hombrón pacífico que la ama. Para ello, la muchacha no ahorra ni un solo instrumento para vejar y humillar a su pareja constantemente: la deslealtad, la traición, los celos, la manipulación psicológica, el insulto, el victimismo, la provocación... Las luces del chico, pero sobre todo suena jenenación amorosa, no le alcanzan para discernir la naturaleza de lo que se le hace y de lo que le ocurre, y hasta el espectador más indiferente o distraído experimenta, ante ese espectáculo siniestro, una mezcla de indignación, impotencia y malestar. Tal ocurre siempre, por lo demás, con el maltrato, sólo que sin cámaras como en éste caso, sólo que en la soledad abisal, absoluta, de la víctima y su verdugo.

**Magníficos Pareados
en LOS ANGELES DE SAN RAFAEL**

**ENTREGA INMEDIATA
FACILIDADES DE PAGO**

921.44.30.31 - www.mansino.com

INMOBILIARIA
MANSINO

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovialnmobiliaria.com

Pisos
Chalets
Locales
Solares
Oficinas
Fincas
Naves
Promociones

CG Digital Consulting S.L.

EL ADELANTADO

Sábado 30 de abril de 2005

DE SEGOVIA

ESPECIAL

CHORIZO CANTIMPALOS 2005



Feria del Chorizo



30 de abril y
1 de mayo



Excmo. Ayuntamiento
de Cantimpalos



El chorizo Cantimpalos tiene su origen en las matanzas caseras tradicionales en esta zona de Castilla

■ CANTIMPALOS EXPORTÓ CHORIZO EN LOS AÑOS TREINTA DEL SIGLO PASADO

Historia sabrosa

• El embutido más emblemático de Segovia y uno de los más característicos y populares de toda España comienza a salir de las fronteras provinciales en la segunda mitad del siglo XIX. Su origen está en la matanza casera.

EL ADELANTADO

El aroma y el sabor del chorizo elaborado en Cantimpalos consiguió muy pronto una merecida fama en Segovia capital y en otras localidades, lo que motivó que ya desde principios del siglo XX algunas familias de la localidad iniciasen su comercialización y su elaboración a mayor escala.

Entre los pioneros se encontraba don Ángel Mendoza Vidaurreta, que creó la fábrica de chorizos 'La Única'. De esta manera se empezó a consolidar la industria chacinera de Cantimpalos a través de la exportación. Existen documentos que demuestran que en 1924 la elaboración del chorizo se realizaba ya con procedimientos empresariales, así como que a partir de 1928 ya comenzó la exportación a Hispanoamérica y el

resto de Europa. Cantimpalos llegó a contar en aquella primera mitad del siglo XX con un destacado grupo de familias dedicadas a la producción y venta de chorizo. Tras la Guerra Civil, algunas desaparecieron y otras se consolidaron, dando lugar a fuertes empresas que hoy perduran y también a la creación de firmas similares en otras localidades de la zona.

LA MATANZA El origen artesanal del chorizo de Cantimpalos se encuentra en las matanzas caseras, en las que se sacrificaba un cerdo criado durante los doce meses del año, de manera que la alimentación de éste se basa en cereales, entre los que destaca la cebada. El duro invierno, con heladas frecuentes por la noche, favorece el curado.

el programa

▲ SÁBADO 30 DE ABRIL

18,30 horas Inauguración de la Feria en el Salón Cultural de Cantimpalos

Presentación:

D. Pedro Matarranz Herrero (Alcalde de Cantimpalos)

Ponentes:

D. José Martín Sancho (Diputado provincial del Área de Desarrollo Rural y Medio Ambiente)

D. Jesús Postigo Quintana (Presidente de la Cámara de Comercio de Segovia)

D. José Antonio Postigo Pascual (Profesor de la Universidad de Murcia) quien disertará sobre un intento por buscar los orígenes del chorizo de Cantimpalos

D. Alfredo Diéguez Arce (Director de Calidad Grupo Eroski de Segovia) quien disertará sobre 'Parámetros de calidad alimentaria exigidos por las grandes superficies'

Seguidamente se abrirá un coloquio donde se podrá consultar cualquier duda relacionada con el tema

20,15 horas Juan Luis López Arribas, presidente del Consejo Regulador 'Chorizo Cantimpalos', hará entrega del distintivo 'Cantimpalos del año'

20,30 horas. Apertura de la exposición en el Salón del Ayuntamiento

Presentación de las empresas promotoras de la I.G.P. 'Chorizo Cantimpalos', según el itinerario marcado como 'Ruta del Chorizo' Proyecto de rehabilitación del antiguo matadero municipal de Cantimpalos y su transformación en sede y museo del Consejo Regulador del 'Chorizo Cantimpalos'

▲ DOMINGO 1 DE MAYO

11,00 horas Presentación de los platos de cocina del V Concurso recetas de cocina 'Chorizo Cantimpalos'

11,30 horas. Realización del chorizo más largo del mundo. Nuevo Récord Guinness

12,30 horas Concierto de música tradicional a cargo de Vanesa Muela y el grupo 'Almacantaró' de Palencia

13,00 horas Entrega de premios del V Concurso de Recetas de Cocina 'Chorizo Cantimpalos'

14,00 horas. Presentación y degustación del Chorizo de Cantimpalos, así como de otros platos elaborados con este tipo de chorizo



C/ Norte, Telf. 921 49 72 05
CANTIMPALOS (Segovia)

El Mesón de Alfonso
Tu lugar de diversión
C/Real, 23. CANTIMPALOS
Teléfono 921 49 64 01 (Segovia)

Desde 1898. El gusto por la tradición
Calle Real, 31. Teléfono 921 40 00 02 Fax 921 40 00 55
E-mail: gestioncomercial@embutidosolmos.com
40190 BERNUY DE PORREROS (Segovia)

Tapas Variadas
BAR PICHE
Manu
Plaza del Ayuntamiento, nº 4
40360 CANTIMPALOS (Segovia)

C. AYUSO

La Feria del Chorizo de Cantimpalos tiene este año un atractivo espectacular, pues los fabricantes inscritos en la asociación que promueve la Indicación Geográfica Protegida (IGP) elaborarán el próximo día 1 el chorizo más largo del mundo, alrededor de 200 metros, con la intención de inscribirlo como Nuevo Récord Guinness.

De esta manera, la hazaña producirá un gran efecto de difusión en medios de comunicación nacionales e internacionales que beneficiará no sólo a este producto característico de la gastronomía segoviana, sino también a toda la provincia y a la localidad de Cantimpalos, cuna de este chorizo y sede de la feria que se celebrará los días 29 de abril y 1 de mayo.

Precisamente, Pedro Matarranz Herrero, alcalde de Cantimpalos, ha informado de que ha sido necesario un esfuerzo para llegar a tiempo y conseguir tramitar la inscripción en la entidad que certifica los récord Guinness.

Además de las garantías de tipo sanitario, la organización de la Feria —el Ayuntamiento de Cantimpalos y las empresas promotoras de la IGP Chorizo de Cantimpalos— tendrá que remitir un reportaje fotográfico y videográfico, entre otra documentación, que justifique que se ha elaborado el embutido con las características exigidas para conseguir la marca perseguida.

LA FERIA Sin duda, será un aliciente más para acudir a una feria que cumple ya seis ediciones y recibe anualmente la visita de miles de amantes del chorizo en la jornada del domingo; este año el 1 de mayo. Como en años anteriores se repartirán alrededor de mil kilos de chorizo, tanto curado en crudo como hervido en vino. Este año la Asociación de Cocineros Profesionales de Segovia elaborará como novedad chorizo de Cantimpalos con patatas de la huerta de Mozoncillo.

La VI Feria del Chorizo de Cantimpalos se inaugurará la tarde del 30 de abril, en el Salón Cultural de Cantimpalos, con la presencia de autoridades locales y provinciales, así como de la Cámara de Comercio. El profesor de la Universidad de Murcia José Antonio Postigo Pas-



Numerozo público asistió el año pasado a la Feria, especialmente en la jornada del domingo / FERNANDO PEÑALOSA

LA FERIA SERÁ ESCENARIO EL DOMINGO DE LA ELABORACIÓN DE UN CHORIZO DE 200 METROS DE LONGITUD

A por el *récord Guinness*

cual, con vínculos familiares en Cantimpalos, hablará sobre 'Un intento por buscar los orígenes del chorizo Cantimpalos', mientras que el director de Calidad del Grupo Eroski de Segovia, Alfredo Diéguez, lo hará sobre los parámetros de calidad alimentaria exigidos por las grandes superficies.

Después de un debate, se hará entrega del distintivo Cantimpalos del año, que ha recaído en una vecina de la localidad, Gabriela Garrido Postigo, centenaria empresaria del sector chacinero.

Posteriormente se procederá a inaugurar una exposición en el salón municipal, que consistirá en una presentación de las empresas que promueven la IGP Chorizo Cantimpalos, así como una Ruta del

Chorizo elaborada para dar a conocer los nueve municipios que cuentan con empresas fabricantes de chorizo Cantimpalos. Esta ruta, con punto de partida en la capital segoviana, tiene tres etapas en las que se visitan, además de Segovia y Cantimpalos, Carbonero el Mayor, La Lastrilla, Valseca, Bernuy de Porreros, La Losa, Villacastín y La Matilla.

También se mostrará con planos y paneles el proyecto de rehabilitación y adecuación del antiguo matadero municipal como sede del futuro Consejo Regulador de la IGP Chorizo de Cantimpalos y Museo del Chorizo.

La jornada del domingo se completará con el Concurso de recetas elaboradas con chorizo y una actuación de música tradicional.

marcas suculentas

Un señor de Sheffield, en Reino Unido, tiene el récord Guinness por la elaboración del embutido más largo del mundo, con 59,14 kilómetros. Se trató de una salchicha y fue elaborada entre los días 27 y 29 de octubre de 2000.

Entre las marcas relacionadas con el mundo de los embutidos que han entrado en el Guinness se encuentra además el almuerzo de tres platos más rápido del mundo, protagonizado por otro británico que engulló en 45 segundos una sopa de medio litro, un puré de patatas y un plato que contenía alubias y salchichas, entre otros alimentos. Lo hizo en 1999 en un programa de televisión.

También contenía salchichas el desayuno más abundante recogido por el Guinness. Fue cocinado por la Cowboy Breakfast Foundation de San Antonio (Texas) en enero de 2001. En sólo una hora 500 voluntarios prepararon huevos, leche, tacos, salchichas, café, frutas y zumo para 18.941 personas, aunque a lo largo de una mañana sirvieron desayunos a un total de 60.000 comensales.



CONSTRUCCION EN GENERAL

C/ Fresno, 14. 40194 San Cristóbal (Segovia) Tel. 606 29 88 70

PROCONSMEIS_SL@hotmail.com

APORTACIONES

REHABILITACIONES

CONTRATAS...

Próximas promociones:

CANTIMPALOS
BERNUY y
LA LASTRILLA

en porciones

▲ V CONCURSO DE RECETAS

La Feria del Chorizo de Cantimpalos cuenta con un concurso singular que llega ya a su quinta edición con éxito de participación pues son más de una decena las recetas presentadas. La asociación de industriales cárnicos promotores de la IGP Chorizo de Cantimpalos y el Ayuntamiento de esta localidad segoviana convocan este certamen cuya principal base es que las recetas presentadas deben tener como ingrediente básico chorizo Cantimpalos, pudiendo estar acompañado de otro tipo de alimentos como vegetales, legumbres, carnes, caza, etc. El plazo de envío de recetas finalizó el pasado 22 de abril y el jurado calificador hará una selección entre las recetas presentadas, siendo entre 10 y 15 las que opten al premio final. De esta manera, los participantes seleccionados deben presentar el plato elaborado el día 1 de mayo a las 11 de la mañana en el Ayuntamiento de Cantimpalos. El premio destaca por su originalidad, ya que la persona ganadora recibirá el equivalente de su peso en kilos de chorizo Cantimpalos. Entre las recetas premiadas en otras ediciones se encuentran la crema de chorizo de Cantimpalos con guarnición de colas de cangrejo o revuelto de chorizo Cantimpalos.

▲ COSTUMBRES DE LA MATANZA

El origen del chorizo de Cantimpalos está en las matanzas tradicionales que se realizaban desde finales de otoño en la localidad. Las mujeres de este pueblo segoviano recuerdan que hace décadas, después de realizar la matanza, se llevaba *la enviá* a casas de amigos y familiares. Se trataba de sangre cocida, telilla e hígado. El segundo día se comía el *sumarro*—un trozo de carne— y se llevaban chicharrones a casa de familiares. También era costumbre hacer *cagaño*—azúcar tostado con trozos de cacahuets o almendra—.



▲ ALIMENTO BÁSICO

A la longevidad de muchos mayores—un buen ejemplo es la del Cantimpalos del Año 2005, Gabriela Garrido, de cien años— ha contribuido una dieta rica en hidratos de carbono, grasas y proteínas. Hace décadas la alimentación de las familias castellanas se basaba principalmente en alimentos de origen animal, hortalizas, legumbres, embutidos, etc. El cerdo era uno de los pilares de esa dieta, ya que sus productos se conservaban durante varios meses y se consumían a lo largo de todo el año. Chorizos, jamones y tocino no faltaban en la despensa de las abuelas. Los especialistas en nutrición aconsejan tomar una cantidad de comida adecuada a las necesidades energéticas de cada persona y actividad. El chorizo constituye un alimento sabroso y saludable, con múltiples propiedades alimenticias y culinarias, y que combina perfectamente con todo tipo de alimentos.

GONZALO AYUSO

La asociación de industriales cárnicos que promueve la consecución de una figura de calidad para el Chorizo Cantimpalos confía en que este mismo año pueda ser una realidad la Indicación Geográfica Protegida (IGP). Esto supondrá un espaldarazo para la producción de una amplia comarca y una garantía para el consumidor en cuanto a calidad y el origen del chorizo comercializado, al disponer este, entre otros elementos, de la contraetiqueta correspondiente.

Juan Luis López Arribas, presidente del Consejo Regulator provisional de la citada IGP ha informado de que, después de que la Junta de Castilla y León aprobase hace un año el Reglamento por el que se regulara la producción protegida, está pendiente el visto bueno del Ministerio de Agricultura para comenzar a trabajar. Posteriormente, también se producirá la aprobación de las autoridades de la Unión Europea.

Los técnicos del Ministerio de Agricultura solicitaron la inclusión de algunas correcciones poco relevantes, según López Arribas.

La Indicación Geográfica Protegida (IGP) es una protección comunitaria establecida al amparo de un Reglamento del Consejo de la Unión Europea del año 1992, que sirve para designar un producto alimenticio originario de un lugar determinado y que, al mismo tiempo, posee una cualidad determinada, una reputación y características que pueden atribuirse a su origen.

EMPRESAS PRODUCTORAS El número de empresas productoras implicadas en este proyecto asciende a 19, pertenecientes a nueve municipios. En este sentido, siete tienen su sede en Cantimpalos, tres en Villacastín, dos en La Lastrilla, al igual que en Bernuy de Porreros, y el resto de municipios—La Losa, Segovia, Valseca, Carbonero el Mayor y La Matilla—cuentan cada uno con una fábrica de chorizo dentro de la futura IGP. Una característica importante para garantizar la calidad del



La Feria del Chorizo de Cantimpalos es toda una fiesta. Sobre estas líneas, algunos de los asistentes.

EL CONSEJO REGULADOR PROVISIONAL DEL CHORIZO DE CANTIMPALOS

Este año

Chorizo Cantimpalos es la materia prima, muy similar a la de las matanzas caseras de hace décadas. Se trata de carne procedente de un cerdo graso, castrado, de siete meses de vida y alimentado con cereal.

En el futuro consejo regulador, además de las empresas chacinerías, tendrán que inscribirse granjas de producción de cerdo graso, mataderos y salas de despiece.

Todo está prácticamente listo para cuando llegue el momento de la aprobación del Reglamento por parte de la Administración central. De hecho, se ha trabajado en los últimos meses en aspectos como la cuerda del chorizo de la IGP, que se identificará por ser tricolor: negro, blanco y rojo.

También la capacidad de producción está garantizada, según López Arribas, quien señala que una vez que se consiga esta figura de calidad las administraciones públicas deberían vigilar para evitar el intrusismo de empresas de distintos puntos de España que actualmente comercializan chorizo como Cantimpalos sin que responda a las características de calidad y ubicación de este producto segoviano.

El presidente del Consejo Regulator en funciones estima que en este momento se comercializan con el nombre Cantimpalos entre 15 y 20 millones de kilos de chorizo y empresas importantes, tanto en Segovia como en otras zonas



ZACARIAS FABRICA DE EMBUTIDOS
MUÑOZ GARCIA

C/ Charca Mojona, 6 - Teléf. 921 48 01 46
La Losa (Segovia)



Café - Bar

SIRENA



COMIDAS

TAPAS



RACIONES

Plaza Mayor, 6
Telf. 921 49 60 32
CANTIMPALOS

Jamones y paletas ibéricos de bellota.
Jamones y paletas de cerdo blanco "Bodega"
Lomo ibérico de bellota.
Chorizo cular ibérico de bellota.
Salchichón ibérico de bellota.
Longaniza ibérica. Lomo embuchado.
Lomo semicurado. Longaniza y achorizado.
Lomo adobado.



FABRICA Y OFICINAS: C/Caballeros nº 2.
Telf. 0034 921 19 80 30. Fax 0034 921 19 86 64
40150 VILLACASTÍN (Segovia)

e-mail: prudencia@fiab.es
www.fiab.es/prudencia



Antes a la edición de 2004 / FERNANDO PEÑALOSA

CANTIMPALOS CONFÍA EN QUE ANTES DE QUE FINALICE EL AÑO LA IGP SEA UNA REALIDAD

O SÍ

LOS PROMOTORES DE LA IGP CONSIDERAN QUE LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS DEBERÁN PERSEGUIR LA PRODUCCIÓN DE CHORIZO CON LA DENOMINACIÓN CANTIMPALOS CUANDO NO PERTENEZCA A ESTA FIGURA DE PROTECCIÓN

—por ejemplo Levante—, fabrican chorizo para supermercados y grandes superficies que incluyen la denominación Cantimpalos cuando es una marca registrada desde hace varios años por los promotores de la IGP, pertenecientes a AICA (Asociación segoviana de Industrias de la Carne), a su vez vinculada a la Federación Empresarial Segoviana.

Por su parte, las empresas segovianas comprometidas con este proyecto tendrán la obligación de dedicar al menos un 20 por ciento de su producción de chorizo al Chorizo Cantimpalos con Indicación Geográfica Protegida en el primer año de funcionamiento de esta figura; el segundo el porcentaje se incrementará hasta el 40 por ciento y a partir del tercer año tendrá que ser de un mínimo del 60 por ciento.

PROCESO INDUSTRIAL Por lo que respecta a la elaboración del chorizo en las empresas vinculadas a la futura IGP, responde a un

proceso en el que se cuida desde la recepción de la carne hasta que el producto final está listo para comercializarse.

Siguiendo el proceso industrial en cadena, los pasos de elaboración del Chorizo Cantimpalos son el picado, donde se fracciona la materia prima para favorecer la liga entre la carne magra y el tocino, a temperatura muy fría; el amasado, momento en el que se añaden los ingredientes base: sal, pimentón, ajo y orégano entre ellos; el reposo, para que la masa se impregne de los aditivos en una cámara con una temperatura adecuada; el embutido de la masa de carne en el interior de la tripa; el atado o grapado y, por último, el secado y curación, fase que se realiza en modernos secaderos con un riguroso control de humedad, temperatura, aireación y tiempo.

La forma de presentación del Chorizo Cantimpalos es la sarta, el chorizo cular y el tipo achorizado.

cantimpalos del año

▲ GABRIELA GARRIDO POSTIGO

Esta mujer centenaria es una de las pioneras de la industria chacinera de Cantimpalos. El próximo sábado será protagonista posiblemente de uno de los actos más emotivos de la Feria. Su nieto Juan Luis López Arribas, presidente del Consejo Regulador provisional del Chorizo de Cantimpalos, le hará entrega de este distintivo creado por primera vez en la edición de 2004. Gabriela es testigo del desarrollo de la fabricación industrial de este producto en Cantimpalos. Ha visto, y ha participado activamente, en el esfuerzo de cuatro generaciones de su familia por sacar adelante una empresa que sigue en activo —su suegro en una carnicería primero y ella y su marido, después, fueron pioneros—. Hace unos años Gabriela contaba en una entrevista realizada por Guillermo Herrero para El Adelantado los entresijos de la elaboración de chorizo y recordaba como hace casi un siglo se aprovechaba toda la carne del marrano para hacer chorizo “hasta el jamón, el lomo y el solomillo” y que entonces “no había nada de piensos compuestos, como ahora. Todo era mucho más natural”. La receta, sencilla y eficaz: Por cada arroba de carne, un cuarto de kilo de pimentón de Murcia, 200 gramos de sal, algo de orégano traído en sacos desde Ávila, ajo y agua. Y al sobrao, donde se colgaban las sarts.



música tradicional

▲ VANESA MUELA Y ALMACÁNTARO

El domingo 1 de mayo, la Feria contará con una actuación de música tradicional del norte de Castilla a cargo de la cantante vallisoletana Vanesa Muela, quien estará acompañada del grupo palentino Almacántaro. Esta agrupación nacida en 1995 por iniciativa de músicos con un amplio bagaje en el campo de la recuperación, el estudio y la interpretación musicales, trata en los conciertos de ofrecer una visión lo más amplia y completa posible de la música de antaño, con un extenso repertorio que abarca desde cantos de trabajo acompañados por utensilios propios de la faena hasta los bailes de moda de principios del siglo XX, como polkas, mazurcas o pasodobles, pasando por toques procesionales, danzas rituales, romances, rondas, tonadas, seguidillas, corridos, ligeros, jotas, etc. Su lema es ‘disfruta de la tradición’. En marzo de 2004 salió al mercado su CD ‘De buena fuente’ que supuso también la incorporación al núcleo fundador — José María Silva, Miguel Abad y Juan Cruz Silva— de la cantante Vanesa Muela, el intérprete sudanés Wafir Sheik-el-Din Gibril y el joven dulzainero Samuel Villarrubia.

Gasóleos MARTÍN



PLANTA DISTRIBUIDORA Y OFICINAS:

C/ Guadarrama, 25. Pol. Ind. “El Cerro”

Teléfono 921 44 46 39 - 921 43 84 04

40006 SEGOVIA

FUE NOTICIA

DE FERIA A FERIA

hemeroteca

Servicio de tanatorio

■ La agencia funeraria Santa Teresa Tanatorio Segoviano San Juan de la Cruz inauguró en junio el tanatorio de Cantimpalos. El director, Elías de la Fuente, explicó que el principal objetivo de este centro es dar un buen servicio a Cantimpalos y los pueblos limítrofes. El tanatorio de Cantimpalos se distribuye en diferentes dependencias. Cuenta con porche, vestíbulo, almacén, aseos (uno de ellos para minusválidos), sala velatorio para los familiares del fallecido y túmulo. El alcalde Pedro Matarranz Herrerero señaló que con su puesta en funcionamiento se prestará un servicio de interés público para Cantimpalos, pues hasta ahora los habitantes se trasladaban al tanatorio de Segovia o bien optaban por velar al fallecido en su domicilio.

Fiesta de la Juventud

■ Miles de jóvenes acudieron a mediados de julio a la tradicional fiesta de la juventud de Cantimpalos, famosa por sus multitudinarias verbenas al aire libre. En su origen, hace 32 años, los organizadores pretendieron crear una fiesta a mitad de verano, en la que participaran los quintos y quintas, y con ello todos los demás jóvenes de la localidad. La fiesta ha ido renovándose y mejorando. Durante la primera verbena se proclamó a la 'Maja' de las fiestas, título que recayó en la joven Tamara Ruano de Pablos y el 'Feo', en David Garrido Lázaro. Los numerosos puestos de ferias distribuidos por las calles contribuyeron a aumentar el ambiente festivo de la noche. La celebración de sábado se inició con una fiesta de baloncesto en el pabellón municipal, concurso de triples mixto, partido de las estrellas solteros contra casados y concurso de mates. Seguidamente hubo una misa con ofrenda de flores a la patrona la Inmaculada Concepción. A la una de la madrugada dio comienzo otra verbena. A primera hora del domingo los quintos y quintas ofrecieron una chocolatada en la Plaza Mayor para todos los asistentes. Cuando concluyó la fiesta se procedió a la limpieza de calles y plazas.

Premio de la Primitiva

■ El despacho receptor de loterías y apuestas, que se encuentra en el bar Sirena de Cantimpalos, regentado por Mario Pérez Postigo, concedió un premio de 102.986,51 euros por un boleto de la Lotería Primitiva el pasado febrero. El establecimiento selló un boleto de la Primitiva, acertando el agraciado la combinación de cinco números más el complementario, con un premio de 102.986,51 euros. La persona que recibió el premio es natural de Cantimpalos.



Un cross espectacular. El cross internacional de Cantimpalos es uno de los acontecimientos deportivos más importantes de la provincia de Segovia. La participación de atletas africanos, que con frecuencia terminan en las primeras posiciones, garantiza un éxito deportivo. Pero este evento va más allá y se convierte en toda una manifestación de reconocimiento a las promesas, a los jóvenes de las escuelas deportivas provinciales o municipales, cuya participación es masiva, como puede comprobarse en la imagen. Además, también el Chorizo Cantimpalos es protagonista, pues los primeros clasificados son agasajados con este embutido FOTOGRAFÍA DE JUAN MARTÍN



La 'Cantimpalos del año', Gabriela Garrido Postigo, votando en febrero



Nuevas viviendas / KAMARERO



El alcalde con los novilleros segovianos y Pablo Pastor



Representación del grupo de teatro local / JUAN MARTÍN

hemeroteca

Reunión con el subdelegado del Gobierno

■ El alcalde de Cantimpalos, Pedro Matarranz (PSOE), reiteró en enero la necesidad de llevar a cabo el encauzamiento del arroyo Papeles, que cruza el casco urbano de la localidad. El regidor mostró su preocupación por el tema al subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, en una reunión mantenida en Segovia. El arroyo Papeles supone, a juicio de Pedro Matarranz, un problema medioambiental y de seguridad para vehículos y personas, a causa de las frecuentes avenidas que registra, principalmente en época de lluvias. Al arroyo Papeles confluyen varios afluentes pequeños, y pasa por Bernuy de Porreros, Encinillas, Cantimpalos, saliendo hacia Mozoncillo. El alcalde cantimpalense afirma que el resto de tramos están encauzados

El sueldo del alcalde

■ El pasado mes de marzo la subida del sueldo del alcalde de Cantimpalos, Pedro Matarranz Herrerero (PSOE), en un 37,65 por ciento, según afirma el PP, "pasando de cobrar 8.500 en 2004 a 11.700 en este ejercicio (3.200 euros más) por dedicación parcial a la Alcaldía", generó malestar en el grupo municipal del Partido Popular, que denunció que este incremento "es desproporcionado si se tiene en cuenta el escaso aumento que ha experimentado el presupuesto municipal para el 2005". Por su parte, el alcalde respondió a las acusaciones de los populares señalando que en el pleno del mes de enero planteó un incremento de su remuneración "exponiendo las diferentes razones y motivos, para que de esta forma pudieran ser meditados, debatidos, cuestionados o desaprobados en dicho pleno, siendo aprobado con el apoyo del PP".

Colaboración en el cross

■ El PSOE de Segovia exigió el pasado mes de abril la necesidad de que la Junta de Castilla y León colabore con la organización del Cross Nacional de Cantimpalos. En este sentido, el procurador socialista, Ángel García Cantalejo, ha criticado que "el PP rechace firmar un convenio que garantice una subvención anual para el Cross". El procurador socialista en las Cortes de Castilla y León afirma que el PP rechazó en el legislativo regional la proposición no de ley presentada por los socialistas, en la que solicitaban instar a la Junta a firmar un convenio con el Ayuntamiento de Cantimpalos que regularía las ayudas anuales de la propia Junta, para garantizar la celebración del Cross.

LA REVISIÓN CATASTRAL MOTIVARÁ EL INCREMENTO DE INGRESOS EN EL AYUNTAMIENTO

"Buscamos ubicación para otro polígono"

GONZALO AYUSO

El Ayuntamiento de Cantimpalos es, junto a los industriales promotores de la IGP Chorizo de Cantimpalos, coorganizador de la Feria del Chorizo de Cantimpalos. Es en esta localidad del centro de la provincia de Segovia donde tiene lugar este evento ya consolidado y multitudinario.

Cantimpalos es además un pueblo de 1.313 habitantes (a fecha de 8 de abril) donde las necesidades son muchas pero también la economía ha tenido y tiene un desarrollo importante. Buena muestra de ello es la reciente construcción de viviendas y apartamentos.

El alcalde, Pedro Matarranz Herrero, explica que una de las prioridades en las que está trabajando con su Equipo de Gobierno es la consecución de un nuevo depósito de agua potable, ya que el actual es insuficiente y está deteriorado. Existe la posibilidad de que la Consejería de Medio Ambiente sufra esta inversión dentro de las ayudas europeas que recibe la Comunidad Autónoma como región de Objetivo 1 de la Unión Europea.

Otra iniciativa es la creación de una guardería municipal, con un coste calculado en 450.000 euros, aunque Matarranz no se muestra demasiado optimista tras conocer los criterios establecidos por la Consejería de Familia, ya que el municipio no alcanza la cifra de 80 niños que establece como requisito para el apoyo a este tipo de servicio a la población.

También es muy necesaria una estación depuradora de aguas residuales para lo cual se está realizando un estudio para fijar el tipo de necesidades del municipio, ya que la existencia de varias empresas cárnicas motiva un tipo de depuración especial. Técnicos de la Administración regional están realizando catas para analizar los resi-



Pedro Matarranz Herrero, alcalde de Cantimpalos / FERNANDO PEÑALOSA

duos que genera Cantimpalos.

ARROYO PAPELES Un proyecto demandado desde hace años por los vecinos de Cantimpalos es la canalización del arroyo Papeles, que atraviesa parte del casco urbano y puede provocar una situación de falta de higiene y suciedad. El principal problema, según Matarranz, es la falta de financiación, por lo que en los últimos meses se ha recurrido a la Confederación Hidrográfica del Duero, como organismo competente en materia de cauces hidráulicos.

Por lo que respecta al desarrollo económico, el alcalde ha indicado que el Ayuntamiento está buscando la ubicación idónea para un segundo polígono industrial, ya que en el actual la primera fase está completada y la segunda, que va a comenzar a urbanizarse, tiene también visos de agotar en breve el terreno disponible.

REVISIÓN CATASTRAL Una novedad importante para el municipio está siendo la revisión catastral en marcha, que supone una actualización muy necesaria ya que la anterior data de 1988. Matarranz destaca que puede generar el ingreso de más fondos en el Ayuntamiento, al acabar con una situación singular, ya que había viviendas "que estaban sin dar de alta, por ejemplo, y los ingresos están siendo inferiores a lo que correspondería".

La previsión es de que esa revisión se finalice este año, aunque sus efectos podrían retrasarse más tiempo debido a la lenta tramitación que conllevan las modificaciones en el censo catastral.

proyecto

▲ MUSEO DEL CHORIZO

El Ayuntamiento de Cantimpalos cedió las instalaciones del antiguo matadero municipal al Consejo Regulador provisional del Chorizo Cantimpalos para la instalación de este órgano y también para la creación de un Museo del Chorizo. La VI Feria del Chorizo Cantimpalos servirá también para dar a conocer este proyecto. Además de dotarlo de todas las estancias necesarias para el funcionamiento del consejo regulador, los promotores harán un inventario con elementos y mecanismos relacionados con la historia de la elaboración y la fabricación de este embutido. En este sentido, Juan Luis López Arribas, presidente del consejo provisional, ha informado de que él mismo aportará una máquina antigua, al igual que harán otros empresarios del sector. Un fabricante de pimentón de la comarca extremeña de La Vera también se ha comprometido a ceder un viejo molino de pimentón para el museo.



El alcalde de Cantimpalos, Pedro Matarranz Herrero, ha señalado por su parte que el museo será un lugar de encuentro y un foco de atracción de visitantes. Para esta autoridad local, Cantimpalos tiene que mirar hacia iniciativas exitosas que pueden servir como modelo y un ejemplo, dentro de Castilla y León, lo constituye el Burgo de Osma (Soria), donde los aspectos gastronómicos y culturales de la matanza del cerdo se han convertido en un reclamo para un tipo de turismo muy determinado que busca alternativas para fines de semana.

MATADERO INDUSTRIAL
SALA DE DESPIECE

FABRICA DE EMBUTIDOS
SECADERO DE JAMONES

ESPAÑA
10.01446/SG
C.E.E.

ZAMARRAS®

MARIANO LOPEZ E HIJOS, S.L.

C/Canongía, 28 Telf. 921 49 61 32
CANTIMPALOS (Segovia) Fax: 921 49 70 78

Salón de Peluquería
y Estética

A. Merino Caldas

- Extensiones •Unisex
- Depilación

Teléfono 921 49 64 07

El Rincón de
Jamón

Menú especial Feria de Chorizo
Telf. Reservas: 921 49 61 81
C/ Iglesia, 4 - 40360 Cantimpalos (Segovia)

LA PECOSA

Fábrica de Embutidos - Jamones
Sala de Despiece - Venta directa

Víctor Bernabé e Hijos, S.A.

Ctra. Soria, nº 19 40196 LA LASTRILLA
Teléfonos 921 42 30 09 - 921 42 31 01 (Segovia)
Fax 921 44 40 50

BERNABEWEB@terra.es



Asociación de Industriales Cárnicos Promotores de la Indicación Geográfica Protegida del Chorizo Cantimpalos

- Carnicerías Recar, S. L. (Villacastín).
- Víctor Bernabé e Hijos, S.A. (La Lastrilla).
- Zacarías Muñoz García, S.L. (La Losa).
- Embutidos Olmos, S.A. (Bernuy de Porreros).
- Embutidos y Jamones Gamar, S.L. (Cantimpalos).
- Mariano López e Hijos, S.L. (Cantimpalos).
- Industria Cárnica Martín Martín, S.L. (Segovia).
- Embutidos y Jamones Herranz, S. L. (Valseca).
- Jesús Palomo Pascual (Cantimpalos).
- Narciso Postigo e Hijos, S.L. (Cantimpalos).
- Fábrica de Embutidos La Prudencia, S. A. (Villacastín).
- Fructuoso Llorente e Hijos, S.A. (Carbonero el Mayor).
- La Mariantonia de Villacastín, S.L. (Villacastín).
- Mariano Olmos e Hijos, S.L. (Bernuy de Porreros).
- Embutidos y Jamones Los Joaquines, S.A. (Cantimpalos).
- Embutidos Postigo, S.A. (Cantimpalos).
- Embutidos La Matillana C.B. (La Matilla).
- Embutidos Artesanos Yagüe Escudero, C.B. (La Lastrilla).
- Tomás López Garrido, S.A. (Cantimpalos).

